

6

24-F

8



Ex Bibliotheca
majori Coll. Rom.
Societ. Jesu

6-24.F. 102

3. 4. 18.

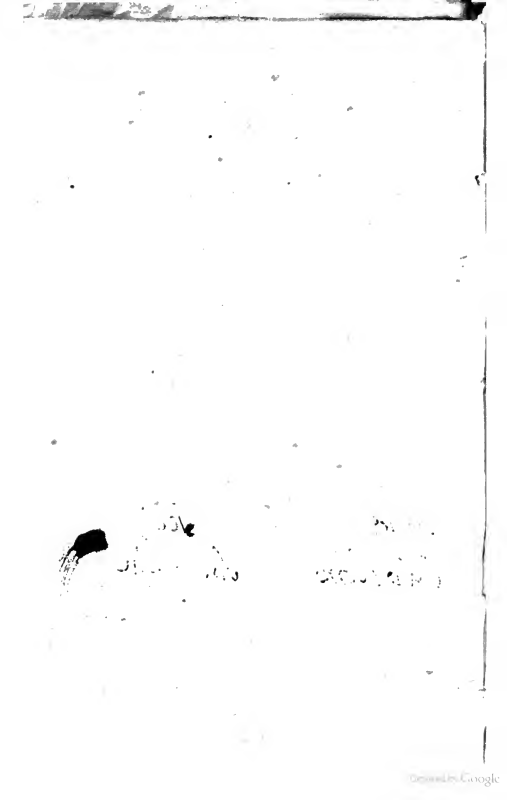
73

49

2

2

11/17/77



LES
VOYAGES
DE MONSIEUR
DE
MONCONYS
EN ALLEMAGNE,

Et le Troisième qu'il a fait en

I T A L I E.

TROISIEME PARTIE.

Enrichie de Figures en taille douce.



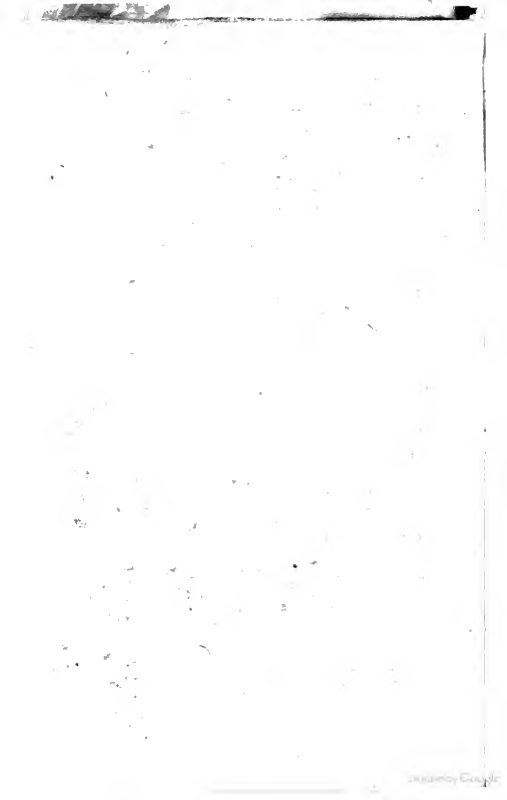
*Biblioth
Coll. Rom.*

Soc. Sc.

A PARIS
Chez PIERRE DELAULNE,

MDC XCV.
Avec Privilege du Roi.







VOYAGE D'ALLEMAGNE.



la fin du Tome precedent
on a parlé de l'endroit où
nous couchâmes avant que
de passer le Rhin pour
entrer dans l'Allemagne.

* Le 9. nous passâmes le Rhin, dans *Septemb.*
un petit bateau, pour aller à Keisersvert, *1663.*
qui étoit de l'autre côté vis à vis. Le *KEISER-*
Rhin en cet endroit est pour le moins *SVERT*
aussi grand, que la Tamise l'est devant *au Lion*
Londres. Cette Ville est très-petite ap- *d'or 4. l.*
partenante à l'Electeur de Cologne, il
y a une grande maison quarrée qui paroît
un Château, avec un donjon au milieu.
Il l'a fait fortifier par de grands bastions
revêtus de brique, & de très-larges bou-
levards, que je voulus aller voir, ce que
les Soldats ne me voulurent permettre.
Nous ouîmes la Messe dans la grande
Eglise, où les Enfans de Chœur ont des
robes de drap bleu, & le surplis blanc
dessus, ce qui est assez agréable à voir :

Tom. III.

A a a

les



V O Y A G E

Septemb.
1663.

DVS-
SEL-
DORP AN
Cavalier
2. L.

les Chanoines ont au lieu d'aumusse, une
peau large de demi-aune, qui tombe de
châque épaule devant l'estomac, & se
termine en pointe d'écusson derrière le
dos: elle est de deux couleurs, incarnat
& blanc, comme si c'en étoit deux join-
tes ensemble l'une sur l'autre. En sortant
de la Ville, après avoir dîné *au Lion d'or*,
pour aller à Dusseldorp, qui en est éloigné
d'une heure & demi, nous vîmes les 2.
grands bastions, qu'on fait encore re-
vêtus de brique, que le Lieutenant Co-
lonel nommé Jean Simon ne voulût per-
mettre qu'on vit, & fit réponse à nôtre
Truchement, qu'il étoit empêché pour
l'heure avec du monde. Du côté de la
Riviere qui baigne les murailles de la
Ville, il n'y a aucune fortification, &
le peu d'enceinte qu'elle a me fait juger
qu'elle n'a que quatre bastions du côté
de terre. Nous arrivâmes dans deux
charrettes sur les cinq heures à Dussel-
dorp, Capitale du Duché de Bergue, ap-
partenant au Duc de Neubourg, qui a
son Palais d'assez belle apparence par de-
hors, quoi qu'on nous dit que le dedans
n'étoit rien: cependant il y a toujours plu-

plusieurs Soldats en garde devant la porte, qui ne permettent pas qu'on y entre ^{Septemb. 1663.} que par la permission du Gouverneur, à qui il la faut aller demander; & comme l'on nous dit qu'il étoit fort rebarbatif, & qu'il n'y avoit rien à voir, je ne m'en fouciai pas. Il y a Garnison d'Infanterie & de Cavalerie dans la Ville, & quoi qu'elle soit petite & laide, elle est pourtant assez-bien fortifiée, & a une Citadelle qui en est séparée par un petit port; où le Rhin entre comme dans un petit golfe, & par ce moien baigne deux côtés de l'une, & de l'autre. Les Jésuites y ont un fort beau bâtiment séparé des classes par la rue, & de l'autre côté d'une petite place qui y joint. Il y a un beau Séminaire pour les povres Ecoliers bâti de l'argent d'un Prêtre, à qui on avoit fait son procès pour quelques délits. Nous logeâmes proche de la porte de la Ville, qui joint le Rhin, & la Citadelle, à l'Enseigne du Cavalier, dit *Neister* en Allemand.

Le 10. je me fus promener le matin hors de la Ville, passant par le lieu qu'il nomment la Citadelle, qui n'est propre-

Septemb. ment qu'un Ouvrage de deux bastions
1063. Roiaux, revêtus de brique, qui com-
mandent sur le haut du Rhin, & couvrent
la Ville de ce côté-là, laquelle est forti-
fiée tout à l'entour de beaux bastions re-
vêtus avec des cavaliers. Nous en par-
tîmes dans trois charrettes, pour aller à
Cologne qui en est éloignée de sept
lieues : nous dînâmes à mi-chemin dans
un petit Village, aiant traversé le Rhin à
3. quarts de lieue de Dusseldorp, & quel-
ques petis bois depuis dîner : nous ne
passâmes que dans de grandes campagnes
à blé, d'où l'on voit tout à l'entour l'ho-
rison étendu à l'infini, borné seulement
du côté de Cologne par les montagnes,
qui sont vis à vis de Bonn, qu'on nom-
me *Montagnes du Diable*, à cause du bruit
qu'on entend, à ce qu'on dit: elles sont au
nombre de sept, posées si réguliere-
ment, qu'il semble de loin que ce sont
sept Dômes bâtis dans la campagne.
Nous arrivâmes entre cinq & six à Co-
logne, du côté où il n'y a autre fortifica-
tion qu'une grande demi-lune revêtuë,
avec une fausse braie, laquelle est de-
vant la porte. Le dehors des murailles
est

COLOG-
NE à la
Cour de
Hollan-
de 7. l.

D'ALLEMAGNE. 3

est planté de grands arbres comme les ^{Septemb.} rempars d'Anvers : nous traversâmes ¹⁶⁶³⁻ presque toute la Ville avant que d'arriver à une mechante rue, où étoit le logis de la Cour de Hollande, où nous logâmes. La Ville est fort grande, mais nous n'y vîmes pas une seule belle rue, ni une maison agréable: il y en a plusieurs de fort hautes, dont les fenêtres sont fort grandes, mais toutes sans ornemens ni Architecture. Les rues sont toutes mal percées, & trois grandes Places par où nous passâmes si irregulieres & si sales, que je commençai à prendre mauvaise opinion du reste de l'Allemagne.

Le 11. je fus le matin chez M. de Groot, & je remarquai par la Ville la vilaine apparence des maisons qui semblent être demantelées, à cause des contrefenêtres de bois qui ferment par dehors sans vitres ni chassis: les planchers des maisons sont de chaux en façon de plâtre, avec quelques roses & feuillages de bas-relief, les Eglises petites & d'une méchante Architecture Gottique, principalement celle des Apôtres, où fût enterrée vive cette

Septemb.
1663.

femme , à qui les fossoyeurs voulant ôter une bague , elle se reveilla , vint chez elle avec la lanterne qu'ils avoient laissée de peur , & fit depuis plusieurs enfans. Sa maison est à une Place proche de l'Eglise , où il y a plusieurs grands arbres plantés. Sur le soir je fus me promener sur le port , que les murailles de la Ville bordent si bien que rien ne peut sortir par eau , quand les portes sont fermées : j'y rencontraï par hazard un M. Peller que j'abordai , & qui se trouva avoir été en France : il me mena à sa maison située aux derniers quartiers de la Ville , elle étoit assez vilaine , & pourtant elle étoit des plus belles du pais. Il me fit passer par l'Eglise de Sainte Gertrude , qui est un Couvent d'hommes & de filles , qui officient les uns après les autres dans la même Eglise , quoi qu'ils soient separez de logement : de là je fus à l'Eglise de Sainte Plectrude Reine de France qu'elle a fait bâtir , où les Religieuses qui sont Chanoinesses font preuve de 16. quartiers , & se peuvent marier. Les Chanoines de la grande Eglise font la même preuve : ils sont
tous

tous grands Seigneurs, & sont obligés à ^{Septemb.} 6. semaines de résidence au commence-^{1663.} ment de leur reception. Ils ont droit d'élire l'Archevêque, qui doit être de leur Corps, lequel a plus de deux cens mille écus de rente, & a la Justice criminelle dans la Ville, mais il n'a rien en la Civile ni en la Police, qui appartient à la Ville, laquelle ne reconnoît que l'Empereur pour le temporel, auquel elle a donné à la dernière contribution plus de 50. mille écus. L'Archevêque a la juridiction spirituelle dans la Ville, où le Pape tient toujours un Nonce pour tous les Electeurs Catholiques: l'Archevêque se tient toujours dehors, & il y vient rarement, à cause de la jalousie du commandement dont cette Ville libre & Imperiale ne lui veut point faire part. Elle est faite en croissant, dont la partie concave est le long du port & du Rhin, & la convexe est du côté de terre. De l'autre côté du Rhin vis à vis de la Ville il y a un petit Bourg, nommé Teutsch, où l'Electeur souffre les Juifs qui n'oseroient entrer dans la Ville, sans être accompagnés d'un Officier. L'Electeur étoit

Septemb.
1063. pour lors dans les montagnes de la Vestphalie, pour voir une mine qu'on a découverte depuis peu, laquelle de cent livres en donne cinquante de plomb, & 13. ou 14. d'argent; & avant que de creuser il y a de la matiere sur terre pour travailler plus de quatre ans.

Le 12. je remarquai dans ces ruës combien ce Peuple est grossier jusques aux rouës de leurs brouettes, qui ont un pié d'épaisseur, & ne sont que d'une piece. Je fus aux Jesuites, dont l'Eglise est assez grande, d'un seul rang de colonnes, qui forment la nef & les côtez, & par dessus une tribune qui regne tout à l'entour: les voûtes sont de bas-relief de chaux. Je fus aussi à la grande Eglise qui n'est pas achevée, & qui n'a rien de beau que les reliques qui y sont: entr' autres la chasse des trois Rois qui est enfermée dans un treillis de fer doré; l'Eglise est obscure & laide: il y a plusieurs sepultures d'Evêques en marbre ou bronze; couchez simplement sur un monument quarré-long: je demeurai toute l'après-dinée au logis.

Le 13. il plût tout le jour, ce qui m'em-

m'empêcha de sortir. Après le dîner ^{Septemb.} M. de Sorbieres y arriva, dont je reçûs ^{1663.} une très-grande joie.

Le 14. je fus le matin avec M. de Sorbieres chez M. le Nonce, qui est en cette partie de l'Allemagne pour les trois Electeurs Ecclesiastiques. Il est logé dans une assez laide maison, où est morte Marie de Medicis, Reine de France. Nous passâmes au retour par la grande Eglise, qui seroit des plus belles, si elle étoit achevée. Elle a 60. pas de largeur dans la nef, avec les deux allées qui sont à chaque côté, & la longueur de cette nef seroit de 120. pas, si elle étoit continuée jusques au bout, où il n'y a qu'une des tours commencée, élevée jusques à la moitié seulement. Les arc-boutans de derriere l'Eglise sont très-beaux, & très-mignons. Nous passâmes le long du Port, où nous remarquâmes un grand bâtiment qui y répond, dans lequel on vend le poisson. Après le dîner l'Abbreviateur du Nonce, nommé M. Arin Liegois vint prendre M. de Sorbieres en Carrosse pour le mener aux Jesuites, je fus avec eux, & je vis

Septemb.
1663.

toute leur maison, & la Bibliothèque qui est petite; mais fort propre, avec une fort belle menuiserie. Au retour nous fîmes avec M. le Duc au Bourg de Teutsch qui est vis à vis de Cologne, d'où l'on en voit parfaitement toute la longueur. Les Dames y sont vêtues à la Françoisé.

Le 15. je fus le matin avec M. de Sorbieres chez M. de Groot querir 100. richdales. Il nous fit voir sa maison fort irreguliere; mais grande & propre, avec deux jardins, où il y avoit des raisins, qui n'étoient pas mauvais: en retournant je remarquai que les servantes apportent les provisions de viande & de fruits dans les filets, comme ceux dont les chasseurs se servent pour porter le gibier qu'ils tuent. En suite nous fûmes avec M. le Duc à la grande Eglise; mais il étoit trop tard, & on ne peut pas voir les Reliques. Nous repassâmes par la maison de Ville, où nous entrâmes. Il n'y a rien de considerable que six Inscriptions, qui sont au tour de la Plateforme qui est au devant, à laquelle aboutit l'escalier: l'Une est en memoire de ce que Cæsar reçût les Ubiens au nombre

bre

bre des Alliez , & fit deux ponts de bois ^{Septemb.}
 sur le Rhin : *l'Autre* à cause qu' Auguste ^{1563.}
 fit une Peuplade en ce lieu : *La troisième*
 à cause qu' Agrippa bâtit la Ville : *La*
quatrième parce que Constantin y fit un
 pont de pierre, dont il n'y a plus aucun ve-
 stige : *La cinquième* à cause que Justinien
 leur donna quelques droits : Et *la sixième*
 à l'honneur de l'Empereur Maximi-
 lian. La grande Sale est fort petite & lai-
 de , & la chambre du Conseil à propor-
 tion. Dans des chambres hautes (car il
 n'y en a qu'une à chaque étage, le bâti-
 ment étant dans une seule tour assez ou-
 vragée en clocher par dehors) on y garde
 une infinité de vieilles Arbalètes très-
 grosses , avec de pleins coffres de Dards :
 tout au haut est un belveder autour de la
 cloche de l'Horloge , d'où l'on voit par-
 faitement toute la Ville , qui ne me parût
 pas si grande , que je l'avois conçûe : &
 je crois que le faux-bourg S. Germain
 n'est guere moins grand. Sa figure est
 justement celle d'un Croissant , dont les
 cornes sont desertes ou peu garnies de
 bâtimens : le reste est fort serré , & les
 maisons en sont fort hautes : toutes gene-

Septemb
1663.

ralement couvertes d'ardoise , qu'on ne voit point du bas de la rue , parce que les murailles des maisons montent plus haut que les toits qu'elles rebordent , & ainsi toute l'eau qui tombe dessus , se reunit à l'entour , & tombe en bas par des longues gouttieres , qui s'avancent presque jusques au milieu de la rue. L'aprèsdînée M. le Duc partit lui cinquième , & le conducteur des cheuaux à deux heures après midi. Il arriva à Bonn à 6. heures du soir , passant par une belle campagne, qui continuë depuis Cologne , laissant le Rhin à gauche. Bonn est une très-petite Ville , ronde , fermée de murailles , sans fortifications , dont la porte est à demi ruinée. Elle ne vaut pas Vaugirard ; & c'est pourtant la demeure de l'Electeur de Cologne , que ceux de Cologne n'appellent qu' Electeur de Bonn. Sa maison est fort peu de chose ; mais il a au bout de sa cour un parterre quarré , fermé de murailles , où il y a force orangers , & une fontaine au milieu de quatre Lions de bronze , dressé sur les bords du grand bassin , qui est soutenue d'un pilier , lequel s'élève du

Bonn
au Hc-
aume 4.

du milieu du dit bassin : & du milieu de *Septemb.*
cette coupe sort un assez beau jet d'eau, ^{1663.}

qui retombant dans cette coupe, se dégorge par quatre tuyaux : un des côtez du jardin est une galerie, au bout de laquelle il y a une aussi belle Grotte qu'on en puisse voir, composée d'une infinité de figures faites de coquilles, grandes comme nature, d'hommes & de bêtes dans des niches & dans un dôme qui est au fond de la Grotte, où l'on fait jouer une infinité de divers jets de cascades, & d'autres galanteries, qui me mouillèrent assez bien. C'est ce qu'il y a seulement à voir : car l'Ecurie qui est détachée du logis, où il y a place pour 60. chevaux, est étroite, & n'est pas si grand' chose qu'on la fait : l'Electeur a un autre jardin à demi-heure de la Ville. Nous logeâmes au Heaume, où l'on fût mieux traité qu'à Cologne, & la maison bien plus propre.

* Le 16. nous ouïmes la Messe aux Capucins : puis nous partîmes à huit heures, & fîmes toujours côtoiant le Rhin, lequel à une heure & demi de Bonn a son lit resserré par les montagnes

Septemb. nommées *Montagnes du Diable*, à cause
1663.

du bruit que le peuple dit qu'on entend dans un vieux Château qui est sur l'une. Il y a de ces vieux Châteaux deserts sur trois de ces montagnes, qui sont bien multipliées au delà des sept qu'on voit de Cologne. Nous passâmes au devant d'une Abbaïe d'hommes assez bien bâtie; nommée Remaguen, & nous arrivâmes aiant bien marché, à midi & un

BRISTIC
à l'Etoile
5. lieues
C. demi.

quart, à Brific petite Ville appartenante au Duc de Neubourg à cause du Duché de Juliers, dans lequel elle est. Nous logeâmes à la Poste à l'Enseigne de l'Etoile, dont le maître parle François: nous en partîmes à deux heures & demi, & côtoiant toujours le Rhin, à une heure & demi de chemin, nous passâmes au devant du Château de Harmeststein, où le Duc de Lorraine exerçoit tant de violences sur tous les bateaux qui descendoient, & sur tout le pais d'à l'entour, qu'on fût obligé d'avoir recours à la force; & l'Empereur même s'en mêla pour le prendre & le ruiner, comme il est aujourd'hui; mais le Bourg qui est au pié contre le Rhin, n'est point gâté.

HARME-
STEIN.

En-

Enfin après avoir bien cheminé durant 4. ^{Septemb.} heures & demi nous arrivâmes à 6. heu- ^{1663.} res & demi à Coblens, ayant considéré à Co-
 une petite lieuë avant que d'arriver, la ^{BIENS} maison de plaifance de l'Electeur nom- ^{au Fer à}
 mée Kerlich à main droite dans la plaine. ^{cheval.}
 Coblens est une assez jolie Ville appar-
 tenante à l'Electeur de Treves, située
 dans le confluent de la Moselle & du
 Rhin, qui se joignent au bout de la Vil-
 le, après que la Moselle en a baigné tou-
 te la longueur, & le Rhin un petit en-
 droit seulement, large environ comme
 la Seine à Paris, & le Rhin au double,
 laquelle on passe sur un pont de pierre
 pour entrer dans la Ville : au bout de la-
 quelle on va chercher hors la porte un
 grand pont de 40. bateaux ; sur lequel on
 passe le Rhin, comme nous fîmes pour
 aller loger au Bourg, qui est au pié du
 Château de Harmelstein bâti sur le haut
 d'un rocher, lequel commande à la Vil-
 le, & aux deux Rivières, & au pié du-
 quel contre l'eau, est le superbe logis de
 l'Electeur de Treves bâti par Philippus
 Christophorus qui nous l'avoit donné en
 Otage du temps de Louis XIII. Nous
 lo-

Septemb.
1663. **logeâmes** au Fer à cheval tout proche du Château. Le long du chemin nôtre Voiturier nous fit plusieurs contes des forciers, & magiciens qu'ils nomment *Durs*, & promit de nous en faire voir l'expérience; mais ce qu'il dit de plus vrai & de plus joli, c'est qu'ayant mis quelques grains de poudre dans un pistolet, puis la bale, & par dessus la bale la charge de poudre ordinaire bien battue, quand on le tire, il fait du bruit à l'accoutumée; mais la bale tombe en terre à deux pas du pistolet à mi-chemin: nous **passâmes** par la petite Ville d'Andernac qui est la dernière des Etats de l'Electeur de Cologne.

Déchar-
ge de pi-
stoles
sans
force.

ANDERNAC.

Le 17. nous montâmes à neuf heures au Château d'Harmestein situé sur le sommet d'un rocher presque escarpé de tous côtez, hors de mines & d'escalades, & fortifié outre cela de plusieurs Ouvrages, comme boulevards, bastions, ouvrages à cornes, & autres, aux endroits où la situation l'a pu permettre, & où l'on en a eu de besoin. Il y a plusieurs Montagnes aux environs; mais il n'est commandé d'aucune, & il commande aux deux

D'ALLEMAGNE. 17

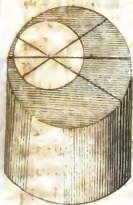
deux Rivières & à la Ville, d'où l'on en ^{Septemb.} voit parfaitement la figure, qui est un ^{1663.} triangle, dont le côté, qui va le long de la Moselle, est trois fois plus grand que celui que le Rhin baigne, & le troisième, qui est l'hypoténuse, est un peu en rond & fortifié de bons bastions sur une même ligne. Le Château qui commande à tout cela, & qui a la belle vûe du cours de ces deux grandes rivières, & de leur union, pourroit être attaqué par un seul côté, qui a le haut des Montagnes parallele à la situation : mais outre que c'est un assez petit espace, cet endroit est fortifié de bons bastions & de doubles demi-lunes, avec des fossés taillez dans le roc, d'une fort grande largeur, & profondeur. Il y a une assez belle Place d'armes au haut du Château, & quantité de beaux canons, entre autres un qui a 16. piés de long, & 12. pouces de diamètre de calibre, le boulet pèse 188. livres, & il y a encore une très-belle Couleuvrine. Ils ont trois puits, une cisternne extrêmement grande, & une fontaine qui est maintenant gâtée, mais que le Prince fera refaire. Presentement il

Septemb. il fait travailler à un chemin pour monter en carrosse jusques au haut depuis son logis qui est au pié, fortifié au devant de trois petits bastions sur le Rhin, qui font la clôture de sa cour. Son logis est très-beau, composé de deux grands corps de logis quarrés, qui avancent tous entiers, & sont joints par une grande galerie, qui forment ensemble une cour ouverte du côté de l'eau, outre laquelle dans chaque corps de logis ou pavillons, il y en a une autre ouverte du côté du rocher, avec de petites tours quarrées, à chaque angle des deux pavillons, & trois dans la face de la galerie, qui les joint, dont celui du milieu est dessus l'escalier. On monte de la cour par deux côtés à une Terrasse balustrée, de laquelle on entre dans le degré qui est au milieu de cette galerie, qui joint les deux pavillons, & qui mene à une seconde Terrasse, qui communique à ces deux pavillons composez de trois faces chacun, ou de trois corps de logis doubles : en voici grossièrement le plan.

Fig. 1.

Le Gouverneur du Château M. de
Léy

Pag.32



Pag.34



Pag.18



TELETYPE
ROMA
VITTORIO EMANUELE

D'ALLEMAGNE. 49

Ley vint faire compliment à M. après ^{Septemb.} qu'un Officier lui eût fait voir exacte- ^{1663.} ment toutes les fortifications, il lui donna un autre Officier pour lui faire voir le logis bas, où l'on montra la cave, dans laquelle outre une infinité de grands tonneaux, il y en avoit 24. de neuf piés de diametre au fond. Après avoir vû cela nous vinmes dîner, & à deux heures & demi nous partîmes pour retourner par le même chemin du jour precedent, dans lequel nous trouvâmes des Juifs qu'on reconnût en leur demandant, *mouschemeije*, ce qui veut dire *quel est ton nom, ou comment t'appelles-tu*, & ils ne manquent pas à dire leur nom; & comme on connoit par là qu'ils sont Juifs, on les oblige à donner des dez, qu'ils portent toujours pour cela, & nôtre Voiturier nous donna deux fois ce divertissement. Nous arrivâmes à 6. heures 3. quarts à Brisic par un pais plein de vignobles, & dont la plupart des Montagnes qui bordent le Rhin sont d'ardoises: nous mangeâmes des perdrix nourries qui n'avoient point de goût.

Le 18. nous fîmes le même chemin, dans

Septemb. dans le même temps de Brisic jusques à
1663. Cologne, & avec encore plus de chaleur que les trois precedens, par un pais encore presque tout de vignobles, & de pommiers chargez extraordinairement de méchans fruits, dont ils font de la Biere. Pour du raisin il n'y en avoit point, les vignes aiant gelé cette année. Le maître du Cheval que je montois se trouva à dîner à Bonn comme nous, qui vouloit son Cheval; mais n'y voulant consentir, un Marchand de la compagnie l'alloit quereler avec nôtre Truchement. Nous trouvâmes quantité de lâdres dans tous ces chemins, qui ne parlent jamais, & demandent seulement par le son de leurs cliquettes. Nous trouvâmes aussi des Juifs à qui nôtre Voiturier ne manquoit pas dire *mouchemeije*, & de prendre des dez. Il y a un autre mot qu'on leur dit, qui est *Jodathe*, qui les fâche au possible, & qui signifie à mon avis, s'ils ne sont pas les vrais Juifs qui ont crucifié nôtre Seigneur. Nous dînâmes à Bonne, & arrivâmes à 6. heures à Cologne, aiant passé par un Village à un quart de lieuë de Cologne, où il y avoit

avoit une foire. Par les chemins nous ^{Septemb.} avions trouvé quantité de Marchands qui ^{1663.} alloient à la foire de Francfort, laquelle avoit commencé le 17. & dure 15. jours.

Le 19. je fus le matin voir s'il y auroit des lettres de France; mais il n'y en avoit point, ni des nouvelles de nos hardes. A midi Messieurs de Ville envoierent 18. brocs de vin à M. & un Officier qui lui fit compliment en Latin, lequel M. selon la coutume fit dîner avec lui, car il avoit attendu de venir que M. fût à table. Les neuf valets de Ville qui avoient porté le vin ne voulurent point prendre d'argent; mais on leur fit faire collation. Après le dîner je fus acheter du fil d'argent & querir mon Microscope chez le Tourneur.

Le 20. je fus le matin retirer ma lunette du Tourneur, & parlai à la femme d'un Marchand Lionnois. L'apresdînée M. fût dans le Carrosse de M. de Groot voir les trois Rois, dont on ne voit que les cranes. On dit que leurs corps sont tous entiers dans la chasse, couchez joignant l'un à l'autre, comme sont leurs cranes, celui du milieu est de Saint Melchior, où il

*Reliques
des trois
Rois.*



Septemb.
1663. il reste un peu de cuir avec quelques cheveux fort courts : celui de la main droite au respect des regardans est Saint Gaspard, & celui de la main gauche Saint Balthazar, ils ont des Couronnes d'or, & ces cranes sont fort olivâtres, dont on voit les sutures ; celui de S. Balthazar en a une sur le sommet en rond, comme un diademe raïonnant, la chasle est ornée de force pierreries. On ne les voit qu'au travers des barreaux de la Chapelle ; mais on laissa entrer Monsieur, & moi dedans, où nous ne vîmes pas davantage. De là nous fûmes à Sainte Ursule, où il y a une infinité de têtes des onze mille Vierges : toutes les murailles de l'Eglise en sont pleines, & elles y sont fort serrées les unes contre les autres derrière des grilles de fer, & dans une Chapelle, où il y a plusieurs bustes d'argent, où est la tête de Sainte Ursule, & de quelques autres, nous comptâmes 800. & tant d'autres têtes enveloppées dans des draps de soie, comme si elles étoient masquées, de sorte qu'on ne voit que les cranes par dessus l'enveloppe, & à quelques-unes les dents par dessous. Il
y a



y a un vase d'albâtre rompu à une des anses, qu'ils disent être de ceux où Je-^{Septemb.}
sus-Christ changea l'eau en vin. On fait 1663.
plusieurs histoires de ce saint lieu; par exemple, que si on y enterre quelqu'un, on le trouve le lendemain hors de terre, Dieu ne permettant pas qu'un lieu si saint soit profané par d'autres corps. Au retour nous passâmes à l'Eglise, où l'on enterra la femme vive, qui depuis fila une grande piece de toile, qui est pendue à la voûte de l'Eglise. Revenant au logis nous trouvâmes nos hardes arrivées, je fus rapporter mon Microscope & voir la femme de nôtre compatriote qui parloit bon François.

Le 21. je fus porter les lettres pour Amsterdam à M. de Groot, en suite avec M. à la Messe à Pantaleon, Abbaie de Saint Benoît, où il y a une grande quantité de Reliques; mais la principale est celle de Saint Albin, premier Martyr d'Angleterre: il y a la tête conservée sans aucun artifice, comme celle d'une Momie, & toute la chair de l'estomac, du ventre, & des cuisses, où tout est desséché, jusques aux cervelles, yeux, intestins, & sang.

Septemb. 1663. *fang.* Il y avoit une proceſſion de Penitens. Toutes les Eglifes ſont à l'ancienne Gottique, ſans beauté interieure, ni exterieure, non plus que les maiſons, ſur la porte de la plûpart deſquelles il y a de laides têtes de Dragon fort mal faites : je remarquai que les brouëttes, ſur leſquelles les crocheteurs portent les fardeaux, ont les brancards extraordinairement longs, & fort éloignez l'un de l'autre.

* Le 23. je paſſai par le milieu de la petite boucherie, où l'on ne vend que du mouton & du veau : quoi qu'il fût Dimanche on y vendoit publiquement ; & de même dans toutes les boutiques qui étoient à demi-ouvertes : de là j'allai à la grande Eglife où l'on prêchoit, c'eſt pourquoi j'allai juſques aux Jeſuites ouïr la Meſſe : le Saint Sacrement étoit expoſé ſur le grand Autel, où il y avoit les 22. Apôtres, un Crucifix, & une grande Croix pattée garnie d'une infinité de pierreries, tout d'or ; & la chafuble du Prêtre brodée de perles ſur la Croix. Puis je retournai à la grande Eglife pour voir y arriver les Proceſſions de toutes les Paroiſſes

roissés qui y alloient prier Dieu de détourner son ire, & arrêter les progrès du Turc; mais comme elles tardoient à venir, & qu'on m'assûra qu'il n'y avoit rien de remarquable à voir, & que je le jugeai aussi par deux forts laids reposoirs & deux seules boutiques tapissées de tapis de laine & de fil; je me retirai au logis, parce que le temps de partir approchoit. En chemin, je vis des feuilles de buis & des brins d'oripel épars devant la porte d'une nouvelle mariée, & après avoir dîné nous partîmes à midi & demi pour Cassel avec 12. chevaux, dont deux étoient pour les Voituriers, & un troisième pour porter le bagage, qui coûtèrent cent patagons, ou cent écus de France; car ils passent pour cela: l'on me montra passant dans la grand' Place, une quantité de maisons fort belles, que celui qui montroit à la Foire S. Germain le Lion & Fagotin avoit achetée de son gain, n'ayant rien vaillant auparavant. Je parlai à sa femme qui me dit qu'il n'y avoit pas six semaines qu'elle avoit eu des nouvelles de son mari: on disoit pourtant il y a deux ans à Paris qu'il avoit été



Septemb.
1663. tué par des Suisses, lui, son Lion & Fa-
gotin, en partant de Paris. Nous trou-
vâmes les Huguenots, qui revenoient
du Prêche d'un Village à demi-lieuë de là,
& après avoir passé la riviere à Cologne,
nous montâmes à cheval; & après avoir
marché une demi-heure dans la plaine
nous fûmes en suite continuellement dans
un pais de bois & monts cultiués en quel-
ques endroits avec quelques rares ha-
meaux de deux ou trois maisons seule-
ment. Nous arrivâmes entre sept &
huit à Vuireurt petite villette du Du-
ché de Bergue appartenante au Duc de
Neubourg, laquelle est moitié Catholi-
que & moitié Huguenotte, éloignée de
Cologne de six heures de chemin: les
chambres y sont longues, voûtées avec
des poutres en l'air comme dans des
Eglises.

Vuir-
PREV-
VRE

de Ange
6. l.

Le 24. nous fûmes comme le jour
precedent toujours dans des bois & mon-
tagnes, mais plus hautes de beaucoup,
nous partîmes à six heures du matin &
arrivâmes à onze heures & demie à un
hameau de 5. ou 6. maisons nommé Fal-
bert dans la Westphalie appartenant au
Duc

D'ALLEMAGNE. 27

Duc de Brandebourg : nous en partîmes ^{Septemb.}
à deux heures, & arrivâmes à 7. heures ^{1663.}
à Elspe petit Village appartenant à l'Elec- ^{ELSPE}
teur de Cologne dans la Surlande : nous ^{10. 4.}
avons passé par une petite Ville à une
heure de la couchée, nommée Atten-
dorn, & vîmes quelques forges en che-
min.

Le 25. aiant fort mal couché nous par-
tîmes à 6. heures, & continuâmes tout le
long du jour à passer des montagnes plei-
nes de bois, d'autres d'ardoises, & d'au-
tres, à mon avis, pleines de fer & de
cuivre. Nous arrivâmes à 11. heures à
un méchant hameau nommé Vinhusen
dans la Surlande appartenant à l'Electeur
de Cologne, aussi-bien que Vinterbergue ^{VINTER}
petite Ville miserable, dont les portes ^{BERGUE}
nous furent long-temps fermées : nous ^{10. 1.}
y arrêtâmes à soleil couché, & à l'Or-
dinaire nous fûmes mal au possible, l'é-
curie & la cuisine étant tout un, & deux
lits de maladerie dans deux chambres à
rats, obscures & pleines de fumée : la
cuisine est au fond de l'écurie ; le feu s'y
fait au milieu sous quatre poutres, que
la fumée noircit d'un noir épais & verni

septemb.
1663.

comme l'encre d'imprimerie ; parce que n'y ayant pas de tuyaux de cheminée , il faut qu'elle se rabbatte contre ces poutres pour aller passer tout le long de la cuisine & de l'écurie , & sortir par la porte du logis : il y avoit des chandelles faites comme des craïons dans de longs canons de fureau qu'on rompt à mesure que le suif se consume.

Le 26. nous partîmes à 7. heures , & passâmes les dernières montagnes pendant 4. heures , & arrivâmes dans la plaine où est la petite Ville de Curbac , qui n'est guere moins miserable que les Villages , où il fallut encor disputer à la porte pour y entrer , nos 12. chevaux les étonnant : nous y arrivâmes à midi , & y eûmes assez à manger hors du pain , dont on ne pouvoit goûter du blanc , & le bis , qui étoit le moins mauvais , nous servit après l'avoir bien fait rôtir ; nous en partîmes à 4 heures , & arrivâmes à 7. heures à Fragenacen , où les portes nous furent aussi fermées : enfin on les ouvrit , & ayant rencontré une pire hôtellerie que les précédentes , où il n'y avoit qu'un seul lit de chien , nous fûmes demander logement

FRAGEN-
ACEN
8.1.

D'ALLEMAGNE. 29

gement au Ministre qui nous reçût fort ^{septemb.} honnêtement, & donna deux chambres ^{1663.} & deux lits à terre : la Ville appartient au Comte de Waldeck, & est Luthérienne.

Le 27. nous partîmes à 7. heures, & arrivâmes à 11. heur. à Preidembak petit Village de la Hesse, bâti comme toutes les Villes & Villages depuis Cologne, de bouë & de paille, passant toujours par des monts & des bois : à 2. heures nous en partîmes, & arrivâmes à 6. à Cassel; ^{CASSEL.} où nous demeurâmes long-temps à la porté, M. le Duc déguisa son nom. La Ville est située dans le panchant d'une colline qui passe pour plaine en comparaison du reste du pais : elle est fortifiée à ce que nous vîmes en passant; les maisons n'y font que de bois & de terre, les planchers bas, les fenêtres dans toute la longueur des chambres vitrées de vitres rondes, les lits très petits, & des lits de plume pour couverture. Dès que nous eûmes pris logis, l'on envia du Château plusieurs personnes, pour nous reconnoître. M. de Grand Maison & un autre Gentil-homme nous vinrent

Septemb.
1663 voir, & me parlerent ; mais quoi que je ne leur disse pas qu'étoit M. le Duc, on le sçeut, & l'hôte écrivit son nom sur du papier.

Le 28. je ne fortis qu'à 3. heures pour voir M. de Grand Maison au jeu de paume, je l'avois été chercher à la Cour, dont le Palais me parût assez beau de dehors. Il est bâti dans une espee de bastion tout revêtu de terre, au milieu duquel est un assez beau & grand bâtiment de pierre, qui a la vûë sur le valon, & la riviere qui y passe au pié nommé Fulde, sous un joli pont de pierre ; au delà duquel il y a encor un peu de la Ville ; mais le principal est du côté du Château, dans la pente de la colline. Il y a plusieurs petites places assez jolies & des maisons passables, mais très-peu de pierre, & une fontaine abondante, mais toute rompuë : le soir un Gentil-homme de Madame de Tarante vint faire compliment de sa part à M. le Duc.

Le 29. je me fus promener le matin dans le jardin du Prince qui est dans une Ile au pié du Château, il est fort grand & bien entretenu, il y a plusieurs berceaux,

aux, cabinets, & fontaines dans quel-^{Septemb.}
ques-uns, divers parterres, & un entre ^{1663.}
autres de simples curieux. La riviere
qui forme cette Ile passe au pié du Châ-
teau sous deux Ponts-levis de bois, der-
riere une demi-lune qui couvre cette por-
te du Château. Après le dîner M. le Duc
fût voir Madame de Tarante dans le
Château, qui est un grand bâtiment quar-
ré de pierre de taille, beau par le dehors,
& par le dedans aussi, au milieu duquel
est une grande cour : la Douairiere, &
le Prince, aussi-bien que l'Electrice Pala-
tine, étoient invisibles à cause de la mort
du Lantgrave, qui n'étoit pas encor en-
terré, & qui repositoit dans une Sale basse
du Château. Au sortir de cette visite
M. Brostrup de Schört qui commandoit
la Ville, mena M. le Duc voir toutes les
fortifications, qui ne sont pas regulieres ;
mais elles sont pourtant excellentes : les
bastions sont extrêmement hauts, &
pour cela, il y en a de petits à leurs
pointes & ils sont tous voûtés, & ont de
larges fossés revêtus : au devant du Pa-
lais, il y a un très-beau manège décou-
vert, au fond duquel il y a un couvert,

Septemb.
1663. & un grand bâtiment à droite fait pour les Comedies, & qui sert de Temple à present. De là nous fîmes à l'Arsenal, qui est un grand corps de logis de pierre de taille, dans lequel il y a pour armer 25. mille hommes, & au dessous il y a environ 200. pieces de canon, dont il y en a qui portent 62. livres de bales, il y en a plusieurs pris sur l'Empereur, & le Roi d'Espagne : il y a des mousquets qui au dessous de la baguette ont de petits dards qui se dressent au bout du mousquet quand on l'a tiré : il y a aussi un fort beau poids à peser les canons, qu'un enfant peut peser aisément par le moyen de certaines vis sans fin : de là nous allâmes au logis du Sieur de Brostrup qui travaille admirablement bien au tour, où il fait toutes sortes de figures ; jusques aux lettres & lignes droites.

Il nous montra des ponts faits d'ais d'un côté, & de toile cirée de l'autre, en forme de caisses de quelques 6. piés de long, 2. de large, & un d'épaisseur, dont tout le dedans est vuide ; des cris qui s'arrêtoient sans crochets, comme il en est besoin aux autres. Il nous fit voir le modèle d'une
tente

tente sans pilier au milieu d'une machine ^{Septemb.}
 qui pousse 20. piés de haut de l'eau gros ^{1663.}
 comme la jambe par un diafragme enfermé
 dans une caisse ronde parfaitement d'un côté
 du demi-cercle ; & de l'autre imparfaitement ;
 lequel étant conduit par une poulie
 ronde dans laquelle il glisse , & laquelle a
 son centre hors de celui de la caisse , le dia-
 metre de laquelle est égal au diafragme , de
 quelque côté que la poulie fasse aller le dit
 diafragme il touche justement les deux côtés
 de cette caisse , & pousse l'eau qui y entre du
 côté de dehors , par le côté opposé , où il y
 a un tuyau appliqué.

Il a aussi une maniere de blanchir le
 laiton , & il en fait des miroirs plus clairs
 que ceux d'acier.

Premièrement il le polit parfaitement ^{Matiere}
 avec de l'émeri , puis il le trempe dans du ^{de mi-}
 vinaigre , où il y a dedans du sel Armoniac ,
 & après il y met dessus une couche d'Amal-
 game de ☿ & ♀ : puis le mettant sur les
 charbons le Mercure s'évapore , & après on
 le repolit encor avec de l'émeri.

Il avoit été le matin dans la grande E-
 glise , où sont les sepultures des Land-
 graves dans une grand cave , dedans des

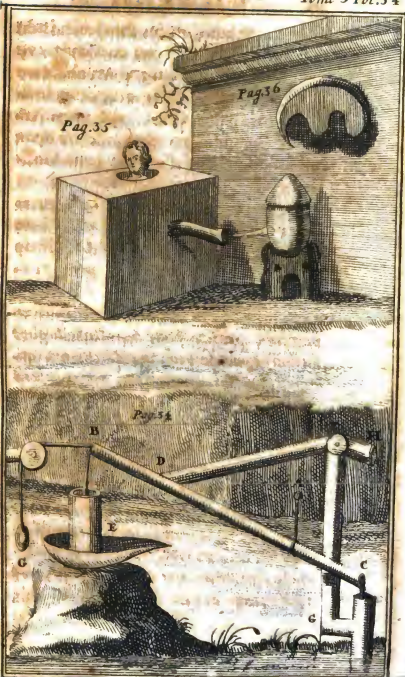
Septemb.
1663. cercueils d'étain ; mains dans le fonds du chœur, il y a le tombeau du Landgrave Guillaume, qui est d'une Architecture Allemande assez belle, avec des colonnes au côté d'une niche, où sont ses Armes & quelques bas-reliefs, & aux deux côtés de la niche, la Statuë dudit Guillaume, & celle de sa femme.

* Le 30. je fus sur les 11. heures, après avoir écrit en France, voir M. de Schort, auquel j'apportai le Modelle de sa Machine à élever l'eau, comme je l'avois conçuë.

Sçavoir un cylindre percé au travers en hauteur, par une fente dans laquelle glisse un diafragme de bois, ou de cuivre, qui s'ajuste toujours exactement, contre le bord du tambour, ou de la caisse, qui l'enferme ; il me dit aussi sa pensée dont il fait le modelle, pour une pompe qui sera un mouvement perpetuel, dont voici la figure grossiere. B. C. est une Balance, dont le Centre est A. au Bras long de laquelle il y a à l'extrémité H. le seau E, lequel recevant de l'eau par le canal DD, s'abaisse & fait lever le petit Bras, qui fait une pompe, laquelle pousse de l'eau, insques au haut du

tmi

Machine
à élever
l'eau.





tuiau G. D. dont une partie coule par le canal H, & une autre dans le seau E, lequel ^{Septemb.} 1663. en s'abaissant fait lever le poids G, qui est attaché à une corde, qui passe sur une poulie. Puis quand le seau E est un peu bas, il fait la bacule, & se vuide, & pour lors devenu plus leger, le poids G descend, & le fait relever, & ainsi se fait le mouvement de la pompe : il me montra aussi une maniere d'étuve, qui est un Cabinet de bois quarré, dans lequel il s'en sert assis, passant la tête par le milieu d'un linge, qui environne le trou, & qui se ferme après au tour du col ; puis du côté de ce Cabinet, sort un tuiau de plomb recourbé en serpent, dans le bout duquel entre le bec d'un alambic, qui est sur un fourneau, tout proche, dans lequel il fait distiller, ou de l'esprit de vin, ou quelque autre liqueur, qu'il veut, dont la vapeur va échauffer son étuve ; au lieu de soupappe à ses pompes, il se sert de boules d'ivoire, ou de métal creusées, lesquelles bouchent bien plus parfaitement le tuiau, qu'une soupappe.

Il avoit fait faire garde toute la nuit devant le logis de M. le Duc par deux sentinelles, & donné ordre que l'on lui

Septemb.

1663.

MINDEN

5. L.

rendit le même honneur à Minden petite Ville appartenante au Duc d'Hannover frere du Duc de Zell, ou de Lunebourg, ou de Brunswick, qui est éloignée de Cassel de deux lieuës d'Allemagne. Nous y arrivâmes à six heures, étant partis de Cassel à deux heures après midi, M. moi & deux autres des siens dans un petit chariot déouvert à trois chevaux, & les autres gens avec les hardes dans le chariot de poste de Francfort à Hambourg, qui étoit arrivé à 9. heures à Cassel : tout le chemin fût par des Montagnes assez hautes, & de grandes forêts; après quoi proche de Minden nous trouvâmes la riviere de Fulde. M. de Schort prêta son carrosse à M. le Duc pour aller à une demi-lieuë de Cassel; je remarquai que la plûpart des femmes de Cassel portoient le duëil, qui est un ornement de tête, de toile blanche, & une mante, ou manteau de même toile : quelques-unes portent de petits Roquets sur les deux épaules, & ont diverses coiffures; & dans les petites Villes, elles portent un escofion de velours, fourré par dehors de peau de chien, qui se met comme un bonnet.

Le

Le premier aiant eu toute la nuit deux ^{Octob.} sentinelles, l'une à la porte du logis, & l'autre ^{1663.} à la porte de la chambre de M. le Duc, l'épée nue; nous en partîmes à six heures; en sortant de la Ville, on passe le Vefel sur un pont ouvert, qui se joint à une portée de mousquet de la Ville à la Fulde, après que tous deux ont passé proche de la Ville. Nous passâmes une fort haute & rude Montagne, couverte d'une grande forêt: après quoi nous fûmes toujours dans un fort beau país, sur de petites collines, puis dans la plaine bien cultivée, jusques à un petit Village nommé Hasten, où nous arrivâmes à midi & demi, aiant fait six lieuës de France, ou trois d'Allemagne: puis nous en partîmes à trois heures, & passant toujours par un beau país, bien cultivé, & plein de plusieurs Villages, & Châteaux, nous laissâmes à nôtre droite, à une lieuë la Ville de Gotinguen, & arrivâmes à 6. heures, aiant fait 4. lieuës, à Northeim Ville <sup>NORTH-
HEIM
q. l.</sup> assez grandette, appartenante aussi au Duc d'Hannover que nous trouvâmes, & en sortant, nos chariots étant embarrassés entre les deux portes par les Va-
ches,

Orto.
1663.

chès, qui revenoient des champs ; le desordre fût tel qu'on ferma les portes, & pendant une heure & demi on ne nous voulût pas relâcher, quoi que je fusse parler au Commandant, que l'on n'eût payé le dommage qu'on disoit avoir été fait : ce qu'ayant offert, & ayant envoyé les charretiers voir le mal ; on nous laissa aller : mais comme il étoit trop tard, on remit au lendemain ; & cependant on retint ses chevaux. Nous logeâmes hors la Ville, au logis de la Poste ; en chemin nous avions trouvé deux pendus, & dans les Villages où nous passâmes, les bouchons des hôtelleries étoient faits d'une infinité de coupeaux de bois, si beaux & si polis, qu'ils sembloient des touffes de galans de rubans satinés grisdelins.

Le 2. nous partîmes à cinq heures, à cause que la journée jusques à Hildesheim est de douze lieues : nous passâmes d'abord le pont de la Riviere : puis tout le long du jour, dans un país, comme le jour precedent, fort cultivé, quoi que plus montueux : nous trouvâmes des fraises par les chemins, dont M. & moi
man-

mangeâmes avec admiration , & qui ^{Octob.} étoient fort bonnes. Nous arrivâmes à ^{1663.} onze heures & demi à Lansprugh méchante Bicoque , appartenante à l'Archêvêque de Cologne ; & en partîmes à une heure , & trouvâmes sur des rouës dans le chemin, un homme & une femme, & leur têtes sur le hant des pals qui souïtenoient les rouës, & proche d'Hildesheim un pèdu ; & tous ces miserables executés depuis peu, auxquels on n'ôte, ni les bas, ni les habits. Les portes étoient fermées, quand nous arrivâmes à Hildesheim , qui de loin paroïssoit une assez grande Ville , & beaucoup plus que Cassel ; mais comme l'on ne nous voulât pas ouvrir , quoi qu'il ne fût pas encore nuit , quand nous arrivâmes ; elle étoit toute close , quand on nous vint rendre réponse du Bourguemaître , ou Commandant ; qu'il ne vouloit pas qu'on l'ouvrit ; si bien que nous fûmes obligés de charger tout notre bagage sur nos épaules , chacun en prenant sa part , pour aller faire tout le tour de dehors , pour aller loger au logis de la Poste , où nos chariots ne pouvoient aller , à cause des barrieres qu'il fal-

loit

oſob. loit paſſer : ce fût une rude courvée, tant
1663. à cauſe de la longueur du chemin , qu'à
 cauſe de la nuit , & de la peine , & le
 gîte mauvais.

HIEDES Le 3. nous allâmes dans la Ville entre
HEIM fix & ſept , où après avoir déjeuné, nous
à l'Ange nous mîmes au lit, d'où je me levai à 11.
13. l. heures , & je fûs me promener dans les
 rues. Nous logions au logis de la Poſte,
 à l'Ange , proche de la maiſon où ſe vend
 le vin de la Ville , bâtie par feu Papenin :
 perſonne autre n'en peut vendre , que les
 Chanoines du Dôme , qui eſt comme les
 Eglîſes particulieres ; mais un peu plus
 grande , avec un petit perron , pour y
 monter : le devant eſt preſque tout en
 vitres , le deſſous deſquelles , où ſe fait
 la ſeparation des étages , eſt plein de pe-
 tits quarrés de bas-relief de bois , à l'Al-
 lemande : la maiſon eſt fort haute , &
 large , & il y en a pluſieurs comme cela
 aſſez proches de la place publique du
 marché , dans laquelle eſt l'Hôtel de
 Ville , vieux & laid , où il y a une fon-
 taine au milieu , & une autre à un coin :
 la Ville eſt fort marchande , & peuplée :
 l'entrée des maiſons eſt une grand' Sale,
 qui

D'ALLEMAGNE. 41

qui va jusques au couvert, autour de laquelle il y a des galeries balustrées, où l'on entre par un escalier de même, & le tout de bois, au côté desquelles sont des chambres fort propres, avec des lits à doubles lits de plume, & comme par toute l'Allemagne, il y a double étage, & pour porter les fardeaux au haut, à cause de la petitesse des escaliers, il y a de grosses cordes qui pendent du grenier, un cercle passant par une poulie, qui par une trape qui s'ouvre attire les fardeaux. Je vis la maison du maître d'écurie, c'est l'Ecuier qui enseigne à monter à Cheval & garde ceux de la Ville, ainsi l'appellent-ils, devant laquelle il y avoit dix-neuf têtes de sangliers; & là proche il y a la maison destinée à faire des Nôces, où je vis entrer quantité d'hommes & de femmes, qui alloient à celles d'un des Principaux de la Ville. Les femmes y portent des coiffures de toile blanche, comme des guimpes de Religieuses, & de grands mouchoirs ronds empesés, qui haussent sur les épaules; & des manchons fort longs, & fort larges, tout plats. L'après-dinée je fus aux Jesuites, où

1663.

où il n'y a rien de remarquable : leur maison est derriere l'Eglise du Dôme, où il y a un Chapitre de Chanoines. Elle est fort ancienne, & basse, toute couverte de plomb : en y allant je passai par le milieu de l'Eglise des Lutheriens, laquelle est ornée tout de même que les nôtres, avec Autel, Images, & Tableaux, & de plus contre une tribune, qui est comme l'œuvre, il y a les Tableaux des Bourguemaîtres, & Conseillers, lesquels on ôte, quand ils sortent de charge, pour y mettre les nouveaux : il y a quantité de sepultures dans l'Eglise, & dans le cimetièrre, sur lesquelles il y a des Armes, & Inscriptions de bronze. Aux maisons où l'on vend la Biere, il y a un grand bâton, au bout duquel est un espeece de petit panier d'ozier, & il y en a d'autres au bout desquels il y a un petit pelotton de laine blanche, qui marque qu'on y vend du Bruhan, qui est fait de blé bouilli, dont on boit par tout ce pais, & qui est beaucoup plus agréable que la Biere : mais non pas si rafraichissant. Je vis devant la porte d'une maison, un pavillon de ferge noire, soutenu

nu

nu par un fallot, ou qui en étoit couvert, ^{Oct. 1663.} qui marquoit qu'il y avoit un Mort dans ce logis. Le Bourguemaître envoya faire excuse à M. le Duc de ce qu'il ne lui avoit pû faire ouvrir les portes, parce que cela est contre les ordres, quand même l'Electeur de Cologne y viendrait, & fit mettre sentinelle devant son logis. La Ville appartient à l'Archévêque de Cologne; mais plus des deux tiers sont Lutheriens. Il n'y a point de puis dans les maisons; mais il y en a plusieurs, & fort grands dans les rues, d'où l'on puise l'eau avec des grands seaux, par le moien des bacules.

Le 4. nous en partîmes à six heures & demi, aiant pris une caleche & un chariot, comme à Cassel, qui nous rendirent à onze heures à Hannover, distant de ^{HANNOVER} trois milles d'Allemagne; mais le pais ^{4. l.} est tout plain, & fort bien cultivé, & bon. La Ville d'Hannover n'est pas si grande que celle de Hildesheim; mais les rues en sont plus larges: proche d'une des portes, est un grand lieu où est la carriere à courre la bague & les têtes, & un grand Cimetiere: proche de là est un

1706.
1663.

un peu plus loin le logis de la Poste ; où nous fûmes pour prendre un carrosse : mais n'y en trouvant point, il fallût par force entrer dans la Ville, comme je le fouhaitois. Les Maisons par dedans sont de même disposition, sçavoir de grandes sales, où toute leur Vaiselle est en parade. Le dehors est de la maniere de celles de Flandres : mais les Créneaux sont distingués par de petites colonnes, qui regnent tout du long jusqu'au premier étage ; & les fenêtres, qui sont toutes vitrées, tiennent toute la longueur de la face du logis ; & même il y en a, qui en ont jusqu'à trois rangs sur les tuiles, & la plupart ont un, deux & trois Divans qui sortent sur la ruë, comme en Angleterre, & sont bâtiés de brique, & d'autres de bois. Nous logeâmes devant l'Eglise & devant l'Hôtel de Ville, où il y avoit au milieu de la ruë une fontaine fort belle pour la quantité d'eau : car elle couloit par huit endroits, chacun desquels à plus de trois poudes d'eau. Je fus d'abord me promener par la Ville & au Palais, où il n'y avoit personne, le Duc d'Hannover étant à quatre lieues à la chasse, avec son

D'ALLEMAGNE. 45

son frere l'Evêque d'Osnabrug, & la ^{Prin}Princesse Sophie femme de son dit Frere. ^{1663.}
 Ce n'est rien que ce Palais : la Ville est
 fortifiée de bastions, & demi-lunes de
 terre; mais on fait une nouvelle Ville,
 dont les fortifications sont plus regulie-
 res : les femmes y portent des bonnettes
 ou cales, soit de velours, ou toile, ou au-
 tre étoffe, qui leur ferment toute la tête,
 & dessous le menton, en forme de
 morion, ou casque, qui ne laisse que le
 seul visage decouvert. Quelques hom-
 mes y portent la robe jusqu'au genoux, & ^{Habille-}
 une calotte de velours, qui va jusques ^{mens à}
 sur le col, & ferme toutes les oreilles; ^{Hanns-}
 & par dessus ils ont une cale ronde, aux ^{ver.}
 uns elle est attachée à cette calotte, aux
 autres elle se leve, & ils en saluent. Il
 y a bonne garnison, & les soldats sont
 tous vêtus de rouge. Je leur vis faire la
 priere sur les quatre heures au milieu de
 la rue, devant le logis du Prince, & le
 Ministre étoit sur le seuil d'une porte de-
 bout, & decouvert, comme eux, qui
 chantoit aussi tout haut : on fit passer
 trois bœufs ornés de feuillages & de car-
 tes à jouer, avec un blanc à tirer de l'Ar-
 que-

• Job.
1663.

Enterre.
mes.

quebuse sur leur tête , parce qu'on alloit tirer à qui les gagneroit ; ce qu'un homme alloit criant tout haut dans les carrefours. Nous vîmes aussi porter un mort en terre , où les petits enfans alloient chantant devant : ils mettent des pierres dans les sepultures , élevées perpendiculairement , sur lesquelles il y a des Croix gravées ; & sur d'autres les figures du defunt en bas-relief. Les femmes y portent aussi des écharpes noires autour du col , qui pendent derriere les épaules : d'autres portent de petits mantelets sur les épaules , qui sont plissez en tuiiaux d'orgues. M. le Duc ayant envoié demander au Maréchal , qui commande à l'absence du Duc , permission de pouvoir sortir de bon matin , parce qu'il étoit malade , il lui envoya faire compliment par un Gentil-homme , qui lui dit , que tout ce qu'il desireroit feroit exécuté.

Le 5. nous partîmes à six heures , dans deux chariots découverts , & passâmes toujours par un pais plat , mais presque tout de bruières , sans joncs pourtant ni buissons , & quelques bois aussi , & en quelques endroits , des Terres labourées
par

par des Bœufs attachés par le col. Nous ^{offrâmes} arrivâmes à trois heures à Zell, étant ^{1663.}

partis à six, aiant fait cinq milles d'Allemagne, & le second chariot deux heures après, les chevaux ne valant rien.

Zell est une petite Ville appartenante au Duc de Lunebourg, qui n'y étoit pas, & étoit à la chasse à quelques milles de là : son frere le Prince Frederic y étoit, qui parle François & est Catholique : il y avoit conversation de Noblesse, dont l'Assemblée se devoit faire le lendemain pour la guerre du Turc. Il n'y a que deux ou trois rues en longueur : le Palais du Duc est assez beau par dehors ; il y a manège & carrière dans la basse cour au delà du fossé : il est fait d'une construction toute extraordinaire, aiant aux quatre coins, quatre Dômes bas, qui sont octogones ; tout le Bâtiment est blanchi, comme un Colombier, & est au milieu d'un grand bastion, ou cavalier quarré, entouré de bons fossés & quelques demi-lunes & bastions ronds au devant de ses angles : la Ville est aussi fortifiée, mais avec tout cela c'est très-peu de chose.

Le 6. nous partîmes dans deux autres cha-

ZELL.

Off. 1663.

WIT-
ZEN-
DORP.

chariots découverts, & sortîmes par la porte qui est contre la Riviere, qu'on passe sur des ponts de bois, bien peints, & façonnés, qui est le plus beau de ce lieu : durant une lieüe on passe par un fort agréable pais plein de Terres, d'Etangs & de Bois ; mais après jusques à dix lieües de Zell, au petit hameau de Witzendorp, où nous dinâmes, & à six lieües plus loin, à un autre, où nous couchâmes nommé Bispen, de trois ou quatre maisons chacun ; dans des Bois il n'y a que landes, à perte de vüe, mêlées de bois de sapins, trambles, & chênes ; où nous trouvâmes quelques Troupeaux de moutons, très-petits, & d'un gris si cendré, qu'ils étoient presque noirs ; les clôtures des Villages étoient faites de pénuches, entrelassées les unes dans les autres.

Le 7. nous n'eûmes pas grand' peine à nous lever de dessus la paille, où nous avions tous couché, mais dans une chambre propre & vitrée ; nous partîmes à sept heures, & quoi que le chemin fût assez plat, dans de grandissimes landes, hormis à une lieüe proche d'Harburg, où

où les Terres sont meilleures & cultivées. Nous n'arrivâmes à Harburg qu'à deux heures & demie ; on ne conte pourtant que cinq milles, ayant eu pendant tout ce Voyage beau temps, sans pluie qu'un peu de forte rosée, durant une heure cette matinée, qui nous eût fort incommodé sur ces caleches, & charriots découverts. Nous arrêtâmes à la porte d'Harburg, à cause que les portes étoient fermées pendant qu'on étoit au préche : en attendant qu'on les vint ouvrir, nous considérâmes les méchantes fortifications de ce lieu, dont le fossé est si étroit, & le rempart si bas, qu'il n'y a point de mediocre sauteur qui ne sautât en bas facilement, & ne franchit le fossé : aussi la fortification de ce lieu n'est considérable que par celle du Château, qui est à l'extrémité de la Ville proche de la Rivière, de laquelle par une écluse l'eau vient entourer les dehors de ce Château ; qui à mon avis, & à ce que j'en pûs juger, en tournant en bateau, une partie est une étoile, dont les Angles même sont ronds ; mais en dedans je pense qu'il y a des bastions flanqués. C'est la

*Obs.
1663,*

*HAR-
BURG
au Cerf
d'or 10. l.*

O. 3. 6.

1063.

derniere Place du Duc de Lunebourg. La Ville n'est rien du tout, nous logeâmes au Cerf d'or chez un Barbier, où nous fûmes assez bien, & où nous demeurâmes à coucher, à cause que la Marée étoit contraire.

HAM-

BOURG

à l'Ours

2. l.

Le 8. nous partîmes en bateau à sept heures & demie, & arrivâmes à neuf heures & demie à Hambourg, que nous ne vîmes qu'en y abordant, non plus que le chemin que nous faisions à cause du brouillard: l'Hôte de l'Ours, nommé Richemont, se trouva sur le port comme nous débarquâmes, qui nous mena chez lui proche la place du Marché, où nous fûmes bien au possible pour les lits & la table. Je vis une femme qui portoit une espee de hucque, pour la plislure du manteau; mais le haut de la tête étoit comme une mitre, qui paroissoit par derriere, de la façon qui est en la figure. L'aprèsdînée je fus chercher des Vaisseaux pour faire du sel de soufre; & je remarquai que presque toutes les Maisons sont de brique, fort grandes, les fenestres petites, de la structure de celles d'Hannoyer: toutes sans cour, avec de gran-

grandes sales à l'entrée : les portails fort ^{0306.}
 hauts , enfoncés beaucoup dans la mu- ^{1663.}
 raille , terminés en rond ou en pointe
 d'écusson , comme ceux des Eglises où
 l'on monte par trois ou quatre degrés , &
 plusieurs sont ornés de colonnes & d'ar-
 chitecture. Les femmes & filles du peu-
 ple ont le teint communement beau , &
 blanc , la Physionomie douce , la taille
 grande : les unes ont leurs cheveux si ti-
 rés au haut , & aux côtés , & attachés si
 fortement derriere la tête , qu'il semble
 qu'elles soient pelées , les autres sont
 coiffées de cornettes & de bandeaux ,
 le tout si joint sur le front & sur les
 jouës , qu'il semble qu'elles se vont met-
 tre au lit , & il ne leur paroît aucuns che-
 veux.

Le 9. nous fûmes de bon matin ouïr
 la Messe chez le Resident de France Bi-
 dal, que fit dire Madame Courtin femme
 du Resident en Dannemark , avant que
 partir pour y aller trouver son Mari ;
 après que M. se fût venu reposer , j'allai
 en carrosse avec nôtre hôte dans la nou-
 velle Ville , dont les ruës sont fort larges
 & regulieres. On y bâtit une belle Egli-

Octob.
1653.

se de S. Michel, toute couverte de cuivre, qui y est à bon marché, n'y revenant qu'à huit sols la livre : dans la Place de cette nouvelle Ville, loge le Commandant des Troupes de la Ville, qui sont en tout mille ou douze cens hommes. Pendant qu'on ouvrit les portes de la Ville, qui se ferment les jours de fête à huit heures, & ne s'ouvrent qu'à dix après le Prêche, nous montâmes sur les rempars, qui sont les plus beaux & les plus grands que je croie qu'on puisse voir : ils ne sont que de terre, mais ils ont de grandes fausses braies, & une palissade au dessus d'épines vives ; & deux grands cavaliers sur chaque courtine ; avec de grandes demi-lunes au devant fraisées & palissadées de gros arbres comme la cuisse : quand la porte fût ouverte, nous allâmes à un Village, qui est à une portée de mousquet, nommé *Altent*, qui appartient au Roi de Danemark, le Domaine de Hambourg ne s'étendant pas plus loin de ce côté-là ; & le plus qu'il s'étend de l'autre côté n'est pas à une lieue ; dans le Village d'Altena il y a une Eglise où les Catholiques vont publi-

bliquement à la Messe, par concession du Roi de Dannemark à la priere du Chevalier de Treslon: les Calvinistes y ont aussi un Temple, parce qu'ils n'ont pas l'exercice de leur Religion libre à Hambourg, non plus que nous; les Lutheriens étant beaucoup plus differents d'eux que de nous: car leurs Eglises sont de la même façon que du temps des Catholiques, aussi propres & bien parées, & les chaires des Predicateurs sont encore plus belles; car entre autres dans Sainte Catharine il y en a une de marbre blanc & noir, d'une fort belle Architecture, avec plusieurs belles figures de Relief, de marbre blanc, très-bien faites, ouvrage d'Italie: & la plupart des Eglises couvertes de cuivre: mais ce qu'il y a à redire c'est que les libraires y tiennent leurs Boutiques dedans. L'apresdînée M. alla au clocher de l'Eglise de S. Nicolas, le plus haut de la Ville de 333. degrés, d'où l'on la découvre parfaitement, & où elle ne nous parût pas si grande d'enceinte que Cologne, mais beaucoup plus remplie de maisons & de peuple: car il n'y en a guere au monde de plus peuplée, ni plus

0906.
1663.

marchande : elle est presque ronde ; l'Elbe passe d'un côté , & outre cela entre dedans par un canal qui entraverse une partie , & à l'extrémité de la Ville , où l'Elbe la quitte , elle y forme le Port : auquel endroit , qui est du côté d'Altena en dehors , il y a un double ouvrage à corne sur le bord de la Riviere , contre laquelle en cet endroit est le lieu où l'on fond les graisses de Baleine : la Riviere d'Elbe est là extrêmement large , & peut bien avoir une lieuë , mais il y a aussi quelques Iles au milieu. Nous eûmes avis qu'il y avoit des fievres aiguës & contagieuses , qui firent resoudre M. le Duc à partir promptement.

Le 10. je fus acheter deux peaux de petits gris , parce que les fourrures sont en quantité & à bon marché en ce pais. M. Michel Heuz nôtre marchand vint dîner chez M. le Duc , qui le mena l'aprèsdînée par la Ville , où il vit la quantité de peuple & la beauté des maisons ; dans l'entrée desquelles est la sale , la cuisine , & le magasin tout ensemble ; & où nonobstant les degres , par lesquels on y monte , on ne laisse pas d'y faire entrer
les

les carrosses & d'en faire les remises, ^{O. Telu}
 Nous passâmes devant la Bourse, qui ^{1663.}
 n'est qu'une galerie à rais de chaussée de
 la rue, ou un portique couvert, & soutenu
 de colonnes, avec une jolie Architecture,
 mais le tout de bois bien galant;
 car on le travaille fort proprement en ce
 pays, soit en portes, soit en cabinets,
 mais particulièrement en escaliers à vis
 ou limaçons, qui sont fort hardis, n'é-
 tant soutenus que du noiau, le reste étant
 en l'air, avec des balustres, ou parefous
 découpez: celui de S. Nicolas fait peur,
 quand on en descend, & que du haut on
 voit la profondeur de l'Eglise: l'Hôtel
 de Ville est de l'autre côté de la rue pro-
 che de la Bourse, mais il n'y a rien de
 remarquable, & on le prendroit pour
 une maison particulière, & des moins
 dres, sans quelques laides figures d'Em-
 pereurs qu'il y a contre la muraille. La
 Ville n'est pas riche, mais bien les par-
 ticuliers: elle est gouvernée par 24. Se-
 nateurs & quatre Bourguemaîtres, qui
 sont tous perpetuels & pendant leur vie,
 dont il y en doit avoir deux, ou pour le
 moins un, du Corps de la Bourgeoisie;

Orab.
1663.

& parce que l'on en avoit mis un à la place d'un qui étoit mort, lequel étoit du Corps des Sénateurs, le peuple étoit brouillé avec lui, & on s'assembloit pour terminer ce differend: car les Sénateurs font étudier leurs enfans, pour les mettre après dans les charges vacantes, & en exclurre ainsi le peuple; ce n'est pas qu'il n'y ait des Sénateurs qui continuent à négocier, & que la charge donne aucune Noblesse, ni que les enfans des Sénateurs, ni Bourguemaîtres aient autre rang que de simples Bourgeois, après la mort de leurs peres. Quand un Bourgeois veut quitter la Ville, pour s'aller habituer ailleurs, il faut qu'il donne la dixième partie de son bien à la Ville, & les marchands étrangers qui y demeurent, & qui ne se font point naturaliser, paient toutes les années une somme suivant leurs moïens. M. Heuz paie 100. patagons par an: il y a beaucoup de carrosses, dont la plupart des chevaux viennent de Dannemark, qui sont beaux, grands, bienfaits, & les jambes sèches.

Le 11. je demeurai tout le matin au
lo-

logis , & l'apresdînée M. Heuz vint ^{036.}
prendre M. le Duc , & le mena dans son ^{1663.}
carrosse promener par la Ville , & faire
tout le tour des rempars , dont nous ad-
mirâmes encore la beauté , & la hau-
teur : il y a d'un côté de la Ville un petit
lac , dont un bout entre dans la Ville ;
mais cet endroit est aussi bien fortifié ,
tant par des doubles palissades , de gros
arbres comme la cuisse , que par une
demi-lune qu'il y a dans le même lac ,
outre la continuation des bastions , qui
passent au travers , à la reserve d'un petit
pont.

Le 12. je fus le matin chez M. Dupré
marchand François , qui a quelques ta-
bleaux , & je passai par l'Eglise du Dôme ,
dont le cloître sert de galerie , ou bourse ,
où les marchands merciers vendent : puis
je passai aussi par l'Eglise de S. Pierre ,
& par la place , où demeure le Bourreau ,
qui a sa maison fort grande & belle , toute
entourée de palissades , avec une grande
plate-forme ronde , balustrée de fer ; sur
le milieu de laquelle est élevée une co-
lonne de pierre , où l'on attache ceux
qu'il y fouëtte publiquement ; au haut de

0706.
1663.

la colonne est une petite figure du Bourreau, aiant des verges à la main, & sur sa porte il y en a une autre du Bourreau qui a le glaive à la main : il ne pend, ni ne coupe la tête, que hors de la Ville; on ne pend que les Voleurs, on coupe la tête à tous ceux qui ont tué, de quelque sexe ou condition qu'ils soient. A midi Messieurs le Comte de Guiche, & de Louvigni arriverent, ils alloient en Pologne. L'aprèsdînée nous fûmes ensemble nous promener à la Bourse à l'Hôtel de Ville, où la grande Sale est ornée d'un beau lambris de bois, de 7. ou 8. piés de haut, bien travaillé avec des ornemens d'ébene : La frise est d'un côté des Empereurs Romains; de l'autre des Empereurs Grecs, & contre la muraille il y a de grandes figures comme nature de quelques Empereurs armés. Les portes de cette Sale sont de laiton, & le pilier d'une chambre du Conseil, qui est à côté, lequel en soutient la voûte au milieu de la chambre : M. le Comte de Guiche me dit le pasquin, que fit le Comte de Villamediana, sur une figure du Roi Philippe quatriéme à cheval, où l'on avoit mis

mis Philippe le Grand, après la perte de quelques-uns de ses Etats; il dit, *si lo es,* ^{0.7ob. 1643.}
es como un ojo, que mas tierra le llevan,
mas le engrandezen. ^{on qrit}

Le 13. M. le Comte de Guiche partit à sept heures pour Lubek, j'écrivis en France tout le matin; l'aprèsdînée je fus à la nouvelle Ville, chez un méchant Peintre: puis avec lui chercher des carrosses: passant devant S. Nicolas j'y vis entrer un baptême; j'y entrai pour voir la cérémonie; mais comme on attendoit que les Prêtres eussent confessé, je n'eus pas le loisir: ces Prêtres sont dans des cabinets de Menquiserie, dans lesquels ils s'enferment avec les Penitens qui ne s'accusent que generalement: ils vont à confesse les Samedis pour faire la Cene le Dimanche; il y avoit plusieurs femmes devant, qui attendoient de bout vêtues de toutes les façons, entre autres, avec des jupes, toutes plissées en gauchons, & des manteaux de même, qui descendent depuis le col (où ils sont attachés en rond & sans collet) jusques aux fesses. Plusieurs de celles qui étoient au baptême, avoient de ces coiffures en

07eb.
1663.

façon de mitres, avec une queue, qui en pend jusques au talon de la même étoffe & largeur, toutes plissées, & leur robes sont de drap noir, avec de grandes bandes de velours noir, d'un grand pié de largeur, au tour d'en bas & devant. Après j'allai prendre 600. richdales de M. Michel Teusch, qui me donna une lettre pour M. Joachim Echolt à Leipzig, & une autre pour M. Pierre, & David de Neuville, à Francfort.

* Le 14. M. Bidal Resident de France, vint prendre le matin dans son carrosse M. le Duc, pour aller ouïr la Messe chez lui, après laquelle il vint dîner, & partit sur le midi en carrosse, & quelques-uns des siens avec les hardes dans un chariot, pour Lubek, & de là à Leipzig, moiennant 120. richdales. Nous fûmes coucher dans une méchante maison d'un petit Village, nommé Sanchemb sur les terres du Duc d'Estin, éloigné de Hambourg de cinq milles. d'Allemagne. Le chemin fût fort beau par un pais bien cultivé, même dans les taillis, & dans les bois, deux desquels, par où nous passâmes, étoient fort grands: les de-

SAN-
CHE-
NEMB
XC. 6.

dehors de Hambourg sont fort beaux de ce côté, où sont les fourches à une portée de mousquet enfermées d'une clôture de brique. Il y pendoit huit hommes, auxquels on avoit laissé tous leurs habits. Nous avons porté bonne provision de Hambourg avec grande prevoiance, car nous ne trouvâmes aucune chose, & nous couchâmes tous sur la paille, & M. le Duc aussi.

Le 15, nous partîmes à sept heures, & arrivâmes à onze heures à Lubek, LUBEK aux Armes de Hambourg 6. l. quoi qu'on ne contat que trois lieuës : mais le chemin étoit très-mauvais, & sembloit tout-à-fait à celui d'enfer, qui est proche de Nevers. Le païsage est assez beau, & il y a plusieurs petits Villages, dont les maisons, quoi que de terre, & couvertes de chaume, sont très-propres, avec quantité de belles fenêtres bien vitrées. Lubek est une assez grande Ville, mais beaucoup plus longue, que large, dont les rues sont fort larges, & propres : il y a trois ou quatre places assez belles, les maisons de briques, dont quelques-unes sont à l'Angloise, carrées & toutes en vitres; les autres sont

0706.
1663.

en creneaux comme celles de Hollande ; mais ont les portes hautes , rondes & ornées de belles sculptures avec de grandes sales à l'entrée , comme celles de Hambourg. Les Eglises sont bien tenuës , & ont doubles esquilles , couvertes de cuivre ; dans celle du Dôme , il y a peint contre la muraille l'histoire du Duc Henri Leo de Saxe , qui trouva en ce lieu un Cerf qui avoit une Croix sur la tête , & un collier au col , où il y avoit écrit , que Charlemagne , qui étoit mort il y avoit 400. ans , lui avoit fait mettre ce collier , & en ce lieu ce Duc , qui avoit été depossédé par Frederic , fit bâtir cette Eglise du Dôme : les fortifications de la Ville sont fort belles , de beaux & grands bastions avec de fausses brases , & de profonds fossés : mais il n'y a point de contrescarpe , ni de demi-luné , sinon une devant la porte par où l'on vient de Hambourg , duquel côté l'on refait , & augmente un très-beau bastion , La rivière de Trave passe à un côté de la longueur de la Ville , & forme un fort bon port , quoi qu'assez étroit , où les petits vaisseaux peuvent arriver ,

au

au delà duquel sont les rempars qui le ^{osab.}
 couvrent tout : l'entrée du port , qui est ^{1663.}
 la sortie de la rivière est à l'autre bout de
 la Ville , au travers de la courtine , qui est
 percée pour cela ; & devant la porte de
 la Ville , qui est dans cette même cour-
 tine , il y a un fort bel ouvrage à cornes ,
 dont les bastions sont entiers : toutes les
 portes de la Ville sont fort belles , mais
 principalement celle qui va à Holstein.
 Outre cette rivière de Trave , il y en a
 encore une autre petite , qui vient du
 côté de Saxe , laquelle remplit les fossés
 qui sont du côté du Levant opposez au
 port , & comme elle est bien plus hau-
 te que la Trave , dans laquelle elle se va
 jetter , elle fait auparavant deux chûtes ,
 dans chacune desquelles elle fait moudre
 des Moulins , dans les dits fossés : ainsi
 la Ville , qui est en longueur du Septen-
 trion au Midi , est beaucoup plus basse à
 l'Occident tout du long du port : elle est
 gouvernée par quatre Bourguemaitres
 & seize Senateurs perpetuels , auxquels
 appartient toute la Justice , Police , &
 gouvernement de la Ville , & du terri-
 toire , qui peut être de 20. ou 22. lieues
 de

0766.
1663.

de circuit , dans lequel ils ont deux ou trois petites Villes : ils ont seuls la création de ceux qui meurent de leurs Corps : quand c'est un Bourguemaître ils le créent du Corps des Sénateurs , & si c'est un Sénateur , ils le tirent du Corps des Bourgeois : mais ils ne procèdent à la création des Sénateurs , qu'il n'y en ait quatre à créer , & pour le Bourguemaître , ils laissent une année entière sa place vacante , puis en créent un : il y a trois compagnies en garnison , & tant dans la Ville que dans le territoire , ils ont 7. ou 8. cens hommes ; mais comme c'est une Ville anceatique , qui est toujours dans la neutralité , elle ne craint guere la guerre : Les femmes y portent des grandes capelines de paille , qu'elles tiennent en l'air sur la tête avec les deux mains , & des manteaux sur les épaules faits comme ceux des hommes , & des cales qui descendent jusques sur les sourcils , & qui retournent sur les temples , & laissent les oreilles découvertes. Le Bourguemaître envoya un Capitaine l'apresdinee à M. le Duc , qui le conduisit voir les fortifications , & le pont.

pont. M. le Comte de Guiché y étoit ^{Octob.}
 encore, & nous le rencontrâmes chez un ^{1663.}
 Libraire, où j'achetai, *Specimina anatomi-*
ca de Bils, & l'apresdinée sur les rem-
 pars. L'Hôtel de Ville n'est pas grand
 chose, l'on y garde la peau de plusieurs
 Lions remplie de paille, qui les repre-
 sente comme vifs, avec un poisson Spa-
 da : Le soir je fus voir M. le Comte de
 Guiche, qui me fit souper avec lui, avec
 lequel je m'entretins plus de quatre heu-
 res, pendant lesquelles il me dit une in-
 finité de vers de Lucian & de Lucrece,
 qu'il sçait fort bien : avec une infinité
 d'autres belles sciences, dont il a grande
 connoissance. Nous logeâmes aux Ar-
 mes de Hambourg, dans une des places
 la plus proche de l'entrée, où le carrosse
 entroit dans la sale, avec les 4. chevaux :
 Phôte, qui nous mena au Dôme, étoit
 un bon homme, fort caressant, mais qui
 n'entendoit ni François ni Latin.

Le 16. nous partîmes à 7. heures & un
 quart pour aller à Travemund petite Vil-^{TRAVE-}
 le, distante de deux milles d'Allemagne ^{MUND.}
 de Lubek, de qui elle dépend, située
 sur l'extrémité ou embouchure de la ri-
 viere

o. 315.

1663.

viere de Trave, d'où elle tire son nom de Travemund, qui veut dire la bouche de la Trave. La Ville est petite, fortifiée de quatre bastions : mais bons, & bien faits, & la riviere qui y forme un port, est beaucoup plus large que la Seine à Paris : son embouchure n'est pas à une portée de pistolet de la Ville, où elle a bien mille pas de largeur : on y arriva à dix heures & un quart, nous fûmes jusques à la Mer à pié : au bord je trouvai un petit caillou sur lequel étoit crüe une petite plante, dont les racines ne s'en pouvoient détacher, & l'aprèsdînée nous prîmes un bateau, & nous nous y fîmes conduire un peu avant : l'eau de cette Mer paroît fort belle, & calme, n'ayant pas de flux.

Je pesai son eau, qui se trouva peser seulement 22386. au lieu que celle de Calais pesoit 22862. & l'eau douce au dit Calais 22274. dont l'équation étoit 49. si bien que la difference étoit une quarante-unième, & presque une quarante-deuxième partie, & parce que l'équation de cette dernière n'est que neuf; la difference d'avec l'eau douce est d'une deux cens dix-septième,

me, & la difference des deux eaux de mer d'une cinquante-troisième. O. 766.
1663.

Nous dinâmes à l'enseigne de la Couronne, dans une maison très-propre, dont la sale étoit lambrissée d'un très-propre sapin, avec une frise & corniche bien travaillée. La plupart des maisons sont de bois, les autres de brique, & toutes assez basses. En revenant nous trouvâmes M. le Comte de Guiche, qui y alloit, pour s'y embarquer, & quand nous repassâmes la Trave, à l'endroit où l'on la passe dans un Bac, un Bourgeois de Hambourg qui parloit Latin, nous accosta, & aiant demandé place à M. le Duc, il nous instruisit de plusieurs choses durant tout le chemin; en allant les Brouïllards nous avoient empêché de voir la beauté du pais: ce que nous vîmes au retour, & comme les fourches sont proche de la Ville, & le lieu où l'on decapite, qui est clos de murailles, nous rentrâmes par l'endroit du port, qui est bien plus bas que la porte de la Ville où il faut monter par dedans l'ouvrage à corne: l'hôtesse revint d'une Nôce sur le tard.

Le

0306.
1663.

ZEVE-
NEIC.

Le 17. nous partîmes à huit heures & demie de Lubeck, & arrivâmes à une heure & demie, à Mossen petite Ville située au bord d'un lac distante de 4. milles de Lubeck de qui elle dépend; nous en partîmes à trois heures, & arrivâmes à cinq heures trois quarts à un petit Village nommé Zeveneic, appartenant au Duc de Saxe: nous eûmes un peu de pluie pendant 2. heures: il n'y avoit rien de particulier dans le païsage.

Le 18. aiant assez mal passé la nuit, sur une méchante coître étendue sur le quarré, & été éveillé par un chien qui étoit demeuré enfermé dans la chambre; & en suite dès les deux heures du matin par des batteurs de blé, tout contre notre porte: nous nous levâmes à quatre heures, & partîmes à quatre & demie, & allâmes passer l'Elbe à Ertembourg, où elle est large comme trois fois la Seine à Paris, & fort basse; nous demeurâmes à attendre le bateau, ou à passer, une heure & demie; & puis passant par un païs tout de landes & tout baigné, nous arrivâmes à deux heures & demie à Lunebourg, distante de 4. milles de la couchée.

LUNE-
BOURG

à la Rose
d'or 8. l.

Cette

D'ALLEMAGNE. 69

Cette Ville Capitale du Duché est assez *off. b.*
jolie, bâtie de brique. Les Maisons à ^{1663.}
l'Allemande, avec des Cabinets vitrés,
qui sortent dans la rue, & des hautes pi-
erres larges, dressées devant les portes.
Il n'y a point d'autre fortification que de
beaux Rempars avec de fausses braies, où
il y a quelques angles. La Riviere de
Ilmenou passe au tour, qui y forme de
très-larges & beaux fossés. Il y a une
source d'eau salée, d'où l'on fait grande
quantité de sel, la faisant évaporer dans
des bassins de plomb quarrés, & peu
profonds, & c'est un grand revenu pour
le Duc. Nous allâmes à l'endroit où on
le fait, où il y a deux ou trois cens chau-
dieres, ou évaporatoires: le sel est fort
blanc, & l'eau que je pesai pese 26789.
qui est un quart plus que l'eau douce. Il
y a un Château sur une éminence à un
bout de la Ville, qui est fortifié & sert
de Citadelle: en partant l'aprèsdînée mes
pistolets se trouverent perdus; nous fi-
mes deux milles d'Allemagne pour arri-
ver sur les 5 heures à Birmembutel, petit *B I N-*
Village de Lunebourg, où l'hôtellerie *NIMBU-*
étoit fort propre, & où il y avoit quan- *TEL 4. l.*
tité *cl*

071b.
1663. tité de filles ou servantes, qui n'y parurent guere.

Le 19. nous partîmes à 6. heures & demie, & fîmes 3. milles pour arriver à 10. heures à Hostat méchant Village, où nous trouvâmes à peine des œufs & du pain: nous en partîmes à midi, & jusques à 5. heures nous fîmes 3. autres milles pour arriver à Smullan méchant Village de Brandebourg, dont nous vîmes la separation d'avec le Lunebourg à une lieue proche du Village par un fossé: tout le jour nous passâmes par un assez beau pais, & fort diversifié; mais nous eûmes très-mauvais temps, de pluie, grêle, & orages violens, tant le soir que le matin.

Le 20. aiant fort mal soupé, & plus mal couché sur de la paille, nous partîmes à cinq heures du matin, & fîmes 4. milles pour arriver à Melinen petit Village, où nous dinâmes chès un assez bon païsan qui n'avoit que des filles, où nous eûmes de la boulie excellente, & quelques œufs: & nous en partîmes à midi, & arrivâmes à cinq heures à Gardelben petite Ville appartenante au Duc de

GARDE-
BEN
16. l.

D'ALLEMAGNE. 71

de Brandebourg, éloignée de la dînée ^{0705.}
de 4. milles, & nous logeâmes chez le ^{1663.}
Bourguemaître qui parloit Latin: tout
le chemin pendant ce jour fût parmi des
bruières ou des terres incultes, & plu-
sieurs bois de bouleaux, & d'autres de
chênes. Gardeleben signifie situation de
jardin, parce qu'il y en a plusieurs à l'en-
tour; nous fûmes passablement bien
couchés.

Le 21. nous partîmes à 7. heures, &
cheminâmes jusques à midi, pour faire
cinq milles jusques à un très-méchant
Village nommé Sanseüeguen, où nous
ne trouvâmes quoi que ce soit que du
méchant pain, du beurre frais & de mé-
chante Bière. Tout le chemin avoit été
pendant deux milles dans des bruières,
& pais incultes, & les trois derniers dans
une forêt, au sortir de laquelle est ce
Village; nous en partîmes à une heure,
& fîmes trois milles par une fort belle
campagne bien cultivée & pleine de plu-
sieurs Villages, & arrivâmes à cinq heu-
res à Magdebourg assez grande Ville; <sup>MAGDE-
BOURG
au bras
d'or 16.1.</sup>
mais qui n'est pas encore rétablie des
deux pillages qu'elle a soufferts; l'un de
l'Em-

674b.
1663.

l'Empereur qui la prit pour vanger la mort de l'Evêque que le peuple avoit tué, & l'autre par le Roi Gustave de Suede. Elle appartient à present à l'Evêque, à ce qu'il pretend, à cause de quelques anciennes conventions, dont il n'est plus fait de mention; & eux la pretendent Ville libre; néanmoins comme elle est dependante du Duché d'Halberstat, qui est à present au frere du Duc de Saxe comme Evêque d'Alz, après la mort duquel elle apartiendra à l'Electeur de Brandebourg: en arrivant nous vîmes sortir de l'Eglise des hommes, & des femmes, qui revenoient d'un enterrement: les femmes étoient coiffées d'un bonnet tout fourré de marte, & portoient de petits mantelets de serge noire sur les épaules; qui n'alloient que jusqu'à leurs ceintures; ils sont faits de trois pieces; deux sur châque épaule étendus comme deux ailes de papillon de haut en bas, & la troisième est le collet étendu de même jusques à deux doigts du bas du mantelet; qui est tout plissé, quoi que ces trois pieces soient unies, & roides comme trois pieces de carton. Les autres femmes, qui



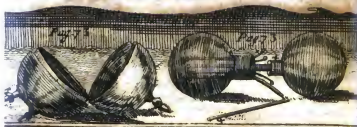
Pag. 43



Pag. 50



Pag. 105



qui paroissoient dans leur logis , avoient ^{0.706.}
 un bandeau sur le front , tout proche des ^{1663.}
 fourcils , large de trois doigts , d'une
 étoffe de soie noire avec des dantelles ,
 & une écharpe noire au tour du col , qui
 pend derriere le dos. Il y a une assez gran-
 de rue où l'on recommence à bâtir. La
 Ville est mal fortifiée ; mais elle a un fort
 bon ouvrage à corne fraisé devant la por-
 te de la Ville.

Le 22. je fus le matin voir M. Otho
 Gerike Bourguemaître , & très-sçavant
 dans la Pneumatique , chez lequel

*Je vis une infinité de vases , pour dé-^{vases}
 montrer la force élastique de l'air , comme ^{pneuma-}
 deux hemispheres de cuivre , desquels l'air ^{tiques de}
 étant ôté , trente chevaux ne les pouvoient ^{M. Geri-}
 pas separer. Un autre , au bas duquel il y a-
 voit de l'eau , & plusieurs petits tuyaux qui
 enfonçoient dans cette eau , par lesquels aiant
 fait entrer de l'air , en tournant les robinets ,
 l'air s'introduisoit dans ce vase passant au
 travers de l'eau , & quand l'espace qui étoit
 au dessus de l'eau commençoit à être tout-à-
 fait rempli , l'air faisoit un extrême bruit :
 l'on introduisoit de l'eau dans ce vase par un
 siphon , dont un bout se plongeoit à bas dans*

Octob.
1663.

un seau d'eau, & l'autre dans l'orifice d'un des canaux, qui entroient dans la capacité du vaisseau par son col, le tout bien garni de bons robinets: il avoit aussi un autre globe suspendu en l'air le col en bas, d'où l'on avoit attiré l'air, auquel appliquant une bouteille de verre quarrée, & ouvrant le robinet, elle se rompoit, & si la bouteille étoit ronde elle ne rompoit pas, & y mettant la main elle s'introduisoit fortement dedans, & par cet instrument, qui étoit pendu à un bras de balance, il pese l'air. Il fait aussi par cet instrument l'experience, que lui appliquant un autre vaisseau plein d'air, & tournant le robinet du vaisseau qui est vuide, à mesure que l'air du plein entre avec violence dans le vuide, il se forme beaucoup de vapeurs dans celui qui étoit plein, d'où il conclud que lorsque les vents se forment, c'est que l'air se rarifie en haut où il laisse les parties aqueuses, qui étoient mêlées avec lui, lesquelles se reünissant formoient les nuées. Il fait l'experience du vuide par la seule eau, & ce par un canal de verre sellé hermetiquement par un bout, lequel il introduit dans un long Alambic, & le cimente bien par le col, afin qu'il n'y entre

entre point d'air, que par un tuiau qu'il y a ^{Oct. 1663.}
 au couvercle, avec un robinet; puis il tire ^{Nouvelle}
 tout l'air de cet instrument, & après il y ^{experi-}
 fait entrer suffisamment de l'eau, pour sur- ^{ence du}
 passer l'orifice du canal, de quatre doigts;
 alors ayant bien fermé le robinet il incline
 l'instrument, & tout le canal se remplit d'-
 eau: puis il abbaisse l'instrument, en sorte
 que le canal est presque dressé perpendicu-
 lairement, & toujours plein d'eau & son
 bout ouvert, enfoncé de quatre doigts dans
 l'eau: en sorte qu'il n'y peut entrer aucun
 air: néanmoins dans ce même instant qu'il
 vient au parfait perpendicule; ce canal
 plein d'eau se vuide tout; par où il pretend
 de mieux démontrer le vuide, que par l'ex-
 perience de Torricelly. Il tient que la terre
 attire continuellement toutes choses à elle,
 & pour le démontrer, il a un globe de demi-
 pié de diametre, fait à ce qu'il me dit de
 neuf mineraux, il est jaunâtre, & comme
 du ciment fort poli, lequel étant un peu
 frotté, il attire de petites feuilles de certains
 legumes, & des plumes de duvets; & ce
 qui est de plaisant, c'est qu'il attire ces plu-
 mes, puis il les laisse retomber, puis il les
 retire & les laisse retomber; & cela conti-

Octob.
1663.
Attrac-
tions.

niuellement & sans fin: il démontre encor l'effet de l'attraction de la Lune par la Terre, & de l'opposition de la même face, par un plus petit globe, de même matiere, qui conduit dans l'air ce duvet toujours de même distance, en quelle part qu'il veut, & toujours le même côté du duvet tourne contre ce globe; mais si tôt qu'on aproche un filet de ce duvet, il se va joindre au globe, & ne s'en separe plus, y demeurant comme mort, & tout joint en peloton. Il me dit que lors qu'il conduit ce duvet proche d'une lumiere, quoi qu'il fasse, il ne s'en aproche jamais assez pour être brûlé; au contraire il se va joindre au globe. Il a aussi un

Thermo-
metre
curieux.

Thermometre particulier d'un petit homme de bois mis dans un tuiiau de verre vuide, dont une partie est enfermée dans une boëtte, qui empêche de voir s'il y a quelque liqueur dedans, il m'a dit pourtant qu'il n'y en avoit aucune, & tout l'artifice consiste en la matiere, qui soutient la figure de bois, laquelle glisse librement dans le tuiiau, & fait hausser cette figure par dessus un cercle peint au dehors, lors qu'il doit faire beau temps, & quand il doit pleuvoir, comme il faisoit ce jour-là, la figure (ou sa main qui

qui sert d'indice) descend au dessous au bas ^{034.}
 du cercle, où il y a plusieurs points marqués, ^{1663.}
 & lors qu'il doit faire de grands vens, elle
 descend jusques aux plus bas points.

Il me montra le livre d'un Jesuite intitulé, *Gaspari Scoti Mechanica Hydraulipneumatica*, à la fin duquel est un traité du dit Sieur Otho Gerike. L'après-dînée je fus avec M. à la grande Eglise, qui n'a point ressenti les malheurs du pillage de la Ville, elle a été bâtie par l'Empereur Otho premier, qui est enter-
 ré au milieu du Chœur, sans autre ornement qu'un grand Marbre blanc, élevé d'un pié & demi de terre sur quatre ou six méchans pilliers : à quatre pas plus loin, contre le *Candelabrum* qui est devant l'Autel, est une pierre ronde de trois ou quatre piés de diametre sur le pavé, sur laquelle on dit, qu'un Ange couppa le col à Euode Archevêque du dit lieu : la pierre de l'Autel est d'un marbre jaspé, qui a six piés trois pouces & demi de large, & tréze piés trois pouces de long, tout d'une piece; il y a aussi une coupe à six faces au milieu de la nef qui est de prophyre, & servoit de fonds

oſab.
1663.

Baptismaux : dans le fond de la nef re-
tranché par un treillis de fer , est la se-
pulture d'un Archevêque qui étoit de la
maison de Saxe , qui est tout de bronze ,
tant sa figure , vêtue à l'Episcopale , que
le monument, sur lequel elle est étendue,
entourée & ornée des douze Apôtres de
relief ; derriere la clôture du grand Au-
tel , est le tombeau de la femme de l'Em-
pereur Otho. Il y en a une infinité d'au-
tres des particuliers contre les murailles ,
remplis de quantité d'ornemens : entre
autres il y a une chaîne de pierre à l'un
qu'on dit être d'une piece , & avoir une
grandissime longueur. La chaire du Pre-
dicateur est une des plus grandes raretés
de cette Eglise , elle est de marbre blanc,
toute de bas-relief & de figures de reliefs,
fort bien faites & d'une bonne sculpture ;
l'on y montre une vieille échelle de bois ,
faite comme celles où montent les pou-
les ; mais fort large & grosse ; sur laquel-
le ils disent , que chanta le coq quand S.
Pierre renia son Sauveur , & un Bassin
de cuivre fort vieux , & rouillé , où
Pilate se lava les mains , pour declarer
qu'il étoit innocent de la mort de Jesus-
Christ.

Christ. Je perdis mes remarques sortant ^{07.6.}
 de ce lieu, après quoi nous fûmes au ^{1663.}
 port pour voir la largeur de l'Elbe, qui est
 comme un des bras de la Seine sous le
 pont S. Michel à Paris: passant par les
 ruës nous vîmes les marques de la guerre
 par une infinité de maisons toutes ruinées:
 il y avoit dans les ruës un très-grand
 embarras de charrettes; presque toute la
 longueur de la Ville qui est la même, que
 de cette ruë qui est fort large; ces char-
 rettes avoient aporté des grains. Après
 M. le Duc fût voir M. Gerike qui lui fit
 voir les mêmes choses que j'avois vûës,
 excepté quelques jets d'eau dans ses fon-
 taines.

Je tirai de lui à force de l'examiner, que ^{Autre}
 son petit homme étoit dans un tuiau, d'où ^{curiosité}
 l'air étoit ôté, & qu'il étoit sur une espee de ^{de M.}
 piston, qui joignoit si bien, qu'il n'y entroit ^{Gerike.}
 aucun air: mais que quand celui de dessus
 s'épaississoit, il faisoit monter la figurz, &
 quand il se rarefioit, il la faisoit descendre.
 Il fit rompre une bouteille quarrée, l'apli-
 quant à un de ces balons vuidez, duquel
 tournant le robinet & l'air de la bouteille
 quarrée s'y introduisant, l'ambient la pres-

Octob.
1663. *sant de tous côtés la rompit. Il fit voir aussi
comme aiant vuïdé l'air d'un recipiant dans
un autre; celui qui demeuroit vuide, se
ternissoit beaucoup; mais aussi-tôt qu'il y
laissoit introduire l'air, il s'éclaircissoit. Il
tient que la compression de tout l'air ambiant
est égale à celle de quarante piés d'eau, &
il a éprouvé qu'il fait monter l'eau par un
siphon, jusques à cette hauteur (& non pas
plus) dans un vaisseau vuide.*

Nous fûmes cherement, & fîmes mé-
chante chere, & eûmes de mauvais vin
& de méchante biere.

Le 23. nous partîmes à huit heures,
par un beau temps, quoi que un peu froid,
à cause d'un vent d'Orient: nous fîmes 4.
milles par un parfaitement beau païs de
campagnes cultivées & pleines de plu-
sieurs Villages; & laissant à gauche l'El-
be que nous côtoiâmes fort souvent, nous
arrivâmes à midi à une petite Ville,
nommée Calben, aussi ruinée que Salts,
autre petite Ville où nous avions passé
une heure & demie auparavant. Je vis à
Calben une Grammaire par figures.
Après dîner nous partîmes à trois heu-
res, & à une portée de mousquet nous
pas-

passâmes en bas la riviere de Sala, sur les ^{0756.}
bords de laquelle se fit la loi Salique; elle ^{1663.}
a en cet endroit cent pas de large, elle
se va rendre dans l'Elbe, proche du dit
Sals, qui est située sur le bord de l'Elbe;
on y vendangeoit. L'apresdînée nous fi-
mes 3. milles par un semblable pais que
le matin, & arrivâmes après soleil cou-
ché à Kolten, petite Ville, située dans ^{KOL-}
la Principauté d'Anhalt; nous fîmes ^{TEN}
bonne chere d'une oïe grise, & quelques ^{14. l.}
poissons, mais il n'y eût qu'un lit.

Le 24. nous partîmes à six heures, &
cheminâmes jusques à dix pour faire qua-
tre milles & dîner à Lantsberg, petit ^{LANTS-}
Village situé au pié d'un petit Mont, ^{BERG.}
qui est seul dans toute cette grande cam-
pagne, qui regne jusques à Leipsik, &
qui a les marques des guerres passées :
nous en partîmes à deux heures, & arri-
vâmes à cinq & un quart, aiant fait trois
milles à Leipsik, que l'on ne voit, que
l'on n'en soit assez proche, parce qu'il ^{LEIPSIK}
n'y a pas de Tours fort hautes, que la ^{14. l.}
Ville n'est pas fort grande, & qu'elle a
un bois à côté, & quelque petite émi-
nence de campagne; qui n'en laissent

Offb.
1663.

voir que la sommité. Dès l'abord elle me parût peu de chose; elle n'a autre fortification qu'une méchante demi-lune devant la porte, des petites murailles de brique, avec une pareille fausse braie, & des fosses pleins d'eau; mais point de rempars, bastions, ni autres ouvrages. Les maisons sont de bois, & de terre, convertes de bois, c'est tout ce que j'en vis en allant jusques à l'hôtellerie, où il n'y avoit point d'enseigne.

Le 25. je fus à onze heures voir M. Joachim Echolt, qui me reçût fort civilement, m'offrit tout ce qui dépendoit de lui, & me mena chez un Sénateur pour voir si nous y pourrions loger plus commodement qu'à nôtre logis, où l'on ne voulût pas moins de dix piastras par jour: ce Sénateur qui parle bon François, & qui est bien logé, le vouloit bien, mais sa femme, qui avoit fort bonne mine, de grande taille, avec une ongreline de velours y apportoît difficulté: nôtre Marchand parloit très-bon Italien, son logis, comme presque tous ceux de Leipsik, est très-grand, fort enfoncé avec de longues cours, & trois ou quatre lo-
ge-

gemens sur les toits (qui sont à la Fran- *Octob.*
çoise , mais avec des tuiles de bois) jus- *1663.*
ques sur la crête , avec des vitres , ce qui
est fort plaisant. Il avoit plusieurs Maga-
sins dans son logis , dont les portes étoi-
ent marquées par numero. Là proche
étoit la place , qui est presque quarrée ,
elle a 233. pas de long , & 100. de large ,
& comme c'étoit les derniers jours de la
foire, il y avoit encore beaucoup de bouti-
ques dans le milieu sous des tentes, & tou-
tes les maisons étoient aussi garnies de
Marchandises. Les ruës sont fort larges &
assez bien placées ; mais la Ville est très-
petite , ainsi que nous le vîmes l'apresdî-
née du haut du clocher de l'Eglise de
saint Thomas , & qui peut être compa-
rée à Aix. Les femmes y portent des
coiffes fourrées en forme de calottes, qui
vont jusques sur le milieu du front , &
couvrent tout le derriere du col : à une ex-
trémité de la Ville il y a le Château du
Duc de Saxe , qui est assez fort avec quel-
ques pointes de bastions sans flancs , mais
on n'y entre pas : le païsage est fort beau ,
il y a un petit Ruissëau qui passe d'un côté
des murailles , & fournit de l'eau au fos-

oſt.
1663.

ſé, qui en eſt ſeparé par une langue de terre, & de quelque méchante demi-lune; l'on voit de là l'endroit où ſe donna la bataille qui eſt entre Lantsberg, & Leipſik.

Le 26. je fus voir M. Echolt: je remarquai la façon du dedans des maiſons, qui ſont en potence, un côté eſt ſur la rue, où ſont les ſales à poêles; & une place aſſez grande, au devant de laquelle on entre, & dans ces poêles, & dans la cuiſine, qui eſt tout joignant; & dans une galerie en l'air, qui conduit à pluſieurs petites chambres, qui ſont dans l'aîle du bâtiment, qui s'étend en profondeur, tout le long de la cour. Je fus au ſortir de là chez des Libraires, paſſant par les rues j'observai que les hommes qui portent le deuil, ont tous leurs chapeaux couverts de crêpe, & outre cela il en pend un large, juſques aux talons depuis l'endroit du cordon, car ils n'en portent pas. L'aprèsdînée M. Echolt étant venu voir M. pour lui faire les excuſes du Bourguemaître, qui ne lui pouvoit montrer ſon cabinet: ce jour-là nous demeurâmes au logis à jouer.

Le

Le 27. je fus le matin par la Ville voir ^{o. 7. 6.}
la beauté des rues larges & bien percées ^{1663.}
avec plusieurs puits convertis d'une Ar-
chitecture de pierre, & quelques figures
dessus, d'où l'on tire l'eau par des pom-
pes : j'entrai dans une fort jolie Eglise de
S. Nicolas, dont la voûte & les pilliers
se peignoient d'un feuillage de grisaille,
& d'autres dorés par dessus en forme de
liens : tout autour de l'Eglise regne une
petite tribune ornée par dehors de petits
Anges de relief, assis au pié des pilastres,
qui forment le balustre de cette tribu-
ne. J'entrai dans une autre où il y avoit
quantité de drapeaux, & quatre tableaux
de quatre Ducs de Saxe, de leur hauteur
contre les pilliers, laquelle se nomme
Polinar. J'entrai aussi dans le grand Col-
lege Ducal, qui est le premier, & où
l'on enseigne la Philosophie, & qui n'est
pourtant point beau, ni bien bâti : un
Ecolier me dit qu'il y en avoit encore
cinq autres, c'étoit pour voir dans la
cour le Professeur des Mathematiques
qui se trouva empêché : de là j'allai aché-
ter quelques cartes & tailles douces, &
un livre intitulé *Orbis pictus Job. Amos.*

chand, puis mesurai la place : de là j'en-^{o7ob.}
 trai dans la grande Eglise, où je vis com-^{1063.}
 munier une infinité de femmes, après
 que les hommes eurent communiqué : tous
 se tenoient debout en recevant la com-
 munion, il y avoit plusieurs filles qui
 portoient des coiffures derriere la tête,
 faites d'une espece de broderie d'or, de
 cançtilles. Cette Eglise est presque faite
 comme celle de S. Nicolas, hors qu'elle
 n'est pas dorée : en retournant avec S.
 Just, nous remarquâmes encore deux ou
 trois belles places ; mais les principales
 sont la grande, dont la maison de Ville
 est à un de ses côtés, & tient plus de la
 moitié de cette face ; & de l'autre côté
 elle a une autre place au devant, dont el-
 le tient tout un des côtés, & cette place
 est la plus belle, après la grande. L'a-
 presdînée M. Echolt vint prendre M. le
 Duc, & l'amena chez le Bourguemaître,
 où deux de ses filles qui parlent bien
 François, & sont très civiles firent le
 compliment à M. le Duc, au lieu du Pe-
 re qui ne parût point : elles le menerent
 dans son cabinet, où il y a beaucoup de
 curiositez, mais je n'y vis rien que je
 n'eusse

Octob.
1663.

n'eusse vû ailleurs, ni de remarquable qu'une piece de jaspe d'un côté tout vert, & de l'autre tout rouge, & chacun de l'épaisseur de trois lignes, ou environ; qui sembloient deux pieces collées l'une contre l'autre, si justement & également la Nature à separé ces deux couleurs. J'y vis aussi le plus beau Diable du Perou que j'aie vû, & quantité d'oiseaux assez gros & bien conservez, & à côté des tablettes de cire comme les avoient les Anciens, mais elles étoient écrites à l'Allemande: elle mena M. le Duc dans toutes les chambres du logis, dans chacune desquelles il y avoit des curiosités, soit meubles, tableaux, garde-robes, cabinets, & une grande presse d'ébene fort bien poussée; l'aînée de ces Demoiselles dessignoit, & peignoit aussi en gamaeu assez joliment.

Le 29. j'allai le matin passer par l'Eglise de S. Nicolas, j'y vis entrer une Epousée accompagnée d'une infinité de filles & de femmes qui alloient de deux en deux, qui entrèrent au son des orgues, trompettes & violons, & s'allèrent toutes asseoir dans le chœur, où on commen-

5139

ça.

ça à chanter, & n'ayant pas le temps d'at- ^{0.8.6.}
tendre je m'en allai, & passai chez un Epi- ^{1663.}
cier voir des cornes de Licorne, qu'il fai-
soit 400. richdales : de là je menai M.
Echolt au logis, où M. le Duc le retint
à dîner, il nous dit que Leipsik valoit 400.
mille richdales par an au Duc de Saxe.
L'apresdînée nous partîmes dans un petit
carrosse fort étroit, mais bien suspendu,
& cinq des gens de M. dans un chariot
couvert, qui tous deux coûtèrent 30.
piastres jusques à Dresde. Nous parti-
mes à une heure, & arrivâmes à six &
un quart à Vurtzen, ayant passé à une ^{VURT-}
portée de mousquet de cette petite Ville, ^{ZEN 613}
la Riviere de Mulda, qui est assez large : ^{Lions}
la nuit commençoit, & le vent souffloit ^{d'or.}
assez fort, mais quoi que nous l'eussions
passée dans un bac, nous la repassâmes
encore deux fois sur deux ponts de bois
avant que d'arriver à la Ville: tout le che-
min fût de trois milles par un beau país,
bien cultivé, avec quelques petis bocca-
ges, & tout país plat; j'observai la pro-
preté de la batterie de cuisine & du foier
de M. Echolt.
Le 30. nous partîmes à cinq heures
trois

O³⁰⁶.
1663.

O^s.
CRATZ
AN Cig-
ne.

trois quarts du Lion d'or , où il n'y avoit
eu qu'un lit pour Monsieur , & une très-
étroite couchette pour moi , & nous ar-
rivâmes à dix heures & demie à Oschatz
petite Ville ; mais fort jolie : les maisons
bâties à la Françoisé , les ruës très-larges ,
& la place belle ; dans laquelle nous lo-
geâmes au Cigne , où il y avoit aussi un
Seigneur Allemand , qu'on disoit être le
Duc d'Holstein : nous en partîmes à mi-
di , parce qu'il y avoit encore quatre mil-
les jusques à Meissen , où nous n'arrivâ-
mes qu'à six heures trois quarts , nos che-
vaux étant si las de la grande traite , ayant
fait 3. milles le matin , qu'à demi-mille
de Meissen un de ceux du timon tomba
dans le chemin étendu comme mort , d'où
avec peine on le fit relever : les mau-
vais chemins & la nuit nous firent trouver
cette traite fort longue ; car nous fûmes
fort secoüés dans les carrosses , & ceux
du chariot beaucoup plus : nous rencon-
trâmes à demi-mille de la Ville la riviere
d'Elbe , que nous côtoiâmes jusques à la
porte de la Ville , contre laquelle elle est
si proche , qu'il falût faire quelques pas
dans la Riviere pour entrer à la Ville.

Tout

Tout le long de la journée nous passâmes dans un beau & bon país plat & bien cultivé : à un mille de la Ville de Meissen, ^{Meis-} il commence à être un peu inegal, & a- ^{SEN} voir quelques vallons. Les moulins à ^{à la Ba-} vent ont les ailes de bois, au lieu de toi- ^{gue d'or.} le : nous fûmes bien logés à la Bague d'or où nous fîmes bonne chere, & dont l'hôte étoit fort courtois.

Le 31. nous ne partîmes qu'à dix heures, mais comme il pleuvoit fort, je ne pûs aller dans la Ville qui me parût assez jolie en sortant : elle est située partie sur la colline, & partie dans le plat país : le Château, qui est sur le sommet d'une colline, qui commande à la Riviere d'Elbe qui baigne les murailles de la Ville, paroît quelque chose de beau, & il y en a encor un autre, sur une autre hauteur plus enfoncé dans la terre ; les maisons & les places du bas de la Ville sont aussi fort raisonnables ; nous passâmes l'Elbe dans un bac, & nôtre chariot la passa dans un autre qui vint de l'autre côté de la Riviere : il plût tout le long du chemin, ce qui nous obligea d'abba- tre nôtre portiere du côté du levant, &

nous

*Offic.
1663.*

*DRESDE
à. 6. l.*

nous empêcha de voir une côte pleine de vignobles, & de petits pavillons couverts d'ardoises à une lieue de Dresde, que nos gens nous dirent être fort agréables : nous arrivâmes à Dresde sur les trois heures, aiant demeuré cinq heures à faire ces trois milles, & nous demeurâmes encor une heure, tant à la première porte de la Ville, ou de cette partie qui est séparée de l'autre par la Riviere que sur la porte du pont ; à toutes lesquelles il falût envoyer demander permission d'entrer : pendant que nous étions sur le pont nous considérâmes les fortifications de cette partie de la Ville, qui étoit derriere nous, qui sont bonnes, mais basses, & de gazon seulement, pour commander sur la Riviere, & pour être commandées de celles de la Ville, qui consistent en deux grands bastions, revêtus de pierre de taille, un à chaque bout de la Ville, avec deux avances entre deux devant la longueur de cette courtine, le tout revêtu de pierre & de fausses braies de même, avec des éminences, comme des cavaliers qui sont remplis de canons curieusement conservés

vés

vés chacun sous un petit couvert de maçonnerie ; en passant par les corps de garde, tous les soldats vêtus de rouge, & gens de bonne mine, étoient en haïe : la Ville ne me parût pas fort grande, mais fort belle, & bien bâtie à la Françoisë ; les maisons grandes, les rues & les places larges. Nous logeâmes chez un François, qui a enlevé sa femme fille de Dolivet de Paris.

Le 1. je fus chez le grand Maréchal, *Novemb.*
 nommé le Baron de Requimbert, & ne *1663.*
 l'ayant pas trouvé je le fus chercher au Palais où il étoit au Conseil, ce qui m'obligea de retourner pour lui parler à son logis : entrant dans le Palais j'en trouvai l'entrée assez belle ; c'est un portail de pierres de taille, composé de deux colonnes, qui supportent une grande corniche d'un Ordre Toscan, sur lequel il y a quatre Vertus grandes comme nature, de marbre ou pierre blanche : cette porte est l'entrée d'une assez belle basse-cour, entourée d'un haut bâtiment irrégulier ; au milieu d'un de ses côtez est un grand portail qui entre dans la cour du Palais, laquelle est grande, & large :
 aux

Novemb. aux quatre coins sont quatre petites
1663. Tours, couvertes en Dôme, qui servent
de degrez, dont il y en a qui sont cou-
verts de fer blanc, cuivre, ou plomb
vert, qui est assez extraordinaire & plai-
sant à voir : en face du portail est un
vestibule sous un portique de cinq arca-
des, & quoi que le bâtiment, ne soit ni
bien régulier, ni poli comme les moder-
nes, il marque pourtant quelque chose
de fort majestueux ; il y avoit quantité de
gardes aux portes, & beaucoup de per-
sonnes qui alloient à la Cour. Quand le
Maréchal fût de retour chez lui, je lui
fis le compliment de M. le Duc, & il
me dit que l'Electeur s'en alloit dehors
jusques à samedi, & que lui alloit mon-
ter en carrosse, mais que demain il vien-
droit voir M. le Duc, & lui feroit voir ce
qu'il y avoit de plus rare. L'apresdînée
un certain More, que j'ai vû à Paris,
vint, envoyé comme je crois de sa part,
pour dissuader M. le Duc d'aller voir au-
cune chose, qu'il ne l'y menât : c'est
pourquoi nous demeurâmes presque tou-
te l'apresdînée au logis. Il nous dit de
ces réponses ingenieuses d'une Dame
Espa-

Espagnole, dont on dit que l'œil étoit ^{Novemb.} fort beau, mais qu'il falloit un siege pour ^{1636.}

y arriver, parce qu'elle étoit un peu trop grande; elle répondit, *Otro le queda mas cercano*; d'autres répondirent à un Juif qui dit, *don de van las oveja sin pastor: pastor tenemos, mas el perro nos falta*; & cette Anagramme *Stephano Protomartire SANTO MORTO FRA PIETRE*; & ce mot du Comte de Villamediana, qui voyant sa Dame porter une bougie qui étoit à la fin, dit, *mi amor va sincera*. Je fus avec lui passer par l'écurie, devant laquelle est une grande cour, pavée; au milieu de laquelle est un abreuvoir fort enfoncé, où les chevaux descendent par deux chemins balustrés de pierre; & entre ces deux chemins il y en a un autre balustré, mais à niveau de la cour, qui fait le tour de cet abreuvoir; pour regarder d'en haut baigner les chevaux: à côté de ce magnifique abreuvoir est une triple carrière, formée de piliers de bronze tournés, de cinq piés de haut, avec des chaines de fer qui passent des uns aux autres, & deux grandes colonnes de bronze de 15. ou 20. piés

Novemb.
1636.

piés de haut , pour attacher la bague : à côté de cette carriere est un grand portique, où galerie couverte , formée par 13. arcades & autant de grosses colonnes ; contre la muraille de laquelle vis-à-vis des arcades , sont les Tableaux des plus beaux chevaux qu'il y a eu en cette cour : l'écurie est au fond de la cour faite en double potence , qui forme trois allées , dans lesquelles il y a place pour 73. chevaux d'un côté , & autant à peu près de l'autre , à cause que c'est le côté du dedans qui tient un peu moins que l'autre ; & il y a deux très-grands pas d'un pillier à l'autre ; à chacun desquels est un chandelier de fer qui tourne sur un pié de chevre : le ratelier est aussi de fer ; & les machoires doublées , où revêtues de cuivre : l'allée du milieu est de 12. pans de large , entre de belles colonnes de pierre qui supportent la voûte très-delicat & bien faite ; contre chacune des colonnes il y a sur une cartouche de bronze un cheval de bas-relief , aussi de bronze , avec un robinet qui jette de l'eau , & entre les dites colonnes , & les chevaux , il y a une petite allée formée par les piliers de

de bois qui séparent les chevaux, lesquels ^{Novemb.} sont joints en haut par une arcade de me- ^{1663.} nuiserie. Quoi que l'Electeur fût hors de la Ville; que sa femme & son fils fussent en Dannemarck; l'écurie étoit pourtant presque toute pleine, & si est ce qu'on me dit que les plus beaux chevaux étoient en une autre Ville. Je vis une Compagnie de Cravates du Prince, qui sont bien montez, & gens d'execution à leur mine; deux Officiers, l'un à la tête, l'autre à la queue, portant des sabres nuds à la main, & les autres des arquebuses, ou mousquetons couverts sous leurs grandes vestes rouges, attachées au col, & des bonnets de même étoffe, n'ayant point de colets, ni rien au col.

Le 2. M. le Maréchal de Requirbert, favori de l'Electeur envoya son carrosse à M. le Duc, avec un ordre signé de sa main; pour voir toutes les raretez; & M. fût sur les neuf heures voir l'écurie, dont la muraille en dehors dans la rue est peinte d'une assez belle grisaille de la maniere de Polidore, décrite ci-devant. Je commençai par la galerie, dont j'ai décrit le bas le jour precedent, laquelle

Novemb. le a 200. pas de long, & dans l'entrée
1663. deux des fenêtres sont de grands tableaux
 de tous les ayeuls de l'Electeur, jusques
 à Vitichin, grands comme nature: de
 cette galerie nous fûmes dans celles qui
 sont sur les écuries qui sont pleines, les
 unes d'une infinité de beaux traineaux;
 on en conta 24. de diverses figures d'A-
 nimaux, Vaisseaux, Rochers, & d'une
 infinité de Chévaux de bois, mais tout
 au naturel comme ils ont été, avec des
 hommes dessus, armés de toutes sortes
 de belles & diverses armes & harnois, les
 uns plus riches que les autres, & des
 compagnies entieres de Cravates, avec
 leurs mêmes habits & les visages du Ca-
 valier, au naturel: dans d'autres une in-
 finité de harnois en broderie d'or, de per-
 les, de pierreries, mais fausses, hors
 deux à la Turquie; de zade, & de tur-
 quoises; une infinité d'armes, d'arque-
 buses, pistolets, épées, poignards, ar-
 mes à la Turquie, deux cabinets ronds, où
 il y a beaucoup de gobelets d'argent doré,
 dans des bufets en Rochers, des houffes
 en broderie, des couvertes de mulet, &
 tous les habits des masques, balets, &
 ca-

*Riches-
 ses du
 Duc de
 Saxe.*

carouzelz : car ils conservent toutes choses, ^{Novemb.} jusques à la peau des animaux qu'ils ^{1663.} ont eus, & toutes sortes d'habits, bonnets, toques, pendans d'épées, plumes, aîles, machines, & toutes choses généralement, dont ils se sont une fois servis, que nous laisserions perdre, ou qui seroient pour les valets de chambre. Ils conservent tout, & leur raison est la peine qu'ils ont d'en faire faire, quand ils en ont besoin une autre fois. Ce qui me parût le plus curieux, sont deux paires d'armes complètes, pour le gendarme, & le cheval, de fer à figures de relief, mêlées d'autres de cuivre doré, parfaitement bien gravées ciselées : enfin il y a trois étages, l'un sur l'autre, de ces choses : après lesquelles nous entrâmes en bas dans l'écurie, où l'on conta 150. pièces de chevaux passablement beaux. L'aprèsdînée l'on fût à l'arsenal, qui est une grande cour quarrée, dont les deux côtés & le fond sont trois larges allées, dans lesquelles il y a une infinité de canons si bien tenus, qu'il semble qu'ils viennent d'être achevés, on en contra 317. gros, dont les plus gros étoient de 89. livres

Nouvemb. de bale: outre ceux-là il y en avoit une
1643. infinité de demis, & de couleuvrines, de fauconneaux, & quantité de très-beaux mortiers, & tout cela dans ces allées, qui ne sont pas sur terre; mais ce sont les voûtes des caves qui sont dessous. Au dessus de ces loges de canons sont des galeries hautes, pleines d'armes, tant pour l'Infanterie, que pour la Cavalerie, pour armer à mon avis 20. ou 25. mille hommes au plus, quoi qu'ils disent, qu'il y en avoit pour 36. mille. De là nous fûmes dans la vieille Ville, qui est au delà du pont, qui est pavée de grande pierre, & a des parapets à creneaux de même, & a 600. & quelques pas de long; nous fûmes à la maison de la chasse, qui est un grand lieu, où sont tous les attirails nécessaires pour la chasse, comme chariots, caleches, toiles, épieux, chiens, & il y a une assez jolie galerie peinte des diverses chasses qui ont été faites: à un côté de la cour est le chenil, qui sont sept petites cours, au tour de chacune desquelles est une petite galerie couverte, sous laquelle sont des caisses, ou loges pour chaque chien qui y est

*Maison
de Chasse
de
l'Ele-
neur.*

est attaché avec une chaîne ; & outre Novemb.
1663.
ceux-là qui ne sont que mâtins, les bou-
chers, & les païsans sont obligés d'en
nourrir un certain nombre : enfin nous
fûmes à un assez grand jardin qu'a le Ma-
rêchal hors de la Ville de l'autre côté que
celui de la vieille Ville, au milieu duquel
est un assez grand vivier, & plusieurs ar-
bres fruitiers, qu'il me dit (quand je
fus le voir le soir pour prendre ses ordres
pour voir l'Electeur) être très-bons, &
d'avoir cueilli 200. oranges très-bonnes,
& grosses, sur un de ses orangers, qui
n'avoient rien de different de celles d'I-
talie ; & qu'il y a des Melons de cinq à six
livres. Il me dit aussi qu'il y a quantité de
blé, vin, & fourrage dans la Saxe ; que la
venaison, & le gibier y sont en abondan-
ce, & que quand ils n'envoioient pas leur
blé aux Païs bas, un homme ne sauroit
manger pour quatre sols de pain dans une
semaine, tant il est à bon marché, &
qu'au plus les perdrix n'y valent que dou-
ze sols du païs la piece, & huit sols les
becassies : de l'autre côté du chemin de
son jardin, ou clos de bois, il a une pe-
tite, mais jolie & mignone maison de
E e e 3 bois

Neuemb. bois seulement ; l'Electeur ne lui aiant
1663. pas voulu permettre de la faire de pierre ,
de crainte que ce ne fût une chose trop
forte contre la Ville en cas de guerre ;
parce que de ce côté il n'y a aucun de-
hors , & la force n'y consiste qu'en un
très-beau fossé , & à deux gros bastions
revêtus de pierre , qui sont aux deux
bouts de cette face de Ville , qui est fort
petite ; mais dont les maisons sont belles ,
& hautes , les rues larges , & les places
aussi , dont la grande le seroit bien davan-
tage , si la maison de Ville placée en Ile
dedans , n'en retranchoit presque la moi-
tié , dont il est dommage : car cette mai-
son n'a rien de considerable : au retour
nous apprîmes que M. l'Electeur revenoit
coucher à Dresde.

Le 3. M. de Reuville Interprete des
langues du jeune Prince vint voir M. le
Duc , & sur la difficulté qu'il me dit
qu'on faisoit en cette Cour de faire laver
avec l'Electeur tout autre que des Prin-
ces , nous resolûmes qu'on ne prieroit
point Monsieur le Duc à dîner avec l'E-
lecteur , & sur les neuf heures nous
fûmes voir dans le Palais les chambres
des

des raretez ramassées par l'Electeur Au-
guste, ainsi disposées.

Novemb.
1663.

Raretez

du Ca-

binet du

Duc de

Saxe.

Dans la premiere, qui est contre le de-
gré, qui ne sert que de vestibule pour les
autres, il n'y a pas grand'chose de remar-
quable, aussi n'en fait-on pas conte; j'y
observai pourtant le portrait de Uladislau
Roi de Pologne en l'An 1333. c'étoit un
grand homme pour l'esprit, mais très-petit
pour le corps; ainsi que son portrait fait voir,
qui n'a pas 3. piés de haut: de ce vestibule
ou chambre l'on entre dans la premiere,
qui se nomme celle des instrumens, parce
qu'elle est toute remplie de toute sorte de
ceux qui sont nécessaires pour la Chirurgie,
à percer des perles & à tirer l'or, la Me-
nuiserie & autres mecaniques, en bel or-
dre, bien conservez & curieusement faits,
avec le portrait de Luther par Lucas. La
2. s'appelle celle des vaisseaux à boire, &
aiguières, divisés en quatre; savoir vases de
cristal, où il y en a de toutes sortes, de roche,
& d'autres; & entre autres, une des plus
grosses & parfaites boules de cristal de ro-
che, que j'aie vû: les seconds sont d'or, ou
d'argent doré, enrichis de pierreries, d'é-
mail, & de coraux: les troisièmes sont des

Novemb. 1663. coquilles enchassées; & les quatrièmes des œufs d'Autruches, noix muscades; une entre autres taillée en petites figures de bas-relief, fort belles, & des cocos. La 3. chambre est pleine de Tableaux, mais il n'y en a de bons, que d'Albert de Lucas, & un deluge de Rubens, qui est fort du goût des Caraches: il y a plusieurs cabinets, & cassettes de toutes sortes, d'ivoire, de nacre, d'ébene, d'or émaillé, de cristal, & un rocher tout de grosses meres perles. La 4. est toute pleine de divers instrumens de Mathématique, & d'une petite orgue toute de verre de Barcelonne, tous les tuyaux, & la porte du cabinet: il y a des tableaux cylindriques, catoptriques, & autres, & deux niveaux, dont je ne pûs voir l'invention, dans de petis cubes longs, où une éguille demeure toujours dressée perpendiculairement, quelque inclination qu'ait le cube, & pour voir le niveau du plan, il faut que cette éguille réponde au milieu, ou centre de la face haute qui est couverte d'un verre. La 5. est toute pleine de miroirs, planches de cuivre doré, & gravé, & de bas-reliefs, comme une grande table ronde de bois, toute taillée d'un beau bas-relief,

un petit retable d'Autel à trois ordres de ^{Novemb.} ¹⁶⁶³
 gamaeus, d'un si bel ouvrage, que je l'esti-
 me d'aussi grand prix que chose qui soit là,
 une infinité de miroirs concaves & con-
 vexes, d'autres ordinaires, enrichis d'or-
 fèvrerie, & d'autres d'Architecture d'or,
 ou d'argent, sizelures, & pareils orne-
 mens. La 6. est pleine de choses naturel-
 les, comme de divers rochers faits de pieces
 de toutes les mines de la Saxe, de la Boë-
 me, & de la Hongrie, & construits, com-
 me les mines, avec des figures, qui repre-
 sentent la maniere qu'on y travaille: plu-
 sieurs productions des mines d'argent du
 pais, qui au commencement étoient presque
 argent tout pur & comme spongieux; &
 une croix fort bien travaillée, d'un pié
 de hauteur, faite d'une branche naturelle
 d'argent, qui a veuillé en cette façon sur
 sa mine ou rocher, auquel elle est atta-
 chée, avec quelques petites branches aux
 pié, comme je l'ai mis à la figure: plu-
 sieurs petrifications de bois, & diverses de
 poissons imprimés sur la pierre, des pierres
 de foudre d'une grandeur démesurée, de
 grands bois de Cerf, passés dans des troncs
 d'arbres, qui ont crû, & ils les ont enfermés
 Eee 5 à n'en

Novemb. 1663. à n'en pouvoir sortir d'une façon, ni d'autre,

1663. & un éperon de fer passé de même au travers d'une branche de bois. Une roche d'émeraude, où il y en a trois, ou quatre brutes, grosses comme des olives, mais taillées en cubes parfaits. Un des plus parfaits oiseaux, qu'on nomme Roi des oiseaux de Paradis, que j'aie vû, d'un rouge brun, avec les deux petits filets qui sont tournés au bout en limaçon; & un oiseau dans une boîte, qu'ils disent être le Phœnix conforme à la description de Pline, lequel a le bec aigu, comme une linotte, ou moineau; mais à proportion de l'oiseau, qui paroît de la grosseur d'une Pie: il est d'un jaune tirant sur le rouge, & a une huppe ronde sur la tête, du même plumage, que le corps, non pas à grandes plumes, comme les huppés, quoi que la crête soit aussi grande que les leurs. La 7. chambre est d'automates, horloges, & pièces d'ivoire, faites au tour. Entre autres un grand Vaisseau, avec toutes les voiles, mâts, & cordages, & tous les noms des Ducs de Saxe, dans le dehors des côtés du Vaisseau, lequel est apuié sur un Neptune d'ivoire, avec quatre chevaux qu'il guide, qui me parût un parfaitement

tement bel ouvrage; plusieurs boules vuidées, les unes dans les autres, & une où il y avoit deux ou trois médailles d'ivoire des portraits des Ducs de Saxe; plusieurs chaînes d'ivoire, à double, triple, & quadruple boucle. Un œuf naturel, dans lequel on attache de chaque côté, un petit fer de cheval, avec les cloux, qui entrent, & ressortent: un noiau de cerize, sur lequel il y a 120. têtes gravées; entre une infinité d'horloges, une d'or émaillé en forme d'un monument, sur le haut duquel est une figure couchée qui tient un Sceptre en main, qui marque les heures à un quadran, qui porte les heures, & les fait rouler: trois horloges à boule, l'un en tour de cuivre vermeil-doré, où il y a dix-sept cercles spiraux; les minutes sont marquées par les diverses sorties ou ascensions de la boule: il y en a une autre dans un coffre, qui par un miroir fait paroître, que la boule remonte par un mouvement horizontal, & une autre qu'elle monte & descend par un mouvement perpendiculaire; il y a une infinité d'oiseaux, d'animaux, de figures, de vaisseaux, & autres choses, qui chantent, remuent, & marchent, histoires de la Nativité,

Novemb.
1663.

Raretez
du Cabinet.

Novemb. vité, où le Ciel s'ouvre, les Anges descen-
 1663. dent, les Mages viennent adorer, & tout
 cela sont horloges, dont la plus curieuse est
 une qui marque tous les mouvemens Cele-
 stes, tant du premier que du second mobi-
 le, & qu'on estime plus de douze mille écus.
 Il y a au fond de cette chambre, deux Cerfs
 comme nature, l'un fait de pâte toute compo-
 sée de corne de Cerf, & l'autre fait de bois,
 couvert de peau, qui est un cabinet plein
 de tous les medicamens, tirés & composés
 des parties de cet animal. Au sortir de là,
 nous fûmes voir les animaux, comme Ours,
 dont il y en avoit un blanc, plusieurs Loups
 serviers, qui sembloient de petis Lions, ou de
 gros Chats, des Tigres, des Lionnes, &
 un fort beau Lion, & deux Singes gros &
 laids, dont l'un avoit le museau bleu, avec
 des raies rouges à côté, & le cul de mêmes
 couleurs.

Monsieur Matthieu Wachtel, Mar-
 chand Hollandois, qui demeuroit à la
 rue S. Martin à Paris, avoit toujours con-
 duit M. par tout.

* Le 4. le Bourguemaître amena sur
 les dix heures le carrosse de l'Electeur à
 M. le Duc, où il entra seul selon la mo-
 de

de de ce pais, ses Gentils-hommes le ^{Novembre}
 precedant à pié avec le Bourguemaître; ^{1663.}
 à l'entrée du Palais les trois diverses for-
 tes de gardes, qui consistent en 300.
 Dragons, 200. Chevaux-legers, 200.
 Cravates, 100. Suisses, & 100. Hale-
 bardiers, étoient en haïe; les uns avoient
 des fers de halebard au bout de leurs
 mousquets, depuis bien avant dans la rue,
 jusques à la porte du degré, où le Maré-
 chal de la maison le vint recevoir, avec
 sa clef d'or à la ceinture. Le grand Ma-
 réchal l'attendoit à la porte de la sale,
 qui entroit à la premiere antichambre, &
 le conduisit jusques à la troisiéme où l'E-
 lecteur l'attendoit au milieu de la cham-
 bre, & s'avança pour le recevoir, quand
 il commença d'entrer dans la chambre.
 Un Truchement lui fit les complimens
 de l'Electeur, auquel M. le Duc répon-
 dit, & en suite après quelque petis entre-
 tiens, il prit congé, & se retira à recu-
 lons & le Duc de même: puis le grand
 Maréchal reconduisit M. jusques dans la
 sale des gardes, & le Maréchal de la mai-
 son jusques au bas du degré, & le Bour-
 guemaître jusques au logis. Le Land-

Novemb.
1663. grave de Hesse vint saluer M. à la porte de la sale , où il fût obligé d'attendre avec le grand Maréchal , qu'on eût attelé de nouveau le carrosse que les cochers avoient fermé , croiant qu'il dîneroit au Palais , ce qui ne se fit pas à cause de la ceremonie de laver avec l'Electeur. Toute l'apresdînée nous demeurâmes au logis , où Manuel le More m'apporta cet Anagramme *Martinus Luterus TER MATRIS VULNUS* , avec ce distique ,

Et ferro & linguâ & calamo fera vipera Luther ,

Ecclesie matris ter grave vulnus eris.

Le 5. je fus le matin avec M. Wachtel, chez un Italien qu'on m'avoit dit être philosophe , mais ce n'étoit qu'un châtre , peu , ou point savant , mais civil : de là je fus chez M. Henri Frisen Conseiller du Conseil privé , très-honnête , civil , & fort habile homme , autant que j'en pûs juger , dans le peu de temps que j'eus à l'entretenir ; il me dit que Borri n'avoit fait voir pendant qu'il avoit été à Dresde , ni savoir , ni experience , & qu'après avoir souhaité sa protection , &

reçu

reçû des effets de son amitié, il s'en étoit ^{Novemb.} plaint, & qu'il jugeoit, que c'étoit un ^{1663.} homme très-inconstant, & soupçonneux, comme je le lui avois dépeint & qualifié, il me donna deux adresses pour Prague, l'une de M. Marcus Marcy, grand Philosophe, & l'autre de M. le Comte de Martinitz, Bourgrave du Roiaume de Boëme, dont il me donna avis par une lettre qu'il m'écrivit du Conseil où il étoit allé. A midi nous partîmes de Dresde en carrosse, & les gens en coche couvert, sans trouver les gardes en haïe à la porte, comme elles y étoient quand nous arrivâmes: nous cheminâmes environ deux lieuës dans la plaine, laissant l'Elbe à nôtre gauche, avec les côtaux remplis de vignobles & de maisons qui la bordent, & de grands bois au haut de ces Montagnes, on voit le long de l'Elbe plusieurs petites Villes fort agréables, & deux belles maisons ou châteaux à une lieuë l'un de l'autre, qui appartiennent à l'Electeur: au bout de deux milles nous commençâmes à monter des Montagnes assez douces jusques à Hilsbal, où nous arrivâmes à six heures, ^{Hist.} ^{EAL 8. f.} quoi

Novemb. 1663. quoi qu'on n'y conte que 4. milles : à l'entrée de ce petit Bourg, il y a une Riviere qu'il falloit passer ; & comme il étoit nuit, nous fîmes allumer des flambeaux, laissâmes aller les carrosses, & nous fûmes à pié jusques à l'hôtellerie. Le jour precedent j'avois été l'apresdînée me promener au tour de la Ville par dehors avec M. Wachtel : nous vîmes dans un bateau une grande pierre de marbre qui avoit 22. semées de long, & 8. ou 10. de large, lequel croît en ce pais. Nous fûmes aussi voir quelques logis qu'on bâtit, qui sont propres & comme les nôtres, à la reserve des poëles, dont il y en avoit dans une chambre deux à côté de la cheminée, comme deux petits cabinets : la Ville neuve dont je fis le tour, est fort petite, & n'a que quatre gros bastions aux quatre coins, avec de très-grandes courtines par consequent ; mais les portes sont une espece de flanc, & le tout est revêtu de pierre de taille.

Le 6. aiant fort mal couché, tous sur le peu de paille qu'on pût trouver pour M. & pour moi ; & aiant mangé des provisions

visions que nous avions portées, nous ^{Novemb.} partîmes à cinq heures du matin, & com- ^{1663.} mençâmes à monter les Montagnes de la Boëme, pleines de pierres, & de sapins pendant quatre heures; puis nous descendîmes un peu; & en suite avec beaucoup de froid, d'une forte bize, de la pluie & de la grêle, nous continuâmes à monter & descendre jusques à deux heures & demie après midi, que nous arrivâmes à un plus méchant gîte que celui que nous avions laissé, n'ayant fait pendant neuf heures que quatre milles pour arriver à Abresik petit Village situé dans les mon- ^{ABRESIK 8. 6.} tagnes, où nous ne trouvâmes rien à manger, que ce que nous avions apporté, & point de lits que de la paille, sur laquelle il falût coucher, comme le jour précédent, dans une petite chambre haute.

Le 7. à huit heures nous partîmes & continuâmes, comme le jour précédent, à passer des Montagnes un peu moins sauvages, & plus cultivées jusques à dix heures & demie, que nous arrivâmes dans la plaine de la Boëme, laissant l'Elbe à notre gauche, & la Ville d'Ausic, qui y joint;

Novemb.
1663.

joint ; à midi & demi , aiant fait 2. mil-
les & demi , nous nous arrê tâmes à un
petit Village nommé Jesouait pour dîner
d'un poulet que nous avions apporté ,
d'une aumelette , & du ris , & à deux heu-
res nous en repartîmes , & arrivâmes à
quatre heures à Boudin où nous guéâmes
la Riviere de Gée , qui étoit si épandue
dans les terres , & les chemins si mauvais ,
que nous fûmes demi-heure à traverser
trois endroits , où l'eau venoit jusques sur
les sieges du carrosse , & de là nous fîmes
encor deux milles pour arriver à huit
heures à Velbern petite Ville , toute
ruinée & brûlée par des femmes gagnées
du Turc , de peur qu'on ne les fit mou-
rir , où à peine pûmes nous trouver à lo-
ger , n'y aiant dans le grand logis où nous
demeurâmes , qu'un poële commun pour
tout le monde , à rais de chauffée dans une
chambre faite d'arbres mis les uns sur les
autres : je me trouvai fort fatigué de cet-
te journée , où nous avions été en car-
rosse douze heures pour faire six milles.

VEL-
BERN
12. 1.

Le 8. nous partîmes à sept heures
trois quarts si fort incommodés des mau-
vais gîtes , & grandes traites , qui furent
sem-

semblables jusques à Prague, où nous ^{Novemb.}
 n'arrivâmes qu'entre quatre & cinq, quoi ^{1663.}
 qu'il n'y eût que 3. milles d'Allemagne :
 mais le chemin étoit très-mauvais, tant
 à cause du païs qui est tout haut & bas,
 que par le temps pluvieux, & négeux,
 qui avoit humecté les terres d'où les ché-
 vaux fortoient à peine : abordant à un
 quart de lieuë de la Ville nous laissâmes
 faire le tour d'une montagne au carrosse,
 à cause de l'eau qu'il faut passer, & nous
 la descendîmes par un chemin assez rude
 & droit : la plûpart des pierres sont
 especes de marbre ; pourtant il ne doit
 pas être bon, puis qu'il n'y en a pas d'em-
 ploié aux bâtimens de Prague : elle est ^{PRAGUE}
 située d'un côté, sur une Montagne, fort ^{à la Li-}
 aprochant de Lion, & de l'autre dans le ^{corne}
 plat païs, qui est pourtant enfermé par ^{d'or 6. l.}
 d'autres Montagnes, qui sont de l'autre
 côté de la Riviere de Molde, laquelle
 passe entre ces assez hautes Montagnes,
 & divise Prague en deux Villes qui sont
 jointes, par un assez long pont, qui à 13.
 grands pas de large, & 680. pas de long :
 le Palais de l'Empereur est sur le haut de
 la Montagne qui fait un assez bel aspect :
 les

Novemb.
1663. les rues en sont larges, & fort crottées, & il y a quelques beaux logis, devant lesquels nous passâmes en allant à l'hôtellerie de la Licorne : ces logis sont à l'Italienne avec des fenêtres ornés d'Architecture, principalement celui de Valstein qui est à l'entrée, & tient un fort grand espace.

Le 9. je fus voir nôtre marchand M. Michel Giambelli, qui me parût fort honête homme; il demeuroit à l'extrémité de la nouvelle Ville, si bien que pour y aller je passai sur le pont; j'entrai dans la vielle Ville, à l'entrée de laquelle, est le College & l'Eglise des Jesuites, dont l'Architecture par dehors me parût fort belle : il y avoit 13. figures grandes comme nature sur le portail, faites d'une pierre qui paroît bronze. Je passai devant la place où est l'Hôtel de Ville, qui n'est remarquable que par une horloge de divers mouvemens comme celui de S. Jean de Lion : dans la place il y a une grande colonne de pierre, avec une statue de la Vierge, de bronze doré, & quatre Anges tenant quatre Demons afferrés aux quatre coins; & assez proche un grand bassin

bassin de fontaine, à douze faces, qui est ^{Novemb.} ruinée, d'une pierre rouge, qui de loin ^{1663.} paroît porphyre, & de près n'est pas seulement un raisonnable marbre; les 12. signes sont gravés au tour, & il y a une figure au milieu, élevée sur un pié d'estal: j'entrai dans le marché des Juifs, aussi étois-je conduit par un Juif, & de là dans celui de la pelleterie, qui tous deux ne sont que miseres, comme presque toute la Ville paroît être: je vis deux carrosses de Dames, à six chevaux, lesquelles étoient vêtues à la Françoisé, à la réserve qu'elles sont fort découvertes sur les épaules: les femmes portent des bonnets fourrés à la Greque, & des manteaux sur leurs épaules, longs comme ceux des hommes, à grands colets, les uns de satin doublés de taffetas, & des juppes de même, qu'elles troussent fort haut, de peur des crottes, & celles du peuple ont la tête bandée d'une toile assez large: les Juifves en ont qui leur entourent le col, & les font paroître des coqs en pâte; elles portent aussi des juste-au-corps noirs, dont la manche est ouverte, comme le pourpoint des hommes.

Novemb. 134. mes. L'apresdînée aiant fait marché à
 1663. 134. écus pour un carrosse & chariot juf-
 ques à Francfort, j'allai avec le cocher
 chez lui pour les voir, il me ramena dans
 son carrosse, & je passai chez le Medec-
 cin Marcus Marcy, à qui M. Frisen m'a-
 voit adressé, je le trouvai au lit malade
 de la goutte, & âgé de 80. & tant d'an-
 nées, ce qui fût cause que je fis mon com-
 pliment court, & il me remit à un autre
 temps.

Le 10. je fus au Château voir M. le
 Comte de Martinitz, Bourgrave de Pra-
 gue, & de toute la Boëme, qui avoit pris
 medecine, & qui d'abord envoya prier
 M. le Duc à dîner pour le jour suivant
 par son Secretaire: il me mena dans l'E-
 glise du Château, qui n'est plus que le
 chœur, le reste aiant été brûlé: dans
 cette Eglise est le Tombeau de Maximi-
 lian second, de Ferdinand, & de sa fem-
 me; tous trois sur un même monument.
 Je vis l'endroit où l'on jetta les trois Of-
 ficiers de l'Empereur d'une fenêtré, qui
 pourtant ne se firent aucun mal, quoi
 que la chute en fût très-haute. De là je
 contemplai la Ville, qui semble extrê-
 me.

mement à Lion, & je ne ſçaurois dire la-
 quelle eſt la plus grande, & ſi c'eſt Pra-
 gue, ce n'eſt pas de beaucoup, & Lion
 eſt beaucoup plus agréable; la maiſon de
 Colorede, qui eſt au pié de la Montagne
 où eſt le Palais, eſt une de celles, qui a
 le plus d'apparence. Les places & les
 rues ſont aſſez belles, mais elles ſont ſi
 ſales, & les boutiques des Marchands ſi
 gueuſes, que la Ville n'en paroît pas
 agréable. L'aprèsdînée M. le Bourgra-
 ve enuoia un carroſſe de velours tout do-
 ré à ſix chevaux à M. le Duc pour le mè-
 ner au Palais, où nous vîmes cette gran-
 de multitude de chambres, & une très-
 grande ſale de Comedie, ſoutenuë par
 le milieu d'un rang de colonnes de plâ-
 tre, en façon de marbre; deux ou trois
 cabinets, petis, pleins de tableaux; deux
 longues galeries, & une très-grande ſa-
 le, qui en ſont toutes pleines de ceux de
Titian, Raphaël, Georgeon, Tintoret,
Paul Verones, Baſſan, & d'une infinité
 d'autres fort beaux, que le dernier Ar-
 chiduc a apportés de Flandre, de la
 dépouille d'Angleterre: de là M. paſ-
 ſa dans l'écurie, où il y avoit 60. pie-
 ces

Novemb.
1663.

Novemb. ces de chevaux de main assez beaux.

1663.

* Le 11. M. le Bourgrave envoya son carrosse avec un Gentil-homme à M. le Duc, qui alla ouïr la Messe aux Jesuites, qui sont à la vieille Ville proche le pont, où ils sont un des plus grands Colleges de leur Ordre, que l'Empereur Ferdinand a fondé pour 200. Jesuites: d'un Belveder qu'ils ont, nous vîmes parfaitement bien toute la Ville, mieux que d'aucun endroit, que je reconnus être assurément plus petite que Lion, mais de fort peu: de là nous fûmes dîner chez M. le Bourgrave, qui vint recevoir M. au milieu du degré, & lui ayant fait toute sorte d'honneurs, même de n'avoir pas voulu laver avec lui, mais avec moi, dans un autre bassin. Il lui fit un superbe dîner, où il y avoit Madame sa femme, de la maison de Dietristein, laquelle M. le Duc surprit en la saluant à la Françoisé contre la coutume du pais, deux de ses filles, une mariée au Comte de Werberna qui y étoit aussi, & l'autre fille ressemblant au possible à Madame d'Orleans: toutes ces Dames étoient vêtues à la Françoisé assez bien pour le pais: M. le

Com-

Comte Gravewerme, fils d'une sœur *Neveu.*
 du Bourgrave, avec Madame sa femme ^{1663.}
 qui parle bien François, & les autres
 Latin & Italien, & M. le Comte de Sta-
 remberg des Pais-bas, & M. Julius Al-
 bert Froncol-Whratt: après dîner on fit
 danser une petite fille de M. âgée de cinq
 ans, la plus gentille qu'on puisse voir, &
 un page, qui dansa diverses danses, avec
 des violons assez bons: puis il donna la
 Musique avec les orgues, & des voix,
 tandis qu'il jouoit aux Echets, avec M.
 le Duc. Pendant tout le dîner il me fit
 l'honneur de m'entretenir de toutes les
 revoltes de Boëme, & de mille autres
 choses d'Etat & de Politique, dont il est
 grand Maître, comme ses emplois le
 témoignent; qui ne le rendent pas plus
 considérable que sa courtoisie, & son
 sçavoir. M. le Comte Zwerbi son neveu
 pria M. le Duc d'aller souper chez lui, ce
 qu'il ne lui pût refuser, & nous y fûmes
 fort bien reçûs; la Maîtresse du logis, &
 Madame la Comtesse de Swerbena &
 moi parlâmes fort des esprits, & des for-
 ciers; & M. le Comte de Staremberg me
 dit en suite une chose merveilleuse, qui *Avan-*
 Tom. III. Fff est, *ture sur-*
prenan-
te.

Novemb. 1663. est, d'avoir vû rendre par la bouche à un
Sergent de l'armée Françoisë des fers de
cheval.

Le 12. l'on m'apporta de la part de
M. le Bourgrave, un fort beau jeu d'E-
chets, avec le tablier & un livre; le tout
pour M. le Duc, & un livre pour moi,
semblable à celui de M. de la composi-
tion d'un Jesuite. L'apresdînée M. le
Comte Swerbena mena son carrosse à six
chevaux à M. le Duc, & lui fit compa-
gnie, avec M. de Colwrat, pour aller
voir la maison du feu Duc de Frisland,
dit Walstein, où il y a une fort belle sale
à l'Italienne, une parfaitement belle lo-
ge, un grand jardin, où il y a des grot-
tes, & murailles d'une simple, mais très-
belle rocaille, faite de tronçons de bois,
& de canaux de terre, revêtus d'un sim-
ple mortier: il y a aussi un manège cou-
vert au fonds du jardin, mais le plus beau
du logis est l'écurie pour 36. chevaux,
séparée par de beaux piliers de marbre
rouge, avec leurs piés-d'estal, base, &
chapiteaux, éloignés de six semeles, l'un
de l'autre: les crêches faites en coquilles
ou bassins ronds, goudronnez du même
mar-

marbre, enfoncés dans des niches de plâtre, ornées d'Architecture & de petits rateliers de cuivre à chacun, le tout fort proprement. Au retour M. le Bourgrave vint voir M. le Duc, avec lequel il demeura assez long-temps, & lui dit beaucoup de belles choses de l'Empereur, de sa chasteté, de sa prudence, assiduité aux Conseils, diligence, & exactitude à écrire de sa propre main aux Ministres des affaires les plus délicates, de sa hardiesse, de sa passion pour la chasse, du peu de conte qu'il fait des avis que le Prince de Porcia lui fait donner, de ne se pas tant hasarder; de la jolie réponse qu'il fit au feu Empereur, quand il le voulût faire fouetter, arrachant les verges des mains de son Precepteur, & les offrant à l'Empereur, lui disant, *qu'il n'y avoit que lui qui eût le pouvoir de toucher un de la Maison d'Autriche*; de la réponse qu'il fit aux Teutons, qui disoient être fondés au contraire de ceux de Malte, eux pour faire la guerre par terre, & les Maltois par mer. *La difference n'est pas en cela, (dit-il) mais bien qu'ils sont braves sur l'eau, & vous autres en vin; & de mê-*

Novemb.
1663.

Répon-
ses ga-
lantes de
l'Empe-
reur.

Novemb.
1603.

me il répondit aux Chévaliers de Malte , qui disoient de ne faire que trois vœux , *Vous en faites un quatrième de n'observer pas un des trois.* Il nous dit aussi qu'il étoit , & bon Musicien & bon Poëte Italien , possédant cette langue en perfection : quand il fût retiré , M. le Duc alla lui dire adieu , & à Madame sa femme , & reçût de nouveaux témoignages d'amour , & de respect. Il nous montra des lettres de l'Empereur de sa propre main , & en chiffre. Il vint recevoir M. au bas de son degré , & le vit partir avant que remonter , puis lui envoya une cantine de toute sorte de vins.

Le 13. je fus le matin faire compliment de la part de M. à M. le Bourgrave , que je trouvai à l'Eglise , où il me fit mille protestations d'amitié en mon particulier , & m'ordonna si-tôt que je serois arrivé chez moi , de le lui faire sçavoir : puis donna ordre qu'on fit passer le carrosse , qui me ramena , au milieu des troupes qui alloient faire montre. Il y en a 12. mille dans tout le Roiaume , mais seulement 4500. ou 600. dans Prague , tous jeunes gens bien-faits , forts , & vigou-

goureux, & fort bien vêtus, lesquels on ^{Novemb.} discipline tous les jours, & on leur fait ^{1663.} faire trois fois la semaine l'exercice. A une heure après midi nous partîmes, M. en carrosse, & ses gens en chariot couvert de cuir, qu'ils devoient mener jusques à Francfort, passant par Nuremberg & Bamberg, & séjournant trois jours entiers en ces 2. lieux, moiennant 136. écus. A un demi-mille nous vîmes sur la montagne blanche le lieu où se donna la bataille, que l'Empereur Ferdinand II. gagna contre le Palatin, élu Roi de Boëme. Nous ne pûmes rien voir que les mauvais chemins boueux, à cause du grand & froid broüillard, qui gëloit tous les buissons, où nôtre Cocher prit de la glace, & s'en frotta les mains pour se garantir des grandes incommodités du froid durant l'hiver, à cause que c'étoit la premiere glace qu'il avoit vüe. ce qui est la croïance du pais, à ce qu'il dit. Nous arrivâmes sur les six heures & demie à Lodenits, éloigné de deux milles ^{LODENITS.} & demi, & logeâmes dans un grand poile bas, bâti d'arbres posés en long l'un sur l'autre, où la femme, & les enfans étoient.

Novemb. Le 14. nous partîmes à sept heures,
1663. & à un mille de chemin, nous passâmes dans un bac en deux fois la petite riviere de Beraun au devant de la petite Ville qui en porte le nom, laquelle comme toutes celles de la Boëme est fort ruinée: nos gens s'y arrêterent pour acheter un dindon, & y boire du brandevin; & à un quart de mille de là nous passâmes proche d'une maison de chasse de l'Empereur, qui paroît assez jolie, & dont le parc est fait de bois, qui en Allemand se nomme Kaisers: & trois quarts de mille plus loin nous dînâmes à Siz dans une assez propre hôtellerie, où il y avoit une fille qui faisoit le pain, qui avoit les traits du visage, & la taille parfaitement belle; nonobstant la misere du pais nous y trouvâmes de bonnes oïes grasses, poulets, pigeons, potages, mais point de beurre, n'y aiant pas des Vaches dans le pais. L'apresdînée nous fîmes encor deux milles, & passant comme le matin dans des chemins assez rompus & bouëux, & un pais inégal, tantôt plain, tantôt sur de petits monts, nous arrivâmes à cinq heures & demie à
Zer-

Zerwitz , où nous eûmes un poile en Novemb. 1663. ZER- WITZ.
 haut fort bon , & propre , mais de mê-
 me fabrique d'arbre : la Gergeau entrant
 dans le poile se cogna rudement la tête
 contre le haut de la porte , dont il se sen-
 tit fort mal , & je lui fis boire du sang Voiez les secrets.
 de la crête d'un coq , dont il se trouva
 bien.

Le 15. nous partîmes à six heures &
 demie , & arrivâmes sur les 9. heures à
 une maison où il y avoit tout proche des
 forges , que nous fûmes voir : puis nous
 dinâmes en cette maison que l'Empereur
 à fait bâtir pour la commodité des pas-
 sans , & en partîmes à deux heures &
 demie , & arrivâmes sur les cinq heures
 à la petite Ville de Pilsen . PILSEN à l'Aigle d'or.
 ayant fait quatre milles en tout le jour , dedans
 ou à côté des bois de pins , sapins , &
 bouleaux , où pourtant on trouve assez
 de petits Villages & Villes , mais fort
 ruinées. Il y avoit foire à Pilsen , & il
 y a aussi garnison , dont les soldats éto-
 ient en haie à la porte , quand nous en-
 trâmes : nous logeâmes à l'Aigle d'or ,
 au coin de la place , où nous ne fûmes
 pas mieux couchés qu'à l'ordinaire sur de

Novemb. la paille , mise dans le milieu de la cham-
1663. bre , & un méchant lit de plûme par
 dessus.

Le 16. je fus au matin dans l'Eglise ,
 qui étoit vis-à-vis du logis assez jolie ,
 avec de grands Autels dorés à chaque pi-
 lier : je passai par la place où l'on défai-
 soit les boutiques : nous partîmes à dix
 heures , & arrivâmes à cinq heures à
 Kladra , n'ayant fait que trois milles : il
 fit un très-grand frimat qui blanchissoit
 les arbres , & les plantes. Le país étoit
 assez bien peuplé de Villages , & il y a
 quantité de bois de pins & sapins : nous
 logeâmes au Cigne dans la place de cette
 très-petite Ville , qui est dans un fond à
 une portée de mousquet d'un Couvent
 de Benedictins , situé au haut du mont.
 Nous fûmes dans une chambre haute ,
 proprement lambrissée.

KLA-
 DRA au
 Cigne
 d'or.

Le 17. nous partîmes à huit heures , &
 eûmes un très-grand frimat jusques à dix
 heures , qui nous empêcha de voir autre
 chose du país que les grands bois de pins
 & sapins , par où nous passâmes , & ar-
 rivâmes à deux heures à Had , petit Vil-
 lage où nous dinâmes , aiant fait deux
 milles ,

milles, & nous en fîmes deux autres jus-^{Nossemb.}
 ques à Hicelsdorf, petit Village au pié ^{1663.}
 d'une montagne assez haute, rude, & ^{HICELSD.}
 pleine de pins que nous traversâmes, ^{DORR}
 avec l'aide des Bœufs, elle a environ ^{8. l.}
 une lieüe de montée & de descente : un
 peu avant que de la monter, le carrosse
 versa, mais si doucement que personne
 n'en fût incommodé : nous fûmes dans
 un assez grand cabaret, dont le poile
 d'en haut étoit crevé, & l'on n'y pou-
 voit demeurer à cause de la fumée; ce
 qui m'obligea de coucher au poile bas
 avec les valets, qui étoit plein de la fu-
 mée des éclats de sapin dont ils se ser-
 vent, au lieu de chandelles, où je fus si
 incommodé de la respiration, que no-
 nobstant que je laissasse la porte & une fe-
 nêtre ouverte, je ne pus dormir que
 trois heures sur un méchant lit de plûme,
 mis sur un banc avec de la paille dessous :
 il avoit fait beau soleil toute l'après-
 dinée.

Le 18. nous partîmes à sept heures,
 il fit fort beau tout le long du jour, nous
 laissâmes à la gauche en partant le Châ-
 teau de Framberg sur le haut de la monta-

Novemb.
1663.

gne; & dans une heure de chemin, après avoir passé encor quelques bois; nous fûmes sur les confins de la Boëme; & du Palatinat de Baviere, qu'un très petit ruisseau sépare: & sur le haut d'une petite montagne il y a les vestiges d'un Fort que l'Empereur y avoit justement sur les confins; & assez proche un autre sur une pareille montagne au delà d'une petite plaine ou vallon, où Mansfelt avoit placé son artillerie. Nous fîmes toute la matinée jusques à une heure deux milles & demi, par grande quantité de bois de pins & sapins, pour arriver à Fodras, petite Ville de Baviere; où nous dînâmes dans une hôtellerie, où l'hôte faisoit des draps de laine: au milieu de la place ou grande rue qui fait toute la Ville; est un fort beau Château qui est au dehors d'icelle, qui appartient aussi-bien que la Ville au Duc de Sulsbach: là les Catholiques, & les Luthériens se servent d'une même Eglise à diverses heures. L'aprèsdînée à trois heures nous en partîmes, & arrivâmes à cinq heures à Witchao petit Village, où il y avoit une assez bonne hôtellerie:

Fo-
DRAS.

WIT-
CHAO.

nous

Nous trouuâmes le païs de Baviere moins *Neumib.*
 rude , & plus beau que la Boëme ; mais *1663.*
 non pas meilleur ; car les terres de la
 Boëme sont si grasses , qu'il y croît be-
 aucoup de blé & de bois , & autant qu'un
 homme en peut porter ne coûte que fé-
 ze sols : & ce qui coûteroit deux sols à
 Paris de pain , n'y vaut pas quatre de-
 niers : la couchée fût à un poile haut sur
 paille , plumes , & draps.

Le 19. nous partîmes à six heures , &
 fîmes trois milles jusques à la petite Vil-
 le de Hirchaou, où nous dînâmes mal à
 l'Ours : en chemin nous passâmes la Ri-
 viere de Nop , proche Chintiten qui est
 assez jolie , & l'on la passe sur un pont
 fait de troncs d'arbres de sapins , dont
 nous trouvâmes presque tout le long du
 jour des bois que nous traversâmes ou
 côtoïâmes , par de petites montagnes
 douces , qui sont aussi fort bien culti-
 vées ; aux environs de Hirchaou il y a
 grande quantité d'étangs , qui tombent
 les uns dans les autres , parce que le
 païs est un fond. Nous arrivâmes à cinq
 heures & demie à Ambac , aiant fait un *Ambac*
 mille & demi depuis dîner : il étoit nuit, *9. l.*

Novemb. & les portes étoient fermées , mais il
1653. n'y avoit qu'une fille qui la gardât : je
 couchai dans un lit avec mon fils , &
 tout nôtre monde coucha sur la plaine.

WARSMAN-
MOIS. Le 20. nous ne partîmes qu'à huit
 heures, & nous fûmes jusques à deux heu-
 res à faire deux milles & demi qu'il y a
 jusques à Warfmanhof, à cause du mau-
 vais temps, & du très-mauvais chemin,
 dans des vallons pleins de pierres , d'eau
 & de bouë, où nous versâmes sans au-
 cun mal : & parce qu'il étoit trop tard
 pour en partir après le dîner , qui fût
 très-mauvais, aussi-bien que le souper,
 où je fus contraint de faire des œufs à
 l'Espagnole; nous couchâmes en ce mé-
 chant Village. Le matin à une lieuë de
 chemin, nous passâmes au pié de Suls-
 bach, qui est bâti sur le haut d'une ro-
 che, & qui paroît de loin plus qu'il n'est,
 parce qu'il est bien blanchi par dehors :
 ce n'est qu'un assez petit Château quar-
 ré , avec quatre tours rondes , appar-
 tenant au Prince de ce Nom.

Le 21. aiant été fort mal couchez
 nous partîmes à cinq heures du matin,
 & en trois heures nous ne fîmes qu'un
 mille

mille par un très-mauvais chemin dans *Novemb.*
 les eaux, entre les montagnes, & ar- ^{1663.}
 rivâmes à Hirsprug petite Ville, très-
 jolie & bien bâtie de bonnes pierres, ap-
 partenant à M^{rs}. de Nuremberg. Là
 nous fîmes hors des montagnes & des
 mauvais chemins; & en deux heures ou
 environ nous fîmes deux autres milles,
 & arrivâmes à Laouf, autre jolie petite
 Ville où nous dînâmes fort bien & pro-
 prement avec du meilleur pain de l'Alle-
 magne: là comme en la precedente les
 Bourgeois font méchante garde, & il y
 en avoit aux portes, quatre à l'une, & cinq
 à l'autre, quand nous passions; ici les
 femmes commencent d'avoir sur leur têtes
 des coiffures rondes comme des tur-
 bans faits de fourrures: nous en vîmes
 plusieurs à un enterrement qui s'y faisoit,
 où l'on portoit des torches éteintes qui
 sont de grands bâtons, couverts d'une
 étoffe rouge; les Prêtres y portent le
 surplis, le bonnet, ou toque à la main, &
 de grandes fraises gouderonnées & em-
 pesées: les femmes en portent de même
 avec des mantelets plissés & des jupes
 aussi plissées; il n'y a ni lumiere ni eau

Novemb. benîte en ces ceremonies : & les cime-
1663. tieres font hors de la Ville. L'aprèsdînée

NUREM-
 BERG d'
 l'Oie
 d'or.

mes les deux milles restants jusques à Nu-
 remberg par une grande forêt de sapins,
 que M^{rs.} de Nuremberg ont autrefois
 achetée du Marquis de Brandebourg,
 qui ne leur permet pas d'y tuër le moin-
 dre gibier : nous y arrivâmes à quatre
 heures : elle est située dans la plaine avec
 une Riviere qui passe au milieu de la Vil-
 le, où elle fait quelques Iles, le tout sans
 quai : on y entre par une très-grande
 demi-lune : derriere laquelle est un long
 Fauxbourg, où il y a peu de maisons :
 puis on trouve les murailles de la Ville
 fort hautes & de bonne pierre de taille,
 avec de très-grands & profonds fossez,
 revêtus de pierre, sans autre fortificati-
 on. Nous traversâmes beaucoup de la
 Ville, avant que d'arriver à l'hôtellerie
 de l'Oie d'or, où nous logeâmes assez
 proche de la grande place de la gran-
 de Eglise, & de l'Hôtel de Ville, de-
 vant lequel nous passâmes, qui est un
 grand corps de logis long avec trois
 grands portaux, d'un Ordre Dorique,
 sur

sur chacun desquels il y a deux étages de ^{Novemb.} 66. fenêtres, chacune ornée de leur ^{1663.} Architecture, & frontons. La Ville est libre, & gouvernée par 36. Patrices qui sont perpetuels, dont le plus ancien, qui loge au Château, lieu élevé au milieu de la Ville, a la principale autorité, non-obstant que châque mois on crée deux de ces 36. pour Bourguemaîtres. Quand il en meurt un de ces 36. on n'en peut créer aucun en sa place, qui ne soit de Maison Patricienne, qui sont Nobles & sans aucun mélange ni commerce avec la Bourgeoisie. Leur territoire peut avoir 24. lieues de France de circuit, dans lequel il y a plusieurs petites Villes, & une infinité de Villages, Bourgs, & Châteaux, par plusieurs desquels nous passâmes. Il s'y fait une infinité d'ouvrages curieux, comme pieces de tour, ouvrages d'orfèvrerie, petites figures d'albâtre, & de plâtre: il y avoit une Nôce à nôtre logis; car c'est la mode ^{Nôce d'Nuremberg.} du pais de les faire dans les hôtelleries, c'est-à-dire, le festin, & de s'en aller le soir: à cause de la guerre du Turc l'on ne permettoit de les faire que pendant deux

Novemb. deux jours, & c'étoit le dernier, si bien
1663. que nous vîmes sur les sept heures sortir
l'Epoux & l'Epousée, coiffés chacun
avec des bonnets incarnats, tout cou-
verts de broderie, & papilletes d'or &
d'argent: ils se mirent dans un carrosse
éclairé par une méchante torche, & par
plusieurs lanternes que des servantes por-
toient.

Le 22. on m'apporta plusieurs babio-
les, qui ne valaient rien, je fus avec nô-
tre hôte à la grande Eglise, qui est bien
tenuë, & pleine d'une infinité de sieges à
la mode des Lutheriens; dans le chœur
il y a un grand Crucifix, de la main d'*Al-
bert Dure*, parfaitement beau à mon avis,
sur la tête duquel il y a deux ans qu'une
étoile d'oripeau, qui étoit attachée à la
voûte de l'Eglise, étant tombée, & s'é-
tant justement placée entre le titre de la
Croix, & la tête du Crucifix, on ne
l'en a point voulu ôter: là derriere est un
fort beau Tombeau de bronze à mon
avis du dessein d'*Albert Dure*, qui étoit de
cette Ville, lequel est le Tombeau de
saint Sebaldus, fils du Roi de Danne-
mark, qui me plût extrêmement: c'est
une

une Architecture delicate de bronze, avec *Nommé*
 quantité de figures, festons & colonnes ^{1663.}
 fort deliées : au milieu duquel est le mo-
 nument couvert d'une chasie de bois: dans
 cette Eglise, il y a plusieurs tableaux du
 dit *Albert*, & une Resurrection, qui est
 plus belle que la sienne, que je jugeai
 de *Parme*: de là je passai par l'Hôtel de
 Ville, dans la grande Sale duquel j'en-
 trai; elle a 40. pas de long, & 14. de
 large: au dessus du lambris il y a une très-
 grande frize, du dessein d'*Albert*, qui est
 fort belle, d'un triomphe Imperial, mais
 mystique. L'aprèsdînée nous fûmes avec
 M. en carrosse à l'Hôtel de Ville où il y a
 plusieurs belles chambres, dont les plan-
 chers, plat-fonds & portes sont de très-
 belle menuiserie, & Architecture: il y
 a plusieurs beaux tableaux d'*Albert*; entre
 autres un Adam, & Eve, grands comme
 nature, & deux en façon de portes d'Au-
 tel, à chacun desquels sont deux Evan-
 gelistes, qu'ils disent n'être que copies,
 & que le Duc de Baviere, à qui ils les
 prêterent, en a retenu les originaux: si
 cela est ce sont les plus belles copies que
 j'aie jamais vûes: mais je les crois plû-
 tôt

Novemb. tôt de Raphaël que d'Albert Dure. Dans
1663. la chambre du Conseil il y a un ornement
 de porte d'un relief de bois , ouvrage
 merveilleux du dit Albert. Cét Hôtel de
 Ville n'est pas achevé ; quand il le fera ,
 je l'estimerai plus beau que celui d'Am-
 stredam. De là nous fûmes à la grande
 Eglise , où j'admirai encore davantage le
 beau travail de bronze du tombeau de S.
 Sébaldus , où il y a des figures d'Apôtres ,
 qui vont du pair avec l'antique. Nous pas-
 sâmes par la grande place du marché , où
 il y a quelques belles maisons , mal pein-
 tes , & une assez grande Eglise à un côté ;
 mais le plus beau est une fort belle & gran-
 de fontaine , avec beaucoup de Statuës de
 pierre ; le tout entouré d'un fort beau ba-
 lustre de fer , fort haut & bien travaillé.
 De là nous fûmes à deux autres Eglises ,
 où il n'y avoit rien de remarquable ; puis
 chez un excellent ouvrier , qui a fait

Carrosse Un carrosse pour le Roi de Dannemark ;
mesure. lequel avance , recule , & tourne sans ché-
 vaux par tout , & fait 3000. pas géome-
 triques en une heure , seulement par des
 Manivelles , que tournent deux enfans , qui
 sont dans le corps du carrosse , qui font tour-
 ner

ner les rouës de derriere, & celui qui est de- Novemb.
1663.
dans tient un bâton, qui fait tourner le de-
vant du carrosse, où sont attachées les deux
petites rouës, pour braquer à l'endroit qu'il
veut. Il avoit une pompe, qui jettoit gran-
de abondance d'eau; de petits canons d'un
pié de long, qui portent 500. pas: il tra-
vailloit à une galanterie pour M. le Dau-
phin, d'une escarmouche de Cavallerie
contre un bataillon d'Infanterie, qui doi-
vent marcher, & tirer par ressort.

Le 23. je fus chercher des livres: l'a-
presdînée M. fût à l'Arsenal dans lequel
il y a cinq grands magasins, tous remplis
d'armes, & de Canons, & de plusieurs
sortes d'orgues. Il peut y avoir pour ar-
mer 15. mille hommes d'armes fort bien,
& proprement tenuës; de Canons il y
en a, environ deux ou trois cens pie-
ces, mais beaucoup de petits; dans une
cour, il y en a deux extraordinairement
gros, qui portent 400. mais on ne s'en
sert pas, & je crois qu'on ne les a pas
même éprouvés, ils sont hors de leurs
affuts, & il y a de gros boulets de pierre
pour les charger, pour lesquels il ne faut
que 50. livres de poudré: il y a un extrê-
me-

Novemb.
1663.

mement grand Espadon, qu'on dit être d'un Géant, dont l'on montre tout joignant une des Côtes. De là nous fûmes à un petit cabinet de celui qui gouverne l'Arsenal, dans lequel il y a une infinité de petits modèles, tant des choses de l'Artillerie & fortifications, que des Mécaniques, & Mathématiques : au sortir nous fûmes chez un Bourgeois curieux en armes, nommé Viatis, qui a une chambre toute pleine d'arquebuses, pistolets, épées, poignards, & autres de toute sorte de païs & de nations anciennes & modernes; j'y éprouvai la force de ma pierre d'aimant, qui porta 76. fois son poids: de là nous fûmes à la Bibliothèque du Magistrat qui est assez grande, composée de quatre galeries, avec des armoires des deux côtes, & un armoire double, au milieu des galeries, qui les divise chacune en deux. Je ne crois pas qu'il y ait plus de douze ou quinze mille volumes, reliez à l'antique; au lieu d'une bande de soie, ou de drap, pour rendre les livres d'égale hauteur, il y a une bande de menuiserie, qui se hausse. Je me trouvai assez mal la nuit d'un accèz de

de fièvre qui me fit refoudre à me pur- *Novemb.*
ger. 1663.

Le 24. je pris de l'antimoine, dont j'ai diverses preparations, que j'ai voulu réserver pour un autre lieu.

* Le 25. je ne me trouvai pas en état d'aller à la Messe avec M. qui fût aussi voir le Château. Je demeurai tout le jour au logis. L'aprèsdînée un nommé le Roi, de Lyon, arriva par le courrier de S. Gal.

Le 26. l'aprèsdînée nous fûmes ensemble au Château bâti sur une roche : c'est bien un ancien bâtiment Romain, mais je ne sçai si c'est un ouvrage de Néron, comme l'on le dit, & que même le nom de Nuremberg en vient : parce qu'ils disent une chose bien plus absurde, & qu'ils assûrent pourtant, qu'un forcier qu'on vouloit arrêter dans ce Château traversa à cheval le fossé, qui a plus de vint toises de large, & plus de quinze de profond, & pour autoriser le conte, ils montrent dans des pierres du parapet de la terrasse du Château, des empreintes des fers de cheval mal faites, & dont trois sont de front, comme si le cheval eût

Novemb. eût eu trois piés : la Ville qui est au pié
 1663. du Château paroît assez petite , elle a au-
 tour de ses murs plusieurs grosses Tours ;
 mais trois entre autres qui sont de bonnes
 forteresses , & une petite riviere qui n'est
 pas navigable , passe par le milieu où el-
 le fait quelques Iles ; mais il n'y a aucun
 quai.

Le 27. je gardai tout le jour la cham-
 bre.

Le 28. nous partîmes à huit heures &
 demie de Nuremberg , & M. emmena
 avec lui le fils de son hôte, nommé Wolf
 Negelein : nous arrivâmes à midi à Fait-
 sprun , éloigné de deux milles d'Allema-
 gne : le país étoit assez beau & plat , mais
 le brouillard assez grand ; en sortant de
 la Ville , on passe par une longue suite de
 maisons de plaisance des habitans , & de-
 vant le Cimetiere, où il y a de jolis monu-
 mens en grand nombre , avec des in-
 scriptions de bronze. L'aprèsdînée nous
 fîmes encore deux autres milles , & arri-
 vâmes à nuit close à Embscheriguen, pe-
 tite Ville, où nous fûmes assez bien , tant
 pour le coucher, que pour la chere. Nous
 trouvâmes des fraizes par les chemins,
 dont

OB-
 SER-
 VATION.

dont nous mangeâmes , & qui étoient *Novemb.*
très-bonnes. Nous passâmes tout le long *1663.*
de l'apresdînée par des bois , & par de
très-mauvais chemins , d'où les ché-
vaux avoient peine de nous tirer , la terre
étant extrêmement grasse.

Le 29. nous partîmes à la pointe du
jour , & après deux milles de plus mau-
vais chemin que le soir précédent , nous
arrivâmes à Langenfeld, méchante petite
Ville, aussi-bien que Naichtelin, qui ap-
partient au Prince de Bareyth , qui est
de la maison de Brandebourg , & où est
assigné le doüaire de Madame sa fem-
me, fille du Duc de Saxe : il n'y paroît
guere de maisons entieres que le Châte-
au, qui est un corps de logis , qui paroît
assez peu de chose. L'apresdînée nous
ne fîmes qu'un mille à cause de la conti-
nuation du mauvais chemin , quoi que le
païs soit fort beau , plein de Bourgs &
Villages , & qu'il y ait un assez beau
Château, que nous laissâmes sur la droi-
te. Nous couchâmes à Marcpirrach peti- *MARCP*
te Villette Catholique, appartenante à *PIR-*
l'Electeur de Mayence ; nous fûmes mal *RACH.*
logés dans un poile , dont le plancher
alloit

Novemb.
1663.

alloit en penchant, & nous couchâmes dans une petite chambre à trois méchans lits, & dont les fenêtrés étoient rompuës & sans vitres.

KIT-
ZIN-
GEN.

Le 30. nous fûmes à la Messe avant que de partir, & après avoir déjûné nous fîmes un mille & demi, par de fort mauvais chemins, à cause des bouës que le froid n'avoit pas assez gélées, & nous arrivâmes à midi à Entereheim, petite Ville où nous dinâmes, & l'aprefdînée nous fîmes une autre mille & demi, jufques à Kitzingen, petite Ville assez jolie, fituée sur le bord du Mein, qu'on paffe pour y arriver sur un fort long pont de pierre, qui fepare la Ville d'un Fauxbourg, par où l'on paffe auparavant: nous ne fûmes pas plus de deux heures à faire ces trois dernieres lieuës de France: parce que le chemin étoit bien plus beau; pour le país il l'est extrêmement dans ce commencement de la Franconie, qui n'est que campagnes bien cultivées, pleines de terres & de quantité de vignobles sur les petits monts qui les entourent; & l'on ne trouve auffi plus de bierre en ces quartiers, mais au lieu de houblons

blons des vignes, auxquelles, à cause de *Decemb.*
la grandeur de leur bois, il faut donner ^{1663.}
de grands échalas, quasi comme ceux
des houblons. Il y a aussi une infinité de
petites Villes & Villages dans ces cam-
pagnes, de lieuë en lieuë, les plus éloi-
gnées: nous passâmes entre autres par
une, nommée Mapernet, appartenante
au Prince d'Anspach: nous logeâmes
dans une bonne hôtellerie, nommée la
Cour du païsan, où nous fûmes fort bien
logés, & couchés. Là les femmes por-
tent de petites hottes bien propres, fai-
tes de ces oziers blancs, dont on fait des
corbeilles à tenir des foies, & les brou-
ëttes sont faites en sorte qu'une partie des
fardeaux est au delà de la rouë qui se trou-
ve au milieu de la longueur de la brouët-
te, à cause qu'elle avance en arc comme
un pont par dessus la rouë.

Le 1. de Décembre nous partîmes à
huit heures, il faisoit assez froid, & né-
anmoins les chemins n'étoient pas fort
beaux, aussi n'arrivâmes nous qu'à midi
à Wirtzburg, quoi qu'il n'y eût que
trois petits milles d'Allemagne: cette
Ville est située dans la plaine qui aboutit

Decemb.
1663.

aux montagnes , contre lesquelles le Mein passe, & baigne la Ville qui est longue, étroite, les ruës petites, mal percées, les maisons desagréables. Entre le Fauxbourg, & la Ville, il y a une assez grande place où il y a quelques jeunes arbres, les murailles de la Ville sont bonnes, & les fossés assez profonds, mais il n'y a aucune fortification. Proche d'une des portes à l'entrée du Fauxbourg, il y a un long bâtiment, qu'on ne prendroit pas pour des moulins, comme c'en sont. A un bout de la Ville est une petite montagne, sur le sommet de laquelle est bâti le Château, qui est très-fort, tant par la nature, que par l'art, nous logeâmes à la place, au logis du Faucon, où étant arrivé je fus à la grande Eglise: c'est un vaisseau long à l'ancienne, les fenêtres de la nef étant fort petites, & tout au haut proche la voûte: tous les pilliers de la nef, & presque toutes les murailles de la croisée, sont garnis de Tombeaux d'Archevêques qui sont contre, en bas-relief de pierre: autour de l'Eglise est un assez grand Cloître, & un parvis à une des portes des aîles, au tour duquel il y a des

a des Marchands, & de la rue l'on entre *Decemb.*
 dans ce parvis, par quelques marches, *1663.*
 qui conduisent sous une galerie soutenue
 de colonnes, qui font la face de ce parvis:
 de là je fus aux Jesuites, & j'y retournai
 l'apresdînée, où je vis le Pere Gaspar
 Schot, qui a beaucoup imprimé de la
 Physique & Pneumatique.

* Le 2. je fus ouïr la Messe à l'Eglise
 des Augustins, proche de nôtre logis,
 où j'ouïs une des meilleures Musiques
 que j'aie jamais ouïe, soit pour la voix,
 soit pour la composition: puis je fus ac-
 compagner Monsieur à une autre Eglise,
 où les deux carrosses que M. l'Electeur lui
 envoioit à six chevaux le vinrent trou-
 ver, avec un Gentil-homme qui le con-
 duisit au Château, lequel est situé sur le
 sommet d'une montagne, que le Mein
 sépare de la Ville: sur le Fleuve il y a un
 pont de pierre d'environ 300. pas de
 long, au bout duquel il y a encor une pe-
 tite partie de Ville, laquelle est enfer-
 mée par les fortifications, qui regnent
 depuis celles du Château, & qui ne con-
 sistent proprement qu'en quatre bons ba-
 stions, sous lesquels dans la décente de

Decemb.

1663.

la montagne, il y en a encore d'autres, & plusieurs ouvrages terrassés, qui commandent aux basses de la Ville : elles sont fort irregulieres, car il y a des courtines à angles rentrans, & d'autres qui sont petites, & servent de flancs à de longs frons de bastions. Le Château qui est sur le sommet de la montagne est assez grand & beau, tant à le voir par dehors, que par dedans : il y a de grandes cours & basse-cours, & quantité de logements, dans les deux étages qu'il y a, sans les galletas, & rais de chaussée : au milieu de la cour il y a une belle & grosse fontaine, qui vient d'une autre montagne voisine qui semble lui commander ; mais la distance est telle que le Canon ne peut pas faire grand effet : outre cette fontaine il y a un bon puits, & une cisterne, & une fontaine au pié de la montagne du Château, laquelle on fait aller jusques au bord de la riviere, où il y a un grand bâtiment de cinq Moulins à papier, à scier du bois, & à moudre le blé, & outre cela une pompe à trois branches, laquelle pousse l'eau de cette fontaine jusques au haut du Château, quoi qu'il y ait tout au moins deux
cens

Pag. 231



Pag. 143



Pag. 163





cens toises de hauteur : je fus étonné de voir que les pompes eussent assez de force Decemb.
1663. pour faire monter cette eau si haut, par un tuyau : il y a trois grandes voûtes ou magasins tous remplis de Canons, mais il n'y en a de gros que dans l'un, où il n'y en a pas plus d'une vingtaine, tous les autres sont fort petis; deux grandes caves, qui sont dans cette même cour du Château, sont aussi bien garnies de très-grands tonneaux de très-belle menuiserie, tant pour les cercles & barres qui traversent les fonds, avec les armes taillées du deffunt Electeur, qui les a fait faire, que pour les marches ou soutiens des bois, sur lesquels ils sont appuyés. Ces tonneaux qui sont au nombre de plus de soixante, sont d'une extraordinaire grandeur, car les moindres sont de 22. ou 25. foudres, & le foudre est plus grand de beaucoup qu'un tonneau de quatre années : ils sont tous pleins de divers vins, & j'en bûs d'un de 123. années, qui étoit plus clair que le plus beau vin d'Espagne. Nous vîmes trois Chameaux pris sur le Turc, qu'on avoit envoyés à son Altesse Electorale, qui étoit au lit malade de la goutte:

Decemb. elle y reçût M. le Duc fort civilement ;
1663. tout le long de la conversation qui fût d'environ demi-heure aiant son bonnet à la main , il le pria de vouloir dîner au Château , ce qu'il fit , où le meilleur du repas fût la bonne volonté de l'Electeur , car le dîner n'étoit pas grand' chose , & le fruit encor moindre ; mais je l'attribuë au lieu , qui n'est pas le séjour ordinaire de l'Electeur ; qui s'y arrêta à cause de ses gouttes , allant à la Diette de Ratisbonne. Il est puissamment riche , car il est Evêque de Wirtzburg , & Duc Souverain de Franconie ; de plus il est Archevêque de Mayence , & Electeur , & depuis peu il a eu encor l'Evêché de Vormes. Un Gentil-homme François nommé le Marquis de Champigny , & un Chanoine de Vormes dînerent avec M. le Duc , avec le Capitaine des Gardes de son Altesse , & un autre de ses Gentils-hommes , à qui il avoit ordonné de faire voir le Château , & les fortifications à M. le Duc , qui nous furent montrées fort exactement : puis on reconduisit M. dans les mêmes carrosses , qui l'avoient mené : & parce que tous ses gens

gens s'en étoient allés fans dîner au Châ-
teau, on leur vint faire des excuses de ce-
la le lendemain, & on leur dit que l'on
avoit bien bâtonné les valets de M. l'E-
lecteur, pour les avoir laissés sortir : le
soir M. fit souper avec lui M. de Cham-
pigny.

Le 3. nous partîmes à huit heures, pas-
sâmes par la montagne du Château au pié
de ses bastions, puis traversant pendant
cinq heures des montagnes & des bois,
nous arrivâmes à Naiprun, petite mé-
chante Villette, éloignée de trois milles;
& après dîner nous fîmes encor un mille,
pour arriver à Raikelsheim à cinq heures
du soir, autre méchante Bicoque, où
nous soupâmes dans le poile du com-
mun, & couchâmes dans une chambre
haute propre, à plat-fond plâtré & fa-
çonné, où il n'y eût qu'un lit pour M. &
une couëtre avec deux draps pour moi.

Le 4. nous partîmes à la pointe du
jour, & fûmes sept heures à faire les deux
milles qu'il y a jusques à Miltemberg jo-
lie petite Ville, située au bord du Mein,
tout joignant les Montagnes par lesquel-
les nous avions toujourns chéminé, ou

Ggg 4 par-

Decemb.
1663.

RAI-
KELS-
HEIM.

MIL-
TEM-
BERG.

Decemb. parmi des bois , par des chemins si rudes.
1663. que l'effieu de nôtre carrosse se rompit,
 & on demeura une heure à le racommo-
 der : pendant quoi j'allai à pié devant, &
 fis plus d'une lieue de France qu'il restoit
 pour arriver à Miltemberg ; d'où , après
 avoir diné au Géant , nous partîmes à
 trois heures , & passâmes à la sortie de la
 Ville le Mein dans un bac : après avoir
 passé la Riviere nous fîmes en une heure
 & demie un grand mille qu'il y a jusques
 à Klingenberg , par un très-beau chemin
 dans un valon , au milieu duquel le Mein
 passoit à nôtre gauche au pié des Mon-
 tagnes couvertes de bois ; & vis-a-vis à
 nôtre droite il y en avoit d'autres à l'op-
 posite toutes pleines de vignes , plantées
 sur des terrasses faites des pierres sèches
 de la montagne : toute la suite de ces
 montagnes sont des vignobles , où il
 croît de très-bon vin. Le matin au for-
 tir de Reikelsheim nous passâmes sur un
 pont la petite riviere de Faoub, qu'on dit
 être très-dangereuse, à cause du méchant
 fond ou gé : nous soupâmes dans l'étuve
 basse , dont le plat-fond étoit de plâtre ,
 ouvragé comme par tous les autres lieux.

KLIN-
 GEN-
 BERG.

Les

Les femmes de tout ce païs portent des *Decemb.*
 bonnets ronds de drap , qui se rétrouffent ^{1663.}
 comme des tapabors , mais beaucoup
 plus par derriere que par devant , & les
 hottes sont faites de planches de bois
 comme des tonneaux.

Le 5. nous partîmes à sept heures , &
 pendant deux lieuës nous passâmes com-
 me le jour precedent contre des mon-
 tagnes pleines de vignobles plantez sur
 des marches en amphitéatre. Après cela
 nous entrâmes dans la plaine , & fîmes
 encore quatre lieuës pour arriver à
 Aschaffemburg assez grande Ville, située ^{AS-}
 sur le bord du Mein , & sur le penchant ^{CHAF-}
 d'une petite éminence, où toutes les mai- ^{FIM-}
 sons paroissent desertes , & inhabitées. ^{BURG.}
 L'Archevêque de Mayence , à qui elle
 appartient , y a un des plus beaux Châ-
 teaux qu'on puisse voir , bâti sur le haut
 d'une éminence , qui a la riviere à son
 pié , qui lui sert de canal , & toute la
 campagne est d'une fort agréable per-
 spective : il est tout bâti de pierre rouge ;
 c'est un quarré flanqué de quatre Tours
 quarrées & couvertes d'ardoise en Dô-
 me : il y a trois étages aux aîles du logis.

Decemb. qui ont chacun 12. fenêtres, & deux à
1663. chaque Tour, qui sont sèze, avec une
médiocre Architecture Allemande: deux
de ces étages sont les logemens, & le
troisième qui est à rais de chauffée de la
cour, est pour les Offices: la cour a 72.
pas de face: aux deux côtés de laquelle
il y a une terrasse jettée en dedans, sou-
tenüe de colonnes fort laides, de la mê-
me pierre que tout le logis, & d'Arch-
itecture Allemande. Aux quatre coins de
cette cour, il y a quatre petites Tours
rondes couvertes en Dôme, qui ont les
degrés faits en limaçon, avec trois peti-
tes colonnes, qui regnent depuis le bas
jusques au haut au tour du noïau, entre
lesquelles on voit du bas jusques au haut:
outre les trois étages des Tours quarrées
qui accompagnent ceux des aïles du lo-
gis, il y a encore trois autres étages plus
hauts avec une balustrade au tour du plus
haut, & outre cela il y en a encore deux
dans les Dômes; il y a une infinité de
chambres, & sales dans ce logis, prin-
cipalement la sale de l'appartement de
l'Empereur, dont le plat-fond est d'assez
beau bas-relief de plâtre; la Chappelle
est

est aussi fort belle, l'Autel & la Chaire *Decemb.*
 étant de marbre blanc, tout rempli de fi- ^{1663.}
 gures & bas-reliefs : il y a dans les aîles
 neuf chambres de fuite, outre les deux
 des deux Tours ; mais dans les aîles où
 sont les sales, il n'y en a que deux, les
 sales occupant le reste. Tout le logis est
 terrassé, & du côté de la riviere il y a un
 parterre sur la terrasse, c'est une des plus
 belles maisons qu'on puisse voir ; toutes
 les portes des chambres y sont infini-
 ment chargées de sculpture de bois à l'Al-
 lemande, qui ne laisse pas d'être consi-
 derable pour le travail, quoi que la sci-
 ence n'y soit pas ; nous y vîmes arriver le
 General des Capucins, que ses Religieux
 étoient allé prendre avec la Croix en dé-
 barquant. Nous logeâmes à la Carpe
 d'or, d'où nous partîmes à deux heures,
 & passâmes le Mein sur le pont de pierre
 qui tient à la Ville : puis par un aussi beau
 chemin, que le matin, nous arrivâmes
 à 5. heures à Selingenstadt, qui en est *SERINGEN-*
 éloigné de 2. milles : nous couchâ- *GEN-*
 mes dans des lits, mais plus durement *STADT.*
 que sur le bois, dans une chambre à trois
 lits.

Decemb.

1663.

FRANC-

FORT

*à l'Homme**rouge.*

Le 6 nous partîmes à sept heures, & arrivâmes à midi à Francfort, éloigné de trois milles, passant presque toujours le long du Mein, & par des chemins fort marécageux, & boueux, nous fûmes loger à l'Homme rouge, d'abord je fus chez M. Fransbain, où je ne trouvai que des lettres de M. Blot, & de M. de Groot qui me demandoit un reçu des 600. richdales qu'il m'avoit données à Cologne, celui que je lui avois fait étant perdu, & il avoit donné ordre à M. Fransbain de nous delivrer nos hardes, & prendre ce reçu: de là je fus chez Messieurs de Neuville, qui n'avoient point de lettres pour nous, puis chez M. Henri le Long, qui m'en donna deux de Lyon du 26. Août & 2. Novembre, puis je vins dîner & souper tout ensemble à quatre heures. Francfort, à ce que nous en vîmes de loin en arrivant, est une Ville mediocrement grande, plus petite que Nuremberg, mais plus grande que Leipzich: elle est située sur le Mein, qui passe au milieu, mais le côté Oriental, qui se nomme Saxenhausen, est fort petit, & ne peut être pris que pour un Fauxbourg:

SAXEN-

HAUSEN

*à l'Homme**rouge.*

bourg : il est pourtant fortifié de quel- *Decemb.*
 ques bastions, rempars, fossés, & gros- *1663.*
 ses Tours rondes de pierre, dans ce
 Fauxbourg est la porte, & un pont de pi-
 erre le joint avec l'autre Ville princi-
 pale, dont toutes les maisons ne sont bâ-
 ties que de bois ; & couvertes d'ardoise :
 les rues en sont assez grandes, hors deux
 ou trois qui sont fort marchandes, les
 autres sont fort désertes, quand la foire
 n'y est pas, & tous les magasins ou bou-
 tiques des Marchands qui ont coûtume
 d'y venir, & qui ont leurs noms écrits en
 grosses lettres sur l'Arcade des bouti-
 ques, sont fermez. La maison de Ville,
 qui ne paroît qu'une maison particuliere,
 est à un côté de la place, qui est un peu
 en pente, parce que depuis la riviere on
 va toujours en montant, jusques aux deux
 tiers de la profondeur de la Ville : pour
 la longueur elle n'est que depuis le pont
 en descendant selon le cours de la riviere,
 car ce qu'il y a au dessus du pont n'est pas
 considerable : depuis l'ayant mieux con-
 sideré, je l'ai trouvé presque aussi grand
 que l'autre. Nous logeâmes à l'Homme
 rouge, qui répond sur le port, lequel a
 G g g 7 quel-

Decemb. quelque chose de celui de Cologne, hors
 1663. qu'il n'est pas si long, ni la rivière si large.

Le 7. je fus retirer nos hardes, & vis chez M. Fransbain une fort belle Magdeleine d'ivoire, de demi-pié de haut, qu'il estimoit cent écus, & autant un Faune, & une Faune de bronze assez beau, qu'il tient pour antiques : puis je fus voir une grande maison, qu'il nous vouloit louer, presque à l'extrémité de la Ville, & ainsi j'en vis toute la profondeur qui n'est pas grande, & passai par les deux plus longues & larges rues, les autres n'étant que fort étroites. De là je fus au Lion d'or, pour tâcher d'y loger ; mais l'Hôtesse ne le voulût pas, parce que nous n'avions pas été descendre chez elle. L'aprèsdînée je fus chercher des livres, mais je ne trouvai pas les Boutiques si bien garnies que j'eusse crû : nôtre Cocher qui nous avoit amené de Prague, le plus honnête homme qui fût jamais de cette profession, qui parloit bien Latin, & Italien, & qui étoit très-serviable, prit congé de M. le Duc, dont il fût libéralement traité, aussi en partit-il

tit-il bien satisfait, comme M. & nous *Decemb.*
tous de ses services. 1663.

Le 8. je fus faire mes dévotions au Couvent des Carmes, & au retour j'achetai *Villis de Fermentatione*, & *Ufus Astronomicus Barthii*. L'aprèsdînée M. le Duc fût voir la maison de M. Marian le meilleur Peintre de l'Allemagne, disciple de Vandeic, qui travaille en histoires & portraits : j'y vis la tête de la *Lucrece du Guiderin*, qui est la plus belle chose que j'aie vûe de lui : il l'estime 200. écus.

Le 10. me trouvant fort incommodé d'une difficulté de respirer avec fièvre, je demeurai tout le jour ou logis, & pris un remède le soir, mon mal ayant duré 3. jours.

Le 12.

Decemb.
1663.

Le 12. M. me dit un secret que je changeai en celui des chiffres, qui à mon avis est tout-à-fait indéchiffrable.

Le 13. l'apresdî-
née je m'amusai à
peser l'eau.

—		.		—
h		i		n c
l		u		d e
p		o		s t
o		r		a m

Qui se trouva peser 32. cent vint-huitièmes, qui sont en tout 22293. cent vint-huitièmes, qui sont 19. cent vint-huitièmes plus que celle de Calais, aussi c'étoit en hiver, mais d'autre côté c'étoit dans un poile.

Le 14. m'étant très-mal porté la nuit, j'appellai le Medecin, qui m'ordonna quelques petits remèdes, me fit tirer du sang, & je tins le lit.

* Le 15. je fus à la Messe aux Carmes avec M. j'observai que dans le verre où j'avois pris le jour precedent ma medecine, qui n'étoit que de la simple Manne dissoute, il y étoit resté dedans une pellicule, contre tout le verre, faite en forme d'aîles ou de verges de geneste, à peu près en cette figure, ce que j'observai avec

vec le Microscope, avec grand plaisir, ^{Decausk 1663.} considérant que la faculté qu'a ce médicament de bien nettoier l'estomach, pouvoit raisonnablement être attribuée à la figure des parties qui le composent.

Le 16. je fus chez Messieurs de Neuville; chez lesquels

Il y a une cheminée couverte d'un enton- ^{Chémi-}noir, lequel se ferme, quand tout le bois ^{ne curi-}est en charbon, & qu'il n'a plus de fumée, ^{ense.} & fait un poile de la chambre : il y a aussi à côté de cette cheminée trois colonnes de bronze sur leur pié d'estal, qui sont creuses, & sont trois petits poiles ou fourneaux, dans lesquels on met du bois qui s'évapore par un tuyau qui entre dans la cheminée, & qui se ferme quand le bois ne fait plus de fumée, & fait encor une étuve de la chambre.

Le 17. le froid continuant de plus en plus, la riviere charria, & je fis ces experiences; premierement

Je pesai de l'eau qui pese 32. 53. 128^{es}. <sup>Experi-
ence de
la glace.</sup> & l'ayant mise gèler, ma fiole monta en haut, ce qui m'obligea d'ajouter 32. 128^{es}. pour voir si l'eau se gèlant tout-à-fait, la fiole monteroit; mais elle demeura prise en bas, & quand je fis dégèler l'eau, la quantité

Decemb.
1663. tité d'air qui étoit dans la glace, s'attachant à ma fiole, la fit monter & surnager; mais quand je les eus ôtées, elle redécendit: comme le froid relâcha je n'eus pas le moien de faire d'autres observations, sinon qu'à mesure que l'eau gèle, elle se forme en longues fentes ou raies, comme verges, & quand elle est gélée, sa surface n'est plus unie comme celle de l'eau, mais toute en bosse.

* Le 19. nous fûmes à la Messe aux Carmes, & nous y retournâmes l'après-dînée pour voir leur Cloître, & refectoire, peints à fresque par un des plus excellents Peintres de son temps, nommé *George Scholt*, qui faisoit de la maniere du vieux *Breugle*, mais ses desseins sont plus nobles.

Le 21. je fus mal, & dans les remèdes tout le reste du mois.

Janvier
1664. Le 1. de Janvier le Medecin me vint voir le matin, qui me fit prendre le reste de mes apozemes. Je fus fort mal depuis les trois heures jusques à onze, d'une grande douleur de tête, & deffaiillance continuelle; soit à cause que le remède étoit trop vieux, soit à cause de la fumée du

du charbon, qu'on avoit brûlé à ma chambre, dans laquelle on bâtit ce jour

Janvier
1664.

Un petit poile fort joli qui s'évaporoit dans le tuyau d'une cheminée, & qui avoit l'air par une petite porte ou registre, comme un fourneau, & qui ne fumoit point, dont l'ouvrier qui le fit avoit seul le secret; mais à ce que je pûs remarquer ce n'étoit que de faire traverser des tuiles plates dans le fourneau, inclinées à contre sens l'une contre l'autre, en sorte que la fumée eût son passage, comme la figure aidera à l'expliquer, quand toute la porte entiere A, B, C, D, étoit ouverte, le feu s'éteignoit ou brûloit mal, & la fumée rentroit dans la chambre, mais quand il n'y avoit que le petit registre G d'ouvert, il y entroit de l'air avec tant de force, qu'on eût dit, que c'étoit un soufflet.

Inventi-
on d'un
poile.

Le 2. mon Medecin prit congé, & je me levai.

Le 3. je fus par le marché, voir les babioles qu'on étale pour les enfans, auxquels on donne des Etrenees ce jour-là, qui étoit leur veille de Noël; & il y a des enfans vêtus en Anges, & en Diables, qui vont dans les maisons demander si les enfans

Janvier
1664.

enfants prient bien Dieu , & s'ils ne sont point méchans : alors ils se mettent à genoux , & pendant leurs prières , le Pere leur met ce qu'il veut auprès , & leur fait croire que Dieu le leur a envoyé.

Le 5. l'apresdînée M. Marel Peintre, & frere de nôtre Hôte, me mena chez M. Chelekens , qui a des tableaux & de très-beaux livres d'Estampes , entre autres un de toutes les œuvres de Israël Van Mocre plus ancien qu'Albert. Un de toutes les œuvres d'Albert en cuivre , & un autre de toutes celles de bois , entre lesquelles est sa belle porte triomphale , & un autre livre des desseins d'un Martin d'Aschaffenburg , bien plus estimé infiniment qu'Albert Dure , mais peu connu en France.

* Le 6. je fus l'apresdînée avec M. Requelin , chez le Peintre Marian , & passant par les rües , je considerai comme toutes les maisons ne sont que de bois , & de bouë , même celle où loge l'Empereur , où il y a une très-grande cour longue , dont la moitié est en jardin , & tout autour sont des galeries , desquelles on entre dans les chambres, pres-
que

D'ALLEMAGNE. 165

que en cloître, avec de vilains escaliers Janvier
1664.
pour y monter. Le devant du bâtiment
qui est sur la rue, est seulement de pierre.

Le 7. je fus le matin chez M. de Neuville, qui est assez bien logé, & a quelques tableaux, entre autres *de Ossanbeic*, qui demeure à Vienne, & qui imite fort Bamboche; puis je passai chez M. le Long l'aprèsdînée, après avoir conduit M. le Duc à une visite, je fus à un inventaire, où j'achetai un petit tableau en rond de la main de Lucas Van Falkenburg, du supplice de Jean Hus, & au retour douze portraits des Electeurs, & de l'Empereur.

Le 8. je fus me promener dehors la Ville au tour des fosses, qui sont forts étroits: les bastions sont de terre, avec leur fausses braies, un peu bas, mais casematez, & en quelques endroits la contrescarpe assez bonne: au retour je trouvai des lettres de Paris du 29. Décembre: l'aprèsdînée M. de Neuville envoia son carrosse à M. le Duc, pour aller voir les curiosités de M. Mallepan, où le dit Neuville étant arrivé, comme nous en sortions, il mena M. le Duc faire le même

me

Janvier
1664. me tour, que j'avois fait le matin par les rues; je vis une fille Patricienne en deuil vêtue & coiffée de linge comme une Religieuse.

* Le 13. sur le tard nous fûmes chez M. Morel voir ses tailles douces, entre autres un livre de 250. pieces gravées par *Thenir*, des tableaux de l'Archiduc, dont il vouloit quinze écus.

Curiosités. Le 14. nous vîmes quelque curiositez, entre autres de petites figures de cire parfaitement belles & bien-faites, où il y avoit quinze petits quarrés, grands chacun d'un pouce & demi en quarré; dans chacun desquels il y avoit 12. ou 15. figures tout au moins, de la vie de Jesus-Christ., enchassées dans des cadres d'ébene; & sur les angles il y avoit des gammaeux contrefaits en cire, qui sembloient de la vraie agathe: il avoit aussi une belle petite piece d'ambre jaune de la figure d'un dez à coudre, mais grosse au double, dans laquelle il y avoit une mouche assez grosse, & fort entiere, il la faisoit six écus; il avoit aussi un fort beau tableau de *Vaillant*, qui demeure à Paris, de ces bois contre lesquels on passe

se des lettres dans des cordons. L'après-^{Janvier}
 dînée nous fûmes à l'Hôtel de Ville, où ^{1664.}
 nous yîmes en bas la sale du Conseil, qui
 est peu de chose; dans le lambris il y a
 des portraits de quelques Empereurs,
 peints dans de méchans petits ronds: on
 nous y aporta la Bulle d'or de l'Empe-
 reur Charles IV. de l'an 1356. pour la
 création des Empereurs, & l'ordre qu'on
 y doit tenir; c'est un petit *in quarto* de
 parchemin, écrit à la main, où pend le
 seau à des cordons de soie jaune, & noi-
 re, & ce seau, qu'on ne voit point, est
 dans une boîte d'or faite en medaille, où
 d'un côté est l'Empereur assis sur un
 banc & deux coussins sous lui, tenant le
 Globe de la main gauche, & le Sceptre
 de la droite, & tout autour il est écrit:
Karolus quartus, divinâ favente clemen-
tiâ Romanorum Imperator semper Augu-
stus; & dans le champ sur ses épaules il y a
& Bohemorum Rex: au revers est une
 Eglise avec deux Tours ou clochers aux
 côtez, & au tour est écrit *Roma caput*
mundi regit orbis frâna rotundi, & sur le
 devant de l'Eglise est écrit *Aurea Roma*:
 de cette sale nous montâmes dans celle
 où

Favrier
1664.

où l'Empereur, les Electeurs à ses cô-
tez, & les Princes d'Allemagne tiennent
le Conseil sur des bancs couverts simple-
ment de drap vert, & quelques méchans
tableaux en forme de frise : tout joignant
est la grande sale où se fait le festin, la-
quelle est très-irreguliere, le fond qui
regarde sur la place étant en biais, qui
fait qu'un des angles est extraordinairement
aigu ; c'est dans cette grande place
où l'on rôtit le bœuf, où l'on voit en-
core les broches des deux derniers, qui
sont deux gros pieux quarrés, pendus
contre la muraille d'un tonnelier qui doit
tourner la broche. Un Electeur en per-
sonne y va querir une piece de bœuf, qu'il
porte à l'Empereur ; un autre va querir
du vin de la fontaine qui est au milieu de
la place, qui pour lors en jette, au lieu
d'eau ; un autre prend de l'avoine, après
l'avoir mesurée, & la porte aussi à l'Em-
pereur ; un autre distribue de l'argent, &
autres choses, décrites dans le livre des
Ceremonies du Couronnement : de là
nous fûmes à la grande Eglise voir devant
une petite Chapelle qui est dessous le Ju-
bé, qui ferme le Chœur, & le sépare
de

de la nef, l'endroit où l'Empereur est ^{Janvier} couronné; & dans la Sacristie, qui est ^{1664.} au côté droit du fond du Chœur, fort mal propre, & fort petite, le lieu où les Electeurs créent l'Empereur, devant le S. Sacrement, qu'on y expose, & d'où ils ne peuvent sortir, qu'ils ne l'aient crée: & cependant le Comte Papenheim est à la porte, l'Epée nuë à la main, pour ne les point laisser sortir. Le soir je m'occupai à peser l'eau dans le poile, & je la trouvai peser 32.-64. cent vint-huitièmes, qui en tout avec la fiole font 22313. cent vint-huitièmes: mais insensiblement l'eau s'échauffant dans le poile & s'allegant par consequent, elle le fit jusques à ce qu'il y eût 28. cens vint-huitièmes d'ôtées, & sans lesquelles la fiole enfonça: si bien que l'eau s'étoit donc rarefiée ou allegée d'une sept cens nonante sixième partie, après quoi elle commença à s'épaissir, soit que le poile commença à se refroidir, soit qu'il y entra du froid par une porte qu'on avoit ouverte.

Le 16. nous partîmes à neuf heures de Francfort, avec un carrosse, & un co-

Tom. III.

H h h

che,

Janvier
1664.

*MAY-
ENCE
au Cle-
mans
6. l.*

che, qui coûterent six richdales par jour, & outre cela sept richdales pour les frais qu'il y a depuis Francfort jusques à Strasbourg, en passages de Rivieres. Nous arrivâmes à trois heures au devant de Mayence où nous fûmes environ une heure, tant à attendre les Bacs, qu'à passer le Rhin, qui est fort large en cet endroit, & beaucoup plus qu'à Cologne, au moins en apparence : il y a ordinairement là un pont de bateaux, mais on le retire en hiver crainte des glaces : la Ville est située sur le bord du Rhin, & ne paroît pas fort grande, mais pourtant plus longue que Francfort ; au bout d'en bas est la maison de l'Electeur, qui n'est pas grand' chose : on y a joint un grand corps de logis qui est demeuré imparfait, à cause que le terrain ne s'est pas trouvé bon : comme l'on ne peut pas fermer le Rhin, la Ville est fermée de murailles le long de l'eau, aussi-bien que du côté de terre, qui fait une desagréable perspective : on voit de loin plusieurs clochers, & entre autres celui de la grande Eglise : toutes les rues en sont extraordinairement étroites, & plus je crois qu'en au-
tre

tre part du monde. Nous allâmes loger à l'Homme sauvage, où autrement au *Janvier* 1664.

Clemans: on conte 4. milles de Francfort, mais comme il faisoit fort beau rouler, à cause que les chemins étoient gélés, & que le pais est fort plat, nous ne fûmes pas six heures à les faire: le paysage est aussi excellent; dans le chemin nous laissâmes à gauche un assez joli Château dans la plaine qui appartient au Landgrave de Darmstadt, & nous passâmes aussi par une petite Villette, qui lui appartient.

Le 17. je fus me promener par la Ville, où je ne remarquai autre chose, sinon qu'il n'y avoit rien de remarquable; car les rues en sont toutes étroites, les maisons laides, & les Eglises mal ornées: la grande qu'on nomme le Dôme dédiée à S. Martin, qui est à cheval sur le haut d'une Chapelle, bâtie tout au milieu de la Nef, est un assez grand Vaisseau long, qui a deux fonds, & par conséquent deux Chœurs & deux grands Autels, & aussi deux chaires de Predicateurs, mais c'est une simple construction sans aucun ornement d'Architecture: je croirois bien à

Janvier
1664. la maniere du bâtiment, que ce fût un Temple du temps du Paganisme, comme quelqu'un me le dit : tout proche il y a une autre Eglise dédiée à la Vierge, qui n'est que le Chœur d'une grande Eglise. Je fus en plusieurs autres Eglises peu remarquables ; puis au Château de l'Electeur, qui est aussi fort peu de chose, parce qu'il ne veut pas faire achever un corps de logis que son predecesseur avoit commencé & chargé de ses armes ; on nous dit bien que le thresor meritoit d'être vû, mais nous n'en eûmes pas la curiosité. La Ville a plus de longueur le long du Rhin que je ne pensois, comme je le vis en sortant & passant jusques à l'autre extrêmité, où il y a un assez bon ouvrage, commandé pourtant du Fort S. Jaques, qui est sur une plus haute éminence, & l'un & l'autre hors de la Ville : je la crois presque une moitié plus grande que Francfort ; mais pourtant fort laide & desagréable : nous en partîmes à une heure après midi, & côtoiant toujours le Rhin par des terres, faulsaies & prairies nous arrivâmes sur les cinq heures à Oppenheim appartenant à l'Electeur Palatin ;

tin ; c'est une petite Ville située sur la ^{Janvier} colline , & fort ruinée ; nous y fûmes ^{1664.} ^{OPPEN-} pourtant aussi bien logez pour la propreté ^{HEIM} des chambres qu'à Mayence , d'où l'on ^{au Lion} ne conte que trois milles. ^{d'or G. l.}

Le 18. nous partîmes à huit heures par un beau soleil , mais fort froid : en sortant nous vîmes que cette petite Ville paroît assez jolie , & a doubles fossés , & quelques torrions de terre , pour en rendre l'abord un peu difficile : quand nous eûmes cheminé une lieüe , nous rencontrâmes l'Evêque de Spire à cheval , accompagné d'une vintaine de personnes à cheval ; son carrosse vitré à six chevaux isabelles alloit vuide devant lui , & il y en avoit un autre qui alloit derriere plein de monde : il alloit à Ratisbonne : environ une heure après midi , nous arrivâmes à Wormes , située dans une fort ^{Wormes} belle campagne très-fertile , qui va jus- ^{MS 6. l.} ques à Frankendal. Wormes a été une des plus grandes Villes d'Allemagne , à ce qu'on en peut juger par l'enceinte des murailles qui enfermoient les Fauxbourgs : mais comme ils ont été entièrement ruinés par les guerres , & qu'on y

H h h 3 a plan-

Janvier
1664. a planté des vignes en pallissades de hauteur d'appui, ou un peu plus, comme c'est la façon de ce pais; la Ville qui est renfermée par une seconde clôture, n'est pas fort grande, ni de beaucoup approchant à celle de Mayence; mais elle est bien plus jolie: elle a une grande rue assez belle & large qui mene à la grande Place, qui est aussi bien jolie; à un côté de la Place est l'ancien Hôtel de Ville, dans lequel il n'y a pourtant rien à voir que le crane avec les cornes fort grandes & grosses de trois bœufs, qui charrierent toute la pierre dont la grande Eglise est bâtie: de l'autre côté de la Place, mais un peu enfoncé dans les rues, est l'Eglise, qui est un fort grand Vaisseau, & qui a deux fonds ou deux Chœurs, accompagnés chacun de deux Tours rondes ou clochers, & d'une couppe ou Dôme, à l'un d'iceux: le logis de l'Evêque (qui est à present le même que celui de Mayence) est tout joignant, & n'a rien de considerable; au devant il y a une petite place où l'on prononce les sentences de mort aux criminels, & on montre une pierre ou gros caillou à dix pas de la
por-

Janvier
1664.

porte fichée en terre comme une borne, au tour de laquelle on fait faire trois tours au criminel, & s'il peut pendant ce temps toucher cette pierre, il est delivré, ou bien si une fille le peut baiser trois fois : mais pour empêcher l'un & l'autre, les Ministres de la Justice sont à l'entour, qui empêchent qu'on n'aborde le patient, & il y a un homme la halebarte à la main qui a le pié sur cette pierre, qui empêche que le condamné n'en puisse approcher. Je crois que le Chapitre a choisi pour Evêque une personne puissante comme l'Archevêque de Mayence, parce que les trois quarts de la Ville, & le Magistrat étant Lutherien, & n'ayant pourtant point d'Eglise pour l'exercice de leur Religion, qu'une des Catholiques, où il vont prêcher, quand l'Office divin est achevé, ils auroient peur que les heretiques ne se saisissent de quelqu'une, s'ils n'étoient protegez : cette grande Eglise a été bâtie par le Roi Pepin, à ce que nous dit le Marguillier : il y a un fort beau Cloître, au milieu duquel il y a une grande & haute aubépine, dont les branches soutenues comme celle de Cleves

Janvier
1664. par des piliers qui sont de pierre , font
un circuit de 50. pas, ou environ. A 20.

pas de l'ancienne Maison de Ville est la
nouvelle , où l'on tient le Conseil dans
une chambre haute, où il n'y a rien de re-
marquable , sinon que ce fût là où Lu-
ther se vint présenter à l'Empereur , &
faire hautement declaration de sa croian-
ce. Les Magistrats étoient assemblés
pour un grand festin qu'ils font le lende-
main de la création de leur Bourguemaî-
tre, qu'ils avoient fait le jour precedent,
où l'on boit si fort , que l'année prece-
dente un Docteur en créva , & mourût
en sortant du logis si-tôt qu'il fût à la rue:
après avoir dîné à l'hôtellerie du Kauf-
haus , dans un poile joignant la cour chez
une brave femme qui parle François;
nous en partîmes environ les trois heu-
res: & après avoir fait un mille nous arri-
vâmes sur les cinq heures à Frankendal:
c'est la meilleure Place qu'ait l'Electeur
Palatin , & ce n'est aussi qu'une Place de
guerre , où il y a 400. hommes de gar-
nison; la Place est à neuf bastions , dont
nous en vîmes trois, qui sont sur une mê-
me ligne du côté d'où nous venions , &
outre

FRAN-
KEN-
DAL au
Lion d'or
3. l.

outre cela il y a encor une fort bonne demi-lune entre-deux , par laquelle l'on entre dans la Place : le plan qui est exactement & bien donné par *Martinus Zeilerus* dans son *Itinerarium Germania*, nous consola du refus qu'on nous fit d'aller faire le tour de la Place , pouvant juger des autres bastions par ceux que nous vîmes en entrant , qui ne sont que de gazon , mais bien batus & bien faits , assez grands , fraisés en haut & pallissadés tout autour avec de fort petits pieux , & le fossé de la demi-lune extrêmement étroit : il y a aussi une fausse braie autour des bastions & des courtines : nous y fîmes fort bonne chere ; aussi cette hôtellerie est-elle renommée pour l'une des meilleures de l'Allemagne ; l'hôte en est fort honnête , & parle bon François , le pain y est des meilleurs que j'aie mangé en Allemagne , & l'on nous servit des amandes , sur lesquelles il y avoit une croûte fort mince de sucre , & de canelle , qui étoient excellentes.

Le 19. nous partîmes sur les neuf heures par un fort grand froid , & fîmes presque toujours sur des chaussées assez

H h h 5 étroi-

Janvier
1664.

Jarvin
1664.
MAN-
HEIM.

étroites , & en méchant chémin, les trois lieuës qu'il y a jusques à Manheim , au devant duquel nous arrivâmes environ midi , & demeurâmes quelque temps à passer le Rhin , qui est déjà fort large en cet endroit : c'est une Place que l'Ele-cteur a fait nouvellement pour commander le Rhin : la Ville & la Citadelle ne sont que commencées , pour ce qui est des bâtimens ; mais pour les fortifications , celles de la Citadelle sont parachevées , fort belles , bien faites & régulières : c'est un Heptagone dont les bastions , & demi-lunes , qui sont entre-deux , ne sont point revêtus , mais ils sont fort bien faits avec de bonnes fausses braïes palissadées , & outre cela une seconde palissade dans le fossé : on y passe dedans venant du Rhin , pour aller à la Ville , qui n'en est séparée que par le fossé qui est commun à toutes deux ; il y a déjà à l'une & à l'autre quelques jolies maisons de brique , à la Hollandoise : toutes sortes de personnes & de Religion y ont accez & franchise : le Temple est un fort agréable bâtiment de deux Ordres , l'un Dorique , & l'autre Ionique fort

fort galamment faits ; la plupart des rues ^{Janvier}
 ne sont que tracées, aussi-bien que les ^{1664.}
 places. Nous dînâmes dans celle de la
 Ville. La Riviere du Neker se joint au
 Rhin assez proche de la Ville, comme
 l'on peut voir dans le plan qu'en a fort
 bien donné Zeillerus : nous en partîmes
 à deux heures, & nous étant un peu éga-
 rés nous reprîmes le grand chemin, &
 marchâmes souvent le long du Neker,
 qui est assez large, & toujours par un fort
 bon & beau país, bien cultivé & planté
 de vignes en berceaux ou treilles de la
 hauteur de quatre piés, qui sont jusques
 aux portes de Heidelberg, où nous ar-
 rivâmes sur les quatre heures & demie, ^{Heil-}
 aiant fait trois heures depuis Manheim : ^{DELBERG}
 nous y entrâmes par un très-long Faux- ^{3. l. au}
 bourg, qui a quelque espee de clôture ^{Cerf au}
 & de bastion devant l'entrée ; mais la
 Ville n'a qu'une simple muraille & un
 fossé qui la sépare de ce Fauxbourg : nous
 allâmes loger au Cerf, qui est une fort
 mauvaise hôtellerie dans la Place, &
 pourtant la meilleure de la Ville. M. l'E-
 lecteur envia sur les neuf heures un
 Gentilhomme à M. le Duc lui faire com-

Janvier
1664 pliment , & excuse d'avoir scû si tard son arrivée , & lui offrir son logis ; quoi qu'il fût fort tard il lui envoya en suite son carrosse , mais M. le Duc le remercia , & remit de voir son Altesse au lendemain.

Le 20. à 2. heures son Altesse Electorale envoya son carrosse avec un Gentilhomme à M. le Duc , pour le mener au Château , où le jeune Prince , fils de son Altesse l'attendoit dans la sale , & le conduisit jusques à la chambre de l'Electeur , qui étoit incommodé d'une grande fluxion sur l'œil , qui le faisoit tenir sur son lit : après les complimens faits , & un entretien d'un quart d'heure le Maître d'Hôtel se presenta pour faire connoître qu'on avoit servi , ce qui fit finir la conversation , il vint prendre M. le Duc , & le mena dîner , passant toujours devant lui à toutes les portes , en suite de toute la Cour qui le precedoit aussi. M. l'Electeur dit dans cette occasion à M. le Duc , que la civilité d'Allemagne étoit de passer devant celui que l'on vouloit honorer ; & en effet lui-même passant le lendemain de quelques-unes de ses chambres

bres à d'autres avec M. le Duc, il faisoit *Janvier*
 passer son fils devant lui, & lui de même ¹⁶⁶⁴.
 passoit devant M. le Duc, néanmoins
 lors qu'il falût laver, le jeune Prince se
 lava seul premier, & après on donna de
 l'eau à M. le Duc, qui étoit à son côté,
 & à tous deux la même serviette, que
 deux Gentilshommes tenoient étendue
 devant ces deux Seigneurs : le Prince
 aussi s'assit premier au bout de la table, &
 M. le Duc à la main droite, au côté de
 la table, & un jeune Seigneur au côté
 gauche, auprès duquel on me fit mettre
 immédiatement, & personne devant moi
 de l'autre côté, tant pour laisser une place
 vuide auprès de M. le Duc, que pour en
 laisser une à l'Ecuier tranchant qui servoit
 de toutes les viandes, & toujours au jeu-
 ne Prince le premier: il y eût encore qua-
 tre Gentilshommes à cette table, &
 dans une autre sale il y avoit d'autres ta-
 bles pour les autres Gentilshommes ;
 dont il y en a assez bonne quantité, &
 une pour les Pages, qui sont quinze où
 sêze : après le dîner on mena M. le Duc
 au jardin, qui est hors du Château au
 delà des fossés sur des terrasses qu'on a

Janvier faites dans la Montagne qui est fort hau-
1664. te : comme le lieu est incommode les promenades n'en ont pas pû être fort grandes , il y a pourtant quelques allées , des parterres , des berceaux , & une fontaine ; & dans le fond d'une allée une assez grande grotte , où il y a quantité de jets d'eau : mais durant les guerres on a ruiné ce qu'il y avoit de plus beau dans la grotte ; le froid nous en fit sortir pour rentrer au Château, qui est bâti sur le roc assez haut dans la pente de la Montagne : c'est un vieux bâtiment imparfait , & irregulier , où il y a deux corps de logis assez beaux par dehors , mais d'une Architecture Allemande , & qui n'est pas même continuée jusques au bout de chacun : il y a aussi plusieurs Tours rondes ; & une particulièrement qui est extraordinairement grosse , mais il n'y a pas tant d'excès pour une Tour , qu'il y en a au grand tonneau de la cave , que l'on a refait de nouveau ; & qui n'est pas encore achevé , il occupe toute la cave , dans laquelle il se fait , & a 24. piés de diametre , & 30. de profondeur : il tiendra 180. foudres , un foudre est ce que peuvent mener

ner 4. chevaux. Ce Château a la Ville à *Janvier*
 son pié, laquelle est rétreffie, & ferrée ^{1664.}
 d'un côté par cette haute Montagne, où
 est bâti le Château, & de l'autre côté
 par une toute semblable, entre laquelle
 & la Ville passe le Neker, qui baigne
 le pié de la Montagne, & les murailles
 de la Ville: mais comme cette Ville est
 au commencement de l'entrée des Mon-
 tagnes, on peut voir entre elles comme
 dans un tuiau de lunettes la grande plai-
 ne qui y aboutit, jusques même à Spire,
 & c'est une fort belle vûë qu'ont le Châ-
 teau, & les terrasses fort à plein, & à
 découvert. M. le Duc pensoit de s'en
 retourner à son logis, mais son Altesse
 ne le voulût pas permettre, & voulût
 qu'il demeurât dans le Château: avant
 le souper son Altesse m'envoia querir, &
 me fit l'honneur de m'entretenir de plu-
 sieurs choses; & après que M. le Duc eût
 soupé dans l'appartement qu'on lui avoit
 préparé, son Altesse m'envoia encore
 querir, & j'eus encore l'honneur de
 l'entretenir jusques à minuit: ce qui ôta
 toute esperance à M. le Duc de pou-
 voir aller coucher à son logis pour par-
 tir

Janvier tir le lendemain ; comme il avoit fait
1664. deffin.

Le 21. si-tôt que je fus levé, son Altesse m'envoia deux Gentilshommes, qui me menerent à sa Bibliotheque ; laquelle bien qu'assez jolie n'est pourtant que l'ombre de cette fameuse qu'avoient ses Ancêtres, qui fût prise dans les guerres par le Duc de Baviere, & donnée au Pape, qui l'a jointe à la Vaticane, dont elle fait à present une des meilleures parties. *Grandes* J'y vis pourtant déjà beaucoup de livres
qualitez curieux, que ce Prince ramasse continuellement, parce qu'il les entend & les aime beaucoup ; & a generalement de très-vastes connoissances de toutes les sciences, & des langues, jusques à la Greque, l'Arabe, & les autres Orientales.

Il entend & connoît aussi fort-bien les Médailles, & en a une très-grande quantité d'or, d'argent, & de cuivre, tant Consulaires, que de l'Empire : mais particulièrement il en a des Greques admirables, entre lesquelles il y en a une infinité des Villes & Provinces : mais sur toutes ses Médailles il y en a une petite d'or de Cesar, qui a pour

revers un Empereur assis, auquel on presen- ^{Janvier}
 te deux Captifs, il l'estime quatre mille é- ^{1664.}
 cus, & dit qu'il ne la donneroit pas pour dix ^{Curien-} ses Mé-
 mille, tant à cause de sa rareté que de la ^{dailles}
 beauté du coin & des figures; mais quoi que ^{de S. A.} Palati-
 je la trouvasse admirable, je lui préférerois ^{ne.}
 une autre petite d'argent, qui a d'un côté
 la tête d'un jeune homme, qu'il tient être
 Casarion, & pour revers la Déesse Juvé-
 ta, assise & tenant un pigeon sur sa main:
 il l'estime aussi infiniment, & si je ne me
 trompe quelques deux mille écus; mais pour
 moi je la trouve si admirablement belle, que
 je l'estimerois bien davantage. Il y en a
 encor une autre de cette sorte qui a d'un côté
 une Allocutio, & de l'autre un Milo Cro-
 toniates, qui porte un beuf; avec deux ou
 trois autres figures, celle-là est aussi d'ar-
 gent, & parfaitement belle.

Quand j'eus bien feuilleté ses livres,
 & lû le catalogue de ses Médailles, il
 m'envoia dire de lui aller parler, & je le
 trouvai en beaucoup meilleure santé que
 le jour précédent, qu'il s'étoit levé pour
 recevoir M. le Duc: j'eus l'honneur de
 l'entretenir pendant deux heures atten-
 dant le dîner, & je lui fis voir, parce
 qu'il

Janvier
1664.

qu'il le fouhaita, ma maniere de peser les liqueurs, & je fis l'épreuve de quatre eaux différentes, entre lesquelles il y en avoit une qui avoit été bouillie, laquelle se trouva plus pesante, qu'une semblable, qui ne l'avoit pas été, je lui en laissai le calcul exactement noté : en ce temps M. le Duc arriva, & il lui fût au devant jusques à la seconde chambre, & après un peu de conversation, il le laissa aller dîner avec le jeune Prince, son Altesse ne tenant pas table à cause de son indisposition : au premier service il n'y avoit que 8. plats, puis au second six, en laissant deux, & puis le fruit. Après le dîner, il fit voir jusques à ce qu'il fût nuit toutes ses Médailles à M. le Duc, & ses autres curiosités :

Autres
raretez
de S. A.
Palatine.

Comme pierres gravées, Couronnes de pierreries d'un Roi des Romains, qui étoit de sa maison, la pomme d'or de l'Empire, qui appartenoit autrefois aux Electeurs Palatins, & qui a été donnée à celui de Baviere, avec l'Electorat, en échange de quoi l'Empereur offre au dit Electeur Palatin la Couronne, dans le troisieme écusson de ses armoiries, qui est vuide à present qu'il n'y
peut

peut plus mettre le globe : il fit voir aussi ^{Jaroſier}
 une bourse faite d'Amianthos, assez deli- ^{1664.}
 catement & bien tissuë, faite par un Moine :
 elle étoit à l'Empereur, qui pretendoit de
 perfectionner davantage le secret, & filer
 plus delicatement cette pierre, dont son Al-
 tesse avoit encor un très-gros pelotton fort
 battu, & macéré, pour la pouvoir mettre
 en œuvre, & filer.

Après que M. le Duc se fût retiré, &
 qu'il eût pris congé de son Altesse, elle
 s'en alla souper, & si-tôt qu'elle fût hors
 de table, elle m'envoia encore dire de
 l'aller trouver, & me fit encore l'hon-
 neur de souffrir mon entretien jusques à
 minuit : il n'y a guere de choses curieu-
 ses dans la Physique & les Mecaniques,
 dont nous ne parlâssions, toutes les fois
 que j'eus l'honneur d'être avec elle, &
 elle ne pouvoit se lasser d'oûir les pensées
 de Galilée, de des-Cartes & de Boile
 touchant les mouvemens, les sensations,
 la rarefaction & les qualitez, dont il me
 témoigna sa satisfaction par les presents
 qu'il me fit d'une de ses Médailles d'or,
 & de cinq de ses monnoies tant d'or que
 d'argent, & du livre de la Physique cu-
 rien-

Janvier *rieuse du Pere Schot*, qui lui est dédié, &
 1664. de celui dans lequel son droit de Vicaire
 de l'Empire est expliqué, & qui est
 intitulé *Discours sur les affaires d'Alle-*
magne.

Le 22. son Altesse m'envoia le matin
 par un Gentilhomme de sa chambre les
 monnoies d'or & d'argent, avec le livre
 de son droit pour le Vicariat, m'ayant
 donné le soir precedent celui du Pere
 Schot, & sa Médaille d'or; lors qu'il
 monroit les siennes antiques à M. le
 Duc, parlant des monnoies qu'a fait
 nouvellement battre le Roi d'Angleter-
 re, il témoigna d'avoir grande envie d'en
 voir: sur quoi je lui dis d'en avoir sur
 moi une des plus belles, laquelle je lui
 presentai, il l'accepta & m'envoia que-
 rir la sienne qui a son portrait d'un côté,
 & pour revers un timon de Vaisseau éle-
 vé sur un globe avec deux serpens à cô-
 té, & pour devise *Juvet prudentia sor-*
tem, avec ses dernières monnoies; il
 m'envoia aussi un bouton d'or fait de l'or
 que l'on trouve parmi le menu sable du
 Rhin, avec le livre que j'ai dit des affai-
 res d'Allemagne: après toutes ces fa-
 veurs,

veurs, & bons traitemens, & avoir bien déjeuné, M. le Duc partit dans le car-^{Janvier 1664.}rosse de son Altesse, & s'alla équiper en Voyageur à son hôtellerie, où il trouva que son Altesse avoit fait paier la dépense de ses gens, qui n'étoient pas montez au Château, & un carrosse de campagne à la porte pour le mener plus commodement à Spire, dans lequel il se mit, quand il sortit de l'écurie de son Altesse, qu'il vit en passant, parce qu'elle est dans le Fauxbourg : elle est la plus large que j'aie encore vûë, il y a place pour 58. chevaux d'un côté; & autant de l'autre, & une fort large allée entre-deux, formée par de hautes colonnes canellées, jointes en haut par des arcades, qui soutiennent la voûte, tout du long; elle étoit assez bien garnie. De là nous fûmes en trois heures au bord du Rhin, à 5. lieuës, quoi qu'on y en conte cinq : après l'avoir passé en bateau nous arrivâmes à Spire, qui est vis-a-vis du port, ^{Spire;} sur les trois au quatre heures : c'est une ^{à l'Oie d'or 5. l.} fort petite Ville; qui n'a aucunes fortifications, qu'une double enceinte de méchantes murailles crenelées : elle consiste

Janvier
1664.

ste presque en une seule rue, qui en fait toute la longueur, laquelle est fort large: à un bout est une porte de la Ville, & à l'autre, qui est le plus proche de l'eau, la grande Eglise, laquelle est grande & haute, mais n'a autre chose de remarquable: c'est un bâtiment ancien de la façon de celle de Wormes avec des Tours ou clochers à chaque coin, & un petit Dôme sur le milieu de la croisée, avec un corridor, qui regne tout au tour en dehors, assez proche du couvert: il y a dans le milieu du Cloître un Calvaire avec une vintaine de figures, comme nature, qui y montent; c'est un assez bel ouvrage, entre autres une haie, dont il est difficile de connoître si ce sont des branches de bois ou de pierre: la maison de l'Evêque y est attachée, qui consiste en un seul corps de logis, long, bâti de pierre de taille, rougie à la mode du pais, couvert à la Françoisë, avec quantité de luquernes: au devant il y a une grande basse-cour, fermée d'une muraille balustrée par le haut, & au derriere est le jardin, qui aboutit au Rhin, & aux murailles de la Ville: ce qu'il y a de remarquable

quable en cette Ville est le lieu, où se ^{Janvier} tient la chambre Electorale, mais c'est ^{1664.} dans un logis si simple, que cela en ôte toute le grande opinion que le nom en fait concevoir. Il y a un ruisseau qui passe tout du long de la Ville, sous la grande rue, qui a des ouvertures en divers endroits, pour y aller laver le linge, & ab-brûver les chevaux. Nous logeâmes dans cette rue presque à un bout dans l'hôtel-lerie du Cigne où de l'Oie d'or: Les rues traversieres sont fort petites, & très-vilaines.

Le 23. nous partîmes sur les neuf heures, & en sortant nous considérâmes encore mieux comment la Ville étoit déserte, & les maisons ruinées en quantité d'endroits, & en d'autres ce n'étoient que jardins & tuilleries; nous marchâmes environ demi-lieuë, avant que d'ar-river au Rhin, que nous passâmes dans un bac tous ensemble; puis continuant nôtre chemin par des bois & quelques marez, nous arrivâmes à deux heures & demie à Philisbourg éloigné de Spire ^{PHILIS} d'un mille d'Allemagne: c'est une Place ^{BOURG.} qui appartient au Roi, qui y tient une ^{2.4.} gar-

Janvier
1664. garnison de treize compagnies de 50. hommes chacune, dont il y en monte 200. par jour en garde. La Place est reguliere composée de sept bastions Roiaux de terre, jusques à present, mais qu'on commence à revêtir: ils sont frais, & ont une forte haie vive au pié, & de bonnes palissades dans le milieu du fossé qui est grand & large, & outre cela du côté du Rhin, qui n'en est éloigné que d'une portée de mousquet, c'est un marez, qui rend cet endroit assez fort: il y a un magasin, dans lequel il y a du canon assez, les plus petits sont sur les rempars, où il y en a quelques pieces démontées qui sont plus grosses: il y a dans ce magasin pour armer 2400. hommes; il n'y a que les fortifications qui appartiennent au Roi, car la Ville, qui n'est pourtant qu'un pouilli, & tout ce pais appartient à l'Evêque de Spire, qui a un fort beau Château dans la Ville composé de quatre grands corps de logis, qui enferment une cour quarrée aux deux coins, de laquelle sont deux Tours ou deux escaliers, qui menent dans deux étages, au tour desquels regne une galerie

lérie en dedans de la cour : si-tôt que M. ^{Janvier}
 le Duc mit pié à terre de son carrosse, M. ¹⁶⁶⁴
 de Rareville Lieutenant Colonel de
 Gransé, qui commande dans la Place,
 accompagné des Officiers des autres
 compagnies, qui sont en garnison, le
 vinrent saluer, & mener dîner avec eux;
 & après dîner il l'accompagna sur les
 rampars, & lui fit voir les fortifications,
 & le travail qu'on fait à les revêtir, & le
 mit après dans son carrosse à la porte de
 la Ville, dont il partit à deux heures, &
 arriva sur les cinq heures à Linkenan, ^{LINKEN-}
 éloigné de trois heures de Philisbourg; ^{NAN}
 nous logeâmes à l'Arbre vert, où nous ^{3. l. a}
 fûmes assez bien, hors l'incommodité du ^{l'Arbre}
 bruit que faisoit l'enseigne du logis par le ^{vert.}
 vent qui la pouffoit : ce lieu appartenoit
 au Marquis de Dourlach.

Le 24. nous partîmes à six heures &
 demie, & fîmes trois grands milles jus-
 ques à Raschetat, petite Villette appar-
 tenant encor au Marquis de Dourlach,
 où il y avoit foire, & où nous arrivâmes
 à midi, & en partîmes à deux heures, &
 fîmes autre deux milles jusques à Cheto- ^{CHETO-}
 lossen, où nous arrivâmes à 5. heures, ^{LOSSEN}
^{IO. l.}

Jardier
1664. autre petite Ville du Marquis de Bade :
tout ce jour le chemin fût par un pais
plat cultivé , aiant à nôtre gauche des
Montagnes , & le Rhin à la droite ,

*Bis-
CHEN
4. 1.* Le 25. nous partîmes entre six & sept,
& fîmes deux milles pour arriver à Bi-
schen , petit Village appartenant au fre-
re cadet du Comte de Hanau , dans le-
quel il y avoit quantité de loges & cabi-
nets faits de feüilles ou fagots, soit pour des
Banquets qui s'y étoient faits pour quel-
ques réjouissances , ou pour des foires :
nous en partîmes à 1. heure , & fîmes
encore deux milles jusques à Strasbourg ,
où nous arrivâmes à soleil couchant , ai-
ant marché tout ce jour par des taillis , &
lieux marécageux , à cause de la quanti-
té des Sources , Ruisseaux & petites Ri-
vieres , dont ce pais abonde : aussi pas-
fâmes nous plus de six ou sept ponts a-
vant que d'arriver à Strasbourg , dont le
plus grand est celui du Rhin , fait de pe-
tits arbres ou grosses branches de sapins
mises en travers , qu'on dit avoir 850.
pas de long : toute cete journée , aussi-
bien que la precedente , fût très-belle ,
& peu froide , à cause du Soleil qui ne
fût

fût jamais couvert d'aucune nuée : toutes les femmes du pais portent des bonnets de feutre, relevés plus par derriere, que par devant, plats sur le haut, avec deux nattes de cheveux qui leur pendent derriere le dos, & leurs habits aussi-bien que ceux des hommes sont de toile noire : si-tôt que nous fûmes arrivez à l'hôtellerie du Corbeau, nous y vîmes des Cigognes toutes noires dans la cour. Je trouvai la Ville fort belle, à cause d'une assez grande riviere, qui passe tout au travers sous plusieurs ponts de bois, avec des quais des deux côtez. Les femmes y portent des bonnets plats, relevés en tapabor devant, & derriere, qui font une pointe sur les côtez de la tête.

STRAS-
BOURG
au Cor-
beau 4. l.

Le 26. je me fus promener par la Ville, le long de la riviere de Preisch, qui la traverse en long, quoique la Ville soit presque ronde; il y a quantité de puis dans les ruës qui ont des seaux de fonte bien tournés, comme de petits mortiers, dont les axes sont presque au milieu pour les vuidier facilement; il y en a un de même dans l'aîle droite de la grande Eglise. Je sortis dehors, & parce que cete riviere

Janvier
1664.

se divise hors des portes, en 6. ou 7. branches, pour passer de l'autre côté de la Ville, je fus obligé de traverser cinq ou six ponts, qui traversent chacun des langues de terre, que cete riviere sépare : dans l'une je vis la maison où les tireurs de l'arquebuzé s'assemblent, & tirent au blanc, dans les sales de laquelle, il y a une infinité d'armoiries sur des écussons d'étain, & plusieurs tables où ils mangent, & au devant du logis un très-gros Tilleul, qui par ses branches étenduës, de cinquante pas de circonference, forme deux chambres, une basse, & l'autre haute : de là rentrant dans la Ville, par une assez belle porte, faite lors que Henri second fit passer par là des Troupes contre Charles Quint ; je vis de même que par l'endroit où nous entrâmes, il y a triple fossé : joignant cete porte est l'Arsenal, & une assez grande Place, ou large rue, qui a un petit ruisseau à gauche, qu'il faut passer pour rentrer dans le milieu de la Ville, par dessous une grosse Tour, dans laquelle sont les finances de la Ville; comme c'étoit le dernier jour de la foire, je n'en vis que le debagagement

BeauTilleul.

D'ALLEMAGNE. 197

ment dans les rues , où les plus frequen- *Janvier*
tes marchandises que j'observai furent les ^{1664.}
fourrures ; en suite comme il étoit près
d'onze heures , qui est celle où l'horloge
de la grande Eglise si renommée par tout
devoit sonner, j'entrai dans l'Eglise après
avoir admiré la beauté de son portail d'u-
ne fort delicate structure , mais particu-
lièrement la Tour , qui est le plus beau,
& le plus haut bâtiment de cete espece
que j'aie vû : il ne pourroit pas être plus
delicat s'il étoit de menuiserie , & il est
si haut que je crois facilement que quand
de là on regarde les hommes qui sont en-
bas , ils ne paroissent que comme des
nains. Il devroit y avoir une autre Tour
pareille , à l'autre côté du portail , mais
elle n'a été élevée , que jusques à la vou-
te de l'Eglise , laquelle est un vaisseau
fort haut , & fort long , mais non pas *Eglise*
fort large , n'ayant que la Nef , & les ai- *de l'Hor-*
les , sans Chappelles à leurs côtez : à la *loge de*
croisée de la main droite en entrant , est *Straf-*
cét Horloge si renommé , où ce que je *bourg.*
trouvai de plus considerable est le por-
trait de Copernic , qui y est à côté : ce
n'est pas que les divers mouvemens , qui

Janvier
1664.

marquent les jours, mois, heures, minutes, cours de Planettes, & du second, & premier Mobile, avec les eclipses, & tout ce qui est dans les Calendriers, ne soit fort curieux, & qu'un Coq qui chante, & plusieurs figures, qui passent pour sonner chacune leur coup, & tourner des sabliers, ne soient un agréable amusement pour le peuple, quand onze heures après midi sonnent. Il y a sur une tribune prochaine un homme de pierre, appuyé sur un balustre, dont on fait ce joli conte, que c'étoit l'Architecte, qui taxant son aide ou disciple d'avoir mal élevé un pilier de l'Eglise qui sépare la croisée de la Nef, il lui répondit, qu'il souhaitoit qu'il durât aussi long-temps que cela subsisteroit, & que les Chanoines avoient fait mettre cete figure pour marque. En retournant au logis j'achèterai des images de l'Eglise, de la Tour, & de l'Horloge, avec un petit livre de la façon des habits des hommes, & des femmes. L'aprèsdînée Messieurs de la Ville, qui avoient auparavant envoié douze grands brocs de vin à Monsieur le Duc, lui envoierent leur Secretaire, avec

un

D'ALLEMAGNE. 199

un Carosse pour le mener voir l'Arſenal, *Janvier*
 où d'abord dans l'allée, qui eſt à la por- *1664.*
 te, il y a deux petits fauconneaux canel-
 lés ſpirallement, avec des ornemens de
 bas-relief fort jolis : de là paſſant la cour,
 le premier magazin eſt rempli de canons,
 & de mortiers; en face de la porte eſt
 une piece qui porte 100. livres de bale;
 les autres ne ſont pas de cete force, mais
 bien au deſſous, & les plus petites de cēt
 Arſenal, auſſi y en a-t-il 60. Il y a plu-
 ſieurs mortiers, deux entre autres extrē-
 mement gros, dont les affuts étoient
 auſſi fort conſiderables à cauſe de leur
 ferrures, & demi-cercles de fer, dentez
 ou à cran pour les pointer, avec de bel-
 les baſſes tailles; de là paſſant dans une
 longue cour, qui avoit deux grands corps
 de logis, ou magazins à chāque côté:
 dans le premier il y avoit 54. canons plus
 gros que les premiers, tous bien montez
 ſur leurs affuts, & au deſſus de ce maga-
 zin, il y avoit 800. paires d'armes com-
 pletes, avec les cuiſſars dans le milieu
 de cete longue ſale; & d'autres contre
 les murailles dans le magazin: vis-à-vis
 de l'autre côté de la cour il y a en bas 48.

Janvier
1664.

canons, qui sont encore plus gros que tous les autres, deux desquels sont de 100. livres de bale; & trois couleuvrines de 15. à 16. piés de long, & dans la sale qui est au dessus, il y a 1260. mousquets, ou très-grosses arquebuzes à croc, & un chariot armé d'espadons, avec une petite couleuvrine au milieu, & d'autres avec des piques, couverts en haut, & en bas entre les rouës de mantelets qui défendent les hommes qui les poussent par derriere: cét Arsenal est très-renommé par toute l'Allemagne; mais je ne voudrois pas assurer, que ceux de Cassel, ni de Dresde, lui cedassent. De là M. le Duc fût voir l'Horloge, & puis entra chez l'Horlogeur qui en a le soin, où il en vît un petit de cabinet d'un pié de haut, où il y avoit beaucoup de choses du grand: au retour mon dit Sieur alla faire à pié un tour à la foire, où j'achétai un de ces écus qui s'ouvrent, & ferment à vis: comme nous dînions nous vîmes passer un enterrement, où l'on ne portoit ni Croix, ni torches éteintes, ni l'on ne chantoit point, comme en d'autres lieux Lutheriens, comme ils le font en ce pais:

les

*Enterre-
ment à
Straf-
bourg.*

les hommes portoient le corps sur leurs épaules, & les femmes qui suivoient, avoient des coiffures de toile, comme des Religieuses, avec de longs voiles de même, qui leur pendoient depuis le derrière de la tête jusques aux talons, & des mentonnières larges qui leur bridotent la bouche & le menton, puis se replioient en bas sur de petites fraises qu'elles portent comme les Ministres.

* Le 27. M. Winker me vint voir, & m'offrit son Carrosse pour M. le Duc, nous fûmes pour ouïr la Messe chez des Religieuses Hospitalières de S. Jean de Jerusalem, qui ont leur Couvent dans la Ville; au retour, quoi qu'il fit fort froid, le beau Soleil m'obligea d'aller faire un tour jusques aux moulins, qui sont à l'autre bout de la Ville, opposé à celui où je fus le jour precedent, en attendant que les Magistrats qu'ils nomment Ammaîtres, passassent en carrosse avec d'autres Officiers, accompagnés des valets de Ville, vêtus de robes de drap froncées, qui ne vont qu'aux genoux, mi-parties de blanc & de rouge. Ils alloient dans tous les poiles des artisans, qui sont les

Janvier
1664.

maisons où ceux de chaque vacation s'assemblent , pour y recevoir leur serment de fidélité , que le dit Magistrat élu ne leur avoit point fait prêter encore ; c'est lui qui a le supreme pouvoir , qui ne peut être que Bourgeois , quoi qu'il y ait six Chetel-mâîtres qui sont Nobles , & six Ammaîtres , qui sont Bourgeois , lesquels sont perpétuels ; mais toutes les années on élit un des Ammaîtres , pour presider , & être le Chef sur tout l'Etat de la Ville , laquelle a quelques autres lieux qui en dépendent , & lui appartiennent. L'aprèsdînée M. le Duc fût dans la Tour de la grande Eglise , & monta 660. & tant de degrés , jusques à un petit corridor , qui fait la couronne du cone : il y a pourtant jusques au haut encore environ 50. degrés ; mais comme il y a du danger à les monter , & plus à les descendre , n'y ayant aucun appui , il se contenta d'avoir hazardé beaucoup , & s'être bien peiné à aller jusques là ; & selon la supputation qu'on peut faire par la hauteur des marches , qui ont neuf pouces de haut , ce clocher peut avoir 525. piés de haut , autant que les pyramides :

je

je n'eus aucune tentation d'y monter, & ^{Janvier} je l'attendis dans l'Eglise que je mesurai, ¹⁶⁶⁴
 & trouvai qu'elle est large de 58. pas, &
 longue-jusques au grand Autel de 138.
 Nous rencontrâmes beaucoup de fem-
 mes dans les ruës; les femmes des Gen-
 tils-hommes sont coiffées à la Françoisé,
 avec des coiffes de crêpe, mais fort mal:
 elles ont de grands juste-au-corps mal
 faits, qui ont la taille longue, & décen-
 dent jusques aux fesses; & des jupes é-
 troites, qui ont mauvaise grace: au tour
 du col elles ont une fourrure, comme la
 plupart des femmes, & filles des autres
 conditions: les Bourgeoises & les ser-
 vantes ont des corps courts, qui se fer-
 ment au col, & vont s'ouvrant jusques
 en bas, où les deux bouts ne passent pas
 les côtez; pour les coiffures il y en a de
 toutes les sortes différentes, qui sont en
 Allemagne.

Le 28. le cocher nous ayant amené un
 vilain carrosse que je renvoiai, je fus tout
 le matin à la quête d'un autre, j'en trou-
 vai un chez un des premiers Bourgeois,
 qui me le louoit moyennant dix écus jus-
 ques à Bâle, mais le cocher en ayant

Janvier
1664.

ramené un autre bon ; j'envoiai remercier ce Bourgeois, qui m'envoia dire qu'il me le donneroit deux écus à meilleur marché si je le voulois prendre : ce qui fait voir l'avarice de ces gens , parmi lesquels il y a aussi fort peu de Nobles : j'observai encore combien ils sont intéressés en ce qu'un des principaux , qui avoit avancé pour moi 16. sols , demeura un quart d'heure à la porte de nôtre hôtellerie , attendant que j'eusse trouvé cet argent pour le lui rendre : l'aprèsdînée M. Winker vint avec son carrosse pour conduire M. le Duc chez un peintre , où nous ne vîmes rien de bon ; & au retour nous entrâmes dans le lieu où l'on escrimoit avec des espadons, des demi-piques, & de certains couteaux de bois, dont ils se frappent si fort, qu'il y en eût un qui eût la tête fendue , dont il saignoit bien fort : pour parer tous ces coups tant d'espadons que de couteaux & demi-piques ils avoient de gros gants remboursés comme des coussinets , qui alloient jusques au delà des coudes : ce divertissement étoit des plus froids qu'on puisse avoir : étant de retour au logis j'allai chez
M.

M. Cous prendre de l'argent : je ne l'a-^{Janvier}
 vois point vû encore , parce qu'il avoit ^{1664.}
 toujours été occupé aux affaires publi-
 ques , étant des premiers de la Ville ; il
 me fit des excuses , & je le trouvai fort
 honnête homme : il m'envoia des lettres
 de recommandation pour Bâle , & pour
 Ulm.

Le 29. nous partîmes à neuf heures
 dans un fort joli petit carrosse vert , &
 les gens dans un coche, qui coûtèrent 40.
 écus jusques à Bâle : nous marchâmes
 jusques à 4. heures dans un pais plat, pres-
 que tout de bois , mais fort clairs, & nous
 nous arrêtames à Tiblesen , éloigné de ^{TIBLESEN}
 4. milles de Strasbourg : c'étoit un mé-^{SEN}
 chant gîte , mais le plus prochain Villa-^{à l'An-}
 ge eût été encore pire , & les chevaux
 avoient fait une assez longue traite sans
 repaître : ce Village est de la souverai-
 neté de l'Evêque de Strasbourg ; & pour-
 tant Catholique : nous y fûmes assez-
 bien pour le manger , mais il n'y eût que
 deux méchans lits dans deux chambres ,
 où il fallût boucher les fenêtrés avec des
 nappes , & nous y fûmes cherement.

Le 30. nous partîmes à 6. heures &

Janvier
1664.

demie par une fort belle campagne bien cultivée, avec des bois en quelques endroits, mais fort éclaircis : nous fûmes 8. heures pour arriver à une heure après midi à Brisac, Place très importante & très forte, qui appartient au Roi, & est Capitale de l'Alsace : elle est située sur le bord du Rhin, qui est à son Couchant, sur un petit mont élevé tout seul au milieu de la plaine, ainsi sa situation est déjà fortifiée naturellement, car le Rhin lui sert d'un grand fossé du côté du Couchant ; & au Levant, outre que l'abord en est encore plus droit & difficile à monter que du côté du Rhin, il y a cinq grands bastions Roiaux, avec des demi-lunes devant, dont plusieurs sont déjà revêtus ; & l'on travaille à revêtir les autres, qui sont fraisés, & palissadés, avec une seconde palissade dans le fossé, qui est souvent rempli par le Rhin qu'on y fait entrer, & qu'on rencontre par tous les environs de la Place, pour peu qu'on y creuse, parce que c'est un país fort plat, & découvert jusques aux montagnes, qui en sont éloignées de deux ou trois lieues au Levant, & le double au moins au

Cou-

D'ALLEMAGNE. 207

Couchant , entre lesquelles est située ^{Jenvier} l'Alsace tout le long du Rhin : il seroit ^{1664.} donc assez mal-aisé de s'y retrancher, sans avoir de l'eau jusques aux jarrets. La Ville est petite, & longue, & ne consiste presque qu'en une seule rue , qui est sur le fommet , & tout du long de la montagne , à un bout de laquelle est le Château, & à l'autre la grande Eglise, dans laquelle le tableau du grand Autel, avec ses deux portes, & tout le Rétable est d'une taille de bois, la plus belle & la plus delicate que j'aie jamais vûë. Il y a des feüillages, & des drapperies, entre autres choses l'Image d'un Dieu le Pere, qui a Jesus Christ à sa gauche, & couronne la Vierge, qui est la chose la mieux travaillée, qui se puisse, & que j'aie vûë d'Albert Dure : de cete Eglise & du Château, qui sont environnés de terrasses, on voit toutes les fortifications d'un coup d'œil, & tout ce qu'il y a dans la Campagne à dix lieuës à la ronde : dans le milieu de la grande rue il y a un ^{Bonne} très-grand puis quarré, taillé dans le Roc, ^{eau de} aussi profond à peu près que le Rhin, où ^{Brisac,} il y a une source de la meilleure eau, que j'aie

Janvier
1664.

j'aie jamais bûë, & que j'estime aller du pair avec celle du Nil : si l'on se pouvoit enivrer d'eau, je l'aurois fait de celle-là, ne m'en pouvant rassasier : elle fournit de boisson à toute la Ville, par le moien de deux grands seaux, de quatre piés de haut chacun, que des femmes louées pour cela tirent continuellement par une grande rouë, où elles marchent, & quand un seau est en haut, il rencontre un crochet au bord du puis, qui le fait vuidier, dans un grand reservoir, & l'autre seau pareillement, d'où l'on la prend après par un Robinet. M. de Pontet qui commande dans la Place, vint voir M. le Duc, & lui donna des chevaux pour aller faire le tour de la Place, où il l'accompagna, pendant que son dîner s'appretoit. Après dîner comme il alloit monter en carrosse M. Collebet Intendant de Justice en ce lieu le vint aussi saluer. Nous en partîmes à trois heures, & repassâmes le Rhin sur le même pont, sur lequel nous l'avions passé pour y entrer ; & au delà du Rhin, nous passâmes aussi par un petit ouvrage à corne, qui est au bord, & dans la demi-lune qui est devant cét

ouvrâ-

ouvrage du côté du Midi: il y a un autre ^{Janvier 1664.} monticule plus petite de beaucoup, que celle ou est bâtie la Ville, laquelle est renfermée dans l'enceinte & les fortifications de la Place, du côté du Nord: hors des fortifications il y a un autre plus petite monticule, qui incommoderoit & commanderoit aux Bastions qui sont de ce côté, mais on la démolit tant qu'on peut, quoi qu'il soit très-difficile, à cause que c'est en partie la Roche vive, qu'on ne peut faire sauter par des mines: il y a dans le Château une grosse Tour carrée, qui semble un ouvrage antique, bâtie de grosses pierres taillées en pointes de diamant, dont les murailles ont bien une toise d'épaisseur; c'est pourtant un bâtiment moderne, fait par les Archiducs d'Inspruk, pour braver un Fort qui est sur la montagne à deux lieues de là, qui appartient au Marquis de Dourlach, & qui incommodoit Brisac à cause des courses qu'il faisoit journellement jusques à ses portes: l'Archiduc dit qu'il feroit faire un privé qui feroit plus fort que son Château, & fit faire cete Tour. Nous fîmes encore quatre heures de chemin, & arrivâ-

Janvier
1664.
BLO-
DELSE
au Soleil
4. l.

rivâmes sur les sept heures à Blodelsh, petit Village où nous trouvâmes l'hôtellerie toute remplie de monde, & nous fûmes obligez d'aller à un autre logis où nous fûmes tous bien logez & couchez, moi dans la chambre de M. joignant le poile.

Le 31. après avoir déjeuné à cause qu'on ne devoit point dîner, nous partîmes à huit heures; & après avoir fait cinq lieues par de grandes campagnes côtoyées de bois, l'on fit repaître les chevaux dans un Village, où les femmes portoient un petit chapeau sur le devant de la tête, qui n'étoit pas plus gros qu'un poing, pointu par le haut, & sans rebords; on y apporta pour les gens du Cerf, du Sanglier, du lard, & du salé dans un plat: après quoi on partit, & ayant passé un bois de demi-lieuë, à une lieuë de distance de Bâle, nous y arrivâmes à quatre heures ayant fait huit heures de chemin, ou huit lieues de France. La Ville est située dans le fond de la campagne de l'Alsace au commencement des montagnes, & une partie même de la Ville est sur des collines hautes: au bas de

BÂLE
au Sang-
lier.

D'ALLEMAGNE. 211

de l'une desquelles passe le Rhin assez large, sous un pont de bateaux, qui joint à cete grande partie de Ville qui est au Couchant, une plus petite qui est à l'Orient; & qui a aussi des montagnes derriere elle, qui sont séparées de celles de l'autre par le Rhin: tous les environs de la Ville de côté & d'autre sont remplis de vignes, dans chacune desquelles il y a une petite maison quarrée d'une seule chambre, & de bois seulement; mais la quantité qu'il y en a, fait que c'est une chose agréable à voir; les fortifications ne sont rien, & il n'y a non plus aucune garde aux portes. Nous allâmes descendre au Sauvage, aiant passé un assés long Fauxbourg, & presque toute la Ville aussi, qui est assés peuplée & marchande; les rues y sont passablement larges, les places de même, & il y a grande quantité de fontaines, qui sortent de grandes colonnes, sur lesquelles il y a des figures droites; mais le tout d'assés mauvaise sculpture: d'abord je fus chez Messieurs Fesch, Richiner & Choen, où je trouvai huit ou neuf paquets de Lyon. Les Bourgeois y portent tous l'épée,

Janvier
1664.

l'épée, de petites fraizes gouderonnées fort menu; & ceux qui portent le deüil, ou qui ont quelque emploi, portent des chapeaux frizés comme de la revêche, hauts d'un pié, pointus en pain de sucre, avec un petit rebord quarré aux trois quarts, & le quatriéme est retrouffé, & joint à la coupe du dit chapeau.

Février
1664.

Le premier de Février je montai à la grande Eglise, bâtie sur le haut du monticule de la Ville dans l'extrémité du replat, qui a la riviere à son pié, laquelle on voit d'une Terrasse qui est au derriere de l'Eglise; & ce qui rend cet endroit encore plus agréable outre sa belle vûë, c'est

BeauTilleul.

un des plus gros Tilleuls qu'on puisse voir, dont le tronc a 21. pié de circuit, & plus de trois pas de diametre, & le tour de ses branches cent pas; le diametre de l'étenduë des branches a 68. piés de Roi: l'Empereur y a mangé souvent, pour jouir, tant de la fraicheur de l'ombre de cet arbre, que de la belle vûë du Rhin, & de la campagne bornée du côté de la Ville, vis-à-vis des montagnes, & étenduë à perte de vûë des deux côtez: l'Eglise est assez grande, fort

D'ALLEMAGNE. 213

fort bien bâtie de pierre; mais les sculptu- *Février*
res fort mauvaises, comme étant fort ^{1664.}
anciennes, bâtie par l'Empereur Henri
II. mais les deux Tours, qui sont des
deux côtez du devant, sont parfaitement
jolies, & d'une Architecture très-mi-
gnonne. Le Docteur Erasme est enterré
dans cete Eglise, & son Epitaphe est
fait d'un Autel antique, à la frize duquel
il y a un *Deus terminus*, qui étoit son ca-
chet, & devise, avec ce mot *nulli cedo*:
l'apresdînée M. le Duc y fût sur le recit
que je lui en fis, & M. Fesch le vint
trouver, & le mena dans son Carrosse,
premierement hors de la Ville voir une
méchante peinture d'une danse de Morts,
dont sans sujet on fait cas, à cause disent-
ils que nonobstant la quantité des Morts,
il n'y en a pas une qui fasse une même
posture: de là il nous mena chez M. le
Docteur Fesch son Frere, qui a un Ca-
binet, & Bibliotheque, où je ne re-
marquai rien de plus curieux que

*Deux portraits d'un homme & d'une
femme, qui étoient ses ayeuls, de la
main d'Holbein, une assez bonne Cala-
mite, un écu de Louis XII. avec l'Inscri-
ption,*

Février 1664. *ption*, Perdam Babylonis nomen, & une piece du Duc Charles de Lorraine, qui d'un côté a un glaive qui coupe des lis, avec cete Inscription Dabit hæc ultio messem, & de l'autre un foudre, avec cete Inscription Flamma metuenda Tyrannis. Il me dit que la Topographie Allemande de Merian étoit meilleure que celle de Blaeu d'Amsterdam, sa plus grande curiosité est la quantité, & diversité des Bibles. Il a un assez beau livre d'estampes d'Albert, & une coupe gouderonnée d'agate de Boëme.

De là nous voulûmes aller chez M. Platerus, qui ne s'y trouva pas, peut-être parce que son Cabinet n'est plus rien, à ce qu'on nous dit, & qu'il le laissoit perir; & retournant au logis, nous nous arrêtâmes à la maison de Ville, qui n'est point fort considerable: ce n'est qu'une maison de particulier, qui a une assez petite cour peinte, mais fort mal, & au pié du degré sur une colonne la Statuë de *Munacius Plancus*, Fondateur de Lyon, ainsi qu'il est dans l'Inscription d'*Augusta Rauracorum*, qui est à ses piés, qui a été détruite, & étoit à deux

deux heures de Bâle qu'il fonda : là de- *Février*
 dans nous vîmes un Tableau d'Albert en *1664.*
 quatre panneaux ou portes à se fermer,
 c'étoit la Passion de Nôtre Sauveur en
 petites figures, dont il y en avoit de par-
 faitement belles, mais beaucoup d'au-
 tres fort estropiées, quoi que bien pein-
 tes, & particulièrement le Crucifix; mais
 j'ai vû de plus belles pièces de lui, & je
 n'estime pas tant celle-là que le font Mrs,
 de Bâle. La Ville est gouvernée par
 deux Bourguemaîtres, deux Tribuns,
 & soixante Conseillers, lesquels sont
 tous pris du Corps des Métiers, qui sont
 au nombre de quinze; & personne ne
 peut aspirer à ces charges qu'il ne soit du
 Corps d'un desdits Métiers; & si quel-
 que Bourgeois-de condition, ou Do-
 cteur y veut pretendre, il se doit faire
 aggregator à l'un de ces Corps, & atten-
 dre qu'il vaque quelqu'une des places de
 son Métier pour être nommé de chacun
 desdits quinze Métiers : il y en a quatre
 qui composent le nombre des soixante
 Conseillers; & de ces quatre, deux ont
 été nommés par le Conseil, & deux par
 le Corps du dit Métier; si bien que lors
 qu'une

Feurier
1664.

qu'une de ces places est vacante par la mort, ou la Promotion à la Bourguemaîtrise & Tribunitiat de celui qui la possédoit, s'il avoit été nommé par le Conseil, c'est au Conseil d'en nommer un autre, & s'il avoit été nommé par le Corps de son Métier, c'est aux Maîtres du dit Métier d'en mettre un. Or ces soixante Conseillers & les deux Bourguemaîtres, & deux Tribuns sont perpétuels, & quand un Bourguemaître, ou Tribun meurt, c'est au Conseil d'en élire un à la place, qui soit du nombre des Conseillers. Ils exercent alternativement la Police & Gouvernement de la Ville chaque année, sçavoir un Bourguemaître, un Tribun, & trente Conseillers une année, & les autres l'année suivante : ceux qui n'exercent pas, & qu'on nomme les Vieux ne laissent pas d'être presens aux deliberations, quoi que placés en lieu reculé, & derriere les autres; & quand le fait est mis, ils s'en vont à la reserve du Bourguemaître, & Tribun vieux, qui demeurent avec les nouveaux, & envoient leurs sentimens aux nouveaux qui sont en fonction,

qui

qui les suivent ou les laissent comme bon ^{Février}
 leur semble. Il n'y a aucune Noblesse ^{1664.}
 parmi eux ; & depuis que les Nobles sor-
 tirent de la Ville, lors que le peuple s'as-
 sembla pour la reforme du Gouverne-
 ment, on ne les y a pas voulu laisser ren-
 trer : on a vû Bourguemaîtres des per-
 sonnes qui avoient été tonneliers, ou
 d'autre métier aussi bas, mais pourtant
 dès qu'ils sont en charge, ils ne font plus
 aucune vacation, ce qu'ils pourroient s'ils
 vouloient, mais ils ont assez de quoi vivre :
 car la Bourguemaîtrise vaut bien deux
 mille livres de revenu, & la charge de
 Conseiller huit cens, avec d'autres droits
 qu'ils ont sur les Receveurs. Outre cela
 il y a des Bourgeois établis pour rendre la
 Justice, qui portent les mêmes habits que
 les Magistrats, à la reserve d'une petite
 manche que ceux-ci portent au bout de la
 grande de leurs manteaux plissés ; pour l'E-
 pée tout le monde généralement la doit
 porter, hormis ceux qui portent le deuil :
 outre ce Conseil de soixante il y a le Con-
 seil d'Etat composé de tréze, qui sont aus-
 si perpetuels, sçavoir les deux Tribuns,
 & neuf Conseillers : les femmes y ont

Février
1664

autant de diversité d'habits extraordinaires qu'à Strasbourg, & plusieurs portent des bandeaux de toile empesée, qui leur couvrent presque tout le front, & un autre qui leur couvre toute la bouche & le menton, & se ferme derrière le col.

Le 2. M. Fesch aiant prêté son Carrosse à M. le Duc, il fût à un grand quart de lieuë de la Ville, oùir la Messe à un Village de l'Alsace nommé Huningen contre le Rhin, qui appartient au Roi; & à mi-chémin, à mille pas de la Ville, nous passâmes devant un petit Fortin presque ruiné, où le Roi pourtant entretient dix soldats en garnison. Il pleuvoit, & négea en suite, ce qui me fit demeurer le reste de la matinée au logis, où j'écrivis à M. le Long à Francfort, après quoi j'allai acheter les portraits des habits de Bâle, & de Strasbourg, & des Professeurs d'Vildeberg. L'aprèsdînée M. Fesch vint prendre M. le Duc, & le mena dans la grande Eglise voir le Cabinet d'Amersbach, qui avoit été celui d'Erasme, que Messieurs de Bâle ont acheté des Héritiers du dit Amersbach dix mille écus.

Il y a des livres, des médailles, des *Février*
 stamps & des tableaux; & les meilleurs ^{1664.}
 sont d'Holbein, entr'autres un Christ-é- ^{Rejet}
 tendu mort, qui est à la vérité admirable- ^{du Cabi-}
 ment beau; un craion d'un demi-corps ^{net d'E-}
 d'homme habillé, & un tableau de la fem- ^{rasme.}
 me d'Holbein, tenant une petite fille sur
 ses genoux, & un petit garçon par la main
 debout devant ses genoux, qui sont les trois
 plus belles pieces qu'on puisse voir d'Hol-
 bein: il y a plusieurs autres tableaux du
 même Maître; entr'autres deux ou trois
 d'Erasme son bon ami, où l'on voit aussi le
 cachet & l'anneau avec le Terminus gra-
 vé sur tous les deux.

Au retour je fus mesurer avec un cor-
 deau l'arbre de la plate-forme, qui est der-
 rière l'Eglise, en suite chez un Peintre,
 revenu depuis peu d'Italie, où je ne vis
 rien de remarquable. Messieurs de la
 Ville avoient fait demander le matin à
 M. le Duc, quand il lui plairoit qu'ils vin-
 sent lui rendre leurs devoirs, & manger
 avec lui, comme c'est leur coûtume, &
 de païer leur écot, & M. le Duc leur fit
 réponse, que ce seroit pour le lendemain
 à dîner. Il y a une chose singuliere, &

Février
1667. extravagante en cete Ville, c'est qu'ils content toujors une heure plus qu'il n'est veritablement; ainsi quand le Soleil est au Meridien, & qu'il est justement midi, leurs horloges sonnent une heure, & leurs quadrans même sont composés pour marquer diversément des nôtres; ainsi quand il est quatre heures à la Ville, il n'en est que trois à la Campagne: ils disent que cela ce fit lors que le Concile se tenoit en cete Ville (dans une sale, où nous ne fûmes point, quoi qu'elle joignît notre logis, parce qu'il n'y avoit plus aucune marque de cela) que pour faire diligenter davantage ceux qui y alloient, on avançoit ainsi l'horloge; & que comme ils sont religieux observateurs de l'Antiquité, & ennemis des nouveautez, ils n'ont rien voulu innover.

* Le 3. nous fûmes encor à la Messe à Huningen, où nous vîmes plusieurs Villageois, avec de petits bouquets, & d'autres avec des couronnes sur le haut de leurs bonnets, qui marquent qu'elles sont filles; les femmes vont comme les hommes deux fois à l'offrande, & mettent chaque fois une petite monnoie sur le
coin

coin de l'Autel, sans baïser aucune Croix, ^{Février 1661.}
 ni coin d'Autel : outre cela il y a un hom-
 me, avec un petit sac fait en capuchon,
 au bout duquel est une sonnette qu'il
 presente à tout le monde au bout d'un
 bâton, pour recevoir l'aumône pour
 les pauvres : il y en a de même
 parmi les Religioneux. Ceux de
 Bâle suivent la doctrine de Calvin : au
 retour le froid étoit si grand, que nous
 revinmes tous à pié jusques à la Ville, où
 je passai chez le Docteur Fesch, pour lui
 dire adieu : Messieurs de la Ville envoï-
 rent cinq Conseillers faire compliment à
 M. le Duc, qui démeurerent à dîner avec
 lui sans être conviés, comme c'est leur
 coûtume ; mais aussi ils paient leur écot ;
 & comme l'on fût assis à table, le pre-
 mier valet de la Ville avec sa robe, mi-
 partie de blanc & noir, entra, fit com-
 pliment à M. le Duc de la part de la Vil-
 le, & lui presenta 12. brocs de vin ; quand
 ces Messieurs se laverent, ils ôterent
 leurs hauts chapeaux, & prirent des ca-
 lottes. L'Aprèsdînée nous fîmes voir le
 Medecin *Platerus*, qui a un Cabinet de
 choses naturelles, comme

Février
1664.
Cabinet
du Me-
decin
Platerus

Fossiles, minéraux, petrifications, entre autres deux grandes pieces de pierre noire, à l'une desquelles est un poisson, & à l'autre deux, grands comme des médiocres tanches; deux ou trois de celles du Mont Sinaï, mais fort belles; une infinité de poissons, & d'animaux secs, mais peu rares; les plus curieux sont trois livres, l'un de poissons, l'autre d'oiseaux, & d'animaux, & l'autre d'insectes; & particulièrement d'une infinité de papillons peints au naturel; quelques-uns meilleurs pourtant que les autres, qu'il dit être les originaux de Jonstonius, entre lesquels il y en a un de la main d'Holbein: il ne les vouloit vendre, qu'avec dix-huit autres qu'il a de simples, & fleurs naturelles, appliquées, & colées sur le papier, & sur la feuille opposée leur image ou peinte, ou en image gravée, & il vouloit cinq pistoles de la piece, & vendre le tout ensemble.

Au retour je remarquai au côté de toutes les boutiques fermées de grosses pierres, attachées à des cordes pour lever les portes des dites boutiques; nous fîmes marché de 12. chevaux pour aller à Schafouse moiennant 40. écus: un des Con-
seil-

seillers , qui dînerent avec M. le Duc, ^{Février}
 me parla d'un excellent Philosophe Her- ^{1664.}
 mite , nommé Emeric de Stal , qui a son ^{Hermité}
 Hermitage entre Bâle & Schafouse, à un
 lieu nommé Berau , lieu fort sauvage &
 solitaire dans les montagnes, où il y avoit
 aussi un fort beau Couvent de Religieu-
 ses , & M. Fesch me fit avoir une lettre
 de recommandation pour le dit Hermi-
 te , au cas que je voulusse y aller en pas-
 sant , & une autre pour un Gentil-hom-
 me nommé M. de Chenaut , qui demeû-
 re à Walshut , sur le chemin de Bâle à
 Schafouse , où il faut prendre la traverse
 pour aller à Berau , pour sçavoir de lui
 des nouvelles du dit Hermite , & où il
 seroit , parce que c'est son intime ami.

Le 4. nous partîmes à huit heures , &
 une lieuë & demi loin de Bâle , nous
 passâmes par un petit Village , ou étoit
 autrefois *Augusta Rauracorum* , qui se
 nomme encor Auguste , où il se trouve
 tous les jours des médailles dans la terre,
 & j'en achétai en passant d'un païsan une
 trentaine de cuivre , quoi qu'elles ne va-
 lussent pas grand' chose , & une d'argent
 d'un Severe , dont je donnai trente sols :

Kkk 4 nous

Écurier nous marchâmes jusques à une heure a-
1664. près midi pour faire cinq lieuës, parce
 qu'ayant négé la nuit, il faisoit fort glif-
 fant : un quart d'heure avant que d'arri-

MUMFF. ver à Mumff, petit Village appartenant
 à l'Archiduc d'Inspruk, où nous dinâ-
 mes, un vent froid se leva, qui nous in-
 commoda beaucoup. L'aprèsdînée nous
 ne fîmes que trois fort petites lieuës, &
 parce que la nuit s'approchoit, nous nous

LAUF-
FEM-
BERG arrêtâmes à Lauffemberg, petite Ville
 aussi de l'Archiduc, située contre le
AN PAON. Rhin, que nous avions côtoié tout le

jour, & vû toujours ses eaux vertes,
 comme nous les avions observées tout le
 long de son cours; nous passâmes par
 quelques bois, & plusieurs petites Villes
 & Villages, mais comme la campagne
 étoit couverte de nége, on n'en pouvoit
 remarquer, ni la beauté, ni la bonté.
 Nous vîmes de l'autre côté du Rhin à
 une petite lieuë de Lauffemberg, la pe-
 tite Ville de Seckingen; où il y a un pont
 de bois sur des piles de pierre, lequel est
 couvert tout du long : nous soupâmes
 dans un petit poile à part, & je couchai
 seul dans une chambre fort froide.

Le

Le 5. nous partîmes à sept heures, & ^{Février} passâmes le Rhin sur le pont de la Ville ^{1664.} moitié pierre, où ce fleuve est extrêmement rétreffi par deux montagnes, & plusieurs rochers dans son lit, qui lui font faire une petite chute au dessous du pont: à une heure nous passâmes à Haveschtein une petite rivière sur un pont de pierre d'une seule arche, tout neuf: cete rivière a son cours tout contraire à celui du Rhin, où elle se jette: sur les dix heures aiant fait seulement trois lieues nous nous arrêtâmes à dîner à Walshut, très <sup>WALS-
HUT.</sup> jolie petite Ville, située au bord du Rhin sur une petite montagne faite en cone, separée des autres montagnes qui bordent le Rhin par des fossez fort profonds: on y entre d'un côté, & on sort d'un autre à l'opposite par deux ponts de bois couverts, & la Ville n'est qu'une grande, droite, & fort large rue, dont la plupart des maisons sont peintes en dehors, & les avant-toits fort avancés, & en dos d'âne, qui est fort joli à voir, & sur les deux bouts de la rue contre deux Tours, qui sont les deux portes, deux grandes montres: nous nous y arrêtâmes, afin que je

K k k 5 p. 116

Février
1664.

Raretés
du P. E-
meric.

pûsse voir M. de Chenaut qui en est
Gouverneur, que je trouvai entendant
chez lui la Messe en musique, à cause que
c'étoit le jour de sainte Agathe, Patron-
ne de Madame sa femme: il vint après
voir M. le Duc, & lui envoya de son
vin, il me donna encore plus d'envie
que je n'avois de voir le Pere Emeric,
qu'il dît avoir la maniere de distiller une
matiere qui ne coûte pas cinq sols, dont
il fait une teinture qui teint les métaux
imparfaits; que c'est un personnage fort
pieux, fort communicatif, & fort re-
tiré, mais qu'il y avoit du danger de l'al-
ler voir, à cause des néges, & des pre-
cipices; mais qu'on le feroit bien venir,
si l'on lui mandoit, & qu'on voulût sé-
journer, ce que je ne voulus pas accep-
ter, ni je ne l'eusse pû faire, quand je
l'eusse voulu; il me dit qu'il avoit un
compagnon qui étoit Gentil-homme, fils
du Chancelier de Saxe, qui s'étoit retiré
avec lui, & fait Catholique, qui pour-
tant étoit vêtu en Gentil-homme, quoi-
qu'il vécut avec autant d'abstinence que
le bon Hermite, qui ne mange rien de
ce qui a eu vie, & pourtant est-il frais
com-

comme un homme de 40. ans, bien qu'il ^{Février}
 en ait plus de 70. Après le dîner nous ne ^{1664.}
 fîmes que quatre petites lieuës, & nous
 arrêtâmes à coucher à Hersingen à cause ^{Hier -}
 du très violent froid, dont tous nos gens ^{SINGIN.}
 étoient presque gélés, mais par l'affistan-
 ce divine je fus le seul qui à peine le sen-
 tis. Nous soupâmes dans un assez grand
 poile, dont tout le monde embrassa d'a-
 bord la tour en y arrivant, nous n'y eûmes
 que du porc, des saucisses, des boudins
 assés mauvais, & des œufs : je couchai
 dans la chambre de M. avec mon fils.

Le 6. nonobstant le froid extraordina-
 re, nous partîmes à huit heures, & après
 une lieuë de chemin, nous fûmes con-
 traints d'arrêter à une maison, qui étoit
 sur le chemin pour nous chauffer : après
 quoi nous continuâmes, & arrivâmes à
 une portée de canon de Schafouse, aiant
 fait deux lieuës, où nous mîmes pié à
 terre, pour voir la chute du Rhin, qui
 coulant fort large, & étant peu profond
 entre les montagnes, se precipite par des
 rochers dans un second lit, plus bas de
 dix toises que le premier, & cela en cinq
 cascades, dont celle du milieu passe entre

K.k.k 6 deux.

Février
1664.

SCHA-
HOUSE d
la Con-
venue.

deux roches droites, & élevées; au milieu du premier lit on voit comme deux grands termes, qui sont ruinés tout autour. Cete chute fait un très-grand bruit, & merite bien d'être vüe; après l'avoir bien considerée nous allâmes à Schafouse située entre les montagnes, & qui a ses murs baignés par le Rhin; la Ville est petite, le Fauxbourg par où nous arrivâmes n'est pas beau; & comme on le prenoit pour la Ville, cela nous en donnoit mauvaise opinion; mais quand nous entrâmes plus avant, & dans la Ville, ses rues larges, & la plupart de ses maisons peintes par dehors, nous satisfirent beaucoup: d'abord les Magistrats firent sçavoir à M. le Duc, qu'ils lui vouloient faire la reverence, & dîner avec lui, ce qu'ils firent; le dîner étant prêt avant nôtre arrivée dans l'hôtellerie de la Couronne, où nous fûmes logés fort proprement. La Ville est gouvernée par deux Bourguemaîtres, & un seul Tribun ou Lieutenant, & 24. Conseillers perpetuëls, mais les Bourguemaîtres exercent alternativement chaque année leur charge: outre ce Conseil il y en a un

a un autre de 60. Conseillers, qui n'ont ^{Février} autre fonction que lorsque les 24. ont ^{1664.} quelque affaire très-importante qu'ils croient meriter d'être plus pesée, ils appellent ces 60. avec eux pour deliberer. Tous ces 84. Conseillers sont tirés des Corps ou Confrairies des métiers, qui sont douze en nombre, & chaque Confrairie nomme ses Conseillers, de même que 24. autres Conseillers, qui ne se mêlent que de la Justice, & servent perpétuellement sous un Juge Criminel, & un Juge Civil, lesquels deux Chefs changent alternativement l'un l'autre chaque année leur fonction; car celui qui est une année President au Civil, l'année suivante l'est au Criminel; & quand un Bourguemaître, ou le Lieutenant, ou l'un de ces deux Magistrats de Justice manque, c'est au grand & petit Conseil tout ensemble de nommer en la place qui bon leur semble; mais pour l'ordinaire c'est toujours un du petit ou du grand Conseil. Le soir M. le Medecin Hardre, que j'avois envoyé prier de trouver bon que je l'allasse voir, me vint trouver, & sur ce que je lui demandai

Écrit
1664

des nouvelles du Pere Emeric, il me dit qu'il le croioit plus sçavant dans la Philosophie Hermetique, que dans la Medecine, & qu'il lui avoit avoué qu'il tenoit du jeune Helmont tout son sçavoir.

Le 7. je fus me promener par la Ville avec M. Neguelin, laquelle me plût extrêmement, non pas pour sa grandeur, mais à cause que les ruës en sont fort larges, & les places en grand nombre, avec plusieurs belles fontaines, & les maisons peintes agréablement par dehors : il y a sur le haut de la Ville une fort grosse Tour, qui joint aux murailles plus par parade que par défense; quoi qu'il y ait beaucoup de canons dessus, pour l'entretien de laquelle le Roi par le Traité de l'Alliance fait avec les Suisses donne 800. livres par an : son pont de pierre est l'un des plus estimés qui soient sur le Rhin : la grande Eglise n'a aucune architecture; ni peinture, mais elle est fort grande, & à double aîle : le Ministre a sa chaire en dehors de la tribune, qui sépare la Nef du Chœur, justement au dessus de la porte. Les Magistrats envoient encore 3. des leurs dîner avec
M. le

D'ALLEMAGNE. 251

M. le Duc, qui nous incommoderent *Février*
 fort : étant sur nôtre départ, & à l'en- *1664.*
 trée du repas, la Ville lui envoya le pre-
 sent des douze brocs de vin par leurs va-
 lets vêtus de robes vertes & noires : leurs
 Messieurs qui mangèrent les deux fois
 avec nous païèrent leur écot ; après le
 dîner ils attendirent que nous fussions
 montés à cheval, mais auparavant il ar-
 riva des Jesuites qui vinrent dîner à la
 chambre où nous venions de dîner, qui
 joignoit celle où Monsieur le Duc s'é-
 quippoit, auxquels ils firent les mêmes
 civilitez à dîner avec eux, & de leur pre-
 senter le vin de la Ville, qui est à si bon
 marché, que le meilleur ne vaut pas deux
 sols la pinte ; le blé y est aussi à bon prix,
 quoi qu'ils n'en cueillent guere ; mais
 leurs voisins de Souabe, qui ne pour-
 roient pas débiter le leur ailleurs, le leur
 vendent à bon marché, & achètent leur
 vin ; nous en partîmes à deux heures, &
 ayant fait 3. lieuës de chemin par des
 bois, avec la nége qui avoit radouci le
 temps, nous nous arrê tâmes à 5. heures
 à Singen, petit Village dans le Wirtem-
 berg proche du très-fort Château de

SINGEN
 à la Com-
 mune
 Ho- 3. l.

Février
1664.

Hohenwiel, qui appartient au Duc de Wirtemberg : il est situé sur le sommet d'un grand rocher, qui est plus haut de 20. toises que le haut d'une petite Montagne qui le joint : & tous deux sont dans la plaine : c'est à mon avis la plus forte situation de place qu'on puisse voir, si vous en exceptés un autre, qui en est à un quart de lieuë loin, de même sur le sommet d'un autre rocher fait en cone, & tous deux également inaccessibles : je me trouvai fort incommodé du travail du cheval que je montois qui étoit fort rude ; nous n'y trouvâmes qu'un peu de veau, & des œufs, & deux lits seulement, mais les poiles étoient propres.

MES-
KIRCH
AN BOENF
6. L.

Le 8. nous partîmes de Singen à neuf heures, & fîmes six lieuës par un très-beau temps, excepté demi-quart d'heure avant que d'arriver à Meskirch, que la neige nous ôta la connoissance des chemins, & la vûë de la Ville, où nous arrivâmes sur les trois heures ; nous cheminâmes presque toujours dans les bois, & les montagnes, & vîmes aux environs de Hohenwiel, plusieurs autres Châteaux sur le sommet des rochers, mais

mais presque tous ruinez. Meskirch est ^{Février} une petite Ville appartenante au Comte ^{1664.} de Furstemberg , qui y a un fort joli Château , composé de quatre corps de logis , & quatre pavillons qui les flanquent ; nous passâmes le matin à la vûe du lac de Constance , que nous laissâmes assez loin à nôtre droite : avant la nuit je fus à la Ville , car nous logions dehors contre la porte au Bœuf. Elle est très-petite, mais bien jolie & bien bâtie ; j'entrai au Château , qui est sur une éminence : il y a une parfaitement belle basse-cour , qui a un retour , dans le fond duquel est un grand corps de logis , où sont les écuries ; la porte du logis n'est pas au milieu d'une des faces , ainsi l'entrée dans la cour est à un coin , ce qui fait un mauvais effet : on ne nous voulût point donner de la viande, sans permission du Comte, qui fit dire qu'il étoit empêché, & son Lieutenant dît que s'il ne sçavoit la qualité de M. il ne la donneroit pas pour des simples Gentilshommes ; l'hôte l'obtint pourtant , mais nous fûmes écorchez.

Le 9. aiant fait partir le bagage de bon
ma-

Février
1664.

matin, nous ne partîmes qu'à sept heures & demie, & fîmes trois grandes lieuës dans un bois tout couvert de frimats glacés, fort agréables à voir, mais fort froidement: nous y vîmes des cochons extraordinairement rouges, comme ils le sont par toutes ces Provinces: au sortir du bois nous entrâmes dans les plaines, & bien-tôt nous trouvâmes le Danube fort étroit en comparaison du Rhin quand nous le quittâmes; & aiant chéminé 4. bonnes lieuës dans la plaine, & trois auparavant dans le bois, nous arrivâmes à une heure à la petite Ville de Ridlingen, située au bord du Danube, qu'on passe pour y entrer, & nous logeâmes à l'Ange, tout en face de la porte de la Ville, qui paroît assez jolie, même du commencement de la plaine, d'où l'on l'aperçoit: les fenêtres des maisons en sont toutes rouges, & les contrefenêtres de même, qui par tout ce pais se baissent en dehors le long de la muraille dans des coulisses. L'aprèsdînée nous partîmes à 3. heures & un quart, & marchâmes jusques à six heures & demie sans incommodité, le temps étant extrêmement

ment doux, nous fîmes plus de 4. gran- *Flarier*
 des lieuës, & arrivâmes à la Ville de ^{1664.}
 Ebingen, dont nous fîmes tout le tour. *EBIN-*
 des murailles pour entrer par une poster- *GEN AU*
 ne, qu'on ouvre seulement pour la poste, *Poisson*
 & nous logeâmes au Poisson couronné, ^{4. l.} *couronné*
 où le poile haut étoit fort propre, avec un
 plat-fond de sapin vernissé en couleur de
 noier, & à compartimens: je couchai
 dans la chambre de M. le Duc, où il y
 avoit 3. lits à côté du poile.

Le 10. après avoir fait dire la Messe
 par un Cordelier, & avoir déjeuné nous
 partîmes à dix heures par un temps si
 chaud, que je fus obligé de quitter mon
 manteau, & ouvrir mon juste-au-corps;
 pourtant comme nous approchâmes
 d'Ulm il commença à néger; nous y ar- *ULM au*
 rivâmes à deux heures, ayant cheminé ^{4. l.} *Cerf 4. l.*
 lieuës; & d'une petite monticule, qui en
 est éloignée de demi-lieuë, on commen-
 ce à la voir dans la plaine sur le bord du
 Danube, le gros clocher de sa grande
 Eglise, son petit pont, & quatre grands
 bastions, qui sont presque sur une ligne
 de ce côté du Couchant d'où nous arri-
 vions, lesquels ont leurs demi-lunes, &
 de

Février
1664.

de très-belles fausses braies, le tout revêtu de brique, & de fort beaux & larges fossés : nous fîmes entrer un pauvre païsan François, auquel on refusoit l'entrée ; nous allâmes descendre au Cerf, il y avoit le tableau d'un lievre double, qui après avoir bien couru d'un côté se tournoit sur l'autre, lequel fût pris dans un jardin de cete Ville ; nous y vîmes quelques pieces de tour, faites de corne, & de très-belles figures & bas-reliefs d'ivoire & de bois, que nous apporta un excellent ouvrier, l'un desquels étoit d'une Adoration d'un pié & demi de haut, & de demi-pié de large, où il y avoit environ une vintaine de figures de demi-relief, & d'autres de relief, parfaitement bien taillées en bois, & valoit environ 80. écus. M. le Duc alla faire un tour par la Ville, où nous vîmes les coiffures particulieres des femmes, qui portent le deüil, qui est d'un quintin fort empesé, fait en ailes de chauves-souris, jointes au haut de la tête, & une corne qui pend du côté droit du même quintin : les filles qui vont faire la Communion portent aussi cete coiffure, les
Da-

Dames portent des mantelets fourrez, & toutes des fraises goudronnées à gros goudrons. La Ville est Imperiale, libre, & toute Lutheriene: aiant accompagné M. le Duc au logis, je fus chez M. Kolb, auquel je ne pus parler.

Le 11. le frere de M. Kolb vint faire compliment de la part de son frere qui avoit les gouttes: je fus me promener par la Ville, où je ne vis aucune belle maison, la plûpart étant de bois, quelques-unes de brique, mais les avant-fenêtres les font paroître de bois: l'Hôtel de Ville est à côté d'une assés grande place, mais n'est guere plus remarquable qu'une particuliere, hors quelques peintures à fresque, assés mauvaises au dehors; je passai au travers d'un bâtiment assés grand, qu'on appelle le neuf, où il n'y a que des greniers à blé: il y a un autre grand bâtiment encore pour la même chose à un autre endroit, il y a quantité de places, & 2. ruës assez larges; mais comme le froid retenoit le monde dans les poiles, & qu'il n'y avoit point de boutiques ouvertes, cela faisoit paroître la Ville un peu deserte: je descendis après

con-

Février
1664.

contre la riviere , je passai le pont de pierre de quatre arches ; j'entrai dans la petite Ile , & sortis par la demi-lune , qui est encor au delà ; & en retournant je vis qu'à la porte de la Ville , qui est une forêt peinte , en bas sont deux Empe-reurs assis , & en haut deux Cavaliers portans de grands guidons ; je fus voir une de ces rivières qui passent dans la Ville , & se vont joindre au Danube , desquelles ils se servent fort bien , à divers Moulins , entre autres à ceux qui sont pour scier le bois , que je considèrai long-temps ; ensuite je revins au logis , passant chez un horlogeur fort célèbre , où je ne vis pourtant rien de curieux : j'entrai dans la grande Eglise , dont l'architecture n'est pas considérable , mais bien sa grandeur , ayant cent soixante-cinq pas de large , & cent vingt-quatre de long ; son portail n'est pas aussi fort beau ; mais bien sa Tour ou clocher , qui est au dessus , laquelle est presque un semblable ouvrage à celle de Strasbourg , hormis qu'elle n'est pas si haute ; aussi crois-je qu'elle n'est pas achevée , & qu'il n'y en a que la moitié. Comme nous di-

nions

nions il passa un enterrement, où toutes *Février*
 les femmes avoient de ces coiffures de ^{1644.}
 quintin; des fraises, & des robes ou *Femmes*
 manteaux plissés, qui sont les habits de *d'Ulm.*
 deuil avec de grosses manches: nous vî-
 mes passer quelques Villageoises delibe-
 rées comme des hommes, branlant les
 bras en marchant, bottées de petites
 bottines de cuir noir, qui se laçoient par
 les côtez, vêtues de toile noire; le corps
 & la juppe, laquelle a un bord de demi-
 pié de haut de serge noire, avec des ce-
 intures de cuir rouge; & outre cela elles
 troussent leurs juppes en les ferrant sur
 le haut des fesses, & leur faisant faire un
 bourrelet tout autour; elles ont aussi des
 calés de feutre noir, plates & rondes,
 qui descendent jusques sur le milieu du
 front, & cachent toutes les oreilles; la
 plupart des filles portent deux grosses
 nattes, des cheveux très-blonds, qu'el-
 les retroussent en cercle, au côté des
 jouës, & ratachent le bout sur le haut de
 la tête. L'Aprèsdînée nous fûmes chez
 un curieux nommé Christophle Weic-
 man, qui travaille assez bien en grandes
 Lunettes & Microscopes, & a plusieurs
 cho-

Février
1664.

Cabinets
de M.
Weic-
man.

choses curieuses dans divers cabinets ;
entre autres

Une médaille de Charles-Quint, ou d'un autre Empereur , appliquée sur un fond transparent , qui est une composition métallique , faite par Paracelse , laquelle pèse extraordinairement ; une Momie d'un Africain desséché dans les sables , avec la peau si entière , qu'on discerne fort bien la physionomie ; qui n'est point hideuse ; ses dents , ses ongles , & ses parties honteuses entièrement bien conservées. Il y a aussi cet animal de l'Amerique , nommé Rondessa , qui fait rentrer ses petits dans son ventre , toutes les fois qu'il lui plait : il est fait comme vn Chat gris , hormis qu'il a le museau plus aigu comme une Belette : il y a un squelette bien conservé , & entier , de l'Onocrotale , & un autre d'un Pelican. Au retour nous passâmes chez le sculpteur , où nous vîmes un bel Hercule en bois tuant un Hydre , dont il demandoit cinquante livres : ce Gentil-homme a un œuf ferré.

La maniere de rinser les verres dans la Basse Allemagne est avec un aspergés ou goupillon fait de grosse soie de porc , de la forme du *Carduus fullonum*.

Le 12.

Le 12. les Lutheriens celebrent la *Février*
 fête de la Purification, & il négea fort : 1664.
 le matin je fus à l'Eglise de la Trinité,
 qui est un Couvent de Chanoines Regu-
 liers de saint Augustin; de là je fus voir
 les fortifications de la Ville, qui a d'un
 côté le Danube, qui lui sert de fossé, &
 tout le reste est premierement entouré
 d'une bonne muraille, au delà de laquelle
 est un fossé de vint ou vint-cinq pas de
 large, rempli de l'eau d'une petite rivie-
 re, qui passe encore par la Ville, y fait
 quelques petites Iles, & se jette après
 dans le Danube. Au delà de ce premier
 fossé sont les rempars, fort beaux, gar-
 nis d'onze bastions Roiaux, avec leurs
 fausses braies, grands fossés à fonds de
 cuve extrêmement larges, belles con-
 trescarpes, & demi-lunes devant les cour-
 tines; le tout revêtu de brique, & les
 fossés très-profonds, & pleins d'eau, &
 des Cavaliers, sur quelques bastions
 tout le long des murailles : dedans la
 Ville sont les petites maisons des soldats
 très-propres : en revenant je passai chez
 Monsieur Weicman, pour voir plusieurs
 choses, qui sont dans l'Inventaire im-
 Tom. III. Lll pri-

Fevrier
1664.

primé de son Cabinet, lesquelles il n'a plus : il ne me voulût pas vendre sa médaille faite sur la composition métallique par Paracelse, disant qu'il ne vendoit que ce qu'il faisoit lui-même ; il n'est pas pourtant fort opulent, car il prend de l'argent de tous ceux qui vont voir son Cabinet, comme il fit de M. le Duc, & de Messieurs de Mercy de Lorraine, qui y furent après nous. L'Aprèsdînée il vint voir le Microscope que M. Hude m'a donné.

Le 13. l'aprèsdînée M. le Duc fût à la grande Eglise, & pendant qu'il monta au clocher, je demeurai en bas à considérer la beauté de la voûte qui est au bas de la Nef, sur laquelle est une Tribune, où sont de fort belles Orgues, & cete arcade est soutenue de quatre colonnes de chaque côté, de l'Ordre Dorique, avec une frise de rose, & des cranes de Bœuf, fort bien faite. Le couvert de la chaire du Predicateur, qui est de menuiserie, est considerable, à cause de sa hauteur, & de la delicateffe de l'ouvrage, & en ce qu'il y a un escalier pour monter au haut, comme à une seconde chaire.

La

D'ALLEMAGNE. 243

La Nef, à ce que me dît le Marguillier, *Février*
a cent soixante-six piés de hauteur, elle ¹⁶⁶⁴
a deux aîles de châque côté, lesquelles
avec la Nef ont cent soixante piés de lar-
ge, & la longueur est de trois cens piés.
On nous apporta de ces vaisseaux de ser-
pentine, faussement ainsi appelés, dont
ils n'estimoient le plus grand, & le plus
beau que deux richdales. J'arrêtai le ma-
tin le marché d'une caleche, & d'un co-
che suspendu, pour nous mener à Aus-
bourg, moiennant trente piastras.

Le 14. nous partîmes sur les sept
heures, à cause que les portes se fer-
ment les Jeudis & les Dimanches, à sept
heures & demie, & ne s'ouvrent qu'à
dix: nous fîmes huit lieuës par un fort
beau, & bon país, découvert, culti-
vé, & fort plein de Villages, & petites
Villes, au travers de deux desquelles
nous passâmes, sçavoir Laipphain, &
Ginsburg, qui avec tout le país appar-
tiennent à l'Archiduc d'Inspruk, aussi-
bien que celle de Burgau, où nous arri- ^{BURGAW}
vâmes à midi, & y dînâmes au Bœuf ^{au Bœuf}
d'or dans une étuve haute, dont le petit ^{d'or.}
poile de fonte qui étoit cassé faisoit grand

Février mal à la tête : les Tours de ce païs sont
1664. quarrées jufques à la moitié, & puis elles font à huit faces jufques au Dôme, qui eft couvert de cuivre : nous en partîmes à trois heures, & fîmes trois lieuës pour arriver à cinq heures à Zufmerhaufen, bon Village, où nous couchâmes, *Zus-*
MER- le poile haut avoit un Cabinet à l'angle *HAUSEN*
au Soleil. de la chambre, qui sortoit en rond fur la ruë, voûté & tout ouvert en dedans : on paffe dans un bois d'une bonne lieuë de long, qui ne finit qu'à demi-lieuë de la couchée.

Le 15. nous partîmes à neuf heures qu'il négeoit un peu, & paffant presque toujours par des bois, nous arrivâmes à midi au commencement de la plaine, & dans laquelle il y a une infinité de belles maisons, où Ausbourg eft situé : nous arrivâmes environ une heure à la Ville, *Aus-*
Bourg qui nous parût de loin affès grande ; & *à la Cour-*
ronne. quand nous fûmes dedans très-belle pour la largeur de fes ruës, & la beauté des maisons peintes pour la plûpart, & qui n'ont point d'avant-toits, qui les obfcurciffent : ni les boutiques de haut vents : nous fûmes loger dans la plus belle ruë, dans

D'ALLEMAGNE. 245

dans laquelle est à un bout l'Hôtel de Ville, & à l'autre la Doüanne du vin, qui est un assés beau bâtiment à l'Italienne; & pour plus grand ornement de cete rue à un bout il y a une fontaine d'un grand Mercure de bronze, auquel l'amour attache ses brodequins aîlés, élevé sur un haut pié d'estail; & à l'autre bout proche la Doüanne du vin, est un Hercule tuant l'Hydre, le tout de bronze, & plus grand que le naturel, élevé sur un autre pié d'estail: il y a une autre belle fontaine dans une petite place proche l'Hôtel de Ville d'un Cæsar de bronze élevé sur un pié d'estail, avec d'autres figures à l'entour dans le milieu de la rue, dans laquelle est aussi la maison où loge l'Empereur, quand il vient à Ausbourg, laquelle appartient à Messieurs Foukres; & est fort bien peinte par dehors. Nous logeâmes à la Couronne, où l'Hôte parle Italien, & un peu François; d'abord j'envoiai sçavoir si M. de Relingue y étoit, mais on me rapporta qu'il étoit parti le matin pour aller en suite recevoir quelques Troupes, que les Suisses envoioient à l'Empereur. Pendant que le

Février
1664.

dîner s'apprêtoit, je fus chez Monsieur Stetein, qui me fit grande civilité, il est un des plus riches de la Ville, & est bien logé: on apporta au logis quantité de babioles à vendre, entre autres de petites chaînes d'or, & d'autres d'émail, pour des montres, brassèlelets ou colliers, très-delicates, & une puce enchaînée, que M. le Duc achéta: après le dîner il fût chez des faiseurs de Cabinets, où il en marchanda un d'ébene, fait en Dôme à six faces, dont on vouloit trois cens écus, bien qu'il n'eût pas plus de trois piés ou environ de haut, & un pié & demi de diametre.

Le 16. je fus rendre à M. Angel, Agent du Prince de Brunswic, la lettre de recommandation de M. Oldembourg, qu'il considéra si fort que d'abord il s'habilla, & me tint compagnie tout le jour; premierement le matin chez une Dame Veuve, qui avoit six cens & tant de médailles antiques d'argent, & environ autant de bronze, qu'elle estimoit six cens écus, & des figures de *Jean de Boulogne*, un *Henri IV.* à cheval, qu'elle faisoit trois cens écus, &

un

un cheval seul qu'elle faisoit cent cin-^{Février} quante écus, & un bois de cerf extraor-^{1664.} dinaire, qui portoit plus de quarante, & la plus grand' part des endoulières étoient autour de la couronne : de là nous fûmes à l'Eglise du Dôme, qui est des Catholiques, devant laquelle il y a une assés grande place, où se fit la Confession d'Ausbourg ; l'Eglise n'a rien de considerable, que sa propreté : elle est assés longue & large, & a deux ailes de chaque côté de la Nef, & est toute blanche : en suite nous fûmes aux Jesuites, dont l'Eglise est toute semblable à celle de leur Noviciat de Lyon ; nous retournâmes par un autre chemin ; & par tout les ruës y étoient belles, larges, toutes les maisons peintes ou crépies ; mais il n'y a pas une belle porte, étant toutes simples sans ornement, comme celles d'un magasin, & pas une boutique d'Artisan en vûë dans la ruë, ce qui empêche qu'il n'y ait aucun embarras, mais qui les fait paroître aussi plus desertes, & moins marchandes ; nous passâmes le long de la riviere de Lek, qui traverse presque toute la Ville, & cét endroit est un peu plus

Février
1664.

bas que le reste, & les ruës, ni les maisons où logent les Artisans, n'y font pas si belles, mais fort petites: c'est là que demeure ce bon faiseur de montres, nommé l'Angen Bucher, à qui je donnai celle que j'avois de lui pour me la raccommo-der: je fus aussi chez un Tourneur, où j'achétai une plûme éternelle pour tréze sols, & lui commandai des écus blancs. L'Aprèsdînée Monsieur Angel vint saluer M. le Duc, & le mena à l'Hôtel de Ville, qui est au bout de la ruë, où nous logions, fort mal placé, n'ayant point de place au devant; mais seulement un peu au delà, une fort petite: & au contraire la ruë est plus étroite devant le portail qu'aux autres endroits; le bâtiment est un grand corps de logis fort haut, qui a trente-huit piés de face, ou vint-trois de mes pas, & cent onze piés de profondeur, ou quarante-trois de mes pas: ce corps de logis est divisé en trois étages; le premier, où l'on entre par un beau portail orné de deux colonnes de marbre, n'est qu'un seul vestibule voûté, & soutenu de huit piliers. Le second est une sale de pas perdus de la même gran-

grandeur, qui a un beau plat-fond de menuiserie, qui est portée par huit colonnes de marbre jaspé, dont les bases & les chapiteaux à la Corinthienne sont de bronze ; & le troisième étage est une grande sale de même, de cent dix piés de long, trente-huit de large, & cinquante-deux de haut : ce plat-fond de menuiserie est à compartimens peints & dorés ; on y entre par deux grandes portes qui sont au milieu de chaque côté, ornées d'une belle Architecture de menuiserie, peintes & dorées ; & de même quatre autres portes qui entrent dans quatre grandes chambres, deux de chaque côté de la sale, lesquelles sont séparées par le degré ; mais qui ne sont pas si hautes que la sale ; & ainsi le corps de logis du milieu en a deux autres à ses côtes, qui ne sont pas si hauts, & qui forment la structure de ce bâtiment, remarquable par ces trois grands salons ou vestibules, & par les colonnes de marbre, & pavés de même en la sale haute, & divers plats-fonds de menuiserie : dans les chambres hautes il y a de fort beaux poiles ; & dans les basses, où l'on tient

Février
1664.

ordinairement le Conseil, ils sont dans le milieu de la chambre, enfoncés dans le plancher, & ne paroissent point; mais seulement une grille ronde de cuivre découpée, par où sort la chaleur. Dans les deux corps de logis qui accompagnent celui du milieu il y a deux plates-formes, desquelles on regarde en bas dans la grande sale qui s'éleve encore plus de vint piés; plus que les plates-formes: de là nous fûmes chez Monsieur Daniel de Pierre, gendre de feu Wefelius, & qui fait les lunettes encore meilleures que lui, j'en achétai une paire pour lire à un écu, & une lentille d'un pouce & demi deux écus, & Monsieur le Duc en achéta deux de longue vûë de poche six écus. Il loge dans le Faux-bourg, où il y a deux jeux de Paume, que nous fûmes voir: sur le soir des Pauvres venoient chanter sous nos fenêtres, qui n'en par-toient point qu'ils n'eussent eu l'aumône qu'on leur jette dans un papier, qu'on allume un peu: c'est la maniere dans l'Allemagne, de quêter en chantant, & dans toutes les Villes où il y a Université les pauvres Ecoliers vont en troupe chan-

D'ALLEMAGNE. 251

chantant le jour en musique devant les ^{Février}
logis, pour avoir l'aumône. 1664.

J'écrivis le soir ces secrets, en
aiant perdu bien des autres,
faute de les avoir mis
au net.

Pour l'Hæmorrhagie.

Antillis maritima, alcina folia, dite
autrement paronychia altera Matthioli,
est une petite herbe, laquelle machée crüe,
ou en potage, ou bien sa fleur, ou graino
séchée & bûë, autant qu'il en faudroit pour
couvrir un écu d'or, guérit toute sorte d'Hæ-
morrhagie.

Pour le Farcin.

Il faut commencer par la saignée du
col, & en tirer du sang jusques à ce que
le cheval soit prêt à s'évanouir & tomber,
& avant que de le saigner, il faut le tenir
bridé & sans manger, deux ou trois heu-
res, le lendemain de la saignée donnez an

L. II 6 ché-

- Février
1664.

chéal un breuvage composé de deux onces de Theriaque très-fine , dissoute dans une pinte de très-bon vin blanc , en sorte que la dite Theriaque ne paroisse plus , & qu'elle soit toute mêlée & incorporée avec le vin, ce qui se fait mieux dans un plat sur les cendres chaudes , que non pas à froid : en suite débridés le chéal , & faites lui avaler ce breuvage refroidi avec la corne dont se servent les Maréchaux, en faisant tenir la tête du chéal la plus haute & élevée qu'on pourra , puis l'on couvrira le chéal , & il le faut tenir bridé sans manger , & bien couvert , l'espace de trois ou quatre heures , puis lui donner une ou deux mesures de son mouillé , en suite de quoi s'il avoit encore du venin dans le corps , le susdit breuvage le lui fera sortir par boutons , lesquels on ouvrira à quelques jours de là , & en chaque bouton ainsi sorti & ouvert , & en ceux qui paroissent déjà , il faut y insinuer avec un tuiiau de plume du sublimé en poudre , fort subtile , que l'on enfermera dedans les boutons , que l'on bouchera avec une tente de chanvre , en sorte que le sublimé puisse s'attacher au dedans des boutons , & qu'il y demeure 24. ou trente heures :

D'ALLEMAGNE. 253

rés: en suite ôtés la tente, & s'il paroît ^{Février} quelque chair morte ou baveuse, qui veuille ¹⁶⁶⁴ sortir, & se détacher dedans, il la faut arracher avec des pincettes, puis très-bien laver les boutons avec de l'eau fraîche, & laisser sécher le contour desdits boutons, lesquels il faut graisser tout à l'entour avec du sein de porc, deux fois le jour, en faisant toujours purger lesdits boutons à chaque fois que vous les penserez, jusques à ce que vous voies que les bonnes chairs aient entierement rempli les trous de chaque bouton, & lors qu'ils seront en cet état vous continuerez de les frotter avec la susdite graisse de porc, jusques à ce que le poil soit revenu.

Pour les Asthmatiques, & la corruption du sang.

Prenés environ deux parties de bonnes fleurs d'antimoine blanches, & environ cinq parties de cristaux de nître bien purs, & les aiant pulverisés, mêlés les bien avec les dites fleurs. Ce mélange étant mis dans une cucurbite large & forte, il le faut allumer par dessus avec le bout d'un fer, ou

LII 7 avec

Fevrier
1664.

avec un charbon vif, & pendant qu'il flambe & fulmine, il le faut toujours garder en mouvement, afin que le feu en touche toutes les parties. Cete detonation finie tenés le creuset quelque peu de temps, jusques à ce que toute la matiere soit fondüe en une masse verte, laquelle en cassant le creuset il faut immediatement tirer dehors, lors qu'elle est chaude, avant que l'air la puisse ralentir, & la mettre dans un verre convenable, y versant dessus de bon esprit de vin, lequel étant mis en digestion durant 24. heures devient riche d'une belle teinture, de laquelle un bon Chymiste en Angleterre se sert au lieu de Panacea antimonialis Glauberi, pour les maux susdits, & pour les symptomes de mélancholie.

Remedes contre les maux du Poumon.

Prenés des fleurs de souffre bien pures une once; de la meilleure huile d'olive 4. ou 5. onces: mêlés les bien ensemble dans un vase de terre bien fort, qui puisse tenir une beaucoup plus grande quantité des mêmes ingrediens, que celle qu'il y faut met-

mettre : mettés ce vase sur un feu mode- ^{Février}
ré de charbons de bois entierement allumés , ¹⁶⁶⁴
jusques à ce que l'huile (ce qui se fait len-
tement) ait tout-à-fait dissout les fleurs ,
ce qui se fera aiant bien travaillé dans de-
mi-heure , ou dans une heure , selon la
quantité de vôtre matiere ; mais il faut
avoir grand soin durant toute l'operation
que l'huile ne prene pas feu , auquel cas
elle ne seroit pas seulement toute perduë ,
mais pourroit mettre toute la maison en
feu ; il faut encor être fort soigneux d'a-
giter continuellement & habilement vôtre
matiere , depuis le commencement jusques
à l'entiere solution ; & quand le vase est
ôté du feu jusques à son refroidissement.
Pour sçavoir si le souffre est parfaitement
dissout , il le faut souvent éprouver avant
que de l'ôter du feu , en prenant par le bout
d'un petit bâton une goutte ou deux , du-
rant qu'il est sur le feu , & en laissant re-
froidir sur un morceau de papier blanc ; &
si vous trouvés une profonde rougeur , ou une
transparence dans la liqueur , & ne voies
plus aucunes fleurs de souffre indissoutes ,
vous pouvés être assuré d'une parfaite dis-
solution ; vous regarderés encore que la con-
sistan-

Février
1664

sistance de ce baume ne soit, ni trop liquide, ni trop épaisse; mais semblable à celle du miel: principalement vous aurés soin que cete liqueur ne se brûle point. La dose interieure est de deux à quinze & vint gouttes, selon la constitution & la force du patient: on le prend à jûn, ou seul ou reduit en pilules avec du sucre ou de la reglisse, ou dissout dans quelque vehicule convenable. Il est aussi très-bon exterieurement pour des efforts de quelques membres & contusions, pour des gouttes commencées, des sciaticques & paralysies, en oignant les parties affectées de ce baume si chaudement qu'on le peu souffrir.

Pour le Mal de dents.

Frottez la dent du cheval marin sur un marbre ou autre pierre avec de l'eau, qui fera un espee de lait ou liqueur blanche, laquelle mise sur la dent malade appaise la douleur,

Pour la Goutte.

Il faut lors qu'on a la goutte engraisser la partie affligée avec du Sapon noir.

Pour

Pour la Pierre.

Prenez bonne quantité de cosses de sèves fraîches, & faites les sécher au four, lors que le pain en est tiré, & les pulverisës : mettes pendant une nuit infuser dans un demi-setier de vin blanc deux dragmes de cete poudre, & le lendemain filtrës ce vin, & beuvës le à jûn, & faites la même chose trois ou quatre jours à tous les déclin de la Lune : cela est si souverain contre la Pierre qu'il la dissout peu à peu, & garantit d'être taillé, comme M. le Camus l'a éprouvé en sa personne depuis neuf ans qu'il fût sondé, & tout prêt d'être taillé.

Pour le Flux de sang.

L'Hydropiper maculata dulcis mangée en aumelette guérit le flux de sang.

Onguent noir.

℞. une livre de ceruse en roche ; 2. livres d'huile d'olive la plus douce : pulverisez la ceruse ; mettez le tout dans un pot de terre vernissé, environ sur un petit feu :
re-

Février
1664.

remués toujours avec une espatule de bois , tant qu'il soit bien noir : laissés le refroidir un peu , puis lavés le avec de l'eau de fontaine , dont vous ferés des rouleaux : il faut le mettre simplement sur les plaïes en emplâtre , aiant premierement lavé la plaïe avec du vin chaud , sans y mettre aucune tente , & si la plaïe étoit fort profonde , il y faut mettre dedans de l'huile d'Hypericon , & mettre après l'emplâtre dessus , qui peut servir deux ou trois fois en l'essuiant.

Pour la Gonorrhée.

Rx. deux demi-sétiers de vin blanc avec le jus d'un gros citron, ou 2. petiis, & deux onces d'huile d'amandes douces tirée sans feu , le tout mis dans un verre du soir au matin , & avant que le prendre , le verser d'un verre dans un autre pour le bien mêler , en prendre trois matins de suite , se reposer un jour , se faire saigner après , puis le lendemain se purger avec le poids de deux écus de sené , la moële d'un quarteron de casse , & une once de syrop de roses ou fleurs de pêche dans une décoction.

Rx. deux poignées d'orge boüilli dans une cho-

D'ALLEMAGNE. 259

chopine d'eau jusques à réduction de la ^{Février}
moitié, filtrer & s'en seringuer. 1664.

Pour la Jaunisse.

L'Herbe de la grande éclair mise sous
la plante des piés guérit la Jaunisse, elle
opere aussi portée sur soi dans la poche, ou
autre lieu.

Pour les Plaïes.

Consolida minor broïée, le suc &
l'herbe mise sur les plaïes du dos des ché-
vaux, les guérit en peu de jours.

Consolida major fait le même effet aux
plaïes des hommes.

Pour la Migraine.

Couppés le bras gauche d'un crapaut, &
laissés le aller, après cela faites bien calci-
ner ce bras sur une tuile, & qu'une per-
sonne sujette à la migraine porte toujours
cète poudre sur le cœur, elle en guérira pour
toujours en moins de trois mois.

Pour

Février
1664.

Pour les Encloüûres.

R. gomme Elemi, colophone, terebentine, de chacun quatre onces, sang de dragon, aristoloche longue, & aristoloche ronde, de chacun une once, cire rouge demi-livre, & du tout faites un emplâtre selon l'art. Faites en fondre dans le trou de l'encloüûre du cheval, aiant auparavant fait une fort grande ouverture du dit trou; que si par hazard vôtre cheval s'encloüoit à la campagne, il ne faudra que tirer le clou, & boucher le trou d'un morceau de nôtre onguent, jusques à ce que vous puissies faire l'ouverture.

Pour le Sureau, & les molettes.

R. souffre vif une dragme, argent vif amorti une dragme, cantarides une dragme, verd de gris en poudre deux dragmes, huile de laurier six onces; ce qui ne sert que pour détremper les drogues.

Faites bien frotter à contre-poil le sureau ou mollettes que vous voudrés guérir, & puis vous le frotterez bien fort dudit onguent encor à contre-poil de la grandeur
du

D'ALLEMAGNE. 261

du mal : après qu'il sera bien frotté vous ^{Février} ferés chauffer un fer tout rouge, que vous ¹⁶⁶⁴ appliquerez le plus près du cheval que vous pourrés, réitérant les mêmes choses au bout de deux ou trois jours, il ne faut point mener le cheval à l'eau, & le tenir graissé avec du vieux oing, il n'y a point de mal de promener le cheval.

Pour la Dyssenterie.

R. demi-fétier d'eau-rose, autant d'eau de plantain, dans quoi vous mettrés infuser deux onces de roses de provins pendant douze heures, sur des cendres chaudes ; puis le passerés, & y ajouterez le poids de deux écus de rubarbe coupée par petits morceaux, que vous laisserés encor infuser douze autres heures : puis passés, pressés, & mettés l'extrait dans un poilon sur le feu, avec deux onces de sucre, & faites en un syrop, duquel il en faut prendre le premier jour deux cuillerées, & après tous les jours une cuillerée ; il faut être une heure & demie après l'avoir pris sans manger.

Di-

Février
1654.

Divers secrets Chymiques.

Le Mercure se purifie en le distillant dans une ventouse fort basse à un très lent feu de lampe sur des cendres, en sorte qu'il ne se sublime point, mais qu'il en sorte en deux ou trois jours une eau qui lui empêche de bien dissoudre l'or.

L'or se calcine le sublimant plusieurs fois avec du Mercure préparé, comme ci-dessus, y joignant aussi ou du sublimé, ou bien, à mon avis, du regule d'antimoine : puis l'or restant en chaux très-pure & si subtile, qu'elle passe très-aisément par le taffetas, il le faut encore recalciner plusieurs fois avec du sel armoniac bien sublimé.

Le sel armoniac se sublime avec le bol qui a été auparavant bien calciné.

L'or ainsi passé avec le sel armoniac se réduit en huile à l'humide, puis en sel. Voyez ci-après les Secrets Chimiques, où l'opération est plus distinctement.

Pour

Pour la Pierre.

Re. de certains cailloux ou pierres du corps humain rouges, qui semblent être faits d'un amoncellement d'autres petits cailloux: faites les calciner en les mettant au feu, ou broiez le calcul humain, qui n'a pas besoin d'être calciné: puis éteignez les dans du vinaigre, & réitérés cela tant de fois qu'ils se calcinent parfaitement: mettez une pincée de cete poudre dans un demi-verre d'eau de grande mauve blanche, que vous tirez de toute la plante, l'ayant premièrement bien concassée, en suite laissée au se-rein dans un pot de terre deux ou trois soirs, & puis mise à la cave jusques à ce qu'elle vienne en pourriture & musilage, le pot toujours ouvert: lors mettez la dans un alambic, & tirez l'eau au bain marie: demi-verre de cete eau avec une pincée de la poudre susdite, guérit la pierre dans la vessie, comme M. Chauveau l'a éprouvé à son fils dans deux ou trois prises.

Pour

Février
1664.

Pour la Suppression d'urine.

Le fiel de Carpe avallé tout entier dans une cuillerée de vin ou de boiillon, guérit les suppressions d'urine, comme M. Buillioud l'a éprouvé, à ce que m'a rapporté M. Tornier.

Pour la Pierre.

Le P. de Chales Jésuite me dit à Lyon, qu'étant à Smyrne un de ses compagnons fût guéri de la pierre, ayant fait boiillir une poignée de jonc pris au bord de la mer, & autant de cumin sauvage dans une pinte de vin, jusques à la consommation de la moitié; puis aiant bû tous les matins un verre de ce vin.

Pour les Cors & Verruës.

Pilés du souci avec du sel, & mettés en sur des Cors après les avoir coupés, ou sur des Verruës, & il les guérira.

Pour



Pag. 295



Pag. 436



Pag. 515



Pag. 515



Pag. 437



Pag. 516



Pag. 516



Février
1664.

Pour l'Epilepsie.

Il faut creuser une noisete, la remplir de Mercure, & la porter pendue au col, l'ayant bien bouchée avec de la poix resine, ou cire d'Espagne.

Pour la Sciatique.

Re. graisse de mouton crüe, vinaigre, & mie de pain bis, cuisés le tout en consistance de boüillie, ayant auparavant bien haché la graisse, & mettez cet onguent entre deux linges, & appliqués le fort chaudement sur la douleur.

Pour la Gonorrhée.

Bûvez un petit de vin blanc, auquel vous aurés fait faire deux ou trois boüillons avec de la racine d'artichaud dedans.

Tom. III.

M m m

Pour

Février

1664.

Pour faire tomber les dents.

La décoction en vin blanc de l'herbe dite macear mise sur la dent la fait tomber.

Pour conserver l'eau de corruption.

Jettés un peu d'eau forte dedans l'eau : elle empêche qu'elle ne se corromp jamais , & la rend plus claire & propre à renvoyer une clarté mise derriere.

Pour conserver les fruits,
& le gibier.

Les raisins stratifiés avec des cendres tamisées, en sorte qu'ils ne se touchent pas les uns les autres, enfermés dans un tonneau où l'air ne puisse entrer.

Et le gibier enfermé de même dans un tonneau où il y ait de la lie au fonds sans que le gibier la touche, mais qu'il soit posé sur des plateaux qui traversent, se conserve, ensevelissant aussi le tonneau dans la terre, aussi-bien que celui des raisins.

Vin

Vin artificiel.

Re. un pain sortant du four, trempés le dans du vinaigre fort; puis laissés le bien sécher, & gardez le, & dans le besoin jetez en un morceau dans un vaisseau, tasse ou autre, avec de l'eau à proportion, & il lui donnera le goût & la couleur.

Pour mortifier la viande.

Mettés deux noix vieilles avec leur coquille dans le ventre de la viande quand elle rôtit.

Pour la Colique.

Il faut faire consumer pendant quatre ou cinq heures une perdrix grise, & mêler avec trois blancs de pourreaux, & douze vesses, & quand le tout est réduit en charpie, le bien presser, & donner à boire un grand bouillon au malade, & le réiterer s'il est nécessaire: quand vous ajoutés de l'eau lors de la coction, il faut qu'elle aie bouilli, & qu'elle soit chaude.

Février.
1664.

Pour la courte haleine.

Prenez 3. ou 4. feuilles de ceterach ;
mettés les dans du vin blanc moitié eau ;
laissés les y tremper 3. heures ; bûvés en un
verre en vous levant, un à l'entrée du dîner,
un au commencement du souper , & un au-
tre en vous couchant.

Huile coulante de l'arbre.

Entez la vigne sur un noier , & les rai-
fins fêront de l'huile , ou bien passez un sar-
ment par le milieu du tronc d'un noier , &
lors qu'elle aura parfaitement bouché &
rempli le trou , coupés le sarment proche de
l'entrée , & le noier au dessus du sarment ;
ainsi toute la sève du noier ira au sarment.

Mouvement perpetüel.

Mettez de la limaille d'acier dans de
l'eau forte , & bouchés l'ouverture du vais-
seau avec une piece d'aimant , sur laquelle
vous mettrés aussi une platine de fer , & vous
verrés une perpetüelle agitation de cete li-
queur.

SECRETS CHYMIQUES.

Février
1664

Pour calciner le cuivre & en faire la pottée, il faut que ce soit dans un pot de terre crüe, mettre autant de souffre que de cuivre, & le pot étant lutté, & particulièrement les ouvertures, le mettre dans un four à potier, & l'y laisser jusques à ce que le pot soit cuit. Prenés deux onces de ce cuivre, & une once d'argent, cela fondu prenés six onces de souffre, & mettés le en douze papiers l'un après l'autre dans le susdit métal, & le tout étant bien fondu, mettés y six onces de sol fin, & le tout vous rendra neuf onces de fin sol.

Pour faire du Fard.

Le Talc se calcine parfaitement en le pilant avec du gros sel, puis étant bien pilez, vous les séparez, en jettant dessus tant d'eau fraîche que le sel en soit tout absorbé; ce qu'étant fait, & le Talc séché, vous y versesz dessus du très-bon vinaigre distillé, qui surnage de deux doigts, & mettés le en digestion deux jours; puis vous faites

M m m 3 éva-

Février
1664.

évaporer, jusques à ce que cela se reduise en consistance de pomade, de laquelle en se frottant le visage & les mains, on les blanchit extrêmement.

Pour la Chymie.

R. une ou deux onces de Mercure, qui laisse la tache jaune à la culier.

R. l'amalgame donné, passés le par le chamois, gardez séparément ce qui a passé, & ce qui est demeuré. A ce qui est demeuré joignés y un ou deux gros du Mercure que vous avez acheté, l'ayant auparavant purifié avec du vinaigre, & du vitriol, & passé par le chamois, il s'amalgamera incontinent avec ce qui est resté, & lors mettés cet amalgame dans une petite phiole, & exposés le au Soleil pendant sept ou huit jours: après quoi vous le repasserez par le chamois, & une partie y demeurera, à laquelle vous joindrés deux autres gros du Mercure acheté qui s'amalgamera: remettés ce second amalgame pendant autres huit jours au Soleil, & puis vous le repasserez par le chamois comme la premiere fois: prenés tout le Mercure qui a passé les deux fois, & met-

D'ALLEMAGNE. 271

mettés le dans une petite phiole parfaite-
ment bien bouchée avec de la tîre dessus, du
cuir, ou du papier en quatre doubles; mais au-
paravant mettés dans ce Mercure passé, dix
ou douze grains d'argent en feüille, & dix
ou quinze grains d'or en feüille, & le tout
s'endurcira dans la phiole comme une pier-
re; mais remüant la bouteille bien bouchée
durant une demi-heure le tout redeviendra
liquide: mettés cete bouteille en vous cou-
chant, entre le matelas & le lit de plûme,
justement sous vous, & en vous levant met-
tés la dans vôtre boursillon, en deux ou qua-
tre jours cela fera de couleur livide ou plom-
bée, & dans douze ou quarante absolument
noire avec une fumée nageante au dessus, qui
durera dix ou douze jours, après lesquels
viendra une couleur de fer, puis orangé,
puis jaunâtre orangé, ou verdâtre, puis
couleur de fer, puis violet, puis quasi
jaune comme or, puis noir, puis jauneret
noir, & enfin blanc; ensuite de laquelle,
si vous voulés vous en tenir là, vous pren-
drés un gros d'autre Mercure, sur lequel
vous jetterés dix ou quinze grains d'argent
en feüille, & quatre ou cinq d'or; j'en-
tends du Mercure, qui aura été vivifié par

M m m 4 nôtre

Février,
1664.

Février
1664.

notre pierre , comme le premier , lequel gros vous jetterés sur la pierre blanche, & le lendemain elle renoircira, & peut-être en dix ou douze jours elle deviendra blanche ; & puis si vous voulez encore la réimbiber, quatre ou cinq ou dix fois, plus ou moins, vous la réimberés après qu'elle sera comme revenue châce fois du moins à la couleur jaunâtre : notez que plus de fois elle sera revenue par ces réimbibitions en sa couleur blanche, plus grand effet elle aura , lors que vous en ferés projection sur de l'étain ou Mercure commun , que l'on fait un peu chauffer. Si vous voulés pousser une partie , pour lors il faudra mettre la phiole sous du fumier bien brûlant , & changer souvent de fumier , & toujours réimbiber ; mais avec cete difference, que sur ce qui servira de réimbibition pour arriver à l'or , il y ait quatre fois plus d'or en feüille dedans que d'argent , & ce aussi bien à l'or qu'à l'argent , selon le nombre des réimbibitions la teinture va à l'infini , la premiere allant à dix , la seconde à cent , la troisiéme à mille , &c.

Op.

Faites calciner le Venus par le souffre ; puis pilés cet *Æsustum* , & le recalcinés avec des fleurs de souffre , jettés cela en eau chau-

chaude , filtrés , évaporés , & réitérés tant *Février*
 de fois qu'il ne reste aucune terre dans le ^{1664.}
 filtre , & que les cristaux soient purs , &
 transparens ; détachés les dans un alambic
 borgne , au feu de lampe jusques à rougeur ;
 puis mettez les en cornüe , & tirez en tout ;
 calcinés le caput mortuum dans un crusol ,
 & tirés en le sel doux comme tu sçais. Joi-
 gnés ce sel avec toutes les distillations. Re-
 cipe V. G. une once de cét esprit impregné ,
 mêlé avec deux onces d'eau distillée , & jet-
 tés y une once de limaille d'acier ; faites évaporer
 jusques à croute , & tirés les cristaux
 verts qui se formeront , mortifiez avec eux
 autant de Mercure qu'il se pourra , & faites
 le sublimer , prenez le plus cristalin de ce
 sublimé , & réitérez sur la même lie trois
 fois la sublimation , & il faut avoir fait cete
 operation avec la moitié seulement de vos
 vitriols , afin de resublimer avec l'autre moi-
 tié que vous aurez gardée , le cristalin qui
 en est produit , comme vous aviez fait avec
 la premiere des deux caput mortuum ;
 de ces sublimations tirés en le sel , comme
 vous avez fait au Venus , & joignez le
 avec le sublimé dans une cucurbite borgne
 mise sur feu de lampe , le tout se convertit

Février
1664.

en eau noire, & continuant le feu il passe par les couleurs, blanchit & rougit, & quand tout est fait, faites fermenter pendant trois jours au fort feu avec or bien ouvert, trois de poudre, & un d'or, & s'il n'a pas ingrés joignés y du volatile que vous aurez réservé.

Or Potable.

Accipe spiritum vini septies rectificatum, qui congelandus est aquâ quâdam, ut sequitur.

Accipe urinam juvenum masculorum, qui vinum bibent; sine eam putrescere in vase, tum separa eam à facibus, & spiritum ex illa distilla per arenam, eam denuo super caput mortuo affunde, & distilla, quod sexies repetendum est; ille est spiritus quo Mercurius Philosophorum sublimabitur, ut sequitur.

Accipe phialam inferius satis capacem, angustum collum habentem, infunde in eam spiritum urinæ, & phialam benè obtura spongiâ oleo madefactâ, & rursus expressâ, impone cassidem satis capacem, juncturas luto claude, & in balneo

neo colloca, augendo ignem ut in balneo *Fevrier*
bulliat spiritus, & sublimabitur Mercu- *1664.*
rius Philosophorum albus instar cristalli :
id continuabis, donec aliquid albi spiri-
tus sublimet, quem in phialâ servabis
cerâ optimè obturatâ; dein distilla aquam
fontanam vel pluvix, affunde eam su-
per Mercurium Philosophorum; impone
igni, & sublima ut antè, quod septies
iterabis; postea Mercurium Philosopho-
rum in vase vitreo hermeticè sigilla, &
calore lento digere per dies decem & no-
vem, & in aquam mutabitur, quam
septies in balneo distilla, & cum dicto
spiritu vini misce, & videbis spatio unius
horæ mutatum in purum, & limpidissi-
mum x, illud . . . illud coagulatum de-
nuò in phialam infunde; & sigilla ut prius,
& in vapore calido, pari modo digere
per dies duodecim, & vicissim in aquam
mutabitur, solve in ea Solem & rubra
fiet ut sanguis; distilla per balneum, &
fiet oleum rubrum instar rubini, quod
suavissimum odorem habet; distilla il-
lud oleum Solis septies per alembicum,
deinde in pelicanum ad circulandum
mitte, coagula, & fixa, & erit oleum

Février verum contra omnis generis morbos fa-
1664. lutare.

Pour reduire le Talc en eau.

Calcinez parfaitement le Talc, soit avec de la peau de chagrin, soit en le pilant avec du sel, puis mettez ce Talc bien pur, & bien calciné dans un grand matras de verre parfaitement bien bouché, & l'ensevelissez ainsi dans du fumier de cheval, que vous renouvellez quelquefois, afin qu'il soit toujours en chaleur, & dans quarante jours, ou environ, le Talc sera réduit en eau.

Projection au blanc.

Faites sublimer au sable de l'arsenic avec égal poids de sel decrepité, & prenez la matiere mitoyenne, & cristaline, qui sublime, rejettant & la farine subtile, qui va au haut de la chappe borgne, & les fæces qui restent au fonds; resublimes ce cristallin, & réitérés tant de fois qu'il ne se sublime plus aucune farine.

Fai-

Faites calciner de l'argent avec du Mer- Février
1664.
cure de Saturne, avec lequel vous l'amal-
gamez, & cela réitérè tant de fois que les
eaux dans lesquelles vous lavez l'argent,
après que le Mercure en est chassé par le feu,
soit nette, & belle, comme quand elle y a
été mise.

Broiées parfaitement ces deux choses en-
semble, mettant quatre parties d'arsenic pour
une d'argent amalgamé avec du Mercure
épuré (sans quoi il ne se joindroit pas à
l'arsenic) faites sublimer le tout tant de
fois que rien ne veuille plus monter. Cete
sublimation se fait commodement dans un
matras couché sur le côté, retournant tou-
jours dessous ce qui est sublimé dessus, ainsi
l'on évite de rompre des vaisseaux qu'il fau-
droit rompre, à cause que la matiere étant
sublimée s'attache trop fortement aux pa-
rois du vaisseau.

Mettez cete derniere matiere (qui est
comme une pierre, mais que vous broièrés
aussi parfaitement) dans une vessie de porc,
& laissez la en digestion au bain, jusques à
ce qu'elle se soit toute reduite en huile fixe,
ce que vous connoîtrés à la transparence de
la vessie.

Fevrier
1664.

Prenez de cete huile une partie, & quatre parties de Mercure de Saturne, ou un peu plus, mettez le tout dans un creuset; mais ne mettez l'huile, que lorsque le Mercure boût: puis continuant le feu de fusion, jusques à ce que la matiere soit dure, qui sera environ quatre ou cinq heures, le tout se reduit en une masse d'une matiere sale, qui s'attache au creuset, d'où vous la retirez, l'aiant cassée, puis la mettant à la coupelle du plomb, il en sort le plus beau, & meilleur argent du monde.

Remarques Chymiques.

L'alun parfaitement calciné retient toutes les terres dans la distillation.

Et le colcotar parfaitement calciné retient tout le phlegme, & ne laisse passer que les esprits, huiles, & les sels volatils.

Prenés 16. fois plus de Mercure que de soleil, lorsque le Mercure boût, & que le soleil est rouge, joignés les, en suite broiés les long-temps, & fortement, puis expri-

primés les par le linge, rebroiés ce qui reste ^{Février}
d'amalgame, afin de faire exprimer plus ^{1664.}
de Mercure, & réitérés le broiement de l'a-
malgame, tant qu'il ne se puisse plus rien
exprimer: alors jettés un peu de la pou-
dre de sublimé sur l'amalgame, & broiés
jusqu'à ce qu'il l'ait toute absorbée, & re-
mettez y en tant de fois, qu'il n'en veuille
plus absorber: alors faites sublimer le tout,
& il s'en fera un Mercure doux, & votre
soleil demeurera en poudre très-subtile, la-
quelle le sera encore davantage, si vous
réitérés plusieurs fois la sublimation, alors
pour calciner en matiere spongieuse ce so-
leil, qui passe par le plus subtil tamis de
taffetas, sublimés le avec son double poids
de sel armoniac, lequel ait lui-même
été sublimé plusieurs fois avec du bol
bien calciné, c'est ce que j'ai mis ci-des-
sus de la purification ou calcination de
l'or.

Février
1664.

Secret du P. Benigne.

Faites dissoudre demi-once ad libitum de la Lune dans une once & demie d'eau forte, & jettés cete dissolution toute chaude dessus trois onces de Mercure, que vous aurez mis pour cela dans une éciuelle de terre, dans laquelle il y aura de l'eau assez pour couvrir tout le Mercure, & jettés encore trois fois autant d'eau froide, qu'il y avoit d'eau forte : sur ce Mercure donc couvert d'eau, jettés y vôtre dissolution chaude de Lune, elle causera une petite ébullition, après laquelle finie vous vuiderés toute la liqueur par inclination dans de l'eau salée chaude, pour faire précipiter la Lune en une poudre blanche, du même poids que vous l'y aviez mise ; mais que vous aurez peine de reduire en corps : toutefois en la mêlant S S S. avec de la poudre ana. de salpêtre, & de charbon, & les faisant fondre ensemble à fort feu dans un creuset, vous en viendrez à bout : or après avoir vuidé par inclination, comme j'ai dit ci-dessus, vous trouverez au fonds de l'éciuelle tout le Mercure, que vous y aviez mis

con-

D'ALLEMAGNE. 281

congeler, que vous laverez deux ou trois fois Février 1664.
 avec de l'eau chaude, alors prenez du tar-
 tre blanc pulvérisé, & l'arrosant avec du
 vinaigre commun, faites en une pâte, que
 vous formerez en boules, dans lesquelles
 vous ensevelirez en chacune une once, ou une
 once & demie au plus, du dit Mercure con-
 gelé, en sorte qu'il ait un bon travers de
 doigt de pâte tout à l'entour : cela fait
 mettez ces boules dans de la toile, & faites
 en des noüets bien liés avec du fil, lesquels
 vous ferez boüillir dans un petit pot plein de
 vinaigre, jusques à ce qu'il soit presque con-
 sumé; après quoi les retirant du pot, vous
 les ensevelirez durant deux heures dans
 le fen, comme on fait cuire des pommes
 ou des châtaignes; & après ce temps vous
 trouverez cela changé en une matiere spon-
 gieuse, laquelle fondue dans un creuset est
 du fin argent de coupelle; mais quelque
 quantité de Mercure que vous y aiez mise,
 vous n'en pouvez retirer du fixe qu'autant
 pèsant que vous y aviez mis de Lune.

Ve-

Février
1664.

Vegetation de Mercure.

Dans trois onces de bonne eau forte, faites dissoudre une once de Lune de coupelle, & dans deux onces d'eau forte, une once de Mercure, & dans une demi-once d'eau forte, une dragme de sel armoniac: puis mêlez ces dissolutions, faites les évaporer jusques à consistance de boulie; en suite versés dessus une livre d'eau de fontaine distillée, laissez digerer le tout hors du feu pendant trente heures, puis versés l'eau par inclination bien claire, & jettés y dedans deux ou trois onces de Mercure, lequel vegetera dans l'espace de quinze ou vint heures, & quand vous aurez retiré votre vegetation, vous pouvés y remettre d'autre Mercure jusques à deux fois, diminuant toutefois son poids à chaque fois: si vous faites dissoudre de l'or dans l'eau regale, faisant le reste comme ci-dessus, il vegetera jaune.

Pour

Pour extraire toutes sortes
d'Esprits.

Prenés par exemple pour celui de sel douze onces d'esprit de sel, mettés les dans une cornuë, puis mettés y dedans deux onces de sel (pour le mieux, dissout, filtré & évaporé) & une once d'eau distillée au sable à feu lent au commencement, en suite plus fort, jusques à ce que tout soit passé, & s'il reste quelques fæces, coobez, & vous aurez un esprit excellent, que vous pourrés toujours multiplier de la même façon avec celui-là à l'infini.

Reductif.

Pour remettre la Lune en corps, il la faut mettre dans un creuset, & l'arroser avec de la lessive de tartre, puis la faire sécher doucement au feu, & réiterer cete imbibition & dessication plusieurs fois de suite, & à la fin aiant fait recuire tout doucement le creuset donner le feu de fusion.

Février
1664.

Or Potable.

Re. soleil calciné, mettez le dans un alambic avec du vin vieux rouge, qui le couvre de l'épaisseur d'un couteau, distilez, & coobez trois fois à chaque degré de feu, la première de trois charbons, la deuxième de six, la troisième de neuf, la quatrième de douze, la cinquième de quinze, puis refaites la même chose avec du lait tiré tout chaud de la vache.

Faites échauffer sur le sable du Mercure, & lors qu'il commence à boüillir jetez y dessus du jus de l'herbe des foulons, dont les Teinturiers se servent, ou bien du jus des hermodates.

Congelation.

Une once de Lune, & trois onces & demie de Saturne, qui ait été bien purgé de ses crasses, & dorés à l'ordinaire.

Pour

Pour blanchir le Mercure.

Février
1664.

R. deux onces de Mercure commun, une once Mercure subl. ou au defaut du Mercure commun, prenez une once de *℞.* faites le distiler au bain, ou sable, ou laissez le reduire à l'humide à la cave, il vient une eau qui blanchit le Mercure.

Autre. Faites dissoudre une once de Mercure dans trois onces d'eau forte, & dans cete dissolution jettés y une cüillerée de sel armoniac, & laissez passer l'ébullition, après quoi versez par inclination l'eau, laquelle blanchit aussi le Mercure.

Pour bronzer.

Faites dissoudre du Mercure dans de l'eau forte, puis faites encore dissoudre dans cete dissolution un peu de vitriol de Cypre, & cete liqueur bronzera parfaitement toute matiere de terre ou bois.

Blanc

Février
1664

Blanc de feu.

℞. sel armoniac une once, sel de gomme une once, sel alkali une once, sel commun une pinte, salpêtre, alun de roche, alun de plûme, tartre blanc de Montpellier, de chacun une once, fleurs de souphre deux gros, pilés ensemble dans un pot non vernissé, avec deux pintes d'eau, dans laquelle vous jetez les susdites matieres, lors qu'elle sera tiède, peu à peu, en quatre ou cinq fois, & quand tout sera dissout, faites cuire vôtres tiercelet, & lors qu'il sera tout rouge, jetez le dans le susdit bouillitoire, & laissez l'y trois quarts d'heure, puis vous l'en retirerez, & decrasserez bien avec le sable, puis le ferez recuire, comme la première fois, & le rejetterez rouge dans le bouillitoire, & l'y laisserez encor autres trois quarts d'heure.

Re-

Représenter les quatre
Elemens.

R. émail noir grossièrement concassé, qui ira au fond du vaisseau de verre, & représentera la terre, puis ayez du tartre calciné, ou des cendres gravelées, laissez les à l'humide, & prenez la dissolution qui s'en fera, & la plus claire que vous pourrez, & mêlez y un peu d'azur de roche, pour y donner la couleur d'eau de mer : Pour l'air ayez de la plus subtile eau de vie, que vous teindrez en bleu celeste avec un peu de tournesol : Et pour représenter le feu prenez de l'huile de ben, ou à deffaut de celle de terebentine faite ainsi : Distillez terebentine en bain Marie, l'eau & l'huile monteront ensemble également blanches, & transparentes, l'huile pourtant surnagera ; séparés la avec un entonnoir de verre, & la teignez en couleur de feu avec orcanette & saffran ; si vous distillez au sable dans une cornue la terebentine restée au fond de l'alambic, il en viendra une huile épaisse & rouge, qui est un très-excellent baume.

Pour

Février
1664.

Pour blanchir le cuivre.

Rx. sel decrepité, & le double d'arsenic cristalin, & avec cete poudre lames de Venus fort déliées en creuset bien luté, & donnez vint-quatre heures feu de rouë mediocre, les seize premieres, & les huit autres violent, puis prenés ce qui sera bon, & en faites des boules avec du savon noir, & faites les fondre dans un creuset percé mis dans un autre.

Fixation, & teinture de Mercure en laiton, & *medium*.

Don-
teux.

Rx. une livre de Mercure, deux livres vert de gris, & une poignée de sel, pilez le tout, & mettez le dans un pot de fer, remüant toujours, jusques à ce qu'il ne paroisse aucun Mercure au fond, puis jetez le dans de l'eau claire, & lavez le jusques à blancheur parfaite, prenez après votre matiere, & étendez la sur une feuille de papier dans un plat plein d'urine l'espace de vint-quatre heures, après avec

tit.

D'ALLEMAGNE. 289

tatie , & carcome ana en creuset bien ^{Février}
 luté pendant trois heures au grand feu , puis ^{1664.}
 prenez *Æs ultum* , précipité de Mercure
 rouge , & sel armoniac ana , que vous ferez
 sublimer à feu de degrez durant six heu-
 res , prenez cinq parties de poudre , v. g.
 cinq onces , que vous metrez avec demi-on-
 ce de soleil , & demi-once de la matiere
 ci-dessus (laquelle sera ameliorée , si vous
 l'avez fait fondre avec de la Lune) &
 fondez :

Arbre vegetatif.

*Diffolvatur Luna in aqua partitionis ,
 dissoluto injiciatur paulatim aqua com-
 munis ad duplum aquæ fortis , fiat ope-
 ratio in vase vitreo , cui immittatur bona
 quantitas mercurii , & fiet arbor.*

Pour rompre le fer.

*℞. eau forte , esprit de salpêtre , & de
 vitriol , ana ; & après avoir bien frotté la
 barre que vous voulez rompre avec du jus de
 l'herbe dite éclairé ou chelidonium majus ,
 & l'avoir entouré de cire pour retenir votre*

Février eau forte ; jettez là dedans avec une once de
1664. Mercure, & après que le Mercure sera dissout
 donnant un coup cōtre la barre elle serompra.

* Le 17. nous fûmes ouïr la Messe
 aux Jacobins, qui sont de l'autre côté de
 la ruë au derriere de l'Hôtellerie de la
 Couronne : l'Eglise est fort propre, le
 tableau du grand Autel est une Assom-
 ption de la Vierge par *Lansfranc*, fort
 beau. L'aprèsdînée Monsieur le Duc
 fût dans le Carrosse de Monsieur Stetin,
 jouer à la Paume; & pendant ce temps, je
 fus à une Eglise Catholique de l'Abbaïe
 sainte Croix, qui est très-propre; les co-
 lonnes, qui séparent la Nef des aïles,
 sont fort hautes, & fort déliées, & les
 chaires du Chœur sont de petits priés-
 Dieu, qui regardent l'Autel, & ne sont
 pas en face de ceux de l'autre côté, com-
 me c'est l'ordinaire : cete Eglise n'est
 séparée d'une fort jolie, & moderne des
 Lutheriens, que par une cour, qui sert
 de passage entre deux ruës : après je
 fus voir Monsieur de Piere pour avoir
 des bouteilles à pèser l'eau, parce qu'il
 travaille à la lampe.

Le 18. je fus ouïr la Messe à S. Oulle-
 riz

riz Abbaïe de Benedictins, qui est une *Féerie*
assez jolie Eglise, à laquelle joint une ¹⁶⁶⁴
autre de Lutheriens : au retour M. de
Furstemberg Evêque de Metz, qui lo-
geoit à nôtre logis, & revenoit de Fran-
ce, où il avoit vû Madame de Chevreu-
se, & M. de Luines, voulût avant que
de partir pour Ratisbonne saluër M. le
Duc, mais comme il étoit encor au lit,
je fus faire ses excuses. L'apre sdinée
nous fûmes à l'Arse^{nal}, dont le portail
est fort beau de pierre de taille avec une
belle Architecture, & au dessus cinq
grandes figures de bronze, le Genie de
la Paix avec un glaive flamboiant en
main, terrassant le Démon de la Guerre,
& trois petits Amours : on entre dans
une grande cour par une autre porte, qui
est dans la muraille de la clôture, & au cô-
té droit de la cour & au fond il y a deux
corps de logis, l'un de 76. pas de long, &
l'autre de 40. & chacun de 20. pas de lar-
ge : à rais de chaussée sont les canons au
nombre de 120. ou environ, mais petits *Arse-*
pour la plûpart; il y en avoit trois de fer, & *nal.*
un de cuiyre, & au côté le long des mu-
railles des piramides de boulets si propre-

Février
1664.

ment tenus , qu'on s'y miroit dedans : au dessus de ces deux magasins , il y en a cinq sur chacun , qui font cinq étages : dans le premier sont toutes les Arquebuses à croc au nombre de 3000. Au second étage sont les simples Mousquets neufs au nombre de 3000. Le troisième étage est de vieux Mousquets & d'armes pour la Cavalerie ; & le cinquième est de piques , où il y a pour armer environ 15000. hommes. C'est un Arsenal des plus garnis & mieux tenus que nous aions vû en Allemagne : un des Officiers montra à Monsieur le Duc un Arbalète de fer bien limé , qui se bandoit sans peine , parce que le crochet qui prend la corde s'avance jusques à elle , & puis par le moien d'un cri caché , on bande facilement & débande de même l'Arbalète , & par la même maniere on change de corde , y en ajoutant une seconde , qui le bandant davantage fait détendre & sortir la premiere : de là nous fûmes voir la porte secrete , par laquelle moiennant six sols un cavalier , & trois hommes de pié , peuvent entrer dans la Ville à toutes les heures de la nuit. Premièrement

Garde de
la Ville.

ment il y a une longue galerie de bois qui ^{Février} passe sur le fossé, & aboutit sur la contre-^{1664.}scarpe, qui se ferme par une porte que l'on ouvre de la Ville, quand la sentinelle a averti que quelqu'un veut entrer; mais si-tôt que cete porte est ouverte, elle se referme bien-tôt après, quand la même sentinelle a averti par une sonnete qu'on est entré, & ce avant que l'on puisse être au milieu de la galerie, laquelle du côté de la Ville aboutit sur un petit torrion ou plate-forme, qui a encor une partie du fossé entre elle & la clôture ou muraille de la Ville, où pour entrer il faut qu'on baïsse un pont levis, qui doit être abatu avant qu'une petite porte de fer de la hauteur d'appui s'ouvre pour entrer sur ce pont; ce qui a été fait par précaution, & pour empêcher que ceux qui veulent entrer la nuit ne se jettent dans le fossé, croiant que le pont soit abaïssé; s'il ne l'étoit pas quand on est entré dans le pont, il se releve, & l'on demeure dans une allée assez étroite, jusques à ce qu'on ouvre d'en haut fort ingenieusement une grande porte, qui se ferme à 3. verroux, & par laquelle on entre dans une cham-

Florient
1664.

bre quarrée, dont, quand on y est, l'on referme la porte par où l'on est entré, & on en ouvre une autre par où l'on en sort, & par laquelle on entre dans un autre chambre quarrée, où étant on referme de même la porte par où l'on y est entré, & c'est là qu'il faut dire qui l'on est, d'où l'on vient, où l'on va, & paier le droit qu'on met dans une petite boëtte qu'on fait devaller en bas par une poulie, & quand on a satisfait au paiement, & aux demandes, on ouvre la porte qui donne l'entrée dans la Ville: proche de là est une voûte secrete, qui perce dans les fossés, par où l'on peut en temps de guerre faire entrer du secours de Cavalerie, & d'Infanterie. Au sortir de là nous fûmes voir les reservoirs de l'eau, dont toute la Ville est abbrûvée, tant par les fontaines publiques, que particulieres; ils sont dans deux Tours, dont la plus haute a 130. degrés, & 30. autres qu'il peut y avoir de pente jusques au ruisseau, font en tout 120. piés d'elevation.

*Elevation
d'eau.*

Elle se fait par deux façons de pompes qui poussent l'eau en haut, l'une comme à

Virtz.

*Virtzbourg par des pilons attachés à des cou-
des, qui sont mis par l'arbre d'une rouë que
l'eau fait tourner, l'autre est par deux pou-
lies, sur lesquelles passe une chaîne de fer,
aux deux extrêmités de laquelle il y a deux
pilons attachés, qui ont six dents de bois,
lesquelles entrent dans des pignons qui sont
à l'arbre d'une rouë, que le ruisseau fait
tourner; mais comme il n'y a de ces pignons
qu'à une moitié de l'arbre, quand elles ont
attrappé les dents des pilons, ils le font dé-
cendre en bas, & par conséquent l'autre
pilon monte en haut qui n'en est pas empê-
ché, parce que l'endroit de l'arbre, qui se
présente alors à ce pilon, n'a point de pignon;
mais quand ce pilon, qui est descendu, est
en bas, il n'y a plus de pignon à la partie
de l'arbre qui lui est opposée, mais bien à
celle qui est opposée à l'autre pilon qui est
monté, lequel étant pris par ces pignons,
il faut qu'il descende, & que l'autre mon-
te, & ainsi successivement cela pousse l'eau
dans des tuyaux avec tant de force, qu'il la
fait monter environ 120. piés, & bien
davantage à Virtzbourg, comme je l'ai re-
marqué étant en ce lieu.*

Le 19. je fus le matin retirer ma mon-

Février
1664

tre, la boîte, & les brousselles pour le poids des liqueurs pour l'Electeur Palatin, avec le Courier de Venise, & Monsieur Neguelin; l'apresdînée je fus prendre de l'argent de Monsieur de Stetin, qui me fit conduire chez son gendre pour voir sa maison peinte en dehors par *Rotename*: puis j'allai jusques à une heure de nuit chez des ouvriers tourneurs en bois & en métal.

Le 20. je fus chercher des chamois, en suite chez des ouvriers tourneurs & peintres sur talk: de là je passai devant la boucherie, qui est l'un des plus beaux Edifices de la Ville, le devant est de pierre de taille, où il y a deux grands portaux avec une fort bonne Architecture: elle fût brûlée l'année passée; mais cela n'y paroît pas, quoi qu'on dise, & c'est une chose magnifique. L'apresdînée Monsieur fût à la maison des Foukres, qui est dans la grande rue, où il n'y a du tout rien à voir, & quoi que ce soit celle où loge l'Empereur, c'est fort peu de chose: elle est peinte par dehors, & toute couverte de cuivre: on dit que si les Magistrats eussent voulu permettre à celui qui la

la fit bâtir, de la faire couvrir d'or, il *Février*
l'eût fait, mais ils ne le lui permirent ^{1664.}
pas, & dirent qu'il falloit donc qu'il fit
planter des potences au devant pour
pendre ceux qui viendroient dérober les
tuiles : il n'y a rien au dedans qu'un mé-
diocre vestibule, une voûte qui est sou-
tenue de colonnes de pierre ; le meilleur
Peintre de la Ville, qui n'est pas fort ex-
cellent, y avoit un grand tableau d'Au-
tel qu'il vint faire voir à M. le Duc, dont
il ne fût pas fort satisfait.

Le 21. je demurai tout le matin au
logis ; l'aprèsdînée j'accompagnai Mon-
sieur le Duc à voir diverses choses, &
je fus faire séler les phioles à Monsieur de
Piere, qui me fit present d'une lentille
de cristal de roche ; j'écrivis aussi le ma-
tin à Lyon, & fis le marché d'un Carros-
se à 4. chevaux, & six de selle pour aller
à Munik y séjourner un jour, & de là à
Ratisbonne, moienant 75. écus.

Le 22. je fus le matin faire faire 8. pe-
tits anneaux d'argent, & acheter d'un ven-
deur d'Images, nommé Georgio Mit-
trer, la petite Passion en bois d'Albert.
Il en a toutes les œuvres bien conservées,

*Pruc
1664.*

*Pruc au
Poissan.*

qui consistent en 110. pieces de taille douce, & en 160. & tant en bois, lesquelles il donneroit pour 85. ou 80. richdales : de là je vins dîner ; & en suite nous partîmes à dix heures & demie, & fûmes jusques à six & demie pour faire les six milles qu'il y a jusques à Pruc ; fort grand Bourg où nous couchâmes au Poisson, dans les Etats de l'Electeur de Baviere, mais dont l'Abbé de Furstenfeld est Seigneur ; on entre presque au sortir d'Ausbourg sur les terres du Duc, & si tôt qu'on a passé la riviere de Lech, laquelle on a divisée en plusieurs canaux, qui entrent dans la Ville par trois ou quatre endroits, le paisage est fort agréable ; c'est une campagne de prairies bornées presque à perte de vûe de petites montagnes : nous eûmes toujours un fort mauvais chemin, à cause du dégel, mais le pais est pourtant fort beau, & bien diversifié de plaines, bois, petites montagnes, & de plusieurs Villages : je couchai seul dans une petite chambre, où il y avoit à peine place pour mon lit, il y avoit un vaisseau double de verre, dans lequel on voioit un oiseau, & des poissons

sons ensemble , comme je l'avois vû chez *Février*
M. Gerike à Magdebourg. 1664.

Le 23. nous ne partîmes qu'à onze heures, M. le Duc monta à cheval, à cause du beau temps, nous passâmes toujours par un fort beau país , & après avoir fait trois milles , nous arrivâmes sur les 4. heures proche de Munik , où M. *MUNIK*
le Duc nous attendoit dans le chemin *au Camp*
pour entrer en Carrosse dans la Ville, qui a des bastions de terre seulement un peu bas , & dont les courtines n'ont pas de rempars , mais il y a une pallissade tout au tour d'assès gros pieux : le fossé en est étroit & sec , mais au derriere de la courtine il y a un autre fossé plein d'eau au devant des murailles de l'enceinte : les bastions par où nous entrâmes ont un cavalier : la Ville paroît de fort loin , étant dans une grande campagne , & nous en avions déjà vû les Tours le jour auparavant : à l'entrée on trouve une très-belle large ruë , laquelle tient toute la longueur de la Ville , qui nous parût d'abord fort belle , à cause de la largeur de cete ruë , & des maisons qui sont presque toutes peintes , & assès hautes sans avant-toit.

Fe. rior
1664.

& à l'Italienne : les Jesuïtes y ont un superbe bâtiment , & une Eglise qui l'accompagne , & qui étant beaucoup reculée , & la ruë outre cela fort large , cela forme une belle place : un peu plus outre on passe sous une Tour , qui étoit autrefois la porte de la Ville , à laquelle on trouve une autre place , comme celle des Jesuïtes ; au milieu de laquelle il y a une belle colonne de marbre , avec une statue de bronze de la Vierge élevée au dessus : puis on passe sous une seconde Tour , à laquelle joint l'Hôtel de Ville qui n'est rien , proche laquelle est la boucherie : nous allâmes loger au Bœuf , un peu plus loin dans cete même ruë , où après avoir fait collation , M. le Duc s'alla promener *incognito* , & fût aux Jesuïtes , où nous vîmes une grande & parfaitement belle Eglise , quoi que ce ne soit qu'une Nef sans aïles : nous entrâmes dans le College qui est magnifique , il y a trois ou quatres fort belles cours , entourées de beaux corps de logis , dans l'une desquelles est un fort beau & grand jardin , & ce qu'il y a de moins beau , est le frontispice de l'Eglise , composé de deux af-
fès

Eglise
des Je-
suïtes.

ses beaux portaux de marbre ; mais comme cela est extraordinaire ; & qu'ils ne sont séparés que par une niche , dans laquelle est un Saint Michel de bronze , cela fait un mauvais effet , & encore plus tout le reste de cete façade , qui depuis ce premier ordre s'éleve fort haut , & est fort large , avec de petites figures fort clairement mises dans de méchantes niches simples sans ornement : à 10. pas des Jesuites sont les Augustins , qui ont aussi une fort belle Eglise , où nous entrâmes pour recevoir la benediction du Saint Sacrement qu'on y donnoit , où il y avoit grand nombre d'hommes , & de femmes , lesquelles portent des collets à dentelles , & comme les hommes de petits manteaux , qui leur vont jusques à la ceinture : il y avoit une Musique qui n'étoit pas mauvaise : le poile de la chambre de M. le Duc fumoit si fort , qu'en étant très-incommodé , je fus contraint de sortir de table , & de la chambre.

* Le 24. je fus le matin chercher M. le Comte Foukre grand Maître d'Hôtel de Madame la Douïariere , qui étoit allé à la Cour , où je fus sçavoir de lui ,

Février
1664.

si M. le Duc pourroit la saluër, & M. le Prince Maximilian frere de l'Electeur, & après s'en être informé, il me vint dire que Madame étoit bien marrie qu'une indisposition l'empêchat de recevoir cét honneur, & qu'elle lui enverroit un Gentil-homme pour lui en faire excuse; & que M. le Prince lui enverroit aussi un Gentil-homme pour le remercier, & lui faire sçavoir l'heure qu'il pourroit le voir, ce qui se fit ainsi; & avant dîner M. le Duc reçût par deux divers Gentils-hommes ces deux complimens, & sçût que sur les deux heures on lui enverroit un Gentil-homme, & un Carrosse, ce qui s'executa aussi: il fût donc au Palais saluër le Prince, qui le vint recevoir à la porte de sa chambre sans en sortir, & après quelque entretien tous deux se couvrirent, & demeurèrent toujours debout; & un peu après M. le Duc prit congé de lui, se retira, & son Altesse ne fût que jusques à la porte sans sortir de sa chambre: de là le Garderobbe, qui attendoit M. le Duc, le mena voir le Palais, dont la face paroît encore plus belle qu'elle n'est; parce qu'elle est peinte avec

vec des Ordres d'Architecture, mais il n'y en a aucun de relief de pierre : il y a ^{Février 1664.} deux grandes portes au milieu séparées par une niche, & chacune, ainsi que la niche, est ornée d'une belle Architecture de marbre, avec de grosses colonnes de marbre, & des statues de bronze; la première de ces portes mene dans une cour longue & étroite, qui a deux corps de logis de chaque côté, & semble une rue: au fonds de laquelle il y a une arcade, laquelle a un escalier à chaque côté, qui sert de passage à une autre grande cour en ovale; l'autre porte entre dans une grande cour quarrée toute peinte en dedans, comme en dehors, & ainsi que les autres en forme d'Architecture, mais si soigneusement & proprement conservées, qu'il semble qu'elles viennent d'être achevées; & ce qui est le plus beau de ce Palais, c'est le soin & la propreté. Du milieu de cete cour dans le côté gauche du corps de logis on voit un fort grand & beau vestibule voûté, soutenu de quatre grosses colonnes de marbre jaspé, avec leurs bases, & chapiteaux de même, quoi que les bases, qui ont deux rangs bas & lar-

Feuillet
1664.

larges, aient mauvaise grace : à côté droit est un parfaitement bel escalier de marbre ; & généralement tous les degrez , & planchers , portes , & cheminées sont de marbre , mais si bien tenus qu'on s'y mire , & qu'il est même difficile d'y marcher sans glisser ; les marches de ce bel escalier à palier ont deux toises de long : il y a au haut une très-grande & belle sale pavée de marbre , ornée à chaque bout de deux portes de marbre , deux au côté de la grande , par où l'on entre dans la sale , dont la menuiserie est de pieces rapportées , & la façon & dorure des serrures sont autant remarquables , que les belles colonnes de marbre qui l'ornent , & les plats-fonds peints d'emblèmes & dévises fort ingénieusement disposées , tant dans cete sale , que par toutes les chambres. Les deux qui sont à l'opposite accompagnent une grande & belle cheminée , sur laquelle il y a une statue de la Vertu assise , qui est de Porphyre : cete cheminée a la même Architecture que la grande porte par où l'on entre : il y a une infinité de chambres & galeries toutes remarquables.

D'ALLEMAGNE. 305

bles pour les marbres des planchers, ché- *Février*
1664
minées, & portes, tous différents, mais
entre autres une galerie de bois de
de cerfs, dont les carreaux semblent des
miroirs, & un petit cabinet bas dans le
fonds d'un petit jardin, dont les murail-
les sont incrustées de marbre à pieces
rapportées, qui font huit ou dix tableaux
ou perspectives dans des arcades avec
leurs pilastres, & le reste de l'Archite-
cture de marbre noir si bien faites, qu'il
n'y a point de Peintre qui les pût mieux
peindre, ni imaginer rien de plus sçavant,
& de plus beau. Dans la perspective à
un côté de ce jardin il y a une fort belle
grotte, où il y a quantité de coraux, cri-
staux, quillages & corocailles: de ce
cabinet on entre dans un grand salon bas
voûté, & petit, pavé de marbre avec
une plate-forme à chaque bout, d'où l'on
décend dans le milieu, les murailles des
côtés & des fonds incrustées de même,
avec une belle Architecture, & garnies
d'environ 600. busts, têtes, ou statues
antiques, regulierement disposées dans
les voûtes des fenêtres, & dans les pi-
lastres des côtés: outre cela il y a plu-
sieurs

Février
1664.

sieurs bas-reliefs antiques, dans les chambres, sur les portes & sur les cheminées, & dans des niches de ce jardin, où est ce cabinet, des perspectives faites de pieces rapportées, lesquelles étoient couvertes pour les conserver contre l'injure de la saison, aussi-bien que les quatre fontaines qui y sont avec des statues de bronze, & des tableaux qu'on avoit tous ôtez de la galerie des raretés, afin que le dégel ne les gâtât, ce qui faisoit paroître cet endroit fort desert, n'y restant que six ou huit armoires dans la muraille, ornées d'une belle menuiserie, dans lesquelles il y a plusieurs raretés.

Les choses que je remarquai le plus, sont des cristaux de roche taillés, & gravez, plusieurs ouvrages en bois & ivoire délicatement taillés & tournés, bagues & pendants d'oreilles, où il y a des horloges; l'épée du Duc Guillaume, dont la garde & le fourreau sont d'argent taillé & cizelé, très-pesante; mais ce Duc étoit si fort qu'on voit une pierre à l'entrée du Palais qui pèse 440. livres, laquelle il jettoit 12. piés en haut; un Adam & une Eve en bois,
ouvra-

ouvrage excellent d'Albert Dure, d'un ^{Février} pié de large ou environ, & d'un peu plus ^{1664.} en hauteur, dans lequel outre la beauté du dessein, & de la toile délicate, il y a une infinité de choses tant animaux qu'arbres, & plantes, & sur tout la mousse & galle des troncs d'arbres; un autre tableau en cire blanche d'une décente de croix de bas-relief original de Michel l'Ange; une façon de gondole à boire d'une pierre noire comme le jaiet, laquelle blanchit le drap noir, quand on la passe dessus fortement, comme si c'étoit de la craie, ils la nommèrent ce me semble Galatites; une autre grande gondole à boire d'une pierre, qu'ils disent être du bois de palmier petrifié, à cause qu'il a diverses veines, & des pores ou œils comme ceux du palmier; un parfaitement joli cabinet d'ivoire blanc tout taillé de bas-reliefs & orné de statues: dans lequel sont 22. tiroirs pleins de médailles d'or antiques, dans la plupart desquels il y a 6. médailles aussi curieusement gardées, & couvertes par des planches couvertes de cuir doré, enchassées dans des tiroirs de sapin, dont le devant est d'ivoire; un Crucifix de cire sur un rocher

compo-

Décrier
1664. composée de toutes sortes de pierreries, comme rubis, émeraudes, turquoises dans leur propre matrice, aussi-bien que de l'or, & de l'argent dans leurs propres mines; des chapelets de perles, qui se trouvent dans les moules d'une rivière qui vient de Boëme, & passant par le Palatinat se va rendre dans le Danube à Passau, au même endroit qu'une autre qui vient du Tirol, & longtemps les trois eaux demeurent distinctes, & ont différente couleur, & celle, où viennent ces perles, est fort noire & se nomme Ilts; plusieurs vases de Rhinoceros avec des sculptures de bas-relief, un fort beau tableau de Pietro Perugin, quelques petits coffrets d'ivoire découpés à jour, & autres ouvrages de bas-relief ouvrage de perles, & plusieurs ouvrages d'or avec des rubis d'Orient.

Au retour il y eût un Gentil-homme ordonné pour venir accompagner M. le Duc, & le servir en tout ce qu'il auroit besoin, lequel pourtant M. le Duc remercia, quand il fût au logis; l'ordre fût donné à l'Hôte de traiter du mieux qu'il pourroit, ce qui fût exécuté, & même on lui donna un meilleur appartement

tement qu'il n'avoit : je remarquai en-
 cor un beau tableau d'*Albert* des 12. A-
 pôtres grands comme nature , mais pour
 les 4. Apôtres d'*Holbein* , dont les copies
 ont été données à Nuremberg, on ne pût
 voir les originaux , à cause qu'ils étoient
 ensevelis comme tous les autres , que
 nous ne pûmes voir ; une toilette à fi-
 gures au petit point d'or & de soie , avec
 tous les contours rebordés de pierres pre-
 cieuses, que le Duc de Moscovie à données.

Le 25. je fus à l'Eglise de S. Pierre,
 où l'on prêchoit , dans laquelle il y a
 quelques beaux tableaux : de là je fus aux
 Augustins ouïr la Messe , où je remar-
 quai que toutes les femmes ont de petites
 bougies allumées tant qu'elles sont à l'E-
 glise , & les principales ont de très-pe-
 tits bougeoirs d'argent , où elles les met-
 tent ; & comme elles sont petites , quand
 elles finissent , elles en tirent de nouvel-
 les de leur manche : le soir précédent au
 salut , j'avois bien vû cete quantité de
 bougies , mais je croiois que c'étoit à
 cause qu'il étoit nuit : je remarquai plu-
 sieurs belles femmes , & toutes les plus
 principales étoient vêtues à la Françoisé,
 & les

Février
1664.

& les autres avec leurs petits mantelets à grands parements fourrés, & de gros turbans de fourrure; puis je tins compagnie à M. le Duc à la Messe à l'Hôtel-Dieu, & l'aprèsdînée à l'Eglise de notre Dame, où il y a dans le Chœur en marbre le tombeau de l'Empereur Louis IV. qui est couché sur un monument d'un ouvrage ancien, & peu considérable; mais Maximilian Duc de Baviere, suivant les ordres de son Pere & de son Ayeul, l'a fait revêtir d'un beau tombeau de marbre noir, avec les ornements de bronze: aux quatre coins il y a quatre Suisses armés, un genoux en terre, tenant une lance à la main, au milieu des côtez de la longueur sont les statues d'Albert, & Guillaume de Baviere, Pere & Ayeul de Maximilian, grandes comme nature, debout, & le dos tourné contre le tombeau: sur les quatre coins de la corniche il y a huit Anges, & deux autres figures sur le Dôme, sur lequel est un coussin surmonté de la Couronne Imperiale: toutes les 16. figures, le Coussin, la Couronne, & tous les ornements sont de bronze; les autres deux sont ensevelis

D'ALLEMAGNE. 311

lis aux Jesuïtes simplement dans des ca-^{Février}
 ves : derriere le grand Autel de cete E-^{1664.}
 glise il y a une Chapelle de la Vierge,
 dont l'Autel est d'ébene, & les bases,
 chapiteaux, frises des colonnes, & au-
 tres ornements sont d'ivoire : de là nous
 fûmes aux Jesuïtes, dont l'Eglise est à
 l'Italienne avec 3. Chapelles de chaque
 côté, & la croisée, qui n'est guere plus
 enfoncée que les Chapelles : comme il
 n'y a que la Nef sans aïles, la voûte en
 est extrêmement large, & fort haute,
 & autant que la coquille du Chœur : el-
 les sont ornées de compartiments fort
 agréables, & blancs, de plâtre à mon
 avis, qui accompagnent les côtés, &
 les Chapelles qui sont séparées par deux
 pilastres canellés de l'Ordre Corinthien,
 sur lesquels s'appuient les arcades des
 Chapelles ; le tout propre, & blanc,
 comme si l'on ne faisoit que l'achever :
 nous entrâmes dans le Couvent, où un
 Pere nous mena par tout : les dortoirs
 en sont magnifiques de 160. pas de long,
 avec des ornements de menuiserie à tou-
 tes les portes, & pavés de grands car-
 reaux de pierre simple, qui est aussi po-
 lic

Février
1664.

lie que si c'étoit du marbre : la Bibliothèque n'est pas excessivement grande, mais elle est fort bien disposée à double rang de tablettes , avec une galerie à balustrade tout autour de la haute : de là nous passâmes au tour du Palais , dont les deux portes sont formées chacune par deux grandes colonnes de marbre , avec leurs ornements , bases , frises , chapiteaux , & sur les frontons , qui sont de marbre , deux Vertus de bronze ; & au côté des colonnes les armes de Saxe d'un côté , & de l'autre celles de Lorraine de bronze : entre ces deux portes , il y a une grande niche de marbre avec ses ornements , dans laquelle il y a une Vierge debout couronnée d'étoiles plus grande que nature , aussi de bronze : il n'y a autre beauté au dehors de tout le Palais , dont toute l'Architecture n'est qu'en peinture en grisaille jaunâtre : nous sortîmes hors la Ville pour en mieux considérer les fortifications , qui sont pitié , tellement les bastions sont bas , & les rempars étroits ; & bien qu'il y ait un double fossé , & à quelques bastions des fausses braies , le tout ne vaut pas grand chose

chose , & toutefois à une portée de *Février*
 mousquet , la campagne est plus relevée *1664.*
 que le Plan des environs de la Ville : après cela le vent étant un peu froid , nous nous retirâmes au logis ; la Ville est beaucoup plus étroite que longue , & presque en ovale , elle n'est pas fort grande , mais très-peuplée ; nous vîmes deux enterrements , l'un d'un artisan porté par 4. hommes vêtus de longues robes de drap rouge , & les chapeaux de même couleur , & le drap qui couvroit la biere étoit de velours rouge avec des armes en broderies ; l'autre étoit d'un enfant , que des femmes sans Prêtre ni croix portoient enterrer hors de la Ville , & s'il n'eût été couvert d'un drap mortuaire , on eût jugé de la maniere , dont les femmes le portoient , que c'étoit plutôt un baptême qu'un enterrement.

Le 26. jour du Mardi gras , je fus le matin , qu'il faisoit grand brouillard , & fort froid , chercher de ces perles qui se trouvent dans le Lis , mais je n'en pus recouvrer : après avoir dîné aiant été deffraiez par la Princesse Douïariere nous partîmes à dix heures & demie , & pas-

Février fant toujours par de grandes campagnes
1664. incultes , où il y avoit quantité de cerfs,
 & quelques Villages assés misérables ,
 nous arrivâmes sur les 4. heures à Frai-
 sing situé dans un lieu baigné de plusieurs
 ruisseaux , cete Ville appartient en sou-
 veraineté à l'Evêque du dit lieu , frere
 de l'Electeur de Cologne, Fils du Duc Al-
 bert, & Cousin germain du Duc de Bavi-
 ere. Il a son château sur une éminence à un
 bout de la Ville , qui paroît être assez jo-
 li : nous logeâmes au Cerf d'or , &
 quelque temps après être arrivés nous
 vîmes passer , puis repasser l'Evêque ,
 homme noireau & de fort bonne mine ,
 qui alloit se promener à chéval , accom-
 pagné de 2. valets de pié , de 2. Gentils-
 hommes à chéval, 2. pages & 2. palefre-
 niers , menant 2. chevaux en main : nous
 vîmes aussi passer par les ruës un Chanoi-
 ne avec une grande calotte à oreilles , de
 velours façonné , & un valet derriere lui,
 qui pouvoit bien être le Doïen des-esta-
 fiers , car il a pour le moins 70. ans :
 nous ne fîmes que 5. petites lieuës d'Al-
 lemagne ; nous y fûmes très-bien traitez,
 & proprement couchez , mais plus che-
 rement

rement que nous n'avions été jusques là : *Février*
 l'Hôte est un demi-rousséau, qui parloit *1664.*
 Latin.

Le 27. nous fûmes ouïr la Messe, & prendre des Cendres; avant que de partir le cuisinier tomba voulant monter à cheval, & son cheval lui marcha sur la cuisse. Et parce que le chemin de Marbourg, qui est le plus court, étoit trop mauvais, nous prîmes celui de Landshut, qui étoit aussi fort rompu, particulièrement les deux premières heures de chemin, où nous eûmes une broüée, & un vent fort froid; nous fîmes quatre lieuës jusques à Masprug petite Villette, au sortir de laquelle il faut passer la rivière d'Iser sur un pont de bois tremblant, lequel on refaisoit; & nous fîmes l'après-dînée autres quatre lieuës pour arriver à Landshut très-jolie Ville, où il y a une

LANDS-
 HUT à la
 Contourne
 d'or 8. l.

très-longue, & large rue, dont les maisons sont fort hautes, la plupart peintes; une Eglise, dont la Tour semble n'être pas moins haute que celle de Strasbourg, mais non pas si grosse; des fontaines dans les rues: aussi est-ce une des residences de l'Electeur, où le petit Prince

Fevrier
1664.

qui a un an & demi est nourri, & il y avoit garde devant son logis; la riviere d'Isere en baigne les murailles, & se divisant en deux fait une Ile au devant qui en est le Faux-bourg; nous logeâmes à la Couronne d'or.

Le 28. nous partîmes à 7. heures du matin, mais nous fîmes trois milles par un temps très-froid; quoi que le Soleil fût fort clair, & le chemin très-mauvais, à cause que le pais étant gras les chevaux avoient de la peine d'en sortir: nous passâmes par un grand bois, & arrivâmes à midi à Herbespach petit Village, où nous dinâmes, & en partîmes à deux heures, & fîmes autres trois milles jusques à Chirlin autre Village, où nous arrivâmes à 7. heures & demie, aiant eu pareil chemin à celui du matin, autant de froid du côté que venoit le vent, mais très-chaud de celui où le Soleil donnoit, & passant aussi par de grands bois de sapins: je couchai avec mon fils dans la chambre de M. le Duc.

CHIR-
LIN 12.
L.

RATIS-
BONNE
à l'ours
d'or G. l.

Le 29. je partis le matin à cheval avec le postillon pour Ratisbonne chercher logement, j'y arrivai à 11. heures, aiant pen-

pendant les 3. milles qu'il y a, que je fis en 3. heures & demie, passé par un fort grand bois, puis par des pais labourez, dont le chemin étoit très-mauvais: je fus étonné de voir de demi-lieuë loin la Ville si petite qu'elle est choisie pour une Diette, & encore plus de n'avoir rencontré pas une ame en tout le chemin, qui vint ou sortit d'une Ville où étoit la Cour de l'Empereur, & trois Electeurs, sçavoir de Cologne, Treves & Baviere: sur les 4. heures celui de Saxe y arriva, & fit son entrée dans un Carrosse tout doré tiré par six chevaux noirs, il étoit précédé de 16. ou 17. autres de lui, ou de ceux qui lui étoient allez au devant, d'une compagnie de Mousquetaires de 75. hommes, de 12. Gardes à cheval, de six pages menant six chevaux de main, de 12. trompettes, & un timbalier, & après lui six autres pages, & plusieurs autres Officiers de sa maison: j'eus grand' peine à trouver logis, nôtre Marchand M. Triangel n'en aiant point arrêté: il étoit fort honnête, & me fit offre de tout ce qui dependroit de lui, en aiant eu ordre de M. Fischer de Lyon,

il me rendit une lettre de Lyon du 10. de ce mois. M. le Duc arriva sur les cinq heures, & fût loger à l'Ours d'or.

Mars
1664.

Le premier de Mars, je fus le matin me promener par la Ville, & voir les boutiques des Libraires, merciers, & orfèvres, où j'achetai quelques Images, & vis un cabinet tout d'argent, qu'on faisoit 4000. florins, qui font 8000. livres. L'après-dînée je fus encore chez des Libraires, Monsieur le Duc garda le lit, & l'Empereur fût à la chasse; je fus tout tard chez M. le Comte de Furstemberg lui faire compliment, mais il jouoit.

* Le 2. je fus le matin voir M. de Furstemberg Evêque de Metz, qui offrit son Carrosse & ses gens à M. le Duc; puis je fus voir une procession, où l'Empereur, l'Electeur de Treves, & celui de Baviere étoient. Ils entrèrent dans la grande Eglise; puis furent à une religion de filles, lesquelles sortent, & ils y ouïrent le sermon & la Messe en Musique; l'Empereur étoit sur un Thrône élevé de cinq ou six degrez, où étoit un prie-Dieu tout couvert de noir, & le dais de même. Du côté de l'Evangile, plus
bas

bas dans des bancs, qui étoient du même côté, étoit l'Electeur de Treves, qui Mars
1664- presenta le livre de l'Evangile, & la Paix à baiser à l'Empereur, les prenant de la main du Diacre, qui les lui apportoit aussi-bien que l'encensoir : après le dit Electeur étoient plusieurs Evêques, comme de Strasbourg, de Munster, de Ratisbonne, & de l'autre côté vis-à-vis l'Electeur de Treves, étoit celui de Baviere : l'Empereur fût continuellement à prier dans ses heures : Il avoit une perruque fort noire frisée, & les moustaches renouées ; il a le regard un peu farouche, la levre de dessous extraordinairement avancée & grosse, & les dents de dessous un peu avancées en forme de défenses : il s'en revint seul dans son Carrosse, ses Courtisans le precedant à pié le chapeau à la main, son grand Ecuier, & son grand Chambellan aux deux portieres aussi à pié le chapeau à la main : l'Electeur de Baviere qui n'avoit gueres moins de Gardes que lui le suiyoit en Carrosse, mais ce ne fût que jusques à son logis où il entra, & laissa aller l'Empereur : tous les Carrosses entrent

O o o 4 in-

Mars
1664

indifféremment dans la cour du Palais, mais ce n'est qu'à Ratisbonne, & non pas à Vienne; on laisse aussi librement entrer tout le monde dans les chambres: dans la première anti-chambre étoit le Prince de Porcia, autrefois Gouverneur de l'Empereur, & maintenant son premier Ministre, assis sur une chaise à cause de la goutte, que l'Empereur s'achia passant devant lui: sa Majesté Impériale a la démarche peu ferme, & va branlant de côté & d'autre comme les canes. M. le Comte de Coluvrat, que nous avions vu à Prague, me fit entrer à la Messe, & me mena après au Palais voir revenir l'Empereur: l'après-dînée M. de Furstemberg envoya son carrosse à M. le Duc, & nous fûmes promener de l'autre côté du Danube, & dans une Ile qui est au devant de la Ville, d'où nous considérâmes un très-beau bastion, revêtu à moitié de pierre de taille, le reste d'un très-beau gazon, & par dessus des embrasures, & canonnières fort belles: j'écrivis le soir à Lyon, Francfort, & Amsterdam.

Le 3. M. de Furstemberg fût attendre

dre tout le jour M. le Duc au logis pour le mener chez M. le Prince de Lorraine, mais il ne vint que sur les sept heures, & M. le Prince de Lorraine n'étoit plus chez lui : on arrêta le marché, qu'on ne pût avoir qu'à quinze écus par jour.

Le 4. Monsieur le Duc fût voir M. le Prince de Lorraine, qui le mena chez l'Empereur, où il salua dans l'antichambre plusieurs Princes de l'Empire, qui y étoient ; mais comme ce n'étoit pas jour d'audience, il ne vît pas l'Empereur ; & après avoir reconduit M. le Prince de Lorraine il revint dîner : après quoi M. Salomon, & Mallet, Conseillers à Metz, vinrent saluer M. le Duc, qui fût en suite chez M. de Gravelle, qui n'y étoit pas, & de là promener dans l'Ile où je ne fus pas, étant tout indisposé.

Le 5. mon indisposition m'empêcha de voir le dîner que l'Evêque de Saltsbourg avoit fait preparer pour l'Empereur, où il ne fût pas, n'allant jamais que chez les Electeurs : cét Evêque pretend la même grace, mais il n'en pût venir à bout, & il n'y eût que les Electeurs de Mayence, Treves, Baviere, avec sa fem-

M. 1664

me, & celui de Saxe. L'aprèsdînée nous fûmes chez un Peintre qui avoit quantité de tableaux d'Italie; de là promener dans l'Île, puis chez M. le Prince de Lorraine.

Le 6. je fus voir avec M. le Duc Messieurs de Furstemberg freres, l'un Evêque de Strasbourg, l'autre de Metz: le premier le pria à dîner, où étoit Monsieur le Duc de Wirtemberg, & le Prince Oleric son frere, lequel le jour precedent on avoit élu pour commander la Cavalerie de l'Empire comme Lieutenant sous le Comte de Waldek, qui avoit été élu aussi pour la commander comme General de la Cavalerie: son cousin chef de la famille des Comtes de Waldek y étoit aussi, & le Marquis de Dourlach, & le Prince de Bade Cadet du gendre de Madame la Princesse de Carignan, & qui étoit élu General pour commander les Troupes de l'Empire; & un Duc de Holstein cadet de cete maison élu aussi pour commander les dites Troupes de Cavalerie de l'Empire sous le Prince Oleric; & enfin les trois freres de Furstemberg, dont l'un est le Comte qui est marié, & les deux autres Evêques. Le
dîner

dîner étoit assez beau à trois services de quatre plats, & quatre assiettes chacun. Mars
1664
Ils se passa presque tout à boire, quoi que nous fussions plus de trois heures & demie à table, mais ce fût sur la fin, où ils ne faisoient que boire incessamment: au second service le Comte de Waldek m'assûra que je pouvois sortir après que je fus ennuyé d'un si long séjour; à l'exemple du Comte de Furstemberg, qui s'étoit levé de table; & quoi que ce ne fût ni pour pisser ni pour m'exempter de boire, car on n'avoit point obligé Monsieur le Duc ni moi à cela, je ne laissai pas de sortir pour les obliger d'en faire autant, mais ils demeurèrent encor un quart d'heure à boire toujours, & encore pendant une demi-heure étant hors de table: personne ne fût fou, mais tous fort encherubins, & le Duc de Wirtemberg les pria à souper, où je ne doute pas qu'ils ne s'achévaissent. Ils allerent jouer à l'homme au Sequin la marque, à tirer toujours tout, & laisserent la sale libre à cent Gentils-hommes, qui à leur exemple ne firent que boire pendant une heure & demie. Le matin Monsieur

Mars
1664.

le Prince de Lorraine avoit fait esperer à Monsieur le Duc qu'il salueroit l'Empereur, mais cela ne se pût.

Le 7. je demeurai au logis, le soir Monsieur le Prince de Lorraine envoya M. Bron son Ecuier avertir M. le Duc que l'Empereur iroit le lendemain à la chasse, & lui offrir des chevaux qu'il accepta : M. de Gravelle envoya faire compliment par son frere à Monsieur le Duc, lui offrir carrosses & chevaux, & l'assûrer qu'il ne manqueroit pas de le venir voir.

Le 8. M. Bron amena 7. chevaux à M. le Duc, & nous fûmes à la chasse, où l'Empereur vint dans son carrosse, avec son grand Ecuier, qui étoit couvert dans le carrosse, & un autre pour ses Officiers, comme pour le grand Chambellan nommé le Comte Lambert, & le grand Fauconnier : l'Archevêque de Treves y vint aussi en carrosse, & le Duc de Wirtemberg de même; tous les autres Seigneurs de la Cour étoient à cheval; le Prince de Lorraine n'y vint pas à cause du pas avec les Electeurs & Duc de Wirtemberg: il y avoit plusieurs Fauconniers; & outre cela un grand brand

card couvert, tout rempli d'oiseaux. *Mars*

Quand on fût à plus de deux grandes *1664* lieues loin de la Ville, l'Empereur se mit à cheval, & monta un cheval Turc entre deux selles, blanc-cendré, le plus beau, & le mieux fait qu'on puisse voir: outre cela il en faisoit encore mener huit autres en main; il va à cheval un peu à la ginette: il n'avoit que peu de Gardes à cheval, qui ne passoient pas cinquante ou soixante: il marchoit toujours seul, hors quand l'Electeur de Trèves arriva, qui fût long-temps à côté de lui: tout le monde marchoit sans y prendre garde devant, derriere, & à côté, mais un peu éloigné, & tous le chapeau à la tête, sinon lors que l'Empereur s'arrêtoit, & leur tournoit la face, & encore ce n'étoit que les plus proches de sa personne: on commença à faire voler une pie, qui ne donna pas grand plaisir, puis des milans, des canards & une corneille. A 11 heures & demie l'Empereur alla dîner dans un petit Château d'un Gentil-homme qui étoit là proche: Il fit dîner avec lui l'Electeur de Trèves, comme c'est la coutume; mais, ce qu'il n'avoit jamais

Mars
1664.

encore fait à aucun Prince, il fit alors dîner le Duc de Wirtemberg avec lui : quoi que M. le Duc ne l'eût point encore salué, il ne laissa pas de paroître toujours proche de lui *incognito*, avec un juste-au-corps tout couvert de broderie d'or & d'argent. Sa Majesté Imperiale qui le connoissoit bien, le dissimuloit, & me regardoit extraordinairement, & fit demander si je n'étois pas avec M. le Duc, parce que, comme je le conjecture, M. le Burgrave de Prague lui avoit fait quelque avantageuse relation de moi, & cela me fût confirmé par M. le Comte de Coluvrat Seigneur de Bohême: Sa Majesté bût à la santé de ces deux Seigneurs qui dînoient avec lui, à chacun séparément, & ils burent en suite à celle de l'Empereur, & se tenoient debout & découverts de leurs calottes, car ils n'avoient pas de chapeaux, ni l'Empereur aussi, quand ils la buvoient, & quand l'Empereur buvoit la leur: l'Electeur presenta la serviete à l'Empereur à l'entrée & à la sortie du repas, quand il avoit lavé après le premier service. M. le grand Chambellan mena M. le Duc dîner avec lui

lui à sa table, où étoit le grand Ecuier, les *Mars*
Comtes de Nassau, de Hanau, le Fils *1664.*

du Duc de Holstein, & plusieurs autres
Princes de l'Empire. Je dînai avec M.
Bron à la table de M. le grand Faucon-
nier, qui fût servie la dernière, & mal,
parce qu'il étoit demeuré à servir l'Em-
pereur : après le dîner on fût encore fai-
re voler une corneille, & des milans, &
puis l'on s'en revint; & Monsieur le Duc
alla descendre chez Monsieur le Prince
de Lorraine, puis se retira à son logis.

* Le neuvième je fus ouïr seul la Mes-
se dans la petite Eglise qui est joignant la
cour, où l'Electeur de Baviere & Ma-
dame sa femme étoient dans la tribune,
& toute leur Cour en bas dans l'Eglise,
qui furent tous à l'offrande : au retour
j'accompagnai Monsieur le Duc à la
Messe aux Augustins : comme il dînoit
Monsieur le Prince de Lorraine l'envoia
avertir qu'à trois heures & demie il au-
roit audience de sa Majesté Imperiale, & *AUDI-*
lui envoya son carrosse & son Ecuier pour *ENCE de*
cela. Monsieur le Comte de Lambert, *l'Empe-*
qui lui avoit promis de l'y introduire, *reur.*
ne s'y trouvant pas, un Gentil-homme
de

Mars

1664

de la chambre, qui étoit dans l'anti-chambre seul avec le Comte Valstein, & personne autre dans tout le logis hors des Gardes, en fit l'office; & l'Empereur aiant fait sçavoir s'il entendoit l'Italien lui fit dire qu'il pouvoit parler François, & qu'il lui répondroit en Italien; après quoi il fût introduit, & fit un compliment fort court, l'Empereur étant appuyé contre sa table, qui ne branla point, & ne fit qu'un peu de semblant de porter la main au chapeau; après qu'il en fût dehors je fis demander la grace de baiser les mains à sa Majesté Imperiale, qu'il m'accorda, & revint encore contre sa table, car Monsieur le Duc l'en vit partir quand il se retira: je lui dis qu'aiant vu toutes les Puissances de l'Europe, la gloire que j'en avois, eût été imparfaite, si je n'eusse eu l'honneur de baiser les mains à sa Sacrée Majesté, & reverer en elle seule tout ce qu'il y a de grand dans le monde; Il me dit en Italien, comme je lui avois parlé, qu'il avoit agréables mes bonnes volontés, & que lors qu'il me pourroit favoriser qu'il le feroit; & je lui répondis que pour reconnoissance de ses
gra-

graces, je n'avois qu'à offrir une vie à sa Majesté que je serois hûreux de perdre Mars
1664. pour son service, & il me répéta qu'il seroit bien aise d'avoir quelque occasion de me favoriser; après cela je me retirai en faisant de continüelles reverences, comme j'avois fait en entrant: il demeura toujourns immobile, appuié contre sa table; & me presenta sa main à baiser, après que je me fus baissé très-bas pour lui faire une reverence; il avoit un habit de deüil & le manteau sur les deux épau-les. Au sortir nous fûmes chez Monsieur le Prince de Lorraine lui rendre conte de ce qui s'étoit passé: le matin Monsieur de Gravelle vint voir Monsieur le Duc, qui n'étoit pas encor éveillé.

Le 10. je fus saluër Monsieur l'Ele-cteur de Mayence de la part de Monsieur le Duc, & sçavoir quand il pourroit avoir l'honneur de lui faire la reverence, il voulût me faire lui-même la réponse que j'allois sçavoir de son grand Maré-
chal seulement, par lequel il me fit dire d'attendre, & comme il sortit pour aller au Conseil Electoral pour l'Election d'un
Chef,

Mars
1664.

Chef, qui commandât les Troupes Impariales; parce que les Princes de l'Empire n'avoient pas voulu demeurer d'accord de celui que les Electeurs avoient nommé, & en voulurent un de la Religion pretendüe; car pour les Troupes des Alliés le Comte d'Olac en avoit le commandement sans contredit: quand il fortit donc il m'abborda, me dit qu'il vouloit gouverner M. le Duc plus familièrement qu'il n'avoit fait à Wirtsbourg, & qu'il lui feroit sçavoir, quand il le pourroit venir voir. A 11. heures M. le Prince de Lorraine envoya son carrosse à M. le Duc, & ils allerent ensemble à la Cour, où l'on ne vît point l'Empereur; mais l'on apprît que les Electeurs y viendroient en corps l'apresdînée; ce qui fût executé, & celui de Mayence Chef du Conseil Electoral, celui de Baviere & de Saxe, tous trois dans le carrosse du premier y vinrent, precedés de leurs Gardes & de leur Cour à pié; car c'est la coûtume d'Allemagne, que toute leur suite, soit Gentils-hommes ou autres aillent après eux. Après avoir passé la salle & la premiere anti-chambre ils s'arrêterent

terent dans la seconde , pour attendre les Deputés de Brandebourg , qui ne venoient pas assés vîte , & en entrant dans la troisiéme anti-chambre ils y trouverent l'Empereur , qui s'avança sur le seuil de la porte , puis on tira les portieres : après une petite demi-heure ils en sortirent , & l'Empereur les ramena jusques sur le seuil de la porte ; où il les avoit reçûs le chapeau à la main , leur faisant des reverences assez basses : l'Electeur de Baviere étant hors de la porte se rapprocha de l'Empereur , lui parla en particulier , & lui donna un papier : avant que d'aller à la Cour M. le Duc avoit été chercher M. de Gravelle , qui n'y étoit pas ; & après nous fûmes faire un tour dans l'Ile , puis chez M. de Metz , qui n'y étoit pas aussi , & de là au logis. Nous vîmes la Duchesse de Baviere qui venoit de voir la Marquise de Bareyth fille du Duc de Saxe , & femme d'un Cadet de Brandebourg , qui fait une branche séparée : elle avoit le même train que l'Electeur son mari , sçavoir ses Gardes devant , & sa Cour aussi à pié. Le jour precedent le Marquis de Bareyth a-

Mar's
1664.
iant

Mars
1646.

iant eu heure pour voir l'Empereur, ou il y alla trop tôt, ou quelque trop long repas fit que le grand Maréchal, qui le devoit recevoir, ne s'y trouva pas; si-bien que l'Empereur n'ayant auprès de lui qu'un Gentil-homme de la chambre (qui porte la clef d'or, & dont il y a grand nombre) l'envoia pour recevoir ce Marquis, qui s'en tenant offensé se retira sans vouloir aller saluer l'Empereur.

Le 11. je demeurai tout le matin au logis, où Monsieur le Comte de Strozzi vint pour voir M. le Duc; & le Comte de Lesselin l'envoia convier à dîner pour le lendemain. Monsieur de Piere essaya mes Lunettes de *Divini*: Monsieur le Duc fût l'aprèsdînée chercher Messieurs les Comtes de Strozzi & Lambert, & de là chez le Marquis de Bade; autrement le Prince Leopold, où étoient Madame de Furstemberg très-belle femme, Madame de Leuvestein, sœur de M. de Furstemberg, & Madame la Presidente sœur du Duc de Holstein, à qui par grace l'Empereur a permis de conserver tous les droits de Princesse, bien qu'elle les ait perdus en épousant le Surintendant de la Mai-

Maison de l'Empereur, qu'on nomme le *Mars*
 President: elle est fort galante & mignon- 1646.

ne. Au retour nous vîmes sortir l'Empereur de chez l'Electeur de Saxe, qu'il étoit allé voir, & qui l'étoit allé recevoir jusques à son carrosse, & reconduit de même jusques là. Il n'avoit qu'un seul carrosse à sa suite, & encore n'étoit-ce pas de ses gens: ses Gardes qui sont vêtus de noir chamarré de passèments jaune & noir, portent des pertuisanes, dont le fer ne coupe que d'un côté: je remarquai contre tous les puis publics de grandes cuves de bois attachées sur des traîneaux pour porter de l'eau, lors qu'il y a des embrasemens. Sur le soir je fus demander audience à M. l'Electeur de Treves, qui étoit incommodé des gouttes, & qui me fit dire qu'il enverroient à Monsieur le Duc, lors qu'il seroit en état de recevoir l'honneur qu'il lui vouloit faire.

Le 12. je fus chercher Monsieur l'Electeur de Baviere & Monsieur Mayer, de là trouver M. le Duc chez l'Empereur, où Monsieur de Lorraine l'avoit mené; sa Majesté Imperiale alloit à la chasse, & dîna en public: avant que partir elle me
 regar-

Mars
1646.

regarda aussi fixement qu'elle avoit fait à la campagne. Au sortir je fus avec Monsieur le Duc dîner chez Monsieur le Comte de Lesselin, qui alloit en Italie recevoir les Troupes du Pape. Il y avoit à ce dîner Monsieur le Cardinal Carrafe ci-devant Nonce vers l'Empereur, l'Archevêque de Saltsbourg, qui est traité d'Altesse, & qui étoit à la gauche du Cardinal, Monsieur de Gravelle qui étoit à sa droite, & Monsieur le Duc à la gauche de l'Archevêque; & ces quatre tenoient un côté de la table, & de l'autre côté étoient Monsieur le Comte d'Olac, le Comte de Strozzi, le Comte de Lesselin & moi; à un bout le Chancelier de Bohême, & à l'autre le neveu du Cardinal, & le beau frere de l'Archevêque. On ne fit que boire depuis le commencement du repas continuellement jusques à la fin, excepté M. le Duc & moi, à qui l'on faisoit grace, mais pourtant il fallût en boire quelques-uns. L'aprèsdînée nous fûmes promener dans l'Ile, & au retour je fus demander audience pour Monsieur le Duc, chez Monsieur & chez Madame de Bavière. Monsieur

sieur l'Electeur me fit dire que si M. le ^{Mars}
 Duc lui parloit Allemand ou Italien qu'il ^{1646.}
 lui feroit sçavoir quand il le pourroit voir;
 & Madame fit réponse qu'elle avoit
 donné heure pour des audiences le
 lendemain, mais qu'elle lui envoie-
 roit aussi dire, quand elle la lui pourroit
 donner. Je fus chez Monsieur Mayer,
 avec lequel je renouvelai la connoissance
 de Rome, & je vis chez lui un beau ta-
 bleau du *Bassan* du festin que Marthe fit
 à nôtre Seigneur. En retournant au lo-
 gis je passai chez nôtre Marchand, où
 je retrouvai l'Apoticaire, qui loge Mon-
 sieur le Comte Par, qui a été Gentil-
 homme de la chambre du feu Empereur,
 qui me dit qu'un homme avoit donné au
 dit Empereur un peu de poudre restée ^{Poudre}
 dans le fond d'une petite boîte, laquel- ^{de Pro-}
 le mise avec la boîte sur la moitié de ^{jection.}
 Mercure, & de Lune, fondus ensemble,
 la boîte demeura sans se brûler; & que
 la teinture fût si forte qu'ayant fait coup-
 per cete masse refroidie, qui étoit d'un
 rouge extraordinaire, on trouva dedans
 plusieurs veines rouges comme du sang,
 qui faisant juger que la poudre étoit trop
 forte

Mars
1646.

forte , il fit refondre cete masse avec autant de matiere que la premiere fois ; & le tout fût de l'or à plus de vint-quatre pour la couleur ; il me dit , que celui qui donna la poudre l'avoit reçüe d'un autre , & ne la sçavoit pas faire : mais qu'une autre fois un veillard inconnû vint trouver l'Empereur , & lui presenta un peu de poudre , le priant d'en faire l'épreuve , parce qu'il croioit qu'elle seroit bonne à quelque chose : l'Empereur la prit , & lui dit de revenir dans deux ou trois jours , & qu'il lui parleroit , & d'abord il envoya querir l'Apoticaire , dans la boutique duquel nous étions , pour faire l'épreuve de cete poudre , que cet inconnu lui avoit donnée , & elle convertît huit onces de Mercure en parfait or ; mais l'Empereur aiant envoié chercher l'homme à son logis , il trouva qu'il étoit parti , & ne parût jamais.

Le 13. je fus le matin chez un Peintre , & chercher Ofambey ; puis je retournai au logis , où je fus jusques sur les trois heures après midi , que nous fûmes voir le Prince de Lorraine , & avec lui à la promenade dans l'Ile.

Le

Le 14. Monsieur l'Electeur de Mayence envoya prier Monsieur le Duc à dîner : Madame la Duchesse de Baviere envoya aussi dire qu'elle donneroit audience à dix heures, mais s'étant trouvée fort mal, un moment après elle contre-manda. Nous fûmes chez le Peintre *Osfambey*, qui imite fort bien la maniere de *Bamboche*; de là nous allâmes dîner chez Monsieur de Mayence, qui fit laver Monsieur le Duc avec lui dans le même bassin, avant & après le repas, où l'on boit comme ailleurs, quoi qu'on y ait plus de liberté. L'apresdînée nous parlâmes fort de Philosophie, & il m'assûra d'avoir fait avec la pesanteur d'un grain de poudre, de deux livres de Mercure, trois marcs d'or, & qu'avant que de le tirer du creuset, celui qui lui donna la poudre, voyant que la matiere étoit trop rouge, lui dit que les raïons étoient trop rouges, & qu'il faudroit avoir de l'argent. Et Monsieur l'Electeur qui s'en trouva du plus pur en jetta trois ou quatre dragmes dedans, & le tout sortit en or très-parfait, dont il me promît de me donner : celui qui lui donna la poudre ne

Mars
1664.

POUDRE
de Pro-
jection.

Mars
1664.

l'avoit pas faite , ni ne la sçavoit pas faire. Il vint reconduire Monsieur le Duc jusques à la porte de son anti-chambre , qui entre à la sale ; de là nous fûmes promener dans l'Ile.

Le 15. Osambey vint voir les tableaux que j'avois apportez de Hollande : je fus porter mon livre de lettres à Monsieur l'Electeur de Mayence , puis chez un Peintre qui a été à Constantinople. L'aprèsdînée Monsieur le Duc eût audience de Monsieur l'Electeur de Baviere : la visite de M. le Duc fût fort courte ; après laquelle je fus chez Monsieur l'Electeur de Saxe démander audience , qui me fit faire des excuses de ce qu'il ne la pouvoit donner ce jour-là ; mais que l'on retournerât le lendemain , & qu'on sçauroit quand il la pourroit donner : ce fût le Comte de Quinsî , qui me parla en l'absence du grand Maréchal : de là je fus voir Monsieur Frisen , & le remercier de la connoissance qu'il m'avoit procurée de Monsieur le Burgrave de Prague.

* Le 16. nous fûmes ouïr la Messe aux Augustins, où étoit l'Empereur, & de là

là avec M. voir le Prince de Lorraine chez l'Empereur, & avant dîner chez le Duc de Saxe pour sçavoir du Comte de Quinsî la réponse de l'audience que je ne pûs avoir, parce que son Altesse traittoit les Electeurs : l'apresdînée j'écrivis à M. l'Electeur Palatin. Mars
1664.

Le 17. j'écrivis à Lyon, & à Paris; puis j'achetai une petite boëte pour mettre tout ce que j'envoiois à l'Electeur Palatin, & de là chez le Peintre *Osambey*, qui m'indiqua un certain Corneille, qui fait des fruits, des lettres, papiers, & chez lequel Monsieur le Duc fût l'apresdînée, & de là promener dans l'Ile, où Monsieur de Bron monta un fort beau cheval Turc, & le monta à dos nud: le Duc de Saxe Lauvenbourg avec son Fils arriva, & ils firent leur entrée, mais on ne tira point de canon.

Le 18. je fus porter à l'Ambassadeur de son Altesse Palatine la lettre que je lui écrivois, & le poids des liqueurs qu'il avoit desiré: de là je fus aux Jesuites, qui ont un assés joli lieu; mais il n'y a rien d'extraordinaire de remarquable:

Mars
1664.

c'étoit autrefois un Couvent de Moines, car le Cloître y est encore : je fus demander audience à Monsieur le Cardinal Carrafe, qui s'excusa de ne pouvoir recevoir ce jour-là Monsieur le Duc, parce que c'étoit le jour de l'ordinaire, & que le lendemain il devoit recevoir le bonnet de la main de l'Empereur. Le Peintre Corneille m'étoit venu porter le matin deux de ses tableaux, l'un de fruits, l'autre de plusieurs lettres, plûmes, gansifs, cire d'Espagne, attachés à des cordons cloüés contre un ais, & un rideau à demi tiré, dont il vouloit cinquante écus : me trouvant tout indisposé je gardai la chambre, & pris un remède. Un Comte Allemand, qui logeoit contre ma chambre, trouva qu'on lui avoit volé ce jour-là plus de cent écus.

Le 19. se fit la ceremonie du bonnet que l'Empereur donna au Cardinal Carrafe dans la grande Eglise.

Le 20. Monsieur le Comte de Strozzi vint voir le matin Monsieur le Duc avec Monsieur le Comte de Ditrifchtein beau-frere de Monsieur le Burgrave de Boheme, qui le pria à dîner pour le lendemain

demain : puis ils le menerent chez l'Em-
 pereur , où l'on scût la confirmation des Mars
1664.
 Generaux élus par le conseil Electoral.
 L'apresdinee Monsieur le Duc fût voir M.
 le Cardinal Carrafe , & de là chez O-
 sambey ; puis chercher un autre Peintre ,
 & en suite chez Naiperger , qui travaille
 merveilleusement bien en cire , & fait
 des figures si petites qu'il en met trois ou
 quatre dans le creux d'une moitié de
 graine de chanvre. Il contrefait en cire
 toutes sortes de choses, comme bois, mé-
 taux , pierres , verres , & autres cho-
 ses : outre cela il a chez lui une infini-
 té de cabinets , & autres curiosités très-
 riches.

Le 21. je fus chez Messieurs les Ele-
 ctEURS de Treves & de Saxe, pour scavoir
 quand ils pourroient donner audience ;
 puis chez *Osambey* , de là chez le frere
 de Naiperger , qui fait les belles figures
 de cire que son frere vend ; & en suite
 chez *Carlo Rutardo* Peintre , qui fait fort
 bien les animaux. Au retour nous fûmes
 à la Cour où l'Empereur arriva après ,
 avec huit carrosses suivans le sien , dans
 esquels il n'y avoit personne ; car les

Mars
1664.

Maitres alloient à pié devant l'Empereur : tous les Grands en usent de même à l'égard de leurs Courtisans, particulièrement le Duc de Wirtemberg, qui va seul & à la portiere, d'où il ne salue qui que ce soit qui le salue, s'il n'est fort considerable. L'Empereur dîna en public, parce qu'il mangeoit ce jour-là du poisson : après avoir été quelque temps à son dîner nous allâmes dîner chez M. le Comte de Ditrischtein, où étoient Messieurs les Comtes de Lesselin, d'O-lac, de Waldek, de Mansfeld, qui est un beau jeune Seigneur grand & blond, le Comte de Strozzi, le Marquis Pio de Savoye, qui commandoit une compagnie dans Neuhausel, quand le Turc la prit, le Comte de Ladron, qui a épousé une sœur du Comte de Ditrischtein, & le Burgrave de Boheme; l'autre est Monsieur de Schafenberg, qui n'a ni qualité de Comte, de Marquis, ni de Baron, & qui pourtant est d'une des plus nobles & anciennes familles d'Allemagne : il faillit à avoir querelle avec le Marquis Pio au retour. Le dîner étoit fort beau à cinq services :
les

les petits violons de l'Empereur jouë-
rent fort bien. MAY
1664.

Le 22. Monsieur le Duc eût audience de l'Electeur de Saxe , qui le vint recevoir jusques au milieu de son antichambre , & le raccompagna jusques là : au retour nous scûmes que Madame de Baviere avoit envoieé dire qu'elle donneroit audience à Monsieur le Duc à quatre heures ; il y fût , & au fortir chez *Osambey* , puis à la promenade , dont je me dispensai à cause du froid : Monsieur de Gravelle Envoieé plenipotentiaire du Roi vint voir le matin Monsieur le Duc.

* Le 23. M. le Duc fût à la Messe aux Augustins , puis voir Monsieur l'Electeur de Treves , qui s'étoit fait seigner , il le reçût dans un fauteuil plus proche de la porte que celui qu'il avoit fait preparer pour Monsieur le Duc qui étoit sous le Dais : M. le retira pourtant , quoi que l'Electeur l'en voulût empêcher , & lui fit beaucoup d'excuses de ce que ses gouttes l'empêchoient de le reconduire : de là il fût chez l'Empereur , où il demeura à dîner chez le

MARS
1664.

Comte Lambert grand Chambellan, qui l'en avoit envoié prier deux jours auparavant.

Le 24. je fis faire la caisse des livres & tailles douces , que j'avois achetées depuis mon départ de Monsieur Jean Fusch , pour l'envoier à Monsieur Fischer à Lyon : l'apresdînée Monsieur fût chercher Messieurs de Gravelle, de Furstemberg , & le Prince de Lorraine : j'achétai un Tableau de *Corneille*, de lettres , plûmes & ganifs attachés contre une planche , & l'apresdînée deux petits d'*Osambey*; M. le Marquis de Verneüil , qui venoit d'Espagne & d'Italie , & qui logeoit à nôtre logis vint saluer Monsieur le Duc , qui fût sur le tard se promener dans l'Ile , où il se mît dans le Carrosse du Prince de Lorraine qu'il y trouva : au retour je fus chercher Monsieur le Comte Par , que je trouvai chez l'Apoticaire nommé *Strobel Perger*, qui demeure devant le logis de l'Empereur : il a la maniere de tirer les Mercuries des corps ; & d'une livre de regule d'antimoine en tirer sans aide d'autre Mercure une demi-livre.

de

de ☿, lequel il fixe en très-bel argent, Mars
1664.
qui souffre la coupelle, mais il n'en fixe
que le quart; il me fit voir & de ce
☿ & coulant, qu'il a tiré lui-même, &
ce en deux jours, qu'il peut même ti-
rer en 4. heures, & de celui qu'il a
fixé, il me donna du coulant; mais il
ne me voulût jamais apprendre, ni l'ex-
traction, ni la fixation, disant qu'il l'a-
voit reçu sous serment de ne le jamais
montrer: Monsieur le Comte Par me
dit d'avoir l'eau, qui sans diminuër du
poids d'une piece, en tiroit plusieurs
grains, jusques à 16. Il me ramena chez
nous.

Le 25. je fis évaporer dans une cueil-
lier d'argent un peu du ☿ du Saturne,
que l'on m'avoit donné le jour prece-
dent, qui laissa la cueillier toute teinte
dedans & dehors en or, & l'aïant bien
bouchée & frottée avec de la poudre
d'ardoise, que je rencontrai par hazard,
elle devint blanche comme auparavant;
mais parce qu'il y avoit en deux endroits
des marques du lieu où avoit été le ☿,
qui avoit rongé & creusé l'endroit où
il avoit été un peu plus épais, je cro-
iois

Mars
1664.

iois que ce n'étoit qu'une croûte élevée, & non pas un creux; je la remis sur les charbons, & elle redevint aussi jaune que la première fois, bien qu'il n'y eût point de ♀ cete seconde fois: cependant je la reblanchis comme devant en la lavant, & la frottant. Nous fûmes à la Messe aux Augustins, puis voir le Duc de Baviere, qui reçût M. le Duc à la porte de sa chambre, & il lui faisoit répondre par un Gentilhomme, qui lui servoit de truchement: de là nous fûmes à la Cour, puis M. le Duc fût dîner chez Monsieur l'Electeur de Treves. L'apresdînée je fus voir le Marquis de Verneuil qui logeoit à notre logis, en suite je m'allai promener par la Ville, où je rencontrai un homme de Monsieur de Baviere, qui me dit,

Que pour avoir le Regule ♂ beau & aisé à convertir en ♀, il falloit le refondre plusieurs fois; & qu'il faisoit le verre ♂ en le faisant fondre simplement avec du Salpêtre, puis, &c.

L'Archiduc d'Inspruk arriva sur le soir.

Le

Le 26. je fus voir le matin le Comte Par, qui travaille sur le ♀ qu'il ex-^{Mars} trait de la ♀, & sur le ☉ qu'il y joint, 1664.
dont il me fit voir une poudre fort subtile; puis j'accompagnai M. le Duc chez le Comte de Waldek, & de là à la Cour, où nous vîmes dîner l'Empereur. L'aprèsdînée nous fûmes voir M. de Gravelle: le soir je fus demander à M. le grand Chambellan l'audience de congé de l'Empereur pour M. le Duc, & à Monsieur le Comte de Kinsick grand Chambellan de l'Archiduc d'Inspbruk l'audience de cét Archiduc.

Le 27. je fus chez l'Electeur de Mayence; puis je scûs du grand Chambellan que Monsieur le Duc auroit audience de l'Empereur l'aprèsdînée; de là j'allai dîner chez Monsieur de Gravelle, où étoit Monsieur le Prince de Sulsbach, & Messieurs Amat, Salmon, & Malet Conseillers de Mets. Au sortir M. le Duc fût prendre congé de l'Empereur, où il ne demeura qu'un moment, il fit une extrême froid tout le jour, à cause d'un vent de Nord très-fort.

Mars
1664.

POUDRE
de Pro-
jection.

Le 28. le même vent & froid continua; Monsieur Perrin de Lyon me vint voir; j'e fus pour ſçavoir la réponſe de l'audience de l'Archiduc, que je ne pus encor avoir; puis chez l'Electeur de Mayence pour la même choſe, qui me retint à diner avec lui, tous deux ſeuls dans ſa chambre ſans valets, qui ſe retiroient quand ils avoient porté les plats, & ſon Alteſſe me verſoit à boire dans ſon même verre. Il me dit comment la Buſfardiere, qui demeuroit chez un Seigneur à Prague, ſe ſentant malade à mourir, écrivit à Vienne à un nommé Caos ſon ami de le venir promptement trouver, mais il n'arriva que quelques heures après qu'il fût expiré, & aiant demandé s'il n'avoit rien laiffé, le Maître d'Hôtel de ce Seigneur lui montra une certaine poudre que ſon Maître lui avoit ordonné de bien conſerver; quoi qu'il ne ſçût pas ce que ce pouvoit être, laquelle Caos déroba adroitement; mais le Seigneur l'aiant demandé à ſon Maître d'Hôtel qu'il menaçoit de pendre lui-même, s'il ne la trouvoit, le Maître d'Hôtel avec deux piſtolets à la main

main alla à Caos, & lui dît qu'il falloit mourir ou rendre la poudre; qu'il n'y avoit que lui qui l'eût pû prendre, ce qu'il fit, mais il en garda la meilleure partie, & peut-être en supposa-t-il une fausse; ce qui n'a pû être scû; d'autant qu'à la prise de Prague Coningsmark aiant pillé la maison de ce Seigneur, prit aussi la poudre que le Seigneur lui demanda par lettre, lui disant que c'étoit une poudre pour la Gravelle; Coningsmark lui fit réponse qu'il n'en avoit point trouvé, mais que s'il l'avoit qu'il la garderoit pour s'en servir en cas de besoin: or ce Caos à fait de cete poudre plusieurs projections, une en presence du defunt Empereur, qui fit faire une piece de cet or, où il y avoit un Mercure d'un côté; & de l'autre écrit, qu'à tel jour & an cet or avoit été fait par projection; un autre en presence du grand Vicaire de l'Electeur de Mayence; & la troisiéme en presence de cete Altesse, qui me dît qu'elle la fit elle-même avec toutes les precautions qu'une personne scavante comme elle dans la Philosophie peut prendre.

Mars
1664.

Ce fût avec un petit bouton gros comme une lentille, & il y avoit de la gomme adragant, qui tenoit la poudre ensemble; il mît ce bouton dans de la cire d'une bougie, qui étoit allumée là; mît cete cire dans le fonds du creuset par dessus quatre onces de Mercure, & mît le tout dans le feu couvert de charbons noirs dessus & dessous, & aux environs; puis ils commencerent à souffler d'importance, & au bout de demi-heure, ils ôterent les charbons, & virent l'or fondu, mais qui faisoit des raions fort rouges, qui pour l'ordinaire sont verts. Caos lui dit alors que l'or étoit encore trop haut, qu'il le falloit rabaisser en y mettant de l'argent dedans, lors son Altesse, qui en avoit plusieurs pieces, en prit une qu'il jetta lui-même dedans, & aiant versé le tout en parfaite fusion dans une lingotiere, il s'en fit un lingot d'un très-bel or, mais qui se trouva un peu aigre, que Caos dit proceder de quelque odeur de Laiton, qui peut-être s'étoit trouvé dans la lingotiere, mais qu'on l'envoîât fondre à la monnoie, ce qu'on fit, d'où l'on le

le rapporta très-beau & très-doux; & Mars
1664
le Maître de la monnoie dît à son Altesse, qu'il n'en avoit jamais vû de si beau, qu'il étoit plus d'à 24. karats, & qu'il étoit étonné comment d'aigre qu'il étoit il fût devenu extrêmement doux par une seule fusion. Son Altesse me promît de m'en envoyer à Venise: elle me dît aussi qu'en pompant l'air, & le pousfant dans un valon de verre, elle en avoit tiré de l'eau: Elle m'ordonna de convier M. le Duc de sa part à dîner chez elle le lendemain, mais sur les sept heures du soir Monsieur l'Archevêque de Strasbourg l'envoia prier aussi à dîner, & lui fit dire que Monsieur l'Electeur de Mayence y viendrait aussi. J'achétai l'apres-dînée des pieces d'un écu & de 30. sols d'argent, faites sur la Diette, où il y avoit d'un côté une Aigle tenant d'une de ses griffes un troussseau de flèches, avec ces mots à l'entour, *Sic unitis non paveo*, & de l'autre un nom de Jesus dans un Soleil au haut de la médaille, & au bas un croissant renversé avec ces mots, *Quo superiore potentior*.

Le 29. Monsieur le Cardinal Carrafa
envoia

1664. *Mars* envoya demander audience à Monsieur le
 Duc pour le matin, qui fût sur les 11.
 heures, & fit une visite assés longue,
 Monsieur le Duc l'alla recevoir, & con-
 duire jusques à son carrosse: Monsieur
 l'Archiduk d'Inspruk envoya faire excuse
 s'il ne pouvoit donner audience ce jour-
 là, parce qu'il alloit à la chasse avec l'Em-
 pereur nonobstant la nége, qui tomba
 assés grosse jusques sur les trois heures.
 Monsieur le Duc fût dîner chez M. de
 Strasbourg, où il y eût très-grand mon-
 de, & un superbe festin, qui dura bien
 cinq heures. Je n'y démeurai pas, par-
 ce qu'il ne me le dit pas, quoi qu'il me
 demandât après à Monsieur le Duc; l'A-
 poticaire *Strobel Perger* me dit comme
 un Marchand de Lubec qui faisoit fort
 peu de negoce, mais qui sçavoit fixer le
 plomb & le teindre en bon or, donna
 au Roi de Suede cent livres d'or en masse,
 lors qu'il passa par Lubec, dont il fit fai-
 re des ducats; & parce qu'il sçavoit bien
 que cét or procedoit de la conversion du
 plomb en or, il fit mettre aux côtez de
 ses armes, qui sont gravées à une des fa-
 ces du ducat, le caractere du souffre, &
 celui

PLOMB
 en Or.

celui du Mercure. Il me donna pour ve- ^{Mars}
rifier ce qu'il avoit dît un de ces Ducats, ^{1664.}
& il me dît qu'après la mort de ce mar-
chand, qui ne paroïssoit pas fort opulent,
n'ayant jamais negocié qu'à un negoce de
peu de profit, & qu'il avoit même dis-
continué depuis très-long temps; on
trouva chez lui plus de 1700. mille
écus.

Le 30. je fus ouïr la Messe aux Cor-
deliers, pendant que Monsieu le Comte
de Pars habilloit: au retour Monsieur le
Duc fût à l'audience de Monsieur l'Ar-
chiduc d'Inspruk, auquel j'eus aussi l'hon-
neur de faire la reverence, quand il en
fût dehors. C'est un Prince grand & de
bonne mine: il étoit appuié contrefa-
table; & quand je lui parlai de la Reine,
il mit la main au chapeau, & se décou-
vrit. Il accompagna le troisiéme fils du
Marquis de Bade jusques à la porte de sa
chambre. L'apresdînée je retournai
chez le Comte de Par, qui me donna
quelques secrets; & nous liâmes amitié
ensemble. Il est Chambellan de la clef
d'or de sa Majesté Imperiale: sur le tard
Monsieur fût dire adieu à M. de Gravelle.
Le

Mars
1664.

Le 31. Monsieur fût dire adieu à M. de Strasbourg , qui étoit fort enrhumé d'un grand dîner que le Duc de Wirtemberg leur avoit fait le jour precedent : tous ces festins qui étoient continüels faisoient fort parler tout le monde ; & l'on les condamnoit tout haut dans les antichambres de l'Empereur , & de l'Archiduc d'Inspruk : de là nous fûmes chez Messieurs les Comtes de Lesselin , de Strozzi , & de Ditrischtein. Monsieur de Mayence envoya prier Monsieur le Duc à dîner , où nous fûmes , & où étoient le Comte de Strozzi Capitaine des Gardes de l'Empereur , le fils de Coningsmark , le frere du Comte de Serin , & Monsieur d'Avaugour : l'apresdînée Monsieur de Mayence donna une longue vûë à Monsieur le Duc , & puis nous nous en allâmes au logis. Monsieur le Duc fût faire ses adieux chez le Prince de Lorraine & autres : Monsieur le Comte Guillaume de Furstemberg Evêque de Mets , lui vint dire adieu , & Monsieur Amat Conseiller de Mets. Sur les sept heures , suivant l'ordre que m'en avoit donné son Altesse de Mayence , je la fus voir , & démeu-

démourai avec elle jusques à dix heures, ^{Mars 1664.} où elle me témoigna beaucoup d'amitié & de confiance. Je lui donnai copie de quelques endroits de nos lettres ; Elle m'en scût grand gré , & aiant depuis long-temps grande opinion de la Magnésie, me dît,

Que son Caput mortuum , qui n'aient aucun sel , attiroit puissamment l'esprit universel , nous le donnoit pur & indetermine , & non specifié ; il me dît l'effet du sel de tartre sur une lame de cuivre appliqué sur des charbons , & une sorte de grenade remplie dedans d'un mélange du dit sel , & de salpêtre , & les fentes exterieures de cete grenade , qui étoit comme treliassée , remplies de filasses de lin , bien trempées dans la solution de ces deux sels : il me promît de m'envoyer la rectification de l'esprit de vin , dont il ne retombe pas une goutte en terre d'un plein verre qu'on en jette en l'air , & de l'or qu'il a fait lui-même par projection , & d'établir & lier commerce de moi , & de son grand Doien , qui lui avoit envoyé quantité de vitrifications , & qui pretend d'arriver à la composition de la porcelaine.

Curiositez Chymiques.

Le

Avril
1664.

HABEN-
SPERG d
la Cou-
ronne
11. 4.
CAIS-
SEL
FELT
l'Etoile
6. 1.

Le premier d'Avril nous fûmes dire adieu à Monsieur le Comte Guillaume de Furstemberg; puis partîmes sur les sept heures en carrosse, nos hardes sur un coche, & quatre de nos gens à cheval, ayant fait marché avec un postillon à 36. écus par personne, depuis Ratisbonne jusques à Venise, voiture & nourriture, & 80. écus pour les hardes: nous fîmes 6. milles jusques à la dinée, qui fût à la petite Ville de Habensperg, & trois milles après dîner jusques à Caisselt, où nous couchâmes; les deux premiers milles par un pais un peu montueux, & dans des bois de pin, & assés long-temps le long du Daunbe, le reste du pais étoit fort beau; il fit assés froid le matin, & le carrosse étoit très-incommodé: nous trouvâmes à la dinée Messieurs Amat, Salmon, & Malet Conseillers de Mets: M. le Duc jouant au galet où nous dînâmes, se mit un éclat de bois entre la chair & l'ongle du gros doigt, lequel on ne pût arracher.

Le 2. nous partîmes à 5. heures du matin avec le plus beau temps du monde, qui

qui continua tout le jour ; le chemin fût ^{*Avril*}
aussi fort beau , la Baviere étant en ces ^{*1664.*}
endroits fort cultivée, & remplie de Vil-
lages, & de plusieurs petites Villes , mais
très-jolies , comme celle de Schrob- ^{*SCHRO-*}
hausen où nous dînâmes à l'Etoile, a- ^{*BEN-*}
yant fait 4. milles : en suite afin d'arriver ^{*HAUSEN*}
ce même jour à Auxbourg Monsieur le ^{*à l'Etoile*}
Duc , mon fils , le Maître d'Hôtel & ^{*6. l.*}
moi montâmes à cheval à une heure &
demie , & nous arrivâmes justement à
huit à la porte secrete d'Auxbourg , a- ^{*Aux-*}
yant fait cinq grands milles ; nous entra- ^{*bourg à*}
mes par la dite porte secrete , & païâmes ^{*la Cen-*}
chacun trois gros qui valent six sols de ^{*ronne*}
France , qui est un gros & demi partê- ^{*12. l.*}
te , le cheval autant que l'homme ; &
si l'on menoit un chien il païeroit aussi un
gros & demi : nous arrivâmes à l'hôtel-
lerie de la Couronne , où les Conseil-
lers de Mets qui étoient venus en poste ,
ne nous attendoient pas , nous vîmes le
matin deux corneilles voler deux ducs ,
& deux cigognes , qui vinrent , ce sem-
bloit , pour les voler tous , mais qui
après avoir fait un tour ou deux , s'abbai-
ferent en terre , & les corneilles conti-
nuèrent.

Le

Avril
1664.

Le 3. nôtre carrosse & le reste du train arrivèrent sur les huit heures. L'après-dînée je fus avec tous ces Messieurs à l'Hôtel de Ville; puis chez Monsieur de Picre, qui me fit voir un excellent Microscope, dont il refusa six ducats; puis aux Jesuïtes, & de là voir ce livre d'*Albert Dure*.

Le 4. je fus le matin chercher des écus, & des médailles modernes chez les Orphèvres, & à la monnoie; puis acheter le microscope: l'après-dînée avec Monsieur le Duc, & ces deux Messieurs de Mets voir des Estampes, faire tourner des écus: à deux heures après minuit le feu se prit au lit de Monsieur le Duc, qui courût grand hazard de brûler en dormant. Il lui en coûta quatre-vingt six écus.

Le 5. je fus dire adieu à Monsieur Ste-tin, qui me donna deux écus du Roi de Suede avec la marque du ♀ & souffre; de là acheter une carte du Tirol; & après avoir dîné nous partîmes à une heure après midi en caleche suspendue sur le derriere seulement, & convertie en coche: nous fîmes les six lieues qu'il y a jusques à Lants-

à Lantsbergue, où nous arrivâmes à 7. heures par une grandissime pelouse, qui continuë jusques à cète Ville; il faisoit un très-beau temps, & si chaud que les vapeurs qu'il élevoit dans cète plaine faisoient juger que c'étoit de l'eau dans laquelle on voioit même l'image des arbres, qui étoient dans la campagne, & pour cela il y eût un pari que c'étoit de l'eau, & comme je tenois pour le contraire, je gagnai le pari: Cète Ville de Lantsbergue est très-petite, mais fort jolie, comme toutes celles de Baviere, elle est sur le bord de la petite riviere du Lech, qu'on passe sur un pont de bois pour y arriver, il y a plusieurs fontaines, principalement une devant l'hôtellerie où il y avoit huit jets assés jolis: en attendant le souper nous fûmes faire un tour par la Ville, qui est aussi fort pressée de la montagne, au haut de laquelle il y a un petit château.

Je fus seul voir l'Eglise du Noviciat des Jesuites proche de nôtre logis, où j'eus un entretien en Latin avec un Pere qui n'avoit ni chapeau ni bonnet carré, mais une calotte à oreilles à l'Allemande,

Avril
1664.
LANTS-
BERGUE
à la Tête
de Mose
6. l.

Avril
1664

mande , qu'il avoit eüe au Confession-
nal.

Je lui demandai au vrai ce que c'étoit
des Peres que les Hollandois firent mou-
rir à Mastrich , dont ils ont mis les têtes
sur des pieux ; il me dit , que la veritable
cause de leur mort , avoit été la conver-
sion du Duc de Bouillon , à qui le P. Re-
cteur , nommé Boddens , avoit fait em-
brasser la foi Catholique ; que les Hol-
landois aiant decouvert une conjuration
de quelques habitans Catholiques pour
remettre la Ville entre les mains du Roi
d'Espagne attirerent un Brasseur de Bie-
re , qui accusa le Pere Recteur , un au-
tre Pere , & un Frere qui furent aussi-tôt
mis en prison , & qu'un certain Enseigne
leur ennemi avoit poussé l'accusateur ,
que les Bourreaux les tourmenterent de
la plus cruelle maniere , dont ils pûrent
s'aviser , les aiant liez à une chaîne , avec
un collier armé de pointes au col ; & aiant
allumé un grand feu au tour des patients ,
qui souffrirent constamment la question ;
que le Pere Recolet avoua , qu'un soldat
Bourguignon lui avoit communiqué le
dessein de faire rendre la Ville à son Roi ,
mais

mais qu'il l'en avoit dissuadé, lui disant *Avril*
 que c'étoit une affaire dont il ne devoit *1564.*
 point se mêler, & se remettre à la Pro-
 vidence de Dieu, qui lui conservoit la
 liberté de vivre en sa Religion. Tout
 ceci se trouve dans la relation que M. de
 Bouillon en écrivit alors, & que les Pe-
 res d'Anvers gardent, signée de sa main;
 où il ajoute qu'enfin il soutinrent con-
 stamment jusques au lieu du supplice,
 où l'on lût leur sentence, qu'ils n'avoient
 jamais vû ni connu leur accusateur, qui
 se coupa 3. ou 4. fois, & ne les connois-
 soit pas non plus lui-même.

Comme je lui dis que j'étois de Lyon,
 il me demanda aussi-tôt des nouvelles de
 la mort du Pere Theophile Raynaud,
 je lui dis que je me trouvai à Lyon quand
 il mourût, & que mon frere, qui étoit
 venu de Paris, lors qu'on lui fit l'opera-
 tion de la taille, m'en avoit souvent en-
 tretenu. Il me tira lors une lettre du
 Pere Henschenius, dont j'avois vû la Bi-
 bliothèque à Anvers, dans laquelle il lui
 écrivoit que les Jacobins ont fait courir
 le bruit en Flandres, & à Rome, que
 le Pere Theophile étoit mort enragé,

Avril
1664.

que les Jefeuites l'avoient privé des Sacremens, qu'il couroit par leur Couvent de Lyon, criant comme un damné, *Philistini super me*; & qu'ayant été enterré *sepulturâ Afini*, on l'avoit trouvé le lendemain déterré, & son corps tout livide, parce que les Diables l'avoient battu toute la nuit: je lui dis que c'étoit une calomnie grossiere, & un bruit ridicule: car le bon homme avoit cessé par foiblesse depuis 15. jours de dire la Messe, & communioit tous les jours; il avoit fait trois Confessions generales au Pere du Lieu, la semaine qu'il mourût; & même le matin du jour de son décez, qui arriva l'année passée à la veille de tous les Saints, après en avoir eu de visibles pressentimens, il dît adieu trois fois au Frere qui l'aidoit à s'habiller, l'assûrant qu'il ne lui donneroit plus de peine, & retournant de la Chapelle, où il avoit oûi la Messe & communiqué, il dît à un Frere qu'il rencontra, qu'il avoit demandé à Dieu d'aller passer au Ciel la Fête de tous les Saints, & un moment après, environ demi-heure après la Communion il expira entrant dans la

sa chambre entre les mains d'un autre bon Frere, & ainsi s'accomplit la Prophetie qu'il avoit faite, qu'il mourroit en sa sou-tane, & dans sa chambre, qu'il avoit tant aimées toutes deux; que nulle persecution ne l'avoit pû détacher de l'état qu'il avoit embrassé en son enfance, n'a-iant jamais quitté durant soixante ans la retraite de sa cellule; que pour des œu-vres de charité, comme pour confesser le moindre païsan qui se presentoit, à quel temps que ce fût. Je lui dis que l'Eglise de Lyon lui fit un service solém-nel, au Chapitre de S. Just, où s'est te-nu un Concile; que les Carmes & les Chartreux avoient fait de même à Lyon, & par tout leur Ordre, & que la Con-gregation des Messieurs de Lyon avoit voulu dire l'Office en leur Chapelle, & assister en corps à ses obseques. Je lui dis que mon Frere même, qui ne cro-ioit pas legerement aux révélations, m'a-voit dît souvent, que quand le Pere Theo-philie étoit fort affligé dans Avignon à l'occasion de son livre de *Negotiatore Re-ligioso*, un Carme déchaussé l'étant allé recommander aux prieres d'une Carme-

Avril
1664.

Avril
1664.

lite, qui est à Avignon en odeur de sainteté, sans vouloir le nommer, cete fille lui répondit, que celui pour lequel il demandoit des prieres étoit un des plus sçavants de l'Eglise, & très-agréable à Dieu; mais que pour exercer sa vertu & croître son merite, nôtre Seigneur l'avoit voulu mortifier en la chose pour laquelle il avoit eu plus de passion, qui étoient ses livres, dont toute la gloire & la recompense lui étoient reservées après la mort, & qu'alors toutes les Provinces du monde les rechercheroient avec empressement: comme je vis qu'il m'écou-
toit avec un extrême plaisir, j'ajoutai ce que Monsieur le Prieur Jugeact de Lyon m'avoit appris de la modestie du Pere Theophile, laquelle ses adversaires devroient imiter, sçavoir qu'il avoit refusé l'Evêché de Geneve, après la mort du Nêveu du Bienhûreux; que Dom Felix de Savoye, & tout le Senat de Chambéry, aiant obtenu le consentement du Duc Charles Emanuël, le seul Pere Theophile s'y opposa, & les pressa si fort qu'ils furent contraints de cesser, ce que le dit Prieur m'a assuré sçavoir de science
ce

ce certaine; mais qu'il étoit lui-même ^{Avril} t^émoin d'un acte de la plus héroïque ver- ¹⁶⁵⁴
 tu, puis qu'ayant eu ordre de feu Mon-
 sieur de Bourdeaux, & quelques autres,
 de presenter au Pere Theophile lors de
 ses adversitez, des Benefices, & deux
 mille livres de rente, avec caution Bour-
 geoise dans Lyon, s'il vouloit seulement
 employer sa plûme à écrire en faveur de
 certaine Doctrine, le Pere Theophile
 répondit à Monsieur Jugeact ces belles
 paroles, en baissant sa soutane, qu'il aimoit
 mieux mourir persecuté dans cét habit,
 que vivre bien à son aise en manquant de
 fidelité à Dieu, à qui il l'avoit vouïée.
 Ce Pere m'indiqua le Traitté du P. Cur-
 tius de *duabus mediis proportionalibus*, &
latere Heptagoni per Hyperbolen.

* Le 6. après avoir ouï une petite
 Messe avec Passion, & la grande sans
 Passion, nous partîmes après les 7. heu-
 res, & fûmes dîner à Wailhain, petite ^{WAIL-}
 Ville éloignée de quatre milles, où nous ^{HAIN}
 arrivâmes à deux heures, aiant chéminé ^{la Con-}
 par une plaine comme le jour precedent, ^{rome 6.}
 mais cultivée, puis par des bois de sapins.
 L'apresdînée nous fîmes encore trois

Qq q 3 mil-

Avril
1664.

Mour-
NAU d'
Etoile
4. l.

milles , toujours dans la plaine remplie de quantité de bois de sapins , & de quelques méchans Villages : nous arrivâmes à sept heures & demie à Mournau , petite Ville située à l'entrée des hautes montagnes du Tirol , qu'on voit depuis Auxbourg , nous avions pris un guide de cinquante ans , qui sautoit & couroit presque tout le long du chemin : je remarquai le matin à la Messe que toutes les femmes s'y communierent , & qu'elles portoient des fraises plissées à gros goudron , & dans les chemins des paysannes vêtues de toile noire avec des chapeaux , dont la coupe est basse , & fort aiguë , & ont des bottines blanches laccées au côté , auxquelles sont attachées des pantoufles au lieu de souliers : au lieu où nous dinâmes , les petits jeunes garçons tiroient un âne de bois avec une figure de JESUS-CHRIST dessus par toutes les rues , & l'on leur donnoit de petits pains ronds , & entrelacés comme des bugnes , qui sont saupoudrés de sel , dont on mange fort en ce pays : à la couchée nous trouvâmes la première fois de ces lits si hauts , qu'on n'y peut demeurer assis sans

sans toucher de la tête à leur ciel, qui *Avril*
est de menuiserie : devant le logis il y ^{1664.}
avoit une Eglise, où l'on chantoit
graces en Musique, quand nous y ar-
rivâmes.

Le 7. nous partîmes à 6. heures &
demie, & fîmes 4. milles toujourns dans
le valon, qu'enferrent les hautes mon-
tagnes du Tirol : ce valon est arrosé d'u-
ne petite riviere, qui rend ce chemin fort
agréable jusques à Partenchirchen fort ^{PAR-}
bon & grand Village ; mais les maisons ^{TEN-}
ne sont couvertes que de planches de bois ^{CHIR-}
mises simplement les unes sur les autres, ^{CHEN 2}
où elles sont seulement arrêtées par de ^{la Cou-}
grosses pierres qu'on y met dessus, ce qui ^{ronne}
à mon avis est assez dangereux ; car si ^{6. l.}
quelqu'une tomboit elle tueroit ceux
qu'elle rencontreroit : l'apresdînée M.
le Duc & moi fîmes à cheval, parce
qu'il falloit monter les montagnes, c'est-
à-dire, quelques-unes des plus hautes
que j'aie vûës : nous trouvâmes en ché-
min quantité de marchands d'Auxbourg,
qui revenoient de la foire de Bolfane, &
des Juifs que je crus Italiens, parce que
nos valets leur aiant voulu dire, *Masche-*

Avril 1664. mechem & Jodathe, il faillit à y avoir du bruit.

Il est fait mention de ces mots ci-dessus pages 19. & 20. mais le premier se trouve ici écrit d'autre façon, & plus correctement à mon avis. Car vrai-semblablement c'est l'interrogation en langue Hebraïque : מה שמכם, Quodnam est nomen vestrum? Quel est vôtre nom, ou comment vous appellés vous.

Quant au mot Jodathe, il ne peut signifier qu'ils ont crucifié Nôtre Seigneur, mais c'est pour leur demander s'ils sont Juifs; היהודי, Tunc Judæus? Es-tu Juif.

Nous passâmes par un assés grand Village, qui est dans ces montagnes, dont les maisons ne sont que de bois, & couvertes de même, mais elles se touchent, & font une fort longue & large rue : à mi-chémin de la couchée est la séparation de la Baviere, & du Tirol, où il y a une borne avec les armes de l'Archiduc; & à une portée de Mousquet contre la montagne, que nous laissions à gauche, il y a un joli Fort dît Charnetz: c'est un triangle imparfait, qui est très-fort par sa situation d'un côté, où l'on ne

ne ſçauroit monter par devant, & en-
 core moins décendre par derriere la
 montagne eſcarpée, à laquelle il eſt at-
 taché : il commande à tout le valon, dans
 lequel il y avoit un petit Fort de terre qui
 eſt tout ruiné, où l'on demande à pre-
 ſent les patentes de ſanté. Ce Fort eſt à
 l'Archiduc: après l'avoir paſſé nous mon-
 tâmes encore, & fûmes coucher dans
 un Village qui eſt au deſſus d'une des
 montagnes, dans lequel il y a un Cou-
 vent d'Auguſtins. Nous fûmes voir le
 lieu où ſe fit un miracle le Jeudi Saint, il
 y a 280. ans environ, à ce que nous dirent
 les Peres : c'étoit un Gentil-homme Al-
 lemand nommé *Oſwaldus Miſer*, qui
 avoit ſon château là proche, lequel par
 preſomption voulût que le Prêtre le
 communiât comme lui avec une grande
 hoſtie; mais comme il l'eût dans la bou-
 che la terre au côté de l'Autel fondit ſous
 ſes piés environ deux piés, ce qui l'obli-
 gea de ſe retenir à la pierre de l'Autel,
 ſur laquelle on voit quatre enfoncemens
 de la marque de ſes quatre doigts, & au
 bord du dit Autel un autre enfoncement;
 qui eſt celui de ſon pouce, auſſi-bien que

Avril
 1564.

Miracle
du S.
Sacre-
ment.

Avril
1664.

la marque de ses talons dans le creux , où la terre s'enfonça ; & dans une chapelle on y montre l'Hostie , qui paroît plutôt un petit os blanc que du pain , dans lequel il y a deux enfoncemens , qu'on dît être la marque de ses dents , & un peu de rouge , que je ne pûs pourtant jamais reconnoître , qu'on dît être comme du sang caillé : on ajoute que son valet allant rapporter cela à sa femme , qui n'en crût rien , elle dît que cela étoit vrai , comme il étoit vrai qu'un bois sec qui étoit là avoit des fleurs , & d'abord il y parût des roses , dont elle fût si touchée , qu'elle s'en alla dans les bois , dont on n'eût jamais plus de nouvelles , & son mari fit aussi penitence , & mourût saintement : ce Village se nomme Sefelt , & est éloigné de 5. milles de la dînée , d'où nous étions partis à deux heures & demie , & arrivâmes à sept & demie : mais nos gens n'y arriverent qu'à neuf heures & demie.

Je trouvai dans le logis un des Juifs que nous avions rencontrés en chemin , qui m'expliqua le *Dixit Dominus* , disant que David ne l'avoit pas composé , mais un

un de ses Musiciens, qui introduit Da-
 vid parlant à son fils Salomon *Domino* ^{Avril 1664.}
meo, Seigneur de celui qui chantoit ce
 Pseaume. Et quand à ce qu'il lui
 dit qu'il sera Prêtre Eternel selon l'or-
 dre de Melchisedech, il me dît que cela
 se devoit entendre, non de la Prêtrise,
 mais de la Roïauté, car le même mot
 qui signifie *Prêtre* en Hebreu, signifie
Prince, & le mot *in aeternum*, ne signi-
 fie pas une durée sans fin, mais une du-
 rée bien longue; si-bien que *tu es sacer-*
dos in aeternum secundum ordinem Melchi-
sedechi, est un souhait de ce Chantre, qui
 predit à Salomon qu'il sera long-temps
 Prince des Juifs, & sa race après lui,
 suivant la parole que Dieu en a donnée
 à David *mon Roi juste*; car dans l'Hebreu
Ordinem signifie *parole*, & *Melchisedech*,
Roi juste.



TROISIEME VOYAGE

D'I T A L I E.

*Avril
1664.
Le second
Voyage
d'Italie
ayant été
fait par
M. de
Moncon-
nys pour
des af-
faires
particu-
lières, il
n'en a
pas écrit
le Jour-
nal.
Voiez en
les re-
marques
le 19.
Mai
1664.*



LE 8. nous partîmes à huit heures, & après avoir monté quelque peu nous commençâmes à descendre, aiant pourtant à droit & à gauche des montagnes d'une hauteur extraordinaire, les unes des rochers secs, les autres couvertes de sapins; nous descendîmes pourtant du pié de ces montagnes plus d'une heure & demie durant, jusques à ce que nous arrivâmes dans le valon qui est fort large, arrosé de la petite Riviere d Inn, qui passe devant la Ville d'Inspruk, où nous n'arrivâmes qu'après midi, aiant fait environ une lieue dans le

le valon pour y arriver. Nous avions passé en chemin devant une haute montagne escarpée, au haut de laquelle l'Empereur Maximilian suivant un Chamois étoit entré dans une grotte, d'où ne pouvant retourner si aisément qu'il y étoit entré, il y demeura trois jours: enfin un veillard le vint prendre sur ses épaules, le porta en bas, & ne parût jamais depuis; & pour memoire il y a fait mettre un Crucifix, avec un Saint Jean, & la Vierge à côté, qui d'en bas ne paroissent pas si grands qu'un doigt; & l'on ne peut juger comment on les y a pû mettre. Inspruk, qui est la Capitale du Tirol, appartient à l'Archiduc qui en porte le nom; elle est située au milieu du valon, la Riviere d'Inn baigne ses murs, ou plutôt ceux des maisons; car il n'y a ni fortifications, ni murailles que les maisons, qui paroissent toutes des murailles avec des fenêtres, parce qu'à cause des vents les toits en sont fort couverts par les murailles qu'on hausse beaucoup plus, & qui les cachent entierement; si-bien qu'on diroit qu'il n'y en a point, & que c'est une Ville qui a été brûlée: elle est

*Avril
1664.
INS-
PRUK au
Cerf d'or
S. l.
Aven-
ture de
l'Empe-
reur
Maxi-
milian.*

Avril
1664.

extrêmement petite, les ruës étroites, & outre cela encore rétreffies par plusieurs cabinets, qui sont jettés en dehors des maisons : il y a un pont que nous passâmes pour y entrer par une porte, qui est sous une petite Tour. Nous logeâmes au Cerf d'or dans un troisième étage, où sont les plus beaux appartements de toutes les maisons de cete Ville : en attendant qu'on aprêtoit le dîner je fus à l'Eglise des Recolets, qui a un assez joli portail, au devant duquel il y a un porche soutenu de deux colonnes de marbre jaspé ; la Nef est fermée par quatre colonnes de marbre d'un côté, & autant de l'autre, qui supportent les arcades. Entre chacune de ces colonnes il y a quatre Statuës plus grandes que nature, qui sont de bronze fort bien travaillées, de plusieurs Archiducs, Rois, & Empereurs, & quelques Princes, entre autres celles de Clouis Godefroy de Bouïllon, Ferdinand Roi d'Aragon, Philippe le Bon, & Charles Comte de Charollois ; il y a douze de ces Statuës d'un côté, & douze d'un autre, les unes armées, les autres vêtues à la Roiale debout sur des piés d'estail,

d'estail, qui font tout du long entre ces colonnes, & quatre contre la clôture qui sépare le Chœur de la Nef, qui font en tout 28. lesquelles semblent servir d'ornement au Tombeau de Maximilian, qui est au milieu de la Nef; il est représenté de bronze, priant à genoux sur le haut d'un monument de marbre, composé de deux ordres de panneaux ou quarrés, huit à chacun des côtez, & quatre à chaque fonds, dans lesquels sont en bas-reliefs de marbre en petites figures, les plus remarquables actions de cet Empereur. Sur le haut de ce monument il y a encore quatre petites Vertus de bronze. L'aprèsdînée j'y retournai, & je fus de là aux Jesuites, dont l'Eglise est le même modele de celle de S. Louis à Paris, mais beaucoup plus petite : Il y a des pilastres de marbre à la séparation de deux Chapelles qu'il y a de chaque côté : les bancs, qui sont de menuiserie dans le milieu de la Nef avec leurs Prie-Dieu devant, sont percés si regulierement, que c'est une fort agréable perspective que de regarder par ces trous, mais un treillis, qui sépare la Nef de la porte, & qui est de bois

sim-

Avril
1664.

Tombeau
de Maxi-
milian.

Avril
1664.

simplement , mais découpé en perspective qui y est peinte , & represente des portiques , des voûtes , & des portes treillisées , est une des plus galantes choses que j'aie vûes : de là aiant eu un homme du second Chambellan pour nous mener au Château, j'allai y voir une assez grande sale , où les travaux d'Hercule sont peints à fresque , mais elle n'est pas reguliere , & pour cacher le defaut du degré , dont la voûte entre dans la sale , on y a fait un perron qui n'aboutit à rien , & outre cela il y a encore une grande avance comme un tambour de jeu de paume : c'est tout ce qu'il y a à voir dans ce Palais où la cour n'est pas considerable , & les degrez en sont vilains & de bois ; mais on a fait nouvellement un des plus beaux salons qui se puisse voir pour les comedies , & pour le manège : ce lieu qui est à rais de chaussée a 436. piés dans œuvre de longueur , & 102. de large , & est divisé en une grande sale de 350. piés de long , & 80. de large , & d'une galerie qui regne aux deux côtez de la longueur & au fonds , laquelle avec l'épaisseur des pilastres , qui la forment , a 11. piés

piés de large, & au fonds est la place du théâtre qui a 75. piés de profondeur & ^{Avril} 1664. autant de largeur que la sale, laquelle a son plat-fonds tout vuide de charpente comme celle d'un jeu de paume, qui est peinte : à côté de ce bâtiment sont les écuries, & au delà un fort beau jeu de paume; & après un fort grand jardin sans parterre, au milieu duquel il y a deux reservoirs proche l'un de l'autre, dans chacun desquels tombent 10. tuïaux de fontaine, dont l'eau est si claire qu'on y voit plusieurs truites, carpes, & brochets; le fonds n'est pourtant pavé que de caillous comme une rue : au delà de ce jardin il y a encore deux ou trois autres enclos où il y avoit autrefois des cerfs, maintenant il n'y avoit que deux chamois dans l'un : le soir un nommé Belle-ville François, valet de chambre de l'Archiduchesse que j'avois demandé, pour sçavoir des nouvelles de Borry, me vint voir, & m'assûra qu'il avoit donné de l'huile de talk & de l'or potable à l'Archiduchesse; mais que pour la projection il n'avoit jamais oui dire qu'il eût fait rien de semblable : passant par les rues je vis
au

378 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

au fonds de la place , qui est peu de chose , le devant de l'Hôtel de Ville , où il n'y a rien de remarquable , qu'un couvert de bronze doré fait en écailles , qui est sur un balcon placé sur la porte ; & il est si bien doré , que plusieurs croient qu'il est d'or pur : il y a sur ce couvert deux girouettes qui sont si jointes à la muraille , qui est beaucoup plus haute qu'elles , qu'il est impossible que le vent les fasse jamais tourner.

Le 9. nous partîmes à six heures & demie , je fus à cheval à cause des montagnes : nous en montâmes une fort haute au sortir d'Inspruk pendant deux heures : puis nous descendîmes , & fîmes tout le jour la même chose : nous arrivâmes à onze heures à un petit Village , qui est dans les montagnes , nommé Steinach , éloigné de quatre milles d'Inspruk , & en partîmes à une heure & demie , & fîmes trois autres milles pour aller coucher à la petite Ville de Sterzinguen située aussi dans les montagnes : nous en avions monté une seconde aussi très-haute : nous en trouvâmes deux le matin qui étoient fort bien cultivées , les autres in-

STER-
ZIN-
GUEN
10. l. 6.
demie,
à la Rose
d'or.

incultes , ou des rochers , ou couvertes ^{Avril}
 de sapins ; au haut d'une qu'on passa l'a- ^{1664.}
 presdînée il y avoit un petit Lac , d'où
 sortoit un ruisseau que nous avions pres-
 que toujours suivi : un peu après être sor-
 ti du lieu de la dînée nous trouvâmes dans
 un chemin assez étressi par les montagnes
 & ce ruisseau , un bas-relief de bronze
 de deux piés environ en quarré , où est
 taillée la rencontre de Charles Quint avec
 son frere Ferdinand avec cête Inscription ;
Imp. Caf. Carolo V. P. F. Aug. ex Hispaniis Italiaque , susceptis imperialibus coronis advenienti , & Ferdinando Hung. Bohemiaque Regi à Pannoniis occurrenti , optimis Principibus ad perpetuam publicæ lætitiæ memoriam , quæd fratres ante annum VIII. digressi summis inter mortales honoribus , regnis , triumphis aucti hoc in loco salvi , sospitesque convenerunt. Anno salutis M. D. XXX. Ferdinand. Franzius à Monte Niveo Stenaci præfect. mandato Regio F. C. Monsieur Guillaume Ambrosius Borrekens d'Anvers , qui nous avoit joint à Inspruk , écrivît cête Inscription qu'il me donna le soir : les Villages où nous passâmes , aussi-bien que la Ville où

380 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664

où nous couchâmes , avoient les contre-fenêtres de fer , & quelques portes aussi , & les couverts des maisons de bois comme à Inspruk , avec les murailles des maisons relevées par dessus , de crainte à mon avis que les vents n'enlèvent les plateaux de bois qui les couvrent , & ne jettent en bas les grosses pierres qui les tiennent au lieu de cloux : nous logeâmes à la Rose d'or au bout de la Ville contre la porte ; il y a quatre lits dans la chambre longue , où il y avoit plusieurs Allemans & Italiens qui venoient d'Italie : nous trouvâmes en chemin des pierres friables , presque comme le talk , qui brilloient comme de l'or , & des charrettes , qui en apportoit d'autres d'une mine de plomb , cuivre , & argent , qui est dans ces montagnes.

Le 10. nous partîmes à six heures qu'il faisoit froid dans ces montagnes , que nous traversâmes encore toute la journée , mais nous en commençâmes à voir où il y avoit des vignes : nous fîmes le matin deux milles & demi , & arrivâmes à 10. heures à un méchant Village où nous dînâmes , & où nous bûmes d'excellent vin blanc , & nôtre Flamand oublia

blia son épée : nous en partîmes à midi, ^{Avril 1664.}
 & marchant toujours le long des mon-
 tagnes à côté de la petite Riviere de Lai-
 foch, nous fîmes 4. lieuës & demie, &
 arrivâmes à 6. heures au Village de Kol-^{KOL-}
 man, où nous couchâmes, & y man-^{MAN IO.}
 geâmes des asperges nouvelles & des rai-^{l. & de-}
 fins frais, c'est-à-dire, conservez, & ^{mie à}
 bûmes du vin blanc plus doux qu'il ne ^{l'Arbre}
 fort du pressoir. Nous avions passé le long ^{vert.}
 des murailles de la petite Ville de Brixen, ^{BRIXEN}
 dont l'Evêque du lieu est Seigneur &
 Prince de l'Empire, & y a une assez jo-
 lie maison en apparence. On trouve
 plusieurs agréables Châteaux sur toutes
 ces petites montagnes, dont il y en a de
 cultivées : on a grand soin d'accômoder
 les chemins, sans quoi il y a des pas as-
 sez étroits & dangereux à se precipiter,
 comme il est arrivé à beaucoup de char-
 retiers, dont ont voit les tableaux de leur
 mort sur les chemins : les haïes sont des
 pieux de sapin les uns prez des autres, ou
 de plus gros qui sont percez, & assez é-
 loignez, dans lesquels l'on passe de pe-
 tits arbres ou grosses perches.

Le 11. nous ouïmes l'Office, & puis
 après

382 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

après avoir dîné nous partîmes à onze heures, & fûmes toute la journée comme les précédentes dans les montagnes; & le long de la même Riviere, nous passâmes au travers de la Ville de Balsano, qui est petite: nous entrâmes dans une Eglise de Jacobins fort jolie, où il y a une fort belle Chapelle avec une belle coupe, l'Autel à colonnes de marbre, & le pavé de marbre. Au Fauxbourg un honnête homme, qui étoit à la porte de sa maison nouvellement bâtie, nous arrêta fort civilement, nous fit apporter à boire, & nous dit la mort du Roi d'Espagne. A une demi-lieuë de là le carrosse versa de mon côté, & je me blessai au pié: le país commençoit à être fort bon & bien cultivé, quoi que tout montagneux, où il y avoit quantité de blé dans le valon, & des vignes faites en treilles. Nous fîmes 4. milles & demi tout d'une traite, & fûmes coucher à un Village nommé Bronsolo, dans une chambre bien enfoncée dans le logis, où il ne falloit point monter pour y entrer.

BRON-
SOLO
7.4.

Le 12. nous continuâmes toujours à passer les montagnes suivant le cours de la Riviere, tantôt dans des valons pleins

pleins de vignes, tantôt entre des rochers steriles : le temps étoit fort noir & froid, nous fîmes le matin trois milles & demi, & dinâmes à un méchant Village nommé S. Miguel Italiano, où l'on commençoit à parler Italien, & on étoit très-faiblement dans les hôtelleries, où les gens de M. dînèrent dans le même lieu que lui. Il commença à pleuvoir quand on voulût partir, & le chemin étoit mauvais : ce qui me fit monter à cheval pour faire les deux milles qu'il y a jusques à Trente, où nous arrivâmes à 6. heures : c'est une très-petite Ville, qui appartient à l'Evêque qui est Souverain du Pais. C'est à présent l'Archiduc d'In-spruk, qui n'a jamais pu avoir ses Bulles, il en retire pourtant le revenu, qui ne monte pas à 30. mille écus pour le plus; autrefois il en valoit trois ou quatre cents mille, mais les Comtes du Tirol en ont pris la meilleure partie, c'est le Chapitre qui l'élit, & c'est toujours un de leur corps : la Ville est située dans le valon, qui est si étroit en cet endroit, que le Château de l'Evêque, qui joint aux murailles de la Ville, est bâti sur le

Avril 1664.

TRENTE 9. l. au Poisson.

com-

Avril commencement de la montagne, & la
1664. Riviere qui baigne le côté opposite de la
 Ville ne laisse que fort peu de place en-
 tre ce Château & les montagnes : nous
 logeâmes au Poisson ; j'écrivis le soir à
 Paris.

Le 13. jour de Pâques je fus à la Mes-
 se aux Jesuites. Le devant de leur Egli-
 se est peint en perspective, comme le
 fonds d'une allée de jardin, & le grand
 Autel comme les perspectives des theâ-
 tres : proche de cete Eglise est le Palais
 des Comtes Galas, bâti à l'Italienne fort
 bien, avec un grand vestibule soutenu
 de colonnes & piliers, mais il n'y a que le
 devant & une aile de faite. Il y a quel-
 ques autres maisons d'assez belle appa-
 rence par dehors, & quelques vieilles
 peintures à fresque: je retournai à la Mes-
 se avec Monsieur le Duc aux Augustins,
 où il y avoit quantité de femmes laides &
 mal vêtues à l'Italienne, la jupe d'une
 couleur, le corps de l'autre, de grands
 galands sur les oreilles, & de sales crava-
 tes sur les épaules. L'apresdînée nous
 fûmes à l'Eglise du Dôme bâtiment très-
 entier, couvert en berceau & de plomb,
 avec

avec un petit Corridor en dehors tout à l'entour, soutenu de petites colonnes de trois ou quatre piés, joignant presque le couvert : l'on y prêchoit, & nous descendîmes dans une Eglise basse qui est soutenue de colonnes au dessous du Chœur & du grand Autel, qui est autant élevée par dessus la Nef, que cete Chapelle basse est profonde: à côté du Chœur haut dans la Sacristie nous y vîmes beaucoup de Reliques, entr'autres une Sainte Epine, la tête d'un Innocent, où il y a un peu de cheveux qui sont roux, le pié de Saint Jérôme, qui est enfermé dans une chassé de crystal, & qui étoit tout plein de filets d'aragnée, les os de Saint Vigile Evêque de Trente, qui fût accusé d'Herésie pour avoir soutenu qu'il y avoit des Antipodes : de là nous fûmes à l'Eglise de Santa Maria Maggiore, dans laquelle se tint le Concile qui y est peint, il y a des Orgues estimées extrêmement, mais nous ne les pûmes pas ouïr : je ne trouvai de beau, que le tableau des deux portes : de là nous fûmes à l'Eglise de S. Pierre voir le corps d'un jeune enfant de vingt-neuf mois, que les Juifs, il y a 200.

386 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

ans , déroberent le Vendredi Saint , & le firent cruellement mourir en le piquant avec des têtes d'éguilles pour avoir tout son sang , qu'ils bûrent à la fanté les uns des autres ; puis jetterent le corps dans la Riviere , qui fût trouvé , & les Juifs châtiez ; & toute cete Nation bannie pour jamais de cét Etat , où ils ne peuvent demeurer que trois jours : on voit le corps de ce petit Martyr tout entier dans une chaffe de crystal avec la peau fort noire , & les marques des piqures sur la tête & sur le corps , qu'on dît avoir été au nombre de sept milles : on montre aussi les éguilles avec lesquelles on le tua , & une pleine fiole de son sang , qui est fort rouge & figé , & les deux gobelets d'argent dans lesquels ils le bûvoient : les petits enfans furent ceux qui accuserent les Juifs , criant par les rues que c'étoient eux qui l'avoient pris : de là nous fûmes au Château de l'Evêque , qui fait une partie de la clôture de la Ville , il y a de grands fossez taillés dans le roc du côté de la campagne , & trois gros torrions du côté de la Ville , laquelle n'a point d'autre fortification : c'est très-peu de chose que
ce

ce Château, quoi qu'il y ait deux appartemens l'un sur l'autre ; mais il y a quelques chambres, & cabinets, une galerie, & un degré peints à fresque en l'an 1532. qui sont fort belles de la maniere de *Pietro Perugin*, & d'*André del Sarto* : quoi que ce soit, c'est du bon goût & du bon temps ; je crois que c'est le Cardinal de Medicis, depuis Pape sous le nom de Leon X. qui l'a fait peindre ; car il y est peint en deux ou trois endroits en Cardinal, je remarquai que les femmes qui se communioient mettoient des mouchoirs sur leurs têtes ou des coëffes, & qu'il y en eût une qui ôta la coëffe d'une autre qui avoit reçu le S. Sacrement, & la mit sur sa tête, & s'alla communier.

Le 14. après avoir ouï la Messe à l'Eglise de Saint Pierre à la Chapelle des Peres Martyrs de S. Simeon : nous partîmes sur les sept heures à cheval, & montâmes d'abord une montagne très-haute, au pié de laquelle est Trente : & tout le jour nous fîmes de même à traverser les montagnes : nous fîmes 10. mil. d'Italie jusques à Levego petit méchant Village dans les montagnes, où il fallût appeler

388 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

GRINIO
9. l. &
demie à
la Clo-
che.

ler long-temps l'hôtesse de la rue, pour
sçavoir s'il y auroit à loger & à dîner :
nous y arrivâmes à onze heures, & la ca-
leche à midi, & y mangeâmes d'excellens
pigeons : nous en partîmes à une heure
& demie, & ne fîmes que côtoyer les
montagnes, dans le valon fort étroit,
mauvais chemin pierreux, & un grand
ruisseau nommé la Brange au bas, où il
y avoit du danger d'y tomber, à cause
du chemin étroit : nous trouvâmes un
lac proche de la dinée : nous fîmes dix-
huit milles l'apresdînée jusques à Grinio,
où nous arrivâmes à huit heures dans une
méchante hôtellerie, où, si Monsieur
le Duc ne fût arrivé premier, l'on n'eût
pas eu logement, des hommes & des
femmes qui vinrent après aiant été obli-
gez d'aller loger chez le Curé : ce lieu
appartient au Comte de Tirol, & le lieu
de la dinée étoit du Domaine de Trente;
j'achétai une Carte du Concile avant que
de partir de Trente.

Le 15. après avoir ouï la Messe nous
partîmes à six heures, moi en carrosse,
dont je me repentis fort, car je n'arrivai
qu'à deux heures à Solanio petit Village,
situé

situé sur le bord de la Brente, qui fait *Avril*
 une chute avec grand bruit devant l'hô- 1664
 tellerie : nous fûmes ces huit heures à fai-
 re dix-sept milles par le plus mauvais
 chemin que nous eussions encore fait,
 soit pour la quantité de rochers, sur les-
 quels nous passions entre deux monta-
 gnes extrêmement hautes & fort serrées,
 qui ne laissoient qu'à peine le lieu qu'il
 falloit pour le cours de la Riviere de
 Brente, soit à cause du peu de largeur
 du chemin, où à peine la caleche pou-
 voit passer, les rouës étant souvent à 4.
 pouïces du bord, au bas duquel il y avoit
 des precipices & la Riviere; on trouve à
 mi-chemin la séparation des Etats du Ti-
 rol & de Venise; après laquelle pourtant
 environ un mille, on trouve un haut ro-
 cher escarpé perpendiculairement, &
 creusé dans la moitié de la hauteur, qui
 appartient à l'Archiduc, il se nomme
Kobel en Allemand, & *Chiusa* en Italien,
 qui commande au chemin; en sorte que
 rien ne peut passer qu'on ne le foudroïe
 de cete caverne, où l'on ne peut mon-
 ter que par une corde & un bâton sur le-
 quel on s'assied: puis d'en haut on vous

Avril
1664.

tire par une poulie, comme je le vis à un de ceux qui étoient en haut, que je fis descendre & remonter pour le moins cent piés de haut, qui de crainte de tourner & de se cogner le derriere de la tête, alloit donnant continüellement des piés contre le rocher qui le faisoit aller tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, il avoit une grosse fangle de cuir qui le lioit à la corde, au bout de laquelle étoit attaché le bâton, sur lequel il étoit assis: il y avoit quantité de personnes dans cete grotte; hommes, femmes, & petits enfans; & on nous dit qu'il y avoit des moulins, des sources, & plusieurs chambres; il y a une petite maison ou passage, où l'on paie quelque chose pour passer: l'apresdînée au bout de 3. milles nous sortîmes enfin des montagnes, où nous avons été continüellement depuis dix jours, & entrâmes dans le Trevisare, comme dans une terre de promesse, où nous trouvâmes une grande campagne & un país très-beau, plein de vignes plantées de la hauteur des figuiers & mûriers, à qui elles étoient jointes avec du blé & du lin semé dessous.

&c

& une infinité de Villages bien peuplés de femmes, plus raisonnables que ces monstres que nous avons laissez dans les montagnes, & plusieurs maisons très-proprement bâties, avec des jardins de même: nous partîmes à quatre heures de la dînée, & arrivâmes à huit à Castel Franco, ayant fait treze milles: nous logeâmes à l'Epée, hôtellerie grande & assez propre, avec sa galerie au milieu & les chambres à côté à la Venitienne: elle est hors la Ville, qui paroissoit quelque chose de meilleur qu'elle n'est; en ce pais la plûpart des haïes sont de roseaux.

Avril
1664.

CASTEL
FRANCO
10. L. à
l'Epée.

Le 16. avant que de partir je fus dans la Ville avec Monsieur Borrekens voir au Dôme un très-beau tableau sur le bois, d'une Vierge assise sur un thrône, tenant un JESUS nud sur ses bras, avec un Saint François debout à sa gauche, & un S. Maurice armé à sa droite, ouvrage de *Georgon*: la Ville est très-petite & toute quarrée, qui n'a autre fortification que ses murailles, & d'assez larges fosses, mais les Fauxbourgs qui vont aussi en quarré tout au tour sont assez jolis: nous en partîmes à huit heures, & passant de-

392 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

vant une quantité de belles maisons de campagne qu'il y a, 18. milles durant jusques à Maestre; où nous arrivâmes entre une & deux; Monsieur l'Abbé Brunetti y attendoit Monsieur le Duc avec provision de vin & de viande; après y avoir dîné nous traversâmes ce Bourg, & allâmes au canal prendre la Piota qu'il avoit fait preparer pour aller à Venise, qui en est éloignée de sept milles; en chemin on passe devant une Eglise, où le Prêtre qui la sert sonne fortement deux cloches, si-tôt qu'il voit passer quelque bateau; puis il s'approche du bord & tend une bourse, où l'on lui donne l'aumône, laquelle on dit être considerable au bout de l'année: nous arrivâmes à six heures à Venise, en admirant l'extraordinaire situation de cete Ville, & sa grandeur: nous passâmes par le grand canal, où nous vîmes plusieurs beaux Palais, & dans un le Duc de Nevers & Mademoiselle Colonne sa sœur étoient à la fenêtre; & un peu plus avant nous trouvâmes le logis du Lion blanc à Listriane, où M. Brunetti avoit fait preparer cinq chambres pour Monsieur le Duc.

VENISE
S. l. &
demie au
Lion
blanc.

Le

Le 17. je fis marché d'une gondole à *Avril.*
 deux hommes pour 8. livres & demie du ^{1664.}
 païs par jour : je fus acheter quelques
 hardes ; & puis faire compliment de la
 part de M. le Duc à Monsieur l'Evêque
 de Besiers, autrefois l'Abbé Bonfi, &
 presentement Ambassadeur du Roi vers
 cete Republique ; il me reçût fort civile-
 ment, & me reconduisit jusques sur son
 degré : l'apresdînée je fus chez Monsieur
 Dreymestin, pour sçavoir des nouvelles
 de ma montre, & chez Retano pour en
 avoir de Monsieur l'Electeur Palatin,
 mais je n'en trouvai point : après j'ac-
 compagnai M. le Duc à Saint Marc, où *Place de*
 nous admirâmes la beauté de la Place qui *S. Marc.*
 est devant cete Eglise ; elle est beaucoup
 plus longue que large, & est formée
 par deux corps de logis de differente Ar-
 chitecture, ce qui fait un méchant effet,
 & diminué la beauté de l'ouvrage, & de
 la matiere qui est de marbre ; celui qui
 est à main droite de l'Eglise est soutenu
 de 50. arcades, & celui qui est à main
 gauche de trente-sept, mais l'Architectu-
 re en est bien plus belle : le fonds en est
 aussi de deux differentes Architectures ;

Avril du côté de l'Eglise est la Tour, où nous
1664. montâmes pour bien découvrir toute la
 Ville, laquelle me surprit de la voir si
 grande, & les maisons si pressées; &
 bien au delà de ce que je l'avois toujours
 crûe, & je ne pense pas d'exagerer en
 disant qu'il y a quatre fois autant de mai-
 sons qu'à Lyon, autant pour le moins
 qu'à Amstredam, plus qu'à Londres,
 mais moins de beaucoup qu'à Paris: nous
 voulûmes entrer dans un des bâtimens
 qui forment une autre place, avec le lo-
 gis du Doge qui est à l'opposite, laquel-
 le a encore l'Eglise de Saint Marc à une
 face, & la Mer à l'autre; c'étoit pour y
 voir la Bibliotheque, mais elle se trouva
 fermée, & je n'y vis que deux parfaite-
 ment belles Statuës de marbre à l'entrée
 ou vestibule de la seque beaucoup plus
 grande que le naturel, l'une du dessin
 de *Titian*, & deux termes contre une por-
 te là proche de deux grandes femmes:
 de là nous allâmes voir le Couvent de S.
 George, où l'Eglise, & les deux Cloî-
 tres, (dont les arcades de l'un & de l'autre
 sont soutenues de 4. colonnes, c'est-
 à-dire, qu'au lieu d'une colonne il y en a
 deux)

deux) l'escalier pour monter au dortoir, *Avril*
 & la beauté du dit dortoir sont dignes ¹⁶⁶⁴
 d'être considérées : mais plus que tout
 cela un grand tableau des nœces de Cana,
 qui est le fonds du refectoire, l'un des
 plus beaux ouvrages de *Paul Veronez*, qui
 ne s'en fit paier que cent pistoles, quoi
 qu'à present on en donneroit bien trois
 mille à ces Peres de S. Benoît, s'ils le
 vouloient vendre: il y a encore dans la co-
 lonne de marbre d'un Autel, qui est
 dans la Nef de cete Eglise, un Christ,
 les bras étendus & les piés joints, formé
 par les veines de marbre; mais comme
 au devant du même Autel il y a une gran-
 de tête de mort, formée de même des
 veines du marbre, à laquelle ils ont ajou-
 té l'artifice à la nature pour former les
 yeux & le nez, je douterois qu'il n'y eût
 quelque artifice au Crucifix: la menui-
 sèrie des chaires du Chœur, qui est der-
 riere le grand Autel, est aussi assez re-
 marquable: après avoir bien vû ce Con-
 vent, nous nous en revinmes par le grand
 canal pour voir à loisir une quantité de
 beaux Palais de marbre qui sont dans ce
 canal, mais comme les vapeurs de l'eau

Avril

1664.

noircissent fort les bâtimens, ils n'en paroissent pas ce qu'ils feroient ailleurs, & plusieurs aussi, qui sont d'une Architecture ancienne & Gottique, ne me paroissoient pas fort agréables : les deux plus beaux que j'y trouvai furent celui de *Grimani* & celui de *Cornaro*; les Nobles sont distinguez des autres par une robe longue de drap noir, qui va jusques aux talons, toute ouverte devant avec de grandes & larges manches, & des boutons en forme de cales, qui sont de même drap, frangées à l'entour, qui n'ont point bonne grace.

Le 18. j'envoiai au Courrier de Monsieur l'Ambassadeur mes lettres pour Lyon, & Paris : l'apresdînée je fus voir Monsieur l'Avocat Moran, où nous vîmes des verres couverts, de 10. écus piece : nous n'y vîmes pas faire des miroirs, parce qu'on n'y travaille que le matin : de là nous fûmes voir l'Eglise de Saint Jean & de S. Paul, devant laquelle, à un côté d'une place qui y est, il y a la Statuë en bronze de *Bartholomeo Cajano*, sur un cheval de même métal, & doré sur un pié d'estail de marbre, la face

ce de l'école de S. Marc, qui aboutit à celle de cete Eglise, est incrustée de marbre, qui forme des perspectives assez belles, & des arcades dans lesquelles il y a des Lions: dans l'Eglise, qui est assez obscure, il y a à main gauche en entrant ce beau tableau du *Titian* de Saint Pierre Martyr, & à main droite un de *Jean Belin*, d'une Vierge assise, & quantité de Saints & Saintes à ses piés: de là nous fûmes à la petite Eglise des *Mendicanti*, où on faisoit un tombeau d'un Noble, avec beaucoup de colonnes de marbre, il y a deux beaux tableaux, l'un de *Paul Veronez*, au côté droit du grand Autel, & un du *Guerchira*, sur un Autel de la Nef à main gauche: de là nous traversâmes la Ville, & fûmes aux Capucins, où l'Eglise est toute simple, mais fort propre: le pavé du Chœur & de la Nef est de marbre si bien disposé en compartimens, & l'ordre qu'on tient si bien entendu, quoi que seulement blanchi, qu'elle peut passer pour une des plus jolies Eglises de Venise: de là nous ramenâmes M. Brunetti chez lui, & en suite nous nous retirâmes.

398 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

Le 19. je fus rendre la lettre à Marco Terrasso, qui fait de ces diamans contrefaits: puis je passai par l'Eglise de S. Chrysostome, dont la Nef est composée de deux coupes ou Dômes, sans celui qui est au milieu de la croisée; c'est une Eglise fort mignone: de là j'entrai dans celle de Saint Sauveur, dont tous les Autels de la Nef sont fort magnifiques, composez de grandes colonnes de marbre de differens ordres d'Architecture, aussi magnifiques que les grands Autels, & plusieurs sepultures de Doges de même Architecture, je fus avec le Flamand à Saint Gioan & Paulo, Messieurs Amat, Salmon, & Malet arriverent à midi; l'apresdînée nous fûmes ensemble chez Monsieur Gilbert, qui contrefait si bien les diamans; de là à l'Eglise de la Salute, qui est dans une Ile vis-à-vis de Saint Marc; un seul Dôme à huit faces compose la Nef, dont l'Architecture est de même, que celle du portail, & des plus considerables de Venise; le Chœur est un autre Dôme à côté duquel est la Sacristie, à la voûte de laquelle il y a trois beaux tableaux du Titian, le maître

mûtre d'Abel , le sacrifice d'Abraham, *Avril*
 & la victoire de David contre Goliath ; 1664.
 j'y remarquai encor un petit tableau du
 Bassin d'un Christ descendu de la
 Croix avec la Vierge & des Saints &
 Saintes affligez , qui me plût fort ; le re-
 ste de la journée se passa chez les Librai-
 res & autres Marchands à la mercerie ; le
 soir M. Brunetti apporta des lettres de Pa-
 ris du 28. Mars.

Le 20. nous fûmes à Saint-Marc voir
 sortir le Doge avec les Senateurs , celui-
 là étoit vêtu d'une robe de drap d'or
 doublée d'Hermine , le petit bonnet de
 drap d'or fait en corne de Rhinoceros ,
 & par dessous une coëffe de quintin em-
 pesée ; qui est toute la récompense qu'une
 femme demanda à la Republique ,
 pour avoir tué un Seigneur qui se vouloit
 rendre Maître de l'Etat , lui jettant un
 mortier de marbre sur la tête , comme
 il passoit par la rue : les Senateurs por-
 toient de grandes robes de velours & de
 damas rouge , à grands feüillages & à
 grandes manches , qui vont jusques en
 terre ; ils allerent en Procession au delà
 de la place dans une petite Eglise , dont
 le

Avril
1664.

le Curé vient tous les ans ce jour-là demander à la Republique qu'elle remette la parroisse où elle étoit auparavant: de là nous fûmes à la Messe à S. Gioan & Paulo, où je vis au refectoire un tableau de *Paulo Veronez*, d'un banquet de Jesus-Christ chez Simon: de là nous passâmes à Saint François, où Monsieur le Duc étoit allé ouïr la Messe: l'apresdînée Monsieur le Duc fût voir Monsieur l'Ambassadeur, qui le vint recevoir sur le bout du degré, & le reconduisit jusques au bas: après quoi il fût voir Monsieur le Nonce, qui le vint recevoir au milieu de son degré: c'est un Prelat fort civil, qui mena Monsieur le Duc au cours, où il y a grand plaisir de voir une grande quantité de gondoles, qui passent vite comme des traits, les galands suivant où precedant leurs maîtresses, & la posture des gondoliers, qui semblent des gens qui se vont precipiter dans l'eau: Monsieur le Nonce ramena Monsieur le Duc dans son logis.

Le 21. nous fûmes pour voir S. Marc, mais il y avoit trop de monde, ce qui nous obligea de remettre la partie à une autre.

autre fois , & d'aller à Moran , où nous *Avril*
vîmes faire des grands miroirs ; ils pre- ^{1664.}
nent une grande quantité de matiere *Vénicie*
qu'ils soufflent en une colonne d'un demi- *& mi-*
pié de diamètre , & de 2. piés de lon- *roirs à*
gueur , alors ils l'ouvrent par le fonds , *Vénise.*
puis la remettant au feu ils l'en retirent ,
& la laissent pendre si souvent, qu'elle s'al-
longe de la grandeur qu'ils veulent les
miroirs , alors ils l'ouvrent par le trou
qu'ils ont fait en bas de l'ouverture , qu'il
faut pour faire la grandeur du miroir : a-
près ayant coupé ce cylindre (qui a l'ou-
verture qu'il fait à un bout) ils y apliquent
un fer pour le tenir par le cercle de l'ou-
verture , & pour faire l'autre bout de mê-
me ouverture , alors ils commencent à
couper où fendre à côté un peu ce cilin-
dre , & le remettant souvent au feu ils le
coupent enfin tout du long , & l'appli-
quent sur une grande pèle de fer , laquel-
le ils portent dans une fournaise , qui a
une plus grande porte , où ils aplanissent
cette glace , en la retournant plusieurs
fois ; puis la mettent recuire sur le four :
je commandai des Thermomètres & au-
tres vaisseaux : au retour nous passâmes
chez

402 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

chez Monsieur Brunetti : l'aprèsdînée, en attendant la visite de Monsieur l'Ambassadeur, je fus voir deux portraits fort vilains avec Monsieur Amat ; & quand M. l'Ambassadeur, qui vint voir M. le Duc, avec M. Robert Intendant de l'Armée que le Roi envoioit en Allemagne, & M. le Camus qui en étoit le Tresorier, je fus voir l'Illustrissime Comte Martini-go, curieux en Philosophie.

Arsenal

Le 22. nous fûmes le matin voir l'Arsenal, où je ne trouvai pas la même grandeur, ordre, & magnificence, que j'avois vûë 30. ans auparavant ; c'est une petite Ville, où il y a 3000. personnes qui y travaillent continuellement, lesquels on paie tous les jours, differemment pourtant, les uns aiant jusques à livres, & les moindres, comme de petits garçons, 4. sols ; d'abord on montre dans un pavillon à la gauche en entrant un double magasin bas, où il y a des armes pour armer 50. Galeres, entre lesquelles armes sont celles de *Baiamonte Kepolo*, qui se vouloit rendre Maître de la Republique, & qu'une femme tua, lui jettant un mortier de pierre sur la tête

te en voulant regarder par la fenêtre : sur ces deux magasins bas , il y en a deux ^{Avril 1664.} hauts pleins d'armes , entr'autres des grands harnois des chevaux des anciens Paradins , qui sont fort usés ; & un plan de bois en relief de *Seberenico* , & des montagnes voisines : de là on passe dans les magasins destinez chacun aux choses particulieres , comme celui des cloux , celui des poulies , timons , & avirons ; celui des ancres , celui des filasses , où l'on fait les cales , les forgas , qui est de 450. pas de long , les forges du fer , où il y a 13. fournaïses , la fonderie des canons , le poids , où il y a des balances pour les peser , si ingenieusement faites , qu'une demi-livre les fait trébucher ; la salpêtrerie , cinq magasins pleins de canons , où il y en a quatre fort gros , & un particulièrement , qui a 3. bouches , lequel pese 16570. livres , & 3. qu'on fit pendant que le Roi Henri III. dînoit , pour mettre sur une Galere qu'on fit bâtir dans le même temps : ces canons sont pleins de basses-tailles assez mignones ; deux grands magasins hauts pleins de toutes sortes d'armes , & au milieu une très-grande

Avril
1664.

de sale, où dîna le même Roi, & où l'on traite aussi les Princes, & Ambassadeurs, quand il vont voir l'Arse-
 nal; dans ces deux magasins il y a pour armer
 12. Galéasses, qui sont de très-grandes
 Galeres de 145. piés de long, & 28. de
 large, & un seul corps de bâtimens,
 sans les avancemens des poupes &
 prouës, elles ont 28. rangs de chaque
 côté, & sept hommes à chaque rang,
 & portent 1300. hommes, & ont trois
 mâts pour porter des voiles, étallés pres-
 que aussi-bien qu'un vaisseau; un autre
 magasin haut le plus propre & mieux or-
 donné de tous, où il y a 7000. mous-
 quets disposez en sorte que toutes les
 bouches visent dans le milieu de la sale;
 un autre où il y a pour armer 50. Galeres,
 & un plan de bois en relief de la Ville de
 Chisse, & de tout le país: puis on voit
 cete grande quantité de remises ou cou-
 verts à tenir quatorze Galéasses, & sept
 à huit cents Galeres, dans l'un desquels
 est le Bucentaure fait comme une Galé-
 asse, excepté qu'il est un peu plus petit,
 & que les forçats ne paroissent point,
 car il y a un plancher entre deux, qui
 fait

fait une belle sale bien parquetée, séparée en deux par des piliers de menuiserie ^{Avril 1664} taillez & dorez, comme tous les dehors & dedans de ce vaisseau; à la poupe duquel sur un thrône le Doge accompagné du Senat assis dans les côtes du vaisseau va faire la ceremonie d'épouser la Mer, y jettant un anneau dedans, le jour de l'Ascension: au sortir de là nous fûmes dîner chez Monsieur l'Ambassadeur: l'aprèsdînée je fus avec Monsieur Amat chez M. Gilbert, & voir en deux lieux des portraits, qui n'étoient point beaux; nous avions été auparavant avec Monsieur le Duc chez un Peintre, qui peint à merveille au naturel, qui se nomme *Sebastian Pompelle*: je me trouvai fort incommodé d'un dévoiement, & d'un peu de fièvre qui me fit mettre au lit.

Le 23. un Curieux, nommé Pierre Berney Suisse, me vint voir; le matin je ne sortis point: Monsieur le Nonce vint voir l'aprèsdînée Monsieur le Duc: après nous fûmes avec Monsieur Cefali, & Monsieur Potfi à Saint Sebastien, pour voir les beaux ouvrages de *Paul Veronez*,
dont

406 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

Tombeau
de Paul
Veronez.

dont toute l'Eglise est pleine, la voûte, les murailles, les portes des orgues, & deux tableaux aux côtez du Chœur; il est enterré dans cete Eglise avec cete Epitaphe sous son buste, *Paulo Caliaro Veronensi, pictori Naturæ amulo, Artis miraculo, superstite fatis famâ victuro*: nous vîmes dans la chambre du Supérieur de ce Couvent un tableau d'une Eve de la main du *Bellotti*, qui est très-beau & fini extraordinairement; il y a encore dans le refectoire le festin où la Magdeleine lava les piés à Nôtre Seigneur, qui est une des meilleures pieces de *Paul Veronez*: le soir je reçus des lettres du vint-huitième Mars de Messieurs Dacquerville & Virart.

Mort de
mon frere.

Le 24. je fus voir le matin l'excelentissime Bertucio Contarini, que les gouttes tenoient au lit; il est fort sur la Philosophie Chymique: au retour je reçus la triste nouvelle de la mort de mon frere: sur le soir j'allai avec Monsieur le Duc chez *Carlo Lotti*, qui peint fort bien en grandes figures; nous avons été auparavant à Saint Marc pour voir les belles peintures qui sont dans les deux sales du Con-

Conseil, tant dans le soffite qu'aux cō-^{Avril}
tez des murailles, la plupart de *Paul Ve-*^{1664.}
ronez, *Bassan*, *Tintoret*, & *Palme*; les
tableaux des Doges forment les frises de
ces deux sales, d'où nous vîmes passer le
Doge & les Senateurs qui alloient à Vê-
pres, à cause de la veille de Saint Marc,
où nous fûmes ouïr un peu de Musique,
& considerer par les galeries, qui font
tout le tour de l'Eglise, la beauté des
voûtes & des murailles, qui sont tou-
tes à la Mosaïque, & le pavé de mar-
bre; mais l'Eglise est un peu obscure &
la voûte basse.

Le 25, j'écrivis presque tout le jour,
excepté le temps que j'allai à Saint Marc
à la Messe, où étoit tout le Senat, & je
montai dans l'appartement du Doge,
où étoient dressées les tables du festin,
qu'il fait à pareil jour aux Ambassadeurs
& Senateurs, qui étoient peu de chose:
de là je fus à la Messe à Saint Roch, où
je vis ces admirables ouvrages du *Tinto-*
ret, principalement la Peste qu'il a pein-
te au côté droit du Chœur, & la Pisci-
ne du même côté dans la Nef: vis-à-vis
de laquelle est le Saint Martin du *Porde-*

408 TROISIEME VOYAGE

Avril
1664.

non fait à l'envi du *Tintoret* : les sales basses & hautes de cete Confrairie sont peintes par le même *Tintoret* , qui y a fait cete grande piece de la Crucifixion de Jesus Christ , qui ne se peut estimer , non plus que la gloire de Saint Roch , qui est au haut du plat-fonds de cete seconde sale haute , lequel tableau de S. Roch l'on dit qu'il fit en une nuit : le degré de cete Confrairie est une très-belle chose , quoique ce ne soit qu'une montée simple , mais très-douce , dont les marches de marbre sont fort longues & bien taillées sur le rebord : l'apresdînée je fus jusques à Saint Marc pour voir si la Galere du General qui alloit en Candie ne seroit point partie , mais elle l'étoit : plusieurs peautres , couvertes de tapis de damas chamarrez d'or , avoient passé dans le grand canal , qui conduisoient les Officiers dans la dite Galere : de là je fus avec M. Potli au Fresque , où étoient Messieurs les Ambassadeurs , & je vis M. le Comte de l'Esle.

Le 26. je fus porter mes lettres ; puis tout le matin chez M. Gilbert , où je retournai l'apresdînée pour acheter deux por-

portraits de *Bassan*, & une tête de *Avril*
Tintoret 140. écus, que je portai^{1664.}
 montrer à *Carlo Lotti*, qui ne s'y trouva
 pas.

Le 27. *Carlo Lotti* me vint voir le ma-
 tin, me détrompa de mes tableaux, aussi-
 bien que trois autres Peintres, je les re-
 portai à Gilbert; Monsieur de l'Esle
 vint voir Monsieur le Duc, je pris le
 deuil, & fus au Fresque avec Monsieur
 Potfi.

Le 28. je fus voir des tableaux, & dî-
 ner chez Monsieur l'Ambassadeur, qui
 m'ayant dit le peril qu'il y avoit d'aller à
 Rome à cause de l'armée du Pape, qui
 voloit* tout étant debondée, Monsieur
 le Duc changea son dessein d'y aller;
 nous fûmes l'apresdînée à Saint Marc,
 où je considerai la beauté de cete Eglise,
 composée de quatre Dômes, qui accom-
 pignent le grand du milieu: elle est tou-
 te payée de marbre en parquétages diffé-
 rens; les murailles jusques à 15. ou 20.
 piés sont incrustées de marbre, & tout
 le reste avec les voûtes sont à la Mosai-
 que; nous fûmes boire des eaux fraîches:
 en suite j'allai à Realte chercher des dia-
 Tom. III. Sff mans,

Avril 1664. mans, & chez M. Gilbert aussi en conversation.

Le 29. je fus me promener seul à Realte, considerer les marchez & divers arts, comme de friser les ratines, & cõtoner les futaines: je fus l'apresdînée avec Monsieur le Duc voir Monsieur de l'Esle, qui nous dît la precaution avec laquelle les parens du Pape avoient congédié les Troupes que sa Sainteté avoit promises à l'Empereur, lesquelles voloient par les chemins, & l'empêchoient d'aller à Lorette: je fus avec Monsieur Cochin Peintre François, qui fait des paisages, voir un autre Peintre François nommé Regnier, qui a quantité de tableaux qu'il tient bons & de grand prix; de là il me mena à Sainte Marie Major voir quatre Saisons, un peu plus grands que toile de tête, & un grand de l'Arche de Noël, où il y a une infinité d'animaux des meilleures choses du *Bassan*, comme un Saint Jean Baptiste debout dans le desert, qui est sur l'Autel: au fonds de l'aîle de cete Eglise est le plus bel ouvrage du *Titian*.

Le 30. je fus avec Monsieur Potti voir le

le Saint François de *la Vigne* sur deux Au- *Avril*
tels, deux Madones assises sur un thrô- *1664.*
ne; l'une de *Paul Veronez*, qui tient *Beaux*
le petit Jesus, qui étoit droit, & qui s'é- *tableaux*
lance pour se jeter en bas, avec une *à Venise.*
Sainte Catherine, & un Saint Antoine
au bas du thrône; l'autre du *Salviat*, la-
quelle tient des heures qu'elle montre au
petit Jesus: puis chez les Religieux nom-
mez *li Servi*, dans le refectoire desquels
est le plus beau de tous les ouvrages de
Paul Veronez, à sçavoir du festin où la
Magdeleine lava les piés à Jesus-Christ;
il y a dans l'Eglise deux portes d'Autel du
Pordenon d'un Christ, qui dit à S. Ma-
thieu accompagné d'autres Apôtres,
Qui videt me, &c. à l'Eglise de la Ma-
donna *del Orto*, les deux côtez du Chœur
d'un jugement d'un côté, & de l'adora-
tion du Veau d'or de l'autre du *Tintoret*,
& les portes de l'orgue du même, d'une
Presentation de la Vierge au Temple,
où elle monte de la plus belle maniere
qu'on puisse voir: dans cete Eglise je
trouvai du *Sause* Lionnois qui la copioit,
& qui me fit compagnie aux Servites:
Monsieur de Charny y fût acheter une

copie d'une Madone du *Carache* 5. Hongres , laquelle il me remît pour la lui porter en France.

Mai
1664.

Le premier de Mai je fus avec un Courretier nommé *Bortolo Foresti* voir chez Monsieur Retano une Madone du *Bassan*, avec une grosse tête du *Tintoret*, d'une Magdeleine qu'il faisoit 35. pistoles: de là à l'Eglise de S. Zacharie, où il y a un beau tableau du *Salutat*, & un des plus beaux de *Jean Belin*, de cinq ou six Saints debout, S. Jean, S. Jerôme, S. Antoine, &c. & dans la Sacristie sur l'Autel un beau de *Paul Veronez*: de là à la Messe à la Virgine, où le Doge avec les Ambassadeurs, & le Senat étoit; M. le Nonce me donna son bouquet pour porter à Monsieur le Duc: l'apresdînée nous fûmes à Lido à deux milles de Venise, c'est une digue naturelle, qui couvre Venise de ce côté-là; tous les canoniers y vont à pareil jour gâter beaucoup de poudre; & une bonne partie de Venise y va par coutume, car le plaisir n'y est pas grand, sinon pour la canaille qui y mange sous des tentes qui y sont dressées: au retour je fus faire un tour à *Fresque*.

Le

Le 2. je fus tout le matin avec le Cour-^{Mai}
retier voir des tableaux en divers lieux, ¹⁶⁶⁴
chez l'excellentissime Bertucio Contarini
un grand tableau de *Paul Veronez* d'une
Europe, un de ses plus beaux ouvrages;
& un autre grand de *Jacobo Bassan*, aussi
de ses plus belles œuvres, où il y a une
infinité de figures & d'animaux, chez
le Signor Ottoboni un petit tableau des
épousailles de la Vierge, de la grandeur
de toile de tête, très-bien conservé, où
il y a huit ou dix figures des bonnes
choses du *Paul Veronez*, dont je lui of-
fris soixante pistoles: il en vouloit plus
du double, & le Courretier me dit qu'il
ne croioit pas qu'il le laissât pour 100. ou
qu'il se feroit le moins qu'on en pût don-
ner: l'aprèsdînée M. le Duc fût dire a-
dieu à M. le Nonce; & sur le soir je fus
encore voir des tableaux, & jouai toute
la nuit au Tric-trac jusques au jour sans
rien faire.

Le 3. j'écrivis à Paris & à Lyon, &
je fus à la Messe avec M. le Duc; & de
là dîner chez M. l'Ambassadeur, & pren-
dre congé de lui; l'aprèsdînée avec le
Courretier chez *Geuseppe Cagliari* sur le

414 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664

canal Regio voir plusieurs tableaux qu'il a de *Paul Veronez*, dont il est petit fils ou neveu ; & entr'autres une Venus nuë, qu'un Satyre veut forcer , & un petit Amour qui dort en terre tout nud , qui est non seulement la plus belle chose qu'ait jamais faite *Paul* , mais la plus belle à mon gré qui soit au monde , car tout ce que *Raphaël* , *Carrache* , & *Titian* ont fait de plus beau pour le dessein , pour l'agrément & pour le coloris se trouvent en ce tableau , dont je ne pouvois me rassasier ; il l'estime quinze mille écus , & je crois que rien ne le peut paier ; j'en vis un autre de cete même force chez les Seigneurs Vidman d'une *Susanne* que deux vieillards veulent forcer ; elle est toute nuë , ferre les cuisses , & replie les jambes , tient un de ces vieillards par la barbe , l'autre lui presse la fesse avec la main , qu'il semble qu'il craigne de blesser : un Amour , qui est dans l'air , pleure de voir cet objet , quoi que tout en soit charmant ; le corps de la *Susanne* est d'une beauté extraordinaire , & qui efface une grande Venus accompagnée d'un grand Amour tout nuds , qui est dans la même cham-

chambre, & tous les autres tableaux du *Titian*, & de *Paul Veronez* : Monsieur ^{Mai 1664.} Retano, chez qui j'étois allé revoir ses tableaux, m'y avoit mené; & de là à S. George voir les tableaux qu'il y a dedans l'Eglise du *Tintoret*, & une très-belle Nativité de nuit, en grand, des plus beaux de *Jaques Bassan*.

* Le 4. après avoir ouï la Messe nous partîmes sur les sept heures de France, dans une peautre, qui coûta 20. ducats, de 6. livres 4. sols piece, jusques à Ferrare; Messieurs Salmon, Amat, & Malet vinrent avec Monsieur le Duc; & Monsieur de Charny nous vint accompagner hors de Venise: nous arrivâmes à Loreo sur les 4. heures, où l'on prit un cheval frais pour aller encore coucher à Paposso ^{Paposo- 50 17. li.} éloigné de 50. milles de Venise, qui appartient à l'Etat de Ferrare; la navigation tant sur la Mer que sur les canaux, & sur le Pô, est fort agréable, le pais bien cultivé, & le Pô bordé d'arbres chargez de pampres, qui passant des uns aux autres forment des festons entre deux: nous couchâmes à une hôtellerie, où il n'y avoit que quatre lits, si méchans que

Mrs. Amat, Malet, & Salmon, aimerent
 1664. mieux coucher vêtus que de s'y metre de-
 dans: nous ne mangéâmes que de nos pro-
 visions; & plus de deux lieues durant sur le
 bord du Pô, nous trouvâmes une infinité
 de ces mouches nommées *Demoiselles*. 1

Le 5. nous partîmes à sept heures, &
 demeurâmes jusques à 5. heures du soir
 pour arriver à Alspons, où l'on laisse le
 Pô, & où nous prîmes un nouveau ba-
 teau, qui nous mena jusques à Ferrare
 sur un petit & sale canal, qui ne dure
 que 3. milles, & aboutit aux fosses de la
 Ville, qui sont assez larges: la Vil-
 le a quelques bastions fort irregu-
 liers, revêtus de brique comme les cour-
 tines, mais il y a une Citadelle attachée
 à la Ville qui est fort bonne: après avoir
 donné nos noms à la porte, & y avoir
 laissé nos armes à feu: nous entrâmes
 à pié dans la Ville, laissant nos hardes
 dans la barque, qui les porta jusques au
 milieu de la Ville; elle n'est pas fort a-
 gréable, les rues en sont larges, mais
 les maisons laides; la place n'est point
 reguliere, il y a dedans trois statues de
 bronze, l'une d'Alexandre VII. assis &
 placé

FERRA-
 RE d'
P. Ange
 8. l. ou
 25. m.

placé sur un pié d'estal, & sur deux co-^{Mai}
lonnes, qui sont contre les bâtimens au^{1664.}
côté d'un portail, qui mène dans la place, celle du premier Marquis de Ferrare, & celle du premier Duc; vis-à-vis de cete porte est la grande Eglise, dont la façon est fort antique, composée de trois ordres d'arcades l'une sur l'autre, qui forment un espece de perspective enfoncée, composée de plusieurs petits piliers en forme de Corridor: l'Eglise est longue & obscure, & la voûte en est de planches jointes en berceaux; le Palais des Ducs, où logent à present les Legats, est aussi aux environs de cete place: nous y entrâmes, mais nous ne fîmes que traverser la Cour qui est quarrée, mediocrement grande & les murailles fort hautes; aux 4. coins de ce bâtiment il y a 4. Tours à divers rangs & plates-formes: la boucherie qui est tout contre est fort belle & grande: le clocher qui tient à l'Eglise est une Tour quarrée, composée de quatre ordres d'Architecture fort bien entendus & agréables, & c'est la seule Architecture considerable dans la Ville: nous fûmes loger à l'Ange,

Mai
1664-

où le Maître de la maison parle François.

Le 6. Messieurs Amat & Malet vinrent avec moi à pié attendre le carrosse à la porte de la Ville , afin d'en voir un peu plus que le soir precedent : nous entrâmes dans l'Eglise de Saint Paul , elle est toute dorée & peinte de moresques en griffaille : nous vîmes les deux Statuës des premiers Marquis & Ducs de Ferrare , dont le premier est à cheval & l'autre assis : nous entrâmes dans le Palais , dont la cour est toute peinte en gamaeux jaunes de tous les Princes & Seigneurs de Ferrare , avec leurs armoiries & inscriptions : nous montâmes en carrosse , il nous en coûta 8. écus à chacun jusques à Bologne , nous fûmes dîner à 20. milles de là à un Village nommé Saint George , où Monsieur Malet s'apperçût qu'il avoit laissé sa bourse à l'hôtellerie de Ferrare , où il envoya l'homme de Monsieur Amat , qui n'en pût avoir aucune nouvelle ; il y avoit 175. pistoles : l'apres-dînée nous fîmes encore dix milles par le plus beau chemin qu'on sçauroit voir ; il y a de grandes routes bordées de grands peupliers , avec des prairies & terres fermées

mées des deux côtez , & plantées d'une infinité d'arbres , qui soutiennent des pampres , formant encore de très-agréables festons : nous arrivâmes à vint-trois heures à Bologne avec Messieurs Salmon , & Malet , car Monsieur le Duc & Monsieur Amat voulurent venir en poste à la fraîcheur jusques à la nuit : nous nous fûmes promener par la Ville , qui est peu peuplée , les ruës n'en sont pas fort larges , mais il y a des portiques de chaque côté , qui embellissent fort les maisons & sont très-commodes quand il pleut , je fus chez Messieurs Gorri , Boni , & Bondini Marchands , qui reçurent avec beaucoup de civilité la lettre de Monsieur de la Roche : de là voir le Guerchin d'Iacinto *Jean Francesco* , un des premiers Peintres du Siccle : nous passâmes dans la grande place , où il y a une fontaine au milieu , sous laquelle est un Neptune de bronze : le Palais du Legat , pour lors le Cardinal Vidone , est dans cete place assez grande , mais où il n'y a rien à voir que la Statuë de Gregoire XIII. en bronze , assis sur le haut du portail de ce Palais : à un autre côté

Mar
1664

BOLO-
GNE à
S. Marc
10. l.

Mai
1664

de la place est la grande Eglise qui n'est point achevée, n'ayant qu'une ou deux toises de frontispice, incrusté de marbre jaspé: vis-à-vis de cete Eglise est le logement du Podestà: nous entrâmes encore dans l'Eglise du Dôme ou de l'Archevêché, laquelle est d'une structure singuliere; c'est une Nef sans ailes avec deux grandes arcades rondes, qui font les Chapelles, & deux autres quarrées, entre deux, avec des pilastres canelez de l'Ordre Corinthien; les frises fort chargées d'Arabesques & de culs de lampes entre les consoles de la corniche; au fond est le Chœur relevé en dix ou douze degrez, sous une autre grande arcade soutenüe de chaque côté de deux colonnes canelées du même Ordre que les pilastres; & plus avant est la voûte en coquille du derriere du Chœur soutenüe de deux colonnes de même, mais cete coquille est moins haute que la voûte du Chœur, & cete voûte du Chœur moins que celle de la Nef: proche de là il y a une très-haute Tour quarrée simplement de brique, aussi-bien que tous les bâtimens & Eglises de la Ville; nous logeâmes

mes à la Poste à l'Enseigne de S. Marc, où nous rencontrâmes M. Terret François. Mai 1664

Le 7. Messieurs Salmon, Amat, Malet, & moi fûmes aux Franciscani, un des plus beaux Couvens de la Ville; le portique qui est au dehors tout le long du bâtiment est peint de très-bonnes peintures, les Cloîtres en sont magnifiques & l'escalier à palier, du milieu duquel on voit d'un côté le Cloître haut, & de l'autre en même temps le Cloître bas, & celui qui est au dessus qui fait un objet admirablement agréable. Il y a au devant une place où l'on fait le manège, & vis-à-vis de la porte est une colonne canelée de pierre sur laquelle est une Vierge: puis à l'Eglise de S. Dominique, où est le plus bel ouvrage du *Guide*, du massacre des Innocens, & un autre du *Carrache*, d'une Vierge tenant le petit Jesus debout sur ses genoux, & Saint *Jacinte* devant lui à genoux: de là à l'Eglise de Saint Salvador, où il y a une belle Assomption de *Carrache*, & un autre de *Geronimo del Carpio* d'une Vierge, maniere de *Léonard*; dans la Bibliotheque de ce Couvent il y a au fond

Sff 7. à fres-

422 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664.

à fresque un Saint Augustin assis dans une chaire d'Ecole avec une infinité d'Here-
tiques qui ont leurs livres, & plusieurs autres regardant dans cete Ecole du dessus des colonnes, & des balustrades de l'Architecture, ouvrage incomparable, sur le dessein de *Raphaël*: dans S. Jean on montre l'admirable tableau de *Raphaël* d'une Sainte Cecile debout au milieu de quatre Saints aussi debout: l'apresdînée Monsieur Giambello aiant amené un carrosse à 6. chevaux pour Monsieur le Duc, & un à deux pour sa suite: nous fûmes voir Saint Michel *In bosco*, qui est un Couvent de Religieux bâti à une mille de Bologne sur le sommet d'une montagne, situation très-belle, d'où l'on voit toute la Ville & le pais, dont la beauté ne se peut imaginer; la menuiserie de la Sacristie & des chaires du Chœur merite d'être vûë, les Cloîtres en sont magnifiques, & de plus un appartement pour les étrangers de deux enfilades de chambres très-propres, mais plus que toutes choses le petit Cloître à 8. faces peint à fresque par le *Carrache*, ou par ses meilleurs disciples: au retour nous passâmes
dans

dâs la grande Eglise, où il n'y a rien à voir. ^M 1664.

Le 8. je fus seul aux *Mendicanti*, qui est un lieu où l'on nourrit quantité de pauvres enfans, où il y a dans le grand Autel une Vierge tenant un grand Christ mort devant elle, & au dessous du Christ cinq Saints debout, & par dessous ces Saints plus bas plusieurs grands Anges, très-bel ouvrage du *Guido*; mais un autre du même, qui est sur un des Autels de main gauche de plusieurs hommes & femmes qui offrent divers presens sur des soucoupes à un Prophete, est encore plus beau; là même est la Chapelle de Saint Eloy, où le tableau de l'Autel & ceux des deux côtez de la Chapelle de trois miracles de ce Saint, sont des ouvrages admirables du *Cavedon*, que j'eusse pris pour le *Carache*, duquel il y a un tableau d'un Christ appellant Saint Mathieu qui laisse sa barque; & sur un autre Autel d'une Sainte Vierge, montrant le Ciel à un vieillard à genoux, avec plusieurs Anges dont les uns font signe de se taire mettant le doigt sur la bouche, qui est aussi fort beau: de là j'allai au Couvent *de li Servi*, à un autre bout de la Ville, où

424 TROISIEME VOYAGE.

Mat.
1664.

FORLI
13. l. ou
40. m.

où je vis dans la voûte d'une Chapelle 4. Anges tenant une mitre & une croce, des plus belles choses du *Guido*; au retour ne trouvant ni carrosses ni chevaux nous résolûmes d'aller en poste; Monsieur le Duc, moi & deux valets partîmes à 18. heures, & fûmes coucher à Forli à quatre postes de 10. milles chacune, à cinq Jules pour cheval, j'en fus beaucoup incommodé au commencement; la premiere est Saint Nicolo, la seconde Imola petite Ville, la troisième Faenza, où nous arrivâmes proche des 24. heures, la quatrième est Forli où nous arrivâmes à la nuit, & ne laissâmes pas de voir la beauté de la place, & nous fûmes fort mal logez; nous eûmes toujours très-beau chemin, principalement aux environs de Bologne, qui est des plus beaux paisages de l'Italie.

RIMINI

Le 9. nous partîmes assez tard, & fîmes les postes de Forli, de Cesena & de Savignano, à laquelle ne trouvant pas des chevaux; nous nous arrêtâmes pour dîner, après quoi nous fûmes à Rimini Ville maritime, que nous traversâmes toute, passant par la place où il y avoit grand

grand marché, & proche de la porte, où étoit la poste, il y a un arc de Triomphe antique assez beau; là nous apprîmes la perte de quelques barques par une bourrasque de la nuit précédente, & vîmes plusieurs corps trouvez; un peu avant que d'arriver à Rimini nous passâmes le Rubicon à gé, quoi que son lit soit assez large, & qu'il y ait un Pont: de là il y a une poste & demie jusques à la Catholica, qui est sur une hauteur, où nous vîmes plusieurs personnes sur le bord de la Mer, qui regardoient les corps rejettez par la Mer: de là à Pesaro, où il n'y a que sept milles, où nous vîmes contre le portique de l'Hôtel de Ville, qui est dans la place, plusieurs Hôtels antiques avec des inscriptions; là nous nous informâmes du Marchand à qui étoient adressées nos hardes, si la barque qui les portoit n'étoit point de celles qui étoient peries; de là nous fûmes à Fano, jusques où il n'y a que sept milles, la poste est à l'entrée de la Ville, où nous trouvâmes les carrosses d'un Noble Venitien qui alloit à Lorette avec sa femme: nous en partîmes à 23. heures

426 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664. res & demie , & fûmes coucher à une lieuë & demie de là à Senegaglia , courant comme la precedente poste le long de la Mer ; la poste est hors de la Ville dans une fort grande hôtellerie , qui appartient au Duc de Florence , où l'on est fort bien.

ANCONA. Le 10. nous partîmes sur les neuf heures de France , & fîmes une poste jusques à Case Brugiata , & une de là à Ancon , petite Ville située au pié d'un Promontoire , qui avance assez en Mer pour former un bon port ; nous y dinâmes , & y fîmes bonne cheré de poissons ; j'y vis la loge des Marchands , dont la voûte est peinte par le *Pelerin de Bologne* : dans le milieu il y a un Christ , aux piés duquel un Ange tenant un flambeau à sa main fait trébucher Lucifer , & il y a un petit Ange qui vole , qui est merveilleux , aussi-bien que six Vertus , qui sont aux deux côtez de la voûte , & un Hercule à un fonds , & un autre Heros à l'opposite sur la porte : au bout du port sur le milieu du mole , il y a un bel arc de Triomphe tout de marbre , dressé à l'honneur de Trajan , pour avoir rendu ce port sûr
aux .

aux vaisseaux : l'apresdînée nous en par- ^{Mai}
tîmes, & fîmes la poste & demie qu'il ^{1664.}
y a jusques à Lorette, où nous arrivâ- ^{LORET-}
mes à 22. heures: elle est bâtie sur le haut ^{TE.}
d'une montagne, ainsi on la voit long-
temps avant que d'y arriver, & cela plu-
sieurs fois, à cause que tout le pais étant
rempli de montagnes & vallées très-las-
santes & fâcheuses pour courre, on perd
souvent de vûë ce Saint Lieu. Monsieur
Malet y arriva bien-tôt après, & nous
fûmes tous dans la Sainte Chapelle faire
nos prieres : elle est placée au milieu du
Dôme de l'Eglise, & toute entourée
d'une muraille de marbre, ornée de bas-
reliefs de la vie de la Vierge, & de dix
grandes figures de Prophetes qui sont
aux angles, mais ces murailles ne tou-
chent point celles de la Chapelle, qui
ne sont que de brique & n'ont aucun fon-
dement : on y voit l'Image de la Vierge
faite par Saint Luc de bois de sapin assez
basanée, placée dans une niche sur le
haut de la cheminée derriere l'Autel, qui
en est séparée d'un grand pas de distance
par un balustre & treillis d'argent, qu'a
fait faire le C. Ditrischtein. Vis-à-vis
& au

428 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664.

& au fonds il y a un vieux Crucifix peint sur un Croix de bois, ouvrage aussi de Saint Luc; toute la Chapelle est pleine de lampes d'or & d'argent, & de divers autres vœux, comme celui du Roi Louis XIII. d'un Ange d'argent offrant à la Vierge M. le Dauphin; deux cornes d'abondance d'or de la grande Duchesse, qui servent de lampes; l'habit de la Vierge est brodé de pierreries, & sa couronne & celle du petit Jesus toute de diamans, donnée aussi par Louis XII.

* Le II. je fus faire mes dévotions dans la Chapelle; & me confessai au P. Boulier Jésuite; puis je considérai les tableaux de l'Eglise, entre lesquels est une naissance de la Vierge, ouvrage du *Carache*; & la Chapelle de Sainte Anne peinte à fresque par *Francesco Mincio*; l'aprèsdînée le Pere Boulier vint voir Monsieur le Duc, & le mena à l'Apothicaire de l'Eglise, où tous les pots sont de *Raphaël*, qui est une des plus curieuses choses qu'on puisse voir: de là nous fûmes voir le thresor, où les peintures de la voûte; faites par le *Pomerange*, n'en

n'en font pas les moins belles choses ; il y a trois principaux paremens beaux , une double dentelle sur le devant de broderie de diamans , où il y en a 6000. donnée par la feuë Reine d'Espagne ; un parement d'Autel tout de perles , rubis , & diamans donné par la grande Chanceliere de Pologne , qu'on estime 140. milles écus ; & un autre donné par l'Impératrice , bordé de diamans , où il y en peut avoir 3000. Il y a une infinité de bagues , de grands diamans , de chœurs d'or tout couverts de diamans , chaînes , aigles , reliquaires , oratoires , coffres , vases d'agate , lapis , ambre , &c. & une mere perle , qui represente assez bien une femme tenant un enfant entre ses bras : de là je passai chez un Distillateur , nommé *Giovan Battista Marochi da Cingoli* , pour faire distiller des poissons nommez *Ballari* ou *Dattes* de Mer , pour voir si l'eau éclaireroit comme font ces poissons que nous avions pris à Ancone , lesquels étant bien écrasés dans un verre d'eau , la rendent aussi-bien qu'eux transparente & lumineuse la nuit , & même davantage , & cete eau dura jusques au lendemain,

430 TROISIEME VOYAGE

Mai main, l'ayant mise le soir precedent,
1664. mais la distillée ne fit rien : les asperges
 sont fort ameres en ce pais.

Le 12. je fus ouïr la Messe à la Santa
 Casa ; puis m'entretenir avec le Sieur
 Giovan Battista Marochi, qui teignît le
 poil d'un chien avec de l'huile d'amandes
 ameres chargé de la fûmée d'encens : je
 lui donnai un hongre du Roi de Suede :
 puis nous partîmes l'apresdînée avec M.
 Salmon, qui étoit arrivé le soir prece-
 dent, & Monsieur Malet aiant loué des
 chevaux jusques à Rome 4. écus & de-
 mi piece, ceux qui avoient des selles à
 tous chevaux en païerent 5. & il falût
 outre cela païer au Maître de la poste huit
 postes & demie pour huit que nous é-
 tions, afin d'avoir permission de pren-
 dre des chevaux d'autres que de lui : par-
 ce que nous étions arrivez en poste : nous
 allâmes coucher à Macherata situé sur le
 haut d'une montagne, dont l'abord est
 une longue & droite montée, pavée de
 briques : la plupart des Villes de ce pais
 sont situées sur le haut des montagnes,
 dont il est fort rempli.

MA-
CHERA-
TA 4. l.
12. m. à
la Cloche.

Le 13. nous partîmes sur les 5. heures
 du

du matin , & arrivâmes à 9. heures à *Mai*
 Tolentino petite Ville , entourée de sim- ^{1664.}
 ples murailles , crenelées , & de Tours
 basses & rondes de même , aussi-bien
 qu'un pont , qui est au dehors ; là est la
 Sepulture de Saint Nicolas de Tolentin ,
 où nous nous arrêtâmes pour prier de-
 vant le lieu , où l'on croit qu'est son
 corps , car un Religieux nous dit , qu'on
 ne sçavoit point certainement où il étoit ;
 en suite nous fûmes dîner à un méchant
 Village entre les montagnes nommé
 Valchimara , où il faisoit un vent fort
 frais , quoi que le Soleil fût fort ardent ;
 nous avions fait 16. milles , & en fîmes
 encore 14. toujours entre les montagnes
 assez ferrées jusques à Serra-Valle , où ^{SERRA-}
 nous arrivâmes à 24. heures , & y cou- ^{VALLE}
 châmes à la Poste à l'Enseigne de Saint ^{10. l.}
 Marc. ^{30. m.}

Le 14. nous partîmes assez matin , &
 fîmes deux postes jusques à Foligni , tou-
 jours par de mauvais chemins entre les
 montagnes : Monsieur le Duc nous laissa
 partir , & prit la poste : l'aprèsdînée je
 fus au Couvent *delle Comtesse* voir un ad-
 mirable tableau de *Raphaël* d'une Vierge
 assise

M.ii
1664.

assise dans un Soleil au dessus d'un arc-en-ciel , tenant un petit Jesus nud & debout sur ses genoux , & en bas sur terre à main droite un vieux Chambrier de Pape à genoux , qu'un Saint Jerôme offre à la Vierge , & de l'autre côté un Saint François à genoux , & derriere lui un S. Jean Baptiste debout , & au milieu de ces quatre un petit Ange debout tout nud , lequel tient un tableau ou cartouche quadrée-longue , où il n'y a rien d'écrit : nous commençames à trouver là la gabelle , nous en partîmes à cinq heures de France , & fîmes deux autres postes dans une grande campagne très-bien cultivée & pleine de Villes & Villages jusques à Spolete , où nous arrivâmes à nuit close , ce qui fût cause que nous ne vîmes pas si cete Ville étoit si belle qu'elle paroît grande de loin , car on la voit dès Foligni : nous passâmes pourtant dedans , mais ce fût le long ~~des~~ murailles , & si longtemps , qu'il nous ennuioit fort que nous ne fussions à l'hôtellerie , qui est dans le Fauxbourg assez proche de la porte. A cinq milles avant que d'y arriver , il y a contre le chemin une petite Chapelle ,
faite

faite des restes d'un Temple antique, *Mai*
 bâti, à ce que nous dit un Prêtre du lieu ^{1664.}
 qui se trouva là, à l'honneur de Clitum-
 nus le Dieu d'un petit fleuve qui y est
 tout joignant, & qui arrose tout le pais,
 qu'on nomme Pissiniano, & en Latin
Piscina Fani, ce qui me fit juger que ce
 Temple pourroit bien avoir été dédié
 plutôt à Janus, à cause de la maniere du
 bâtiment, qui a un porche devant, sou-
 tenu de quatre colonnes de marbre, dont
 les deux du milieu sont taillées en feuilles
 de lauriers, disposées les unes sur les au-
 tres en écailles, & les deux des extrêmi-
 tez sont canellées torfes; & outre ce por-
 che il y en a encore deux plus petits aux
 côtez du Temple, presque comme on
 voit le Temple de Janus à Rome, & un
 autre que j'ai vû en Syrie; ce Prêtre nous
 citoit quelques vers des Georgiques, qui
 font mention de ce fleuve ou ruisseau,
 d'où l'on prenoit les chevaux blancs pour
 les chariots de triomphe, & nous dit
 que Pline dans quelqu'une de ses Epî-
 tres faisoit aussi mention de ce Temple.

Le 15, Monsieur le Duc & Monsieur
 Malet prirent la poste pour aller voir la
 Tom. III. T t t Cas-

434 TROISIEME VOYAGE

Miti
1664. Cascade *delle Marmoré*, que Monsieur Salmon & moi fûmes aussi voir, allant sur nos chevaux, parce que nous apprîmes à la première poste, que de là à la Cascade il n'y avoit que quatre milles, & quatre autres de la Cascade à Terni : nous prîmes donc un guide, qui nous y mena, & nous vîmes sortir d'une montagne, sur laquelle on dît qu'il y a un Lac, une Riviere qui peut avoir vint pas de large, qui tombe d'une chute droite, de plus de deux cens cinquante piés, dans un grand bassin fait de la montagne, qui s'ouvre pour la laisser couler encor en pente sur de gros rochers, avec autant de violence & de bruit, & autant d'écume qu'à la grande chute, qui la fait paroître de la nége, & non pas de l'eau : nous arrivâmes environ les onze heures à Terni, petite Ville située dans la plaine dans un lieu tout couvert d'arbres, où ayant trouvé un carrosse à six chevaux qui retournoit vuide à Rome, moiennant dix écus qu'on donna au Cocher, il nous promit de nous mener à Rome ; & parce qu'il ne pouvoit partir que le lendemain, nous nous reposâmes à Terni le reste

TERNI
à la Clo-
che.

reste du jour, pendant quoi je fus voir ^{Mai} l'Eglise du Dôme restaurée par le Car- ¹⁶⁶⁴ dinal Rapaccioli, où il y a quelques bonnes peintures, deux Religieux de Saint François à fresque contre les pilastres d'une Chapelle qui semblent être du Car-
rache, un tableau d'un Christ dans le jardin qui paroît à la Magdeleine, & un autre d'une Vierge: cete Eglise a été premierement consacrée en l'an 130. depuis l'Incarnation; il y a quelques Inscriptions antiques dans la maison de l'Evêque qui y est attachée; & quelques Autels antiques: je fus aussi chez le Marquis Castelli qui a 3. ou 4. chambres pleines de tableaux & marbres antiques, entre lesquels je remarquai une belle tête d'un homme decapité, & quelques autres de jeunes gens.

Le 16. nous partîmes en carrosse sur les quatre heures du matin, & fîmes bien-tôt la premiere poste, à cause qu'elle est dans le beau pais tout plat; mais de là jusques à Otricoli, qui est une autre poste où nous dînâmes, & où nous mangeâmes une espee de carpe différente des autres par l'écaille, qui est comme

Mai
1664. celle des tanches, le chemin y est le plus mauvais du monde, sur des montagnes de pierres ou très-mal pavées : l'après-dînée nous fîmes autres deux postes par un beau chemin & beau país, & fûmes coucher à *Rignano*, où nous ne trouvâmes que des œufs.

RIGNA-
NO 13.

Le 17. j'envoiai Gergeau premier à Rome pour avertir Monsieur Bouvier de nôtre arrivée, qui ne fût qu'à deux heures après midi, à cause que les chemins sont assez rudes pour le carrosse, si ce n'est depuis la dernière poste nommée *Prima Casa*, où nous fîmes repâitre les chevaux, ne pouvant faire les 3. postes qu'il y avoit cete matinée depuis *Rignano* jusques à Rome. Messieurs de la Bérchere, & Amat, vinrent au devant jusques à *Ponte mole*, & dînerent avec M. le Duc chez Monsieur Bouvier qui l'attendoit, & le logea : nous reçûmes des lettres de Paris, qui lui ordonnoient d'aller promptement en Hongrie : c'est pourquoi il commença à voir les beautés de Rome, sçavoir Place Navonne, S. Pierre, la Longare, le petit Guise, & les galeries de *Raphaël*, le grand Farneze,

ROME
16.

neze, la Chancellerie, la Rotonde, où par tout il ne fit que jeter l'œil, à ^{Mai} 1664. cause de son départ précipité.

* Le 18. nous partîmes en carrosse pour aller voir le Pape à Castel Gandolfe, mais comme il étoit tard quand nous en approchâmes, nous remîmes la visite au mardi; & fûmes voir à Fiescati la vigne Ludovisio, sa Cascade, & sa Girandole; & à Belvedere chez le Prince Pamphile les mêmes choses, mais plus belles; & la sale des Parnasses, où l'eau fait jouer des Orgues, & pousser un jet de vent qui soutient une balle en l'air: nous en partîmes à 23. heures sonnées, & fûmes en deux heures à Rome.

DIGRESSION.

✎ Avant que de toucher aux remarques de ce troisieme Voyage, nous avons voulu rapporter quelques-unes de celles qui furent faites par M. de Monconys en son Voyage de Rome de l'an 1660.

J'ai vu en Novembre 1659. un peu a-

T t t 3

vant

Mai
1664.
Amour
d'un
chien
pour son
maître.

*vant mon Voyage , un chien dans le cime-
tiere de Saint Innocent , qui n'en étoit sor-
ti depuis deux ans & demi que son maître
y étoit enterré ; c'étoit un Villageois qui é-
toit venu solliciter un procez à Paris , pen-
dant la poursuite duquel il mourût ; le
chien étoit vilain , noir , la tête & le mu-
seau grisâtre , les oreilles droites & cour-
tes.*

**Tableaux rares qui sont à Ro-
me, & que j'ai vûs en
1660.**

A Saint Jerôme.

Domi-
nicain.

*Un S. Jerôme mourant , qu'un Evêque
communie au grand Autel.*

A Saint Jean de Bolognesi.

Domi-
nicain.

*Un Saint Jean , & un Evêque , avec
une Vierge assise en haut , & le petit JE-
SUS debout entre ses jambes , deux Anges
au côté de Saint Jean , l'un tenant son Ai-
gle , l'autre son Calice , au grand Autel.*

A Santa Agata Trastevere

Carra-
che fre-
re.

*Une Vierge à un Autel d'une Chapelle à
main droite.*

A Saint Pierre ad vincula.

Mai

L'Ascension de Jéfus Christ, sur le haut ^{1651.}
de la montagne, & au bas plusieurs Apô- <sup>Rapha-
el.</sup>
tres qui regardent un petit enfant possédé
debout, que son pere tient, auprès duquel
est une femme sur le devant à genoux, qui
tourne le dos au grand Autel.

A Sainte Marie Trastevere.

Une Vierge portée au ciel par les Anges, <sup>Domi-
cain.</sup>
dans le plat-fonds de la Nef.

A Saint Jaques des Espagnols.

Toute la premiere Chapelle à main gau- <sup>Carra-
che.</sup>
che en entrant de plusieurs miracles de Saint
Jaques de Alcala, un Dieu le Pere dans le
fonds de la couppe de cete Chappelle, &
deux Apôtres aux deux côtez de l'Au-
tel.

A Saint Louis des François.

La premiere Chapelle à main gauche à <sup>Domi-
nicain.</sup>
fresque des deux côtez, la mort de Sainte
Cecile au côté gauche, & comme elle don-
ne l'aumône au côté droit.

Le tableau du grand Autel de cete Cha-
pelle, copie de Raphaël par le Guide.

A Saint Isidore.

Un Saint François avec un Evêque, à ^{Carava-}
une Chapelle à main gauche joignant le ^{sc.}
Chœur.

T t t 4

A

440 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664.
Guide.

A Sainte Marie Majeur.

Une Vierge tenant un petit Jesus nud qui dort sur ses genoux, sur un Autel qui est dans le haut de la Nef à main gauche.

Guide.

Dans un arc de la Chapelle Pauline, trois Moines à fresque.

Aux Capucins.

Guide.

Un Saint Michel dans l'Autel de la premiere Chapelle à main droite en entrant.

A Saint Bartolomo in Isola.

Carra-
che.

Dans une Chapelle à droit de la Nef, le tableau de l'Autel, un S. Charles vêtu en Cardinal montrant la Croix.

Et les deux côtez de la Chapelle avec la voûte de plusieurs miracles de Saint Charles, sçavoir une peste, & une aumône au dessus à gauche, & à droit un possédé & une adoration d'une Reine avec deux Anges, à la voûte un Christ assis en la gloire.

A Saint André de la Val.

Domi-
nicain.

La voûte du Chœur & les quatre angles de la coupe des quatre Evangelistes & de Saint André, avec les Vertus contre les fenêtres.

Lan-
franc.

Dans le fonds de la coppule une Gloire.

A la

A la Place.

Mai

A la main droite en entrant des Sibylles
& des Prophetes.

1664.
Rapha-
ël.

Le fond du Chœur à fresque.

Albano

A Saint Augustin.

Sur un pilier de la Nef à main gauche,
un Prophete & deux Anges.

Rapha-
ël.

A l'Anima.

Sur l'Autel d'une Chapelle à main droi-
te, une Vierge.

Jule Ro-
main.

A Saint Carle di' Catenari.

Les quatre angles de la coupe, quatre
Vertus la coupe.

Domi-
nicain.

Sur l'Autel d'une Chapelle à main gau-
che, le trépassement de Sainte Anne.

Andrea
Lacqui.

A Saint Gregoire.

Dans une Chapelle particuliere séparée
de l'Eglise, à main gauche en entrant à
fresque Saint André que l'on conduit au sup-
plice.

Guido.

A droit Saint André que l'on fouëtte.

Domi-
nicain.

A Saint Chrysogone.

A la Soste un Saint Chrysogone vêtu en
soldat porté au Ciel par des Anges.

Guer-
chin.

A Saint François in Ripa.

Une Pitié, sçavoir un Christ mort sur
les genoux de la Vierge, deux petits An-

Carra-
che.

T t t 5

ges

442 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664. ges à ses piés, & un Saint François à gauche,
& une Magdeleine à droit.

A Santa Catharina Dei Funari.

Carra- Une Sainte Marguerite appuyée sur un
che. Autel où est écrit Sursum corda, à main
droite dans une Chapelle.

Au Saint Esprit.

Mutian. Une Chapelle à droit en entrant.

Scipion Une joignant, où est une Assomption.

Caïetan

A Saint Apostoli.

Pietro La voûte du Chœur.

Perugi-
no.

A la M. di Loreto.

Fran-

Une figure de marbre de Sainte Cathe-

gois Fla- mine.

mand.

A la Trinité du Mont.

Daniel
de Vol-
terre.

Une décente de Croix à fresque.

Description de la Biblio- theque Vaticane.

SIXTE V. a fait faire la grande sale de
Scète Bibliotheque, peinte à fresque,
d'un côté de toutes les anciennes Biblio-
theques, & de l'autre de tous les Con-
ciles generaux: dans les voûtes les pla-
ces publiques de Rome, & les aiguilles
que

que le Pape a fait élever avec les portraits des principaux Peres , & Auteurs Ecclesiastiques ; le vaisseau est très-beau , tous les livres sont dans des armoires , ce ne sont que manuscrits dans cete premiere sale ; l'on y fait voir des lettres de Henri VIII. Roi d'Angleterre , écrites de sa main en vieux Gaulois ; à Anne de Boulen , qu'il appelle sa maîtresse ; il y a aussi le livre que le même Roi écrivit contre Luther , & qu'il envoya à Leon X. l'original des écrits de Baronius , quantité de lettres écrites par le Cardinal Sirletus avant qu'il fût Cardinal , étant Gardien de la Bibliotheque Vaticane , aux Legats du Concile de Trente , lesquels le consultoient sur les poincts qui se traitoient au Concile. Il y a une infinité de manuscrits de tous les Peres & Conciles : cete sale a cent pas de long. A main droite au bout il y a une galerie , où sont les livres imprimez , parmi lesquels dans l'armoire des Bibles est la Sixtine , confrontée avec les anciennes , & avec l'Hebreu , & les Septante , sur laquelle est imprimée la Vulgate : vis-à-vis de cete galerie il y en a une autre

444 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664.

longue de deux cens pas, dans laquelle Urbain VIII. fit mettre la Bibliotheque Palatine de Heidelberg, où il y a quantité de manuscrits, principalement de livres heretiques, comme toutes les œuvres de Luther & plusieurs écrits de sa main; elle est à main gauche dans la galerie, & le Pape d'à present Alexandre septième a fait mettre à main droite la Bibliotheque du feu Duc d'Urbin, laquelle il a fait apporter à Rome depuis quelques années: il y a dans cete derniere, quantité de mignatures les plus belles qui se puissent voir, un nouveau Testament écrit sur un velin tout en lettres d'or, le livre de Josué peint par les Grecs sur du parchemin: l'on voit encore des livres écrits ou imprimez en toutes sortes de langues; une Bible Armenienne très-belle, un livre de la Chine sur leur papier, lequel est noir & les lettres d'or; un livre de Mexico tout de figures, de l'Egyptien, Samaritain, Abyffin & autres langues Orientales. C'est une des plus considerables choses de Rome, mais de laquelle les Papes n'ont pas le soin qu'elle merite. Platina fût le premier à qui

à qui Sixte V. donna la charge de Gardien de la dite Bibliotheque. Mais
1664.

J'ai appris du Pere Kirker, que si vous prenez des mouches sèches en poudre, puis arrosés cete poudre avec de l'eau de pluye, & l'exposez après au Soleil, il s'en formera sur l'heure d'autres mouches. Mou-
ches.

Le même m'a assuré qu'à Rome au Printemps, tous les matins depuis le Soleil levé jusques à midi, il se forme sur les toits & dans les jardins une infinité de coquilles, qui se dissipent ou disparoissent à midi. Coquil-
les en-
gendrées,

Enfermez dans un vaisseau sellé hermétiquement l'esprit que vous tirerez de l'herbe de capillaire, & jetez y dedans tout le sel que vous aurez de la calcination de ses fæces, & vous verrez croître l'herbe dans ce vaisseau au Printemps, & dessécher en Hyver, & puis renaître successivement jusques à l'infini. P. Kirker. Vegeta-
tion.

L'Aimant mis au côté d'un verre plein d'huile d'anis, en sorte que l'aimant ait ses poles dressés perpendiculairement sur l'Horison, & le verre mis dans une écuelle pour recevoir la dite huile, dans peu de jours l'aimant l'aura tiré hors du verre, &

1664. *Mai l'on la trouvera toute dans l'écuëlle.*
Idem.

Vers dans la peste. Le même m'a dit qu'on a éprouvé que les boutons des pestiferez étoient pleins de vers, dont l'air en temps de peste est tout rempli, mais la plupart si petits qu'on a peine de les voir avec le microscope, par le moyen duquel on voit les moins petits; & m'a dit que dans les boutons des personnes copperosées il y a pareillement de petits vers, & que sur les feuilles de la sauge il y a une infinité de petites aragnées, lesquelles se voient aussi par le moyen du microscope, & qui sont emportées par la moindre ablution ou lavement.

Serge. Monsieur Carré Avocat au Parlement de Dijon eût en dormant la revelation de sortir de sa maison par un passage Grec qu'il se fit expliquer le lendemain, & ayant voulu obeir à l'avis dès qu'il fût sorti de sa maison elle abîma : M. Languet Chanoine de Dijon me l'a confirmé à Rome l'an 1660.

Observa-
tion du
vide.

Le 3. Avril le Pere Fabry me dit, qu'a-
yant fait descendre dans l'experience du vui-
de, l'argent vif à la hauteur qu'il a de costi-
tume, puis bouchant par un instrument le
com-

communication qu'il y a entre le visf argent resté au tuyau, & le vuide qui paroît au dessus, si par un autre trou qui est au dessus du tuyau, & que l'on ouvre, on donne entrée à l'air ambiant, on sent qu'il y entre avec violence; puis si l'on met ce peu de visf argent qui reste dans le tuyau dans un vaisseau séparé, & qu'on retire cela trois ou quatre fois tant qu'il y ait assez de ce visf argent (duquel il a exprimé l'air comme il prétend) pour en remplir toute la salbacane, & faire l'expérience du vuide comme à l'ordinaire: ce visf argent étant privé de l'air qu'il contenoit avant les premicres operations ne descend plus si bas qu'il faisoit auparavant; d'où l'on peut inferer qu'il y a eu extension de la matiere subtile, sortie du visf argent, qui attire puissamment à soi ledit visf argent, & le fait remonter avec la violence qu'il monte lors qu'on incline tant soit peu le dit tuyau.

J'appris que Monsieur Brioley d'Angers, Prieur de Beau Preau, a de merveilleux remedes, & particulièrement pour la pierre, M. Carteron banquier de Rome qui loge à la rue des Marmousets, en donnera des nouvelles.

448 TROISIEME VOYAGE.

Mai
1664.

Au commencement d'Octobre 1660. un Chasseur tua à dix ou douze milles de Rome, lors que j'y étois, un Dragon gros comme un renard, qui avoit quatre piés, une queue d'une canne ou environ de long, deux ailes de chauve-souris, avec l'une desquelles aiant frappé le Chasseur au pié, il en mourût quelques jours après, mais personne ne vit le Dragon à Rome, & je le fus chercher en vain.

Croix
formées
à Naples.

Le 16. Octobre je fus voir avec le Pere Kirker au grand JESUS de Rome, un tablier venu de Naples, qui étoit d'une toile claire, grossiere & fort usée, spongieuse comme de la toile de coton, sur lequel il y avoit plusieurs de ces croix qui se formoient sur les linges, proche du Vesuve & à Naples; il y avoit en beaucoup d'endroits de ce tablier des taches de la même couleur que les croix, sçavoir cendrées, qui à peine paroissent sur le blanc; & de ces taches il y en avoit de grandes comme un teston de diverses formes; quand aux croix elles étoient aussi de différentes grandeurs, & au milieu de toutes, il y avoit une grosse marque, laquelle s'étoit allongée en croix selon la tiffure de la toile, mais toujours plus étendue & plus large que
n'é-

n'étoient pas les lignes qui formoient la croix, lesquelles lignes n'étoient pas aussi égales entre elles, ni là-même de même grosseur par toute la longueur; mais à certaines, une des lignes de la croix étoit fort large, & celle qui faisoit le travers étoit fort petite, & quelques autres étoient larges au milieu, & diminuoient fort aux deux extrémités, & il n'y avoit pas une de ces croix qui ne fût selon la suite des filets de la toile & de son tissu, & pas une en travers; si bien que par toutes ces observations on peut conclure que cete rosée ou vapeur presque invisible qui tomboit sur le linge, s'étendoit après au hazard selon la longueur des filets qui suivoient plus ou moins cete liqueur, laquelle tachoit le linge, à cause de la qualité qui s'étoit mêlée dans la vapeur élevée de la terre; & de laquelle cete rosée s'étoit formée en suite en l'air.

Le 27. Octobre je vis dans la rue qui va de la Trinité à sainte Marie Major un enfant de six ans, qui avoit la langue hors de la bouche plus grosse qu'un foye d'agneau.

450 TROISIEME VOYAGE

Mai 1664. En 1599. Febr. 12. Hor. 16. m. 26. Alexandre VII. nâquit à Siene.

Naissance du Pape. A la mi-Novembre creusant dans l'entrée du Vatican pour faire des fondations, on trouva des dens d'Elephant, & quelques années auparavant on avoit trouvé assez proche de là une deffense d'Elephant.

Le 28. Novembre M. l'Abbé Bouvier se rinçant la bouche après souper, une des grosses dens des dernieres à deux racines sortit dans sa bouche sans douleur & sans sang, & aussi sèche, que si elle eût été arrachée un mois auparavant; il y avoit déjà quelque temps qu'il la sentoit branler, mais sans aucune douleur.

A LA ROTONDE.

Epitaphé de Raphaël.

Ille hic est RAPHAEL, timuit quo Sospite vinci
Rerum magna parens, & moriente
mori.

AU-

AUTRE EPITAPHE

à la vigne Justiniane.

*Hic sita est AMYMONÉ MARCI, opti-
ma & pulcherrima,
Lanifica, pia, pudica, frugi; casta,
domiseda.*

CONNOISSANCE DES
VERTUEUX.

A Rome Michaël Angelo Ricci, Octa-
vio Falconieri, les PP. Honorat Fa-
bri, Raphaël Prodanelli, Athanase
Kirker, & Zucchi Jésuites; M. Gre-
fian chez M. l'Abbé Bouvier, l'Abba-
te Gallo *Strada fratina*, chez Gioan
Battista Choa; Francesco Gotofredi
Médailliste curieux; Francisco Cercy
Maître de chambre du C. Barbarin;
Eustachius à Divinis; Francesco Cor-
vino.

A Flo-

452 TROISIEME VOYAGE

Mat.
1664.

A Florence Vincenzo Viviano; Carlo Datti; Lorenzo Magaloti; Jacinto Talduci Artiste du G. Duc.

A Milan, Bartolomeo Seriano, & Capitain Gioan Giacomo Crivel me firent beaucoup d'honneur à sa Comedie: il Signor Canonico Manfredo Scattala, homme incomparable.

A Pise, le Docteur Bellucio qui a soin des Simples.

Palingenesia seu resurrectio herbarum ex cujuscum- que semine.

Primò accipe seminis planta cujusvis maturissimi, tempore & cælo serenis, libras quatuor, quæ in mortario contusa, & fiala munda quàm optimè clausa impones, & ne vel minimum expiret caveto, asservatâ quoque fialâ in loco munito.

Secundò, hoc peractò observabis tempus vespertinum cæli serenissimi, ut sequenti nocte rorem decidentem colligas.

Tertiò, fialam reservatam aperi, semen contusum comminutumque exime, & super
tabu-

tabulam vitream extende; hanc verò tabulam cum semine in horto aliquo aut prato ^{Mai 1664.} sub dio libero expositam relinque, & ne aliquid roris abundantioris è tabula defluendo pereat, tabulam unà cum semine in patula latiuscula collocabis; sic fiet ut ros copiosè super semen decidens ipsi commodius naturam suam hisce macerationibus conferat.

Quartò, eodem tempore ad rorem commodius excipiendum, quatuor palis affixum linteamen subtile & purissimum extendatur quod madore nocturno imbutum inde in vitrum mundissimum ad octo circiter mensuras exprimatur.

Quintò, semen imbutum rore nocturno iterum fialæ suæ inclusum, ne quid inde expiret, aut calore solis extrahatur ante solis ortum pristino loco reponatur.

Sextò, ros ex linteamine expressus sæpius percoletur, colatus aliquoties distilletur, donec omnibus facibus & terrestri immunditiâ immunis evadat: facies verò relictas calcinabis, & salem inde pulchrum visu extrahes, qui mox in rore distillato dissolvatur.

Septimò, ros hoc sale imbutus, semini in
fiala

Mai
1664. fiala affervato altitudine trium digitorum
affundatur: deinde fiala hermeticè cum vi-
tro contuso & borace signata in loco calido &
humido affervetur, aut etiam sub fimo equi-
no menstruo spatio ondatum. Deinde ex-
emptam fialam considera, & videbis semen
adinftar gelatinæ transmutatum, & spiri-
tum cuticulæ instar variis coloribus variega-
ta supernatantem, & inter cuticulam &
terram limosam, rorem de natura seminis
existentem instar segetis viridis.

Octavo, fialam hanc ita sigillatam per
totam æstatem suspende in loco Soli inter-
diu, noctu Luna reliquisque syderibus per-
vio, cælo verò turbato vel pluvioso in loco
siccò & calido reserva, donec pulsis nubibus
serenitas demum affulserit, cui denique
eam expones. Accidit nonnunquam ut o-
pus hoc mensibus ferè duobus, aut citius,
aliquando post annum juxta temporum con-
stitutionem absolvatur. Caterum signa per-
fectionis operis hæc sunt; limosa materia in
fundo in alcum extumescit, spiritus & cu-
ticula in dies decrescunt, totaque materia
demum inspissatur, in vitro verò à reflexio-
ne Solis subtiles nascuntur exhalationes &
nebulae, planta excrescentis veluti prima
qua-

quadam elementa , sed debilis adhuc & ^{Mai} fine colore & ad formam filorum tela ara- ^{1664.} nearum ascendens , nunc modò descen-
dens pro radii solaris sialam ferientis effi-
cacia.

Nono tandem, ex totâ illâ in fundo subsi-
stente materiâ spirituque , cinis fit albo-
ceruleus : & tum successu temporis caulis ,
herba , & flores producantur in forma &
specie seminis , quæ species presente calore
compareret , eodem absente evanescens in ca-
hos suum revertitur. Sed quoties ignem
applicaveris toties calore suscitata materia ,
plantæ formam exhibebit , durabitque hac
ratione , si vas bonè obturatum fuerit per-
petuo.

Je remarquai que la cane Romaine a 8.
paumes , & l'aîné de France n'a que cinq
paumes.

La pierre d'Eustachius à Divinis pèse une ^{Calami-} once , & elle en porte 33. & demie étant ^{tes ou ai-} armée. ^{mants.}

Celle du Pere Raphaël Prodanelli Jesui-
te Penitencier à St. Pierre de Rome pèse 5.
onces , moins un quart , & porte 13. livres
de P. onces la piece.

Pésant à Rome au mois de Mai 1660. les
liqueurs,

456 TROISIEME VOYAGE

Mai- liqueurs, j'ai trouvé qu'il falloit 855. va-
1661. ses d'eau pour 840. de vinaigre, & pour
Poids 912. d'esprit de vin, parce que l'eau pèsait
des li- 855. l'esprit de vin 798. le vinaigre 870.
quiers. C'est-à-dire, que l'esprit de vin pèsait 57-
855.^{es}. moins que l'eau, ou bien 1-15-^e. le
vinaigre pèsait 15-855.^{es}. plus que l'eau, ou
1-57.^e. & l'esprit de vin pèsait 72-870.^{es}.
moins que le vinaigre, ou 1-12.^e.

Le vin d'Albano pèsait 8. gr. 32-64.^{es}.
outre ma phiole le vin rouge 8. gr. 9-64.^e.

L'eau minerale de Rome, dite Acetosa,
pèsait le 21. Août 1660. 64-4344.^{es}. de
grains, ou plus que ma phiole 6. g. 48-64.^{es}.

L'eau de pluye le 27. Septembre 4315 ou
6. g. 19-64.^{es}. l'eau de pluye le 13. Octo-
bre 6. g. 24-64.^{es}. de très-mauvais goût :
celle de fontaine 6. g. 25-64.^{es}. celle de
pluye le 17. pèsait 25-64.^{es}. sans mauvais
goût venant du toit, hors qu'un peu la ter-
re, & en même temps celle qui fût prise en
l'air ne pèsait que 6. g. 23-64.^{es}. & n'avoit
point le goût de terre.

L'eau de Dampierre le 8. Juin 1661.
pèsait 6. g. 27-64.^{es}.

Celle de Monsieur de la Basiniere le 11.
temps pluvieux pèsait 6. g. 24-64.^{es}.

A l'in-

A l'instant l'eau de pluye pèsait 6. g. 28- ^{Mai}
64-^{es.} 1664.

Le lait le 15. Juillet pèsait 9. g. 6-
64-^{es.}

L'or pèse 72. l'argent 36. le plomb 36. ^{Poids}
le cuivre 30. l'acier 27. le fer 26. l'étain ^{des mé-}
25. l'argent vif 60. expérimenté par Gasto ^{taux.}
Claveus en son Apologie pag. 31.

Messieurs Color, & Raisin me dirent à mon retour, qu'en Avril 1662. Monsieur de la Forest Maître Chirurgien d'Orleans lui dit qu'il avoit vû avec Monsieur Baudouin Medecin du dit lieu, une femme dans l'hôpital d'Orleans, qui aiant eu en vain les maux de l'enfantement, sans pouvoir accoucher mourût, & que l'aïant ouverte, on lui trouva un fort beau garçon formé entre la matrice & l'intestinum rectum, sans que la matrice fût en aucune maniere percée; mais comme la mere étoit morte, l'enfant fût aussi trouvé mort.

Monsieur Chauveau me dit après mon voyage, avoir vû en 1652. ou 1653. tremper les piés dans le Rhône en Avignon, à la figure de Saint Agrique, & qu'à l'instant contre toute apparence, faisant un grand vent droit du côté du Nord, il fit une si

Mai
1664. horrible pluie qu'en quatre heures toute la campagne fût inondée.

Le 2. Septembre Monsieur Walguestein Danois nous apprit chez Monsieur Tevenot à imprimer toutes sortes d'herbes sur du papier, en les fumant sur la flamme d'une lampe, puis les mettant entre deux papiers, & passant un polissoir dessus.

Il nous dit encore comment on pouvoit mouler un simple en argent, aussi delicatement que le naturel, en le plongeant dans du plâtre clair, comme si l'on vouloit faire de la chandelle, mais avec telle adresse que les feuilles ne se joignent point, mais demeurent en leur situation naturelle; puis chargeant le tout de plâtre, & laissant un trou pour jeter l'argent, il le faut faire cuire, & puis chauffer le moule tant que le simple se calcine dedans, d'où l'on le fait sortir, ou plutôt ses cendres, en y versant dedans du Mercure, qui va chercher les plus secrets recoins, d'où il élève ces cendres, & alors vidant le Mercure vous y jetez l'argent fondu dans le moule, que vous cassez pour en retirer l'empreinte.

Mai
1664.

D. Franc. de Salazar me don-
na ces vers, qu'il a com-
posez sur la fontai-
ne du Pape.

PEregrino esta que ves
Que ostenta cristal por plumas ,
Este diluvio d'espumas ,
Esta de atomos region ,
Todos una fuente son ;
Comiença luego a admirarte ,
De Roma en tan breve parte ,
Donde el dar aqua es llorar
Natura leza ,
Verse vencida del arte.
Si imagination turbada ,
Te la pinta en blanco aliño ,
Tal ves pavellon d'armiño ;
Y tal venus mal formada ,
Advierte que esta engañada ,
Bien te puedes persuadir ,
Que es fuente , pues al subir ;
Y al bajar ,
Un pielago de cristal ,

Vvv 2

Donde

M.ii. Donde la base eminente ,
 1664. Presenta a la Sphera ardiente ;
 Fiera batalla naval :
 Mas como en empresa tal ,
 Sacrilegamente yerra ,
 Iris suspende la guerra ,
 Pues las aguas pertinaces ,
 Respetando arcos de paces ,
 Se van retirando a tierra.

Le 19. je fus voir le matin Messieurs les Cardinaux Barbârin ; puis le Pere Fabri , & j'achetai un bas-relief de *François Flamand* 20. Jules : Monsieur de Bourlemont & le Pere Fabri , vinrent aussi pour voir Monsieur le Duc : l'apresdînée Monsieur alla voir le Pere Kirker , qui lui dît qu'il avoit experimenté que les pierres qui se trouvent dans le corps des viperes , étant appliquées sur la playe d'un chien qu'une vipere avoit mordu , s'y étoit attachée fortement jusques à ce qu'elle eût attiré tout le venin , après quoi elle s'étoit détachée d'elle même ; & puis l'ayant mise dans le lait elle s'étoit purifiée : de là nous fûmes au Capitole à la Loge d'Araceli , au Campovacina , à

la prison de Saint Pierre, au Colisée, au *Forum Nervæ*, à l'*Ærarium publicum*: de là au *Forum boarium*, & au théâtre de Marcellus. Messieurs Amat, Malet, Salmon, & la Berchere, vinrent souper au logis.

Le 20. je fus chercher des tableaux tout le matin, j'achétai un bas-relief de *François Flamand*: Messieurs de la Berchere & Salmon dînèrent au logis: l'aprèsdînée on fût à la vigne Montalto & à celle de Ludovisio: puis nous vinmes écrire en France, & M. de Lavardin vint après souper.

Le 21. je fus ouïr la Messe du Pape & voir Monsieur Nini: puis avec Monsieur le Duc chercher Eustachius, qui m'étoit venu voir le matin, & Monsieur de Saint Jean le Medecin; de là à la Madona del Populo, à Saint Louis, & à la Ronde: l'aprèsdînée Monsieur le Duc fût avec M. Bouvier à la vigne Botrighesi, & moi je fus troquer mon œil de chat contre un tableau de Poussin, un de Titian, & un de Gaspre, & acheter deux ronds du Bamboche, & une tête de terre de *François Flamand*; puis voir Monsieur

Mai
1664.

Pouffin là-même, & souper au logis, où Monsieur de Lavardin vint voir Monsieur le Duc, & sortirent après ensemble.

Le 22. je fus à la Messe à Saint Jaques des Espagnols voir la belle Chapelle du *Carrache*; Monsieur le Duc fût à Saint Jean de Latran voir donner la benediction au Pape: & l'aprèsdînée je fus savoir de Monsieur Chiaia, si Monsieur le Duc auroit audience le lendemain, il me dît qu'il m'en rendroit réponse le lendemain matin, & me traitta avec toute la civilité possible: au retour je trouvai que M. le Duc étoit parti; j'allai voir passer la cavalcade de carrosse de l'Ambassadeur d'Espagne Dom N. d'Arragon: puis avec Messieurs de la Berchere, Amat, & Salmon, à la vigne de Medicis, où les plus remarquables choses sont l'Egumier, le Marcias, le Ganimede, les deux luiteurs, un petit Apollon jouant de la flûte, & l'incomparable Venus ouvrage Grec, & quelques bas-reliefs, dont les murailles sont incrustées avec un vase antique de la hauteur d'un homme, tout cela de marbre.

Le 23. Monsieur Chiaia me dît qu'après

prehendant que le Cardinal Corrado Daitaire fût trop long-temps à son audience, Mai
1664. il valoit mieux pour ne point faire attendre M. le Duc remettre son audience ; cela obligea M. le Duc d'aller à S. Pierre voir la couppe , & monter jusques dans la pomme avec Monsieur de Lavardin ; puis le derriere du Chœur où est au fond la chaire de Saint Pierre , soutenüe des quatre Docteurs de l'Eglise en bronze , plus grands trois fois que le naturel , avec plusieurs Anges de même métal , & une infinité de stuc autour d'un grand Soleil , au milieu duquel est une colombe ; à main droite de la chaire est le tombeau de Paul III. vêtu à la Pontificale de bronze , assis au dessus du monument , au devant duquel il y a deux figures de marbre couchées , l'une est une vieille , & l'autre est une jeune personne , qu'on dit être Clelia Farnese fille de ce Pape , qui est une si belle figure , que la tentation qu'elle causoit à quelques personnes a obligé d'y faire une chemise de bronze , pour achever de couvrir ce que celle de marbre laissoit découvert trop lascivement : à l'opposite est le tombeau d'Urban

Mai
1664.

bain VIII. assis & vêtu de même, & de pareille matiere & forme que le premier: l'apresdînée je fus avec Monsieur le Duc, & Mrs. de Lavardin, & de Refuge, chez Eustachius; puis à la vigne de Medicis.

Le 24. aiant pris deux carrosses à quatre chevaux, nous fûmes avec Messieurs de Lavardin, & de la Berchere, à Tivoli; nous nous arrêtâmes en chemin au ruisseau sulphuré, le long duquel je croiois trouver les Iles flottantes que j'y avois vûës autrefois; mais il n'y en avoit plus, à cause qu'on a desséché les marais où elles étoient, qui causoient un très-mauvais air dans tout le país, & cela en donnant le cours libre à ce ruisseau & refaisant son canal: nous vîmes la cascade de la Riviere de Teverone, qui tombe toute entiere en nappe, puis se convertit en nége devant que toucher les rochers d'en bas, lesquels elle a creusés en sorte qu'elle s'y perd dedans, & puis ressort un peu après. Il y a un vieux Temple rond entouré d'un portique de même figure sur le haut d'une éminence, au côté de cete cascade, où il y a à la frise le nom du même qui a fait bâtir une Tour ronde

ronde dans la plaine , au commencement de la Ville de Tivoli , qui étoit à mon avis son tombeau : nous dinâmes chez un bourgeois de Tivoli , qui se dit Gentilhomme , comme tous ceux de cete Villette pretendent de l'être : l'apresdînée nous vîmes le Palais , les jardins , les fontaines , girandoles , cascades , soles , allées & berceaux d'eau , & les bas-reliefs admirables du *Padoïanin* , qui sont le long de l'allée , au dessous d'une suite de lances d'eau , qui tombant dans des vases en gondoles , ressortent par des musles entre châcun de ces quarrés de bas-reliefs , & retombent dans d'autres bassins qui sont encore plus bas : à un bout de cete allée sur une plate-forme , il y a une representation de relief de l'ancienne Rome : il y a en ce lieu des pierres de toutes sortes , si bien ressemblantes à des dragées , que ceux qui ne le sçavent pas , ont de la peine à n'y être pas trompez.

Le 25. je fus sçavoir de M. Chiaia , si Monsieur le Duc auroit audience , & revins l'appeller si-tôt que sa Sainteté eût oùi la Messe , car il ne la dît pas ce jour-

466 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664.

*Audien-
ce donnée
à M. de
Monco-
nys.*

là; M. le Duc fût introduit à l'audience, après laquelle sa Sainteté lui donna une médaille d'or du poids de 7. pistoles, où son effigie est d'un côté, & le degré de S. Pierre au Vatican de l'autre. Après lui je fus introduit, & j'eus une très-longue audience, où *sa Sainteté me dit beaucoup de bien du zele du Roi & des François pour la guerre de Hongrie, qu'à cete heure que tous les differends entre elle & sa Majesté étoient heureusement terminez, il avoit été long-temps pour obliger le Roi comme fils à faire les volontez de son pere, mais que voyant qu'il ne le vouloit pas, il avoit bien voulu faire les siennes, & lui accorder toutes les choses qu'il desire, quoi que fort contre la bien-séance & avec retardement des affaires de la Chrétienté; que sa Majesté elle-même connoissoit bien qu'elle lui avoit fait faire des choses qui ne se devoient pas, & dont la posterité le blâmeroit, mais que puis que sa Majesté l'avoit ainsi désiré, qu'il avoit voulu passer par dessus toute sorte de considerations, & qu'il esperoit qu'à l'avenir sa Majesté en useroit mieux, & qu'ils seroient de meilleure intelligence, crainte que Dieu ne l'en châtiât;*

Mai
1664.

tiât ; que la rebellion des Avignonnois étoit sans exemple ; & lui ayant dit qu'elle avoit été sans la participation de sa Majesté, il repliqua pourquoi donc elle avoit exigé qu'il la pardonniât, & que si bien comme je lui disois Dieu pardonnoit aux pecheurs, il leur en faisoit pourtant faire la penitence ; que je disois pourtant la verité, qu'il étoit plus glorieux de pardonner entierement que de punir ; & qu'il avoit aussi voulu faire de la sorte, mais que c'étoit un mauvais exemple pour les peuples ; qu'il croioit que si sa Majesté eût sçu le tort qu'avoient les François, les insultes & les desordres qu'ils avoient faits, & les excez commis plusieurs fois contre les Corfes, dont même ils avoient tué quelques-uns, il auroit plutôt châtié les François que de demander qu'on leur fît satisfaction : & lui ayant dit que le C. Legat pourroit faire sçavoir la verité des choses à sa Majesté, il me dit que non, & qu'au contraire il avoit ordre de n'en point parler du tout, mais de dire seulement au Roi le déplaisir qu'on avoit de ce qui s'étoit passé, avec protestation que le tout s'étoit fait sans aucun ordre ni connoissance d'aucun de sa maison : touchant son procedé avec l'Empe-

Mai
1664

reur pour ses Troupes, qu'il avoit terminé les affaires avec la France le 14. Avril, & que le 16. il avoit ordonné que les Troupes demeureroient sans être licenciées tout le reste du mois; & que le 18. il avoit envoyé 160000. écus à l'Empereur; que le 20. il avoit envoyé un Bref pour retirer certains biens Ecclesiastiques en Allemagne; qu'en suite il lui en avoit envoyé un autre pour lui offrir ses Troupes, mais avec instance de les prendre promptement, à cause qu'elles se licencieroient d'elles-mêmes si elles apprenoient, avant qu'on les eût envoyées, que c'étoit pour aller en Hongrie; mais qu'au lieu de se hâter & se resoudre, ils s'étoient amusez à faire des festins; que bien que l'entretien des dites Troupes fût de grande dépense au S. Siege, qu'il avoit pourtant encore bien voulu les retenir tout le mois de Mars, après quoi voyant que l'Empereur n'y mettoit point d'ordre, il les congédia, & qu'il falloit que la generosité des François suppléât à la lenteur Allemande. Il me dit encore les raisons qui l'avoient obligé à faire attendre si long-temps la dispense qu'il m'avoit enfin accordée, & qu'il ne pretendoit pas qu'elle passât jamais pour exemple. Enfin
après

après beaucoup de discours fort obligeans ^{Mai}
pour moi , comme d'être fâché de la mort de ¹⁶⁶⁴
mon frere , il me dît qu'il faisoit capital des
services que je lui voüois , & que s'il en a-
voit besoin dans ma patrie il en useroit ; &
me donna des Indulgences pour l'article de
la mort pour moi , & mes parens au premier
& second degré, & pour dix de mes amis tels
que je voudrois. Au sortir de l'audience
Monsieur le Duc fût à la Messe au Colle-
ge Romain : puis à S. Jaques des Espag-
nols , à S. André de la Val , à la place
où logeoient les Corfes , où nous vîmes
la Pyramide qui est fort petite , mais son
pié d'estal est fort gros , & l'inscription
y étoit déjà : le soir precedent le Secre-
taire de Monsieur l'Ambassadeur étoit
arrivé , qui apporta la nouvelle que son
Excellence étoit partie de Florence :
Dom Augustin étoit parti le même ma-
tin pour lui aller faire compliment à San
Chiorico.

Le 26. je fus tout le matin par la Vil-
le à chercher quelques tableaux : l'apres-
dînée à la Fête de S. Philippe Neri ; puis
voir les tableaux de Messieurs Petit ,
& ceux du Sieur Nicolo Simonel-

470 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664

li , Garde - robbe du Cardinal Patron.

Le 27. le matin le Sieur Nicolo Simonelli me mena voir les tableaux de la femme du Sculpteur , & ceux des enfans du Cavalier Josefín ; & au retour je lui fis voir mon Microscope : l'apresdînée M. Bertolin le Courrier me vint voir ; après je fus voir M. Simonelli , qui me donna deux Estampes , deux petits tableaux de *Momprie* , deux Médailles du Pape , un éventail , & un chapelet : je lui laissai 19. pistoles pour un *Bassan* ; & je parlai à l'Envoié de l'Electeur Palatin.

Le 28. Gaspre m'envoia son tableau , & M. Simonelli celui du *Bassan* , pour lequel il me dît d'en avoir donné 20. pistoles ; il vît mes lunettes & tableaux de Hollande , dont je lui donnai un , & il m'en renvoia deux , l'un de *Vendrecable* , qui imite le *Mole* , l'autre de mignature copie de *Raphaël* : puis M. le Duc avec toute sa brigade furent chez le Seigneur Gotifredo voir son Dieu Priape , & de petites tablettes longues & quarrées de corne , qu'on donnoit anciennement pour entrer aux spectacles : de là je fus
avec

avec M. le Duc voir M. de Bourlemont, ^{Mai} & en suite au Palais de Palestrine : Mes- ¹⁶⁶⁴ sieurs Amat & Salmon vinrent dîner au logis : l'aprèsdînée je fus chez M. Simonelli, & chez Monseigneur Nini Majordome du Pape, mais je ne le pus voir ; & fus avec M. Bouvier à la vigne : puis sçavoir de Monsieur de Bourlemont si M. le Duc iroit à la rencontre de M. de Crequi.

Le 29. je fus à S. Pierre avec M. le Duc & Messieurs de Lavardin ; & de Refuge, mais n'y aiant rien pû voir, nous fûmes à Saint Pierre in Montorio voir le beau tableau de *Raphaël* ; de là à Farnese, & à S. Augustin voir le Prophete de *Raphaël*, & la Madona, avec deux Pèlerins du *Caravage*, & une décente de Croix de *Daniel da Volterra* : l'aprèsdînée je fus voir M. Simonelli, & prendre congé de M. Nini ; puis chez *Claude*, où je vis le beau païsage, qu'il a fait à M. de Bourlemont.

Re-

Mai
1664

Remedes pour le Senepon, & pour les Vers.

M. Simonelli me dît que l'huile de jayet est un souverain remede contre le senepon, en frotant les narines, les temples, & le col du malade : & que la sémence de la vipérine mâle, dont les feüilles sont peluës & longues d'une paüme, autant qu'il en peut demeurer sur un sou, pilées & baignées dans un verre de vin, est le souverain remede contre les vers.

Je fus à la place d'Espagne voir M. Pouffin, qui reconnût & avoua le tableau de Nacisse, que j'avois eu de lui; je fus prendre Eustachius pour aller voir le Sieur Guastaferro; qui me montra sa Sphere de bois, où il y a un bouton dans l'Écliptique qui se meut d'un mouvement contraire à celui de la Sphere : je vis aussi une fontaine de verre à Siphon, comme l'a décrit le P. Schot, & des siphons de verre, dont une des jambes étoit très-étroite : dans l'un il y avoit de l'eau qui montoit bien plus haut dans le petit tuyau,

yau, que dans le large, l'autre étoit plein ^{Mai} de vif argent, qui decendoit beaucoup ¹⁶⁶⁴ plus dans le petit tuyau que dans le gros, tout au rebour de l'eau, dont il ne sçavoit pas encore la raison : de là Eustachius vint voir mes lunettes.

Le 30. je fus tout le matin avec M. Bouvier voir des tableaux ; & le soir querir mes lunettes, & prendre Eustachius avec les siennes que M. le Duc vint éprouver à la Trinité du Mont : nous les trouvâmes excellentissimes ; elles sont de 18. paumes, trois plus que les miennes ; j'avois été voir l'aprèsdînée avec M. le Duc le Palais de Farnese, où il y a une quantité infinie de tableaux excellens, tant dans l'appartement haut que dans le bas : de là à l'Eglise de la Place voir un tableau de *Jule Romain*, & les Sibylles & les Prophetes de *Raphaël* ; puis à Sainte Marie Major, où nous ne pûmes entrer qu'à la Chapelle de Paul V.

Le 31. je fus prendre M. le Maire pour aller voir un tableau que l'on me vouloit vendre pour *Guide* : & de là chez le Sculpteur du Pape, qui me fit 600. écus un
du

474 TROISIEME VOYAGE

Mai
1664. du *Poussin* d'une Bachanale de petits enfans, & 200. écus ceux de *Claude Lorrain* de toile d'Empereur ; puis allant chercher Monsieur le Duc, qui étoit à l'Ara Celi pour essayer le jour les Lunettes d'Eustachius, je trouvai M. Bouvier, qui m'apprit l'arrivée de Monsieur l'Ambassadeur, chez lequel je fus, après avoir cherché inutilement Monsieur le Duc, que je trouvai à Farnese, qui s'en retournoit aiant fait son compliment, ce qui m'obligea à remettre le mien au lendemain.

Juin
1664. * Le premier de Juin Messieurs de Lavardin vinrent le matin prendre Monsieur le Duc pour aller voir la Chapelle à Monte-Cavallo, Monsieur de Bourlemont vint aussi le voir, & lui fit sa visite qu'il étoit au lit ; puis nous fûmes ouïr la Messe à Monte-Cavallo, où le Pape tint Chapelle ; après en quelques Eglises attendant l'heure d'aller dîner chez Monsieur l'Ambassadeur, qui ce jour fit réponse au compliment que lui envoya faire le Cardinal Azzolini, qu'il avoit ordre de n'avoir aucun commerce avec lui : je saluai M. & j'en fus bien reçu, quoi qu'il ne

ne me connût que par mon nom, aiant ^{Jun} connu particulièrement mon frere, dont ¹⁶⁶⁴ il me témoigna avoir de l'estime, & du déplaisir de sa mort : l'apresdînée je fus chez le Cavalier del Pozzo, & de là à la place d'Espagne, où je payai à M. le Maire le tableau de *Claude Lorrain*, qu'il m'avoit auparavant envoié, & vins souper seul à bonne heure, & me coucher : je vis en me retirant le Sieur Simonelli qui avoit la goutte.

Le 2. je fus avec un Regratier & Monsieur Artaud voir une Madone de *Jule Romain* dans le Couvent de la Chiesa Nova, & vis-à-vis un *Bassan*, puis je portai mon tableau à *Claude Lorrain*, qui me promît de le racommoder : je fus visité par Monsieur du Puis, à qui je donnai une larme de verre, & en cassai une en sa presence ; je fus voir le Sieur Simonelli auquel j'en donnai deux ; & de là faire compliment à Messieurs Nini, & Chiaia Majordome, & Mre. de la chambre du Pape, de la part de Monsieur le Duc, & prendre congé d'eux ; puis à la Messe à Santi Apostoli : l'apresdînée nous fûmes avec Monsieur de Lavardin & Ar-

Fin
1664.

& Artaud à Saint Sebastien voir l'endroit où le corps de Saint Pierre & de S. Paul furent trouvez , & où le Pape S. Etienne fût tué disant la Messe ; de là voir la Sepulture de Metella dite *Capo di bove* , qui est une Tour ronde d'une épaisseur extraordinaire, sçavoir d'environ quarante piés : elle est proche du Cirque de Caracalla qui est si ruiné , qu'à peine y reconnoit-on rien à present , comme l'on faisoit encore bien la premiere fois que je le vis : au retour il plût fort , ce qui obligea le Cocher de se mettre à couvert sous le Temple de Janus , qui est dans le *Capo di bove* : c'est une masse de pierre quarrée , ouverte aux quatre côtez par quatre grandes portes ou arcades ; & à chaque face des pilastres qui soutiennent la vouûte il y a six niches revêtuës d'un ornement simple d'Architecture , trois basses & trois hautes , si bien qu'à chacune il y a 21. niches qui representent les 12. Mois où les 12. Signes ; & les 4. portes representent les 4. Saisons , ou les 4. Humeurs , ou les quatre Vents , ou les 4. Tours , ce que l'on s' imagine du retour : je fus avec Monsieur de Lavardin faire la
reve-

reverence à Monsieur d'Elbene Ambaf-
fateur de Malte, frere de Monsieur l'E-
vêque d'Orleans, que j'honore particu-
lièrement.

Le 3. je fus le matin avec Monsieur le
Maire voir chez M. Salviati le tableau de
Poussin, que j'achétai 64. pistoles, & je
le fus montrer à M. *Poussin* qui le recon-
nût pour l'original : puis je fus trouver
M. le Duc dans le Vatican, aiant aupara-
vant ouï la Messe à Saint Pierre, & pris
congé du Pere Fabri, & du Pere Ri-
chéome. De là je fus trouver M. le Duc
dans la Bibliothèque Vaticane, de la-
quelle nous passâmes à la galerie, qui est
pleine des Cartes de toute l'Italie, pein-
tes à fresque; & en suite dans les sales de
Raphaël, les loges peintes par le même,
les sales & appartemens où habite sa
Sainteté, la Chapelle peinte par *Michel
l'Ange*; la sale Clementine, dont la vouî-
te est de *Cherubin d'Albert*, avec un grand
païsage à un fond de *Paul Bril* : au sortir
on fût ouïr la Messe à l'Anima : l'apres-
dînée pendant que Monsieur le Duc étoit
allé à Sainte Agnez voir le tombeau de
Bacchus, je fus voir M. Simonelli qui
avoit

7^{uin}
1664 avoit la goutte, & chez *Claude Lorrain* qui toucha un peu à son tableau : puis M. le Duc m'ayant envoié son carrosse, nous fûmes à la vigne Aldobrandin à Magnanopoli, où il y a de très-beaux bas-reliefs contre les murailles, & dans la sale de petites figures admirablement belles, quoi que toutes les têtes en soient ruinées; plusieurs belles figures de marbre, mais principalement dans le degré une femme en chémise qui n'a pas sa pareille; plusieurs *Bassans*, une chambre de nudités de cinq ou six grands tableaux de *Venus* de divers grands Peintres, comme *Titian*, *Carrache*, *Paul Veronez*; mais toutes ces beautez cedent à une peinture à fresque, l'unique qu'on voit à present, laquelle represente une épousée qui se met au lit la premiere fois : elle fût trouvée fort avant en terre, & est assez bien conservée; la muraille sur laquelle elle est peinte, est de briques quarrées comme des Prismes : de là M. le Duc fût prendre congé de Monsieur l'Ambassadeur.

Le 4. au matin pendant que Monsieur le Duc étoit allé voir l'armirie du Pape
 & le

& le Château Saint Ange, je fus retirer *7uin*
mon tableau de *Claude Lorrain*: puis por- ^{1664.}
tér à Messieurs de Chemborne, neveux
de Monsieur l'Electeur de Mayence, la
lettre que je lui avois écrite le matin,
aussi-bien qu'au Sieur Marochi de Loret-
te: puis avec M. Bouvier, chez Mon-
sieur Nicolas Chirurgien du Pape voir ses
tableaux: l'apresdînée sur les cinq heu-
res de France, ou vint-une & demie d'I-
talie, nous partîmes pour Florence en
litiere à grands frais; un peu plus loin que
la Storta premiere poste depuis Rome,
nous trouvâmes Monsieur le Cardinal
d'Est, qui s'y faisoit porter en chaise,
dont il sortit pour saluër M. le Duc qui
étoit sorti de sa litiere: Messieurs Bou-
vier, & Artaud, vinrent seuls accom-
pagner jusques à Ponte-mole Monsieur
Poussin, & le voir avant que partir, com-
me le plus Illustre qui ait jamais été pour
la peinture, égalant *Raphaël* dans le des-
sein, & le surpassant dans l'Histoire &
l'ordonnance: nous arrivâmes à deux
heures de nuit à Becane seconde poste,
éloignée de 15. milles de Rome, Hôtel-
lerie qui appartient à Dom Mario, fre-
re

Mai re du Pape, où nous fûmes très-mal,
1664. n'y aiant ni œufs, ni beurre, ni lin-
 ceuls.

Le 5. nous partîmes à six heures, & arrivâmes à onze à Rossiglione; aiant passé par Monterose, & fûmes encore dîner à Caprarolla, Château appartenant au Duc de Parme, bâti à mi-côteau au bout de la grande rue de la Ville, qui va toujours en montant, & si droite que le Château paroît comme une perspective: on y monte par un perron en fer de cheval: le corps du logis est un pentagone, la cour est un rond parfait, & toutes les chambres en sont quarrées: on en conte 365. La cour qui est fort grande est soutenüe d'un gros pilier taillé du roc vif, sur lequel est bâti le Château. Il y a une chambre faite d'un tel artifice, que des deux angles opposez, on entend ce qu'on dit tout bas; quoi que ceux qui sont au milieu de la chambre n'entendent aucune chose: on dit que c'est à cause qu'elle est parfaitement quarrée, c'est de l'ouvrage de *Jacobo Vignola*: la plûpart des chambres sont peintes par *Frederic Succre*: les faces sont taillées dans le roc, & il y a de
 très-

très-petits bastions attachez à chaque an-
 gle en forme de terrasses, excepté un qui ^{Jun 1664}
 est élevé jusques au haut du bâtiment :
 les escaliers sont en limaçons, où l'on
 fait descendre des cornets de papier dans
 un petit espace, depuis le haut jusques en
 bas sans qu'ils s'écartent, pour diver-
 tir les innocens : derrière le Château on
 a fait aussi-bien qu'on a pû les jardins,
 allées, fontaines, grottes, & cascades
 dans le penchant de la montagne qui
 continuë encore beaucoup : une des plus
 jolies choses est une grotte, de la voûte
 de laquelle distille de toutes parts de l'eau
 dans un bassin qui tient toute la grotte,
 & qui semble une grosse pluye; tout au
 bout de ces jardins il y a un petit bassin
 composé de quatre chambres & de deux
 loges, à l'opposite l'une de l'autre, châ-
 cune dans le milieu des faces, qui sont se-
 parées par le degré : l'aprèsdînée nous
 fûmes coucher à Viterbe assez grande ^{VITER-}
 Ville, où est dans un Couvent de Reli- ^{BE à la}
 gieuses, Sainte Claire de Monterose mor- ^{Cloche}
 te depuis plusieurs centaines d'années, qui ^{8. l. &}
 est encore en chair & en os bien conser- ^{demie}
 vée, jusques même à la prunelle des yeux. ^{25. m.}

482 TROISIEME VOYAGE

*7^{uin}
1664.*

PONTE
CENTI-
NO IO. l.

Le 6. nous fûmes dîner à Bolsena petite Villette au bord du Lac, il fit mauvais temps, & l'après-dînée aussi: nous fûmes coucher à Ponte Centino, ayant fait 30. milles en tout le jour; tout ce pays est fort montueux.

BON-
CON-
VENTO
IO. l.

Le 7. nous montâmes la grande montagne de Radicofani à l'entrée des Etats du grand Duc, sur le haut de laquelle est une bonne Forteresse bâtie sur le roc, & sur le sommet de la montagne: de là nous fîmes une autre poste nommée la Scala, ayant fait 17. milles avant dîner, & 13. après dîner jusques à Bonconvento, où nous arrivâmes à une demi-heure de nuit, & vîmes dans les terres qui sont à l'entrée de la Ville une quantité infinie de ces mouchérons qui luisent, dont j'en fis prendre quantité: tout le long du jour nous ne fîmes que monter & descendre, tout le pays étant des montagnes de terres cultivées, avec des Villes sur le sommet de plusieurs.

Le 8. après avoir ouï la Messe nous montâmes en litiere, & ayant fait deux postes, sçavoir une de six milles jusques à Montarone, & l'autre de sept milles jus-

jusques à Sienne ; nous arrivâmes en cé- Juin
 te Ville sur le midi : elle est située sur 1664.
 trois sommets de montagnes , ainsi il faut SIENNE
 toujours monter & descendre ; elle est 4. l. &
 toute bâtie de brique hors quelques demie ou
 grands Palais , comme celui du Gouver- 13. m.
 neur , plusieurs des Piccolomini , & quel-
 ques autres ; les rues sont aussi pavées de
 brique & la place de même , qui est en
 forme d'Amphithéâtre ; la grande Eglise
 est bâtie dedans & dehors de marbre
 blanc & noir ; & ce qu'il y a de plus re-
 marquable est le pavé du Chœur , qui
 est de marbre blanc & noir , ouvrage ex-
 cellent du *Mecarin* , qui y a fait une par-
 tie du Vieux Testament avec ces deux
 seules sortes de marbre, & quelques traits
 de burin aussi-bien faits que si c'étoit au
 crayon , ou bien en estampe. Le Pape
 Alexandre VII. à présent regnant a fait
 faire une Chapelle de la Vierge à un cô-
 té de la Nef , dont toute la voûte est do-
 rée sans aucune couleur , ouvrage pour-
 tant plus magnifique que beau , de mê-
 me que la Couronne d'or garnie de pier-
 reries , qu'il a mise sur la tête de la Vier-
 ge , qui est peinte dans un tableau sur le

7^{uin}
1664.

milieu de l'Autel, laquelle Couronne est estimée douze mille écus : il fait faire une autre Chapelle à l'honneur de S. Jean vis-à-vis de celle-là de la même maniere; au dessus de laquelle est la Bibliotheque de Pie second, où l'on entre de l'Eglise, comme si c'étoit une Sacristie : le tour de cete Bibliotheque est peint, un côté par *Pietro Perugin*, & l'autre par *Raphaël*, lors qu'il étoit son Disciple, de grandes figures comme nature en huit grands tableaux à fresque, de la vie de ce grand Pape *Æneas Sylvius*, dit Pie II. conservez comme s'ils venoient d'être faits. Au milieu de cete Bibliotheque il y a trois Graces de marbre antiques & belles, & l'on y a mis la chassé d'un Cardinal mort depuis plus de deux cens ans, qu'on a trouvé depuis peu avec presque tous ses cheveux sur le crane, quoi qu'il n'y ait plus aucune chair aux os : le devant de cete Eglise est un assez bel ouvrage, quoi que Gottique : de là nous fûmes voir la chambre de Sainte Catherine de Sienne, où l'on montre l'endroit où elle se disciplinoit, qui étoit aussi son cabinet, dont la porte de sapin est à demi emportée par

la

la dévotion de ceux qui en prennent ^{7 juin}
quelques pieces. Nous partîmes de Sien- ^{1664.}
ne à quatre heures, & fîmes encore 13.
milles ou deux postes pour arriver à de-
mi-heure de nuit à Pongibonse, où nous ^{PONGI-}
fîmes en arrivant prendre des *Lucoles* : à ^{CONSE}
un mille & demi de Siennne nous trouvâ- ^{A. l. C.}
mes Dom Augustin neveu du Pape, qui ^{demic ou}
s'en retournoit en carrosse à Rome lui ^{13. m.}
troisième, accompagné de cinq ou six
Cavaliers seulement.

Le 9. nous partîmes à six heures &
demie de France, & après avoir passé
Barberino, qui est une très-méchante
Ville appartenante à Messieurs Barbarins
nous rencontrâmes Monsieur le Cardinal
Grimaldi qui s'en alloit à Rome en litte-
re; nous passâmes jusques à S. Cassiano,
où nous dînâmes, & Monsieur s'en-
nuiant dans la litte prit la poste; &
comme nous arrivâmes à Florence on ^{FLO-}
lui vouloit faire quitter les armes, mais ^{RANCE}
je l'empêchai d'abord: je fus chercher ^{chez le}
Monsieur Viviani, que je ne trouvai pas, ^{Bourgui-}
puis au Palais pour sçavoir quand Mon- ^{gnon 7. l.}
sieur pourroit avoir audience, mais son ^{OM 10.}
Altesse Serenissime étoit allé se prome- ^{m.}

*7^{uin}
1664.* ner *al Poggio Imperial* ; je parlai à M. le Marquis Copoli Maître de Camera , qui me dit qu'il me feroit ſçavoir la volonté du Grand Duc : le ſoir Monsieur Viviani me vint voir , qui me dit comment il montroit la preſſion de l'air par cét inſtrument.

Aiant rempli tant le vaſe D , que le canal A B de Mercure , rompant le bout du bec H , le Mercure déſcend juſques à une certaine hauteur , alors on remplit d'eau fort chaude tout ce lieu du vaſe D , qui eſt vuide d'argent viſ , & d'abord on bouche bien avec de la veſſie l'ouverture F F du vaſe , en ſorte qu'il n'y puiſſe entrer aucun air , & à meſure que l'eau ſe refroidit elle déſcend juſques au ſignes D D , & laiſſe l'eſpace F D vuide : ainſi le Mercure du canal A B , & celui du vaſe depuis M juſques à N , n'eſt preſſé que de l'eau D M , mais ſi l'on pique la veſſie , dont l'on a couvert l'ouverture F , l'air y entrant il peſe ſur l'eau , & par conſequent ſur le Mercure du vaiſſeau , qui fait remonter dans le canal A B le Mercure plus haut que le niveau de celui du vaſe.

Il me donna aussi cete seconde maniere d'éprouver la pression de l'air par deux canaux. Juin
1664.

Un double canal plein de Mercure enfoncé dans un vaisseau qui en est aussi plein, puis bouchant l'ouverture du dit canal extérieur, & rompant le bout du bec qu'il a, l'air s'y introduisant il pressera le Mercure, & fera remonter celui qui est dans le canal intérieur plus haut que la marque A B, où il étoit descendu, à cause qu'il étoit plus haut de deux piés & demi, comme c'est l'ordinaire dans l'expérience du vuide.

Le 10. M. Viviani amena le matin un carrosse du Grand Duc, & conduisit M. le Duc sur les 15. heures à l'audience du Grand Duc, & en suite de la Grande Duchesse: au retour il trouva au logis un très-beau present de vin, de volailles, ortollans, saucissons, fromages, & confitures, que le Grand Duc lui envoioit: l'apresdînée M. Viviani accompagné de M. Melara Page de la valise du Grand Duc, vinrent pour conduire M. le Duc à la Chapelle de S. Laurens, où Messieurs Capponi, & Allemani le vinrent trouver, & lui firent tous compagnie tout le

X z x 4 jour:

Juin
1654.

jour : aiant décrit cete Chapelle dans mon Voyage de Levant je n'en dirai rien ici, sinon qu'elle s'avance fort, y aiant déjà 60. ans qu'elle est commencée, mais comme c'est un si grand ouvrage, & que les moindres pierres étant plus dures de beaucoup que le marbre, qui n'est point employé dans le dedans, mais seulement aux ornemens externes de cete Chapelle; le temps qu'il faut à tailler ces pierres fait juger qu'il faudra encore plus du double du temps pour l'achever : c'est un superbe bâtiment, & riche pour les materiaux, mais pauvre pour le dessein : les Sieurs Allemani & Capponi y vinrent trouver M. le Duc, & attendant l'audience de Madame la grande Princesse, le menerent dans les galeries, où il ne demeura pas long-temps, parce qu'il se faisoit tard : après l'audience nous fûmes dans les jardins du Palais, où il y a ce beau berceau de limons, parmi lesquels il y en a qui sont moitié orangers & moitié citrons ; & passant par le jardin du Prince Léopol nous vîmes sa grotte avec le petit parterre, où il y a plus de jets d'eau qui mouillent le monde qu'en aucun

cun lieu où j'en aie vû, car les sieges, les murailles, & les portes en sont toutes pleines : de là nous fûmes à l'Eglise du S. Esprit, où il y a une custode & le grand Autel de pierres fines de la maniere de celui de bronze de S. Pierre, laquelle un particulier a fait bâtir ; c'est une balustrade appuyée sur un pié d'estal qui environne quatre piliers qui soutiennent un Dôme : de là nous fûmes à la place du Palais voir entrer *D. Pedro de Velasco* Ambassadeur du Roi d'Espagne, qui venoit complimenter le Grand Duc à cause de la naissance du jeune Prince fils de son fils, & de Mademoiselle d'Orleans ; le Grand Duc le vint recevoir jusques à la porte du Palais, comme il fait à tous les Ambassadeurs des Rois, quoi qu'il ne leur donne pas la droite, laquelle pourtant il donne au Cardinaux ; le Sieur Viviani demeura à souper avec M. le Duc.

Le 11. M. Viviani, Capponi, & Alemanni vinrent pour accompagner M. le Duc à l'Eglise du Dôme, qui a 210. de mes pas. On dit que la longueur est de 260. largeur de la croisée 166. largeur de la Nef avec les deux ailes 66. hauteur

490 TROISIEME VOYAGE

Juin
1664.

de la Nef 72. hauteur des ailes 48. circuit de toute l'Eglise 1280. hauteur de la coupe depuis le pavé à la lanterne 1548. hauteur de la lanterne 36. la pomme 4. la croix 4. De là je fus aux galeries, où je remarquai particulièrement un buste d'un jeune enfant le plus beau morceau antique qu'on puisse voir; j'observai aussi le clou de cheval moitié d'or & moitié de fer, qu'on y connoit assez distinctement être foudé: de là passant dans le vieux Palais nous vîmes le grand Salon peint par le *Salviati*, & la garde-robe où est toute l'argenterie, & la belle chaise de broderie, & de pierres précieuses, dans laquelle le Grand Duc est assis sous la loge de la place le jour de la Saint Jean, pour recevoir les tributs que toutes ses Villes lui apportent ce jour-là, en lui venant rendre hommage: nous vîmes aussi passant devant les remises des carrosses celui du Grand Duc, de velours rouge, brodé d'or dedans & dehors, tout le bois doré & les ferrures aussi, de la main de cet excellent ouvrier des galeries, qui fait de si riches ornemens de cheval, d'épées, pistolets, & autres choses

ses si polies, qu'elles sont plus estimées & plus belles que l'argent; & le Grand Duc en envoie des presens fort considerables aux Rois, & aux Princes: enfin nous fûmes à l'Audience du Prince Matthias, en suite à celle du Prince Léopol, tous deux freres du Grand Duc, & nous vîmes les tableaux de ce dernier, où il y a entre autres une Vierge de demi-corps, qui presente un petit Jesus à Sainte Catherine; un des plus beaux ouvrages de *Paul Veronez*, qui n'a coûté que 200. pistoles; il a aussi une Venus de marbre couverte d'un voile depuis le nombril jusques aux piés, qui est à mon avis de la même main que la belle de Medicis qui est à Rome; & par consequent autant belle & mieux conservée; c'est une Statue qui n'a point de prix, qui s'est trouvée il y a peu de temps à Bologne, & que son Altesse a eüe pour fort peu de chose: pendant que nous étions occupez à voir ces raretez, Monsieur Falconieri vint prendre M. le Duc pour le mener dîner chez son beau-pere le Marquis de Buffalo tout perclus des gouttes; il y eût très-bonne compagnie, entr'autres Madame la Mar-

492 TROISIEME VOYAGE.

7^{uin}
1664. quise de Buffalo, & mes-Dames Nicolini & Falconieri ses filles ; cete derniere a été une des belles Dames de Rome, & peut encore disputer ce titre avec raison : elle est niece de M. Altoviti Nonce à Venise, qui procura toutes ces civilitez à M. le Duc ; il y avoit encore Monsieur le Comte de Rabat Capitaine des chasses du Grand Duc & son Favori, qui donna l'apresdinée le divertissement du combat des ours, lions, loups, chiens, & vaches, mais ce ne fût pas grand' chose ; Messieurs Falconieri & Nicolini gendres du Marquis de Buffalo y étoient aussi, & Messieurs Buffalini, Scinchinelli & Ugolini : au sortir du combat des bêtes M. le Duc fût voir M. le Cardinal de Medicis, retenu dans son lit à cause des gouttes, ne se pouvant jamais remuer, si l'on ne le remuë ; après nous fûmes à l'Eglise de Sainte Croix voir le tombeau de *Michel l'Ange*, & à une heure de nuit à l'Annonciade voir l'Image de la Vierge, qui y est peinte à fresque, dont on dit que la tête a été peinte par les Anges : le Peintre étant en peine de la maniere dont il la feroit, aiant déjà peint tout le corps il s'en-

s'endormît, & se reveillant en sursaut, il trouva qu'elle étoit faite; on la tient toujours couverte de trois voiles, dont il y en a un qui est d'argent massif, & il faut une faveur extraordinaire pour la voir, & on n'accorde cela qu'aux Princes & Ambassadeurs: ce fût une grande grace que le Grand Duc voulût faire à M. le Duc, mais nonobstant que pour éviter la foule, il eût ordonné que ce fût à une heure de nuit, tant de monde y accourût qu'on fût obligé de s'en aller (pour obliger plusieurs d'en faire de même). & de revenir à minuit où il n'y eût pas moins de monde; on la découvrit quand nous y fûmes, & après l'espace d'un *Pater*, & d'un *Ave*, on la recouvrit; c'est une peinture fort brune, dont le front & les joues sont plus blancs que le reste du visage, comme si cet endroit avoit été frotté & un peu raclé; on tient qu'après qu'on l'a regardée, la vue ne se perd ni ne diminue plus.

Le 12. Messieurs Viviani, Allemani, & Capponi accompagnerent M. le Duc à l'Eglise du Dôme, où nous ouïmes la Messe; puis fûmes chez M. de Gadagne

7^{uin}
1664.

pour voir passer la proceſſion du Saint Sacrement : de là nous fûmes à Santa Maria Novella , où les Princes laiſſerent le S. Sacrement , & s'en retournerent , tandis qu'on y chanta une grande Meſſe , & nous auſſi nous revinmes au logis , où Meſſieurs de Lavardin & de Refuge dînerent , aiant vû la Proceſſion avec M. le Duc : l'aprèsdînée nous fûmes à l'Eglife de l'Annonciade, où étoient les Dames : puis du côté de la place , où nous trouvâmes au retour la grande Princeſſe qui y alloit toute ſeule , tandis que tout le monde étoit au cours , le Grand Duc & la Grande Duchefſe auſſi & leurs Alteſſes : nous fûmes auſſi à l'Eglife de S. Laurens , où nous vîmes la Bibliothèque bâtie du deſſein de *Raphaël* , devant la porte de laquelle il y a un vestibule quarré tout plein d'Architecture , ſi bien entenduë pourtant , qu'il n'y a point de confuſion ; on monte de cête ſale à la Bibliothèque par un perron curieux & extraordinaire , il eſt le ſeul qui ait continué l'architecture des jambages du portail juſques au long du ſeuil , comme dans les portes de cête Bibliothèque , où il y a

88. bancs de menuiserie avec deux tablettes à chacun, & leur pupitre dessus ^{7ⁱⁿ} 1664. avec les sieges devant, qui servent pour la tablette qui precede : tous les livres y sont manuscrits, reliez en veau rouge, attachez avec des chaînes de fer, il y en a bien 40. pour le moins à chaque banc les uns sur les autres, de sorte qu'il peut y avoir 3500. volumes : de là nous fûmes au cours qui se faisoit dans la rue qui va du Dôme à l'Annonciade, & à l'entrée de la nuit nous fûmes chez M. Atto châtre pour jouir du Claveffin, & chanter avec une Signora & trois de ses freres.

Le 13. Messieurs la Molaro, & Viviani vinrent mener Monsieur le Duc au Château, où nous vîmes l'Arsenal, dans lequel il y a pour armer 70. milles hommes : je n'ai point vû d'Arsenal mieux tenu : il y a quantité de belles pieces canon, on en fait un de 300. livres de bales, il y en a un de 160. qui pese 72500. Le matin son Altesse avoit envoieé à Monsieur le Duc un second present de vin, poissons, champignons, beurre, dragées, & glace; nous fûmes après

7uin
1664.

après à la Messe à Sainte Croix, où étoit tout le monde, entre autres le Grand Duc & Messieurs ses freres: l'apresdînée M. le Marquis *Vitelli* copie du Prince vint voir Monsieur le Duc & Monsieur Magalotti aussi, qui m'avoit connu à Rome: Monsieur le Duc fût voir Madame la grande Princesse; & de là dans un carrosse à 6. chevaux, que lui envoia son Altesse, il se fût promener *al Poggio Imperial*, maison de son Altesse fort jolie à la porte de la Ville, où il y a quantité de peintures, jardins, & une très-belle avenue de cyprez; le Duc y vint après, & Monsieur le Duc eût moyen de l'entretenir long-temps: il me fit aussi cet honneur, & Monsieur le Prince Léopol: au retour j'écrivis à Lyon & à Paris par Lemile Courrier. M. Molara amena un joueur de lut avant le souper, & puis il demeura avec Monsieur Viviani à souper avec Monsieur le Duc.

Le 14. je fus le matin acheter un *Bamboche* d'un nommé *Camerati* par l'entremise de *Domenico Benoti*, qui me mena au jardin du feu Cardinal Jean Carlo, où
j'a-

j'achetai un autre *Bamboche*, & un *Gui-* Juin
1664
de; & fis auparavant compagnie à Mon-
 sieur le Duc au manège, où Monsieur
 de la Molarà mena fort bien deux ou trois
 chevaux: l'aprèsdînée je fus voir Jean
 Paul Prado pour un service, mais ses af-
 faires & l'affliction de la mort de sa fem-
 me, qui s'étoit jettée dans le puis le Jeu-
 di précédent, ne le lui permirent pas:
 de là je fus chez le Signor Vincenzo Vi-
 viani, puis j'envoiai prendre les deux ta-
 bleaux: après je fus avec Monsieur le
 Duc chercher Monsieur le Marquis Cop-
 poli, & voir le Marquis Vitelli: de là
 aux jardins du Prince Mathias, & à ce-
 lui du defunt Cardinal: le soir je fus au
 bal, où la Grande Duchesse étoit assise
 à la droite de la Princesse sous le milieu
 du dais, le Grand Duc à côté de sa fem-
 me, & l'Ambassadeur à la gauche de la
 Princesse; & au côtés de ces deux é-
 toient les Princes Mathias & Léopol,
 mais hors du dais: l'on y fit tous les hon-
 neurs qui se peuvent faire à Monsieur le
 Duc, qui fût presque toujours dans la
 danse tant que le bal dura; il com-
 mença à 24. heures, & finit à trois,
 après

7ⁱⁿ
1664.

après lequel Messieurs de la Molarà , & Viviani vinrent faire *media noche* au logis.

* Le 15. le grand Duc envoya deux douzaines d'ortolans & un grand bassin de confitures à Monsieur le Duc ; & Monsieur Viviani envoya querir mon tableau , qu'il fit voir à un Peintre , qui me dît la même chose que les autres : nous fûmes à la Messe à l'Annonciade , dont le Cloître ou cour devant l'Eglise est peinte d'*André del Sarto* enterré dans ce Cloître avec son buste de marbre : *Accio Bandinelli* grand Sculpteur est enterré dans l'Eglise : dans le grand Cloître sur une porte il y a la belle Madone & Saint Joseph assis sur un sac , ouvrage admirable d'*André del Sarto* : de là nous fûmes au logis, où un Lorrain nommé Nicolas le Coq qui se mêle de peinture , amena un petit fils qu'il a , nommé Mathieu , âgé de huit ans seulement , lequel dès l'âge de six ans commença à faire , sans sçavoir ni lire ni écrire , toutes les plus difficiles regles d'Arithmétique , comme les quatre premières , la regle de trois , de compagnie , racines quarrées , & cubes ; & cela à l'instant qu'on

Enfant
d'une
prodigieuse
imagination.

qu'on lui en fait la proposition : il est assez beau, répond agréablement & spirituellement aux choses qu'on lui dit, & a le teint un peu plombé : ce qu'il fait est si prodigieux, que ce n'est pas sans raison que plusieurs demandent s'il n'a point quelque esprit familier : de là nous fûmes au Palais prendre congé du Grand Duc, qui me donna d'une mine d'argent du Potosi, & une masse d'argent qui en avoit été tirée triturant la pierre avec l'argent vif, puis le faisant évaporer : il me fit voir un gros caillou sur lequel une branche de corail noir croissoit continuellement, à ce qu'on disoit, il le tenoit sur une table couvert d'une cloche de verre pour l'éprouver; on l'avoit donné à Venise au Prince de Toscane, il traittoit ce matin l'Ambassadeur d'Espagne publiquement, & les deux Princesses y étoient, & les deux Princes : le festin fût somptueux & magnifique, & chacune de ces six personnes furent servies de mêmes viandes, & de la même quantité de plats; si bien que c'étoient six dînés séparés sur une même table. On avoit proposé à Monsieur

Juin
1664.

sieur

Fin
2664.

sieur le Duc de donner la serviette à son Altesse, mais le Grand Duc ne voulût point le permettre, disant qu'il ne vouloit pas être servi par une personne de cete condition: il lui fit tous les bons traitemens & civilitez qu'on peut souhaiter, & voulût même qu'il acceptât une de ses litieres pour le porter plus commodement à Bologne: le soir Monsieur le Duc fût prendre congé des deux Princes & des deux Princesses.

Le 16. je travaillai de bon matin pour encaisser mes tableaux; je fus chercher Monsieur Juste le Peintre & Monsieur Viviani; je rencontrai au retour Monsieur le Capitaine Alcaini fort curieux en Chymie, & fus dîner avec Monsieur le Duc chez Monsieur le Marquis Nicolini, où il y eût un très-grand festin & une nombreuse compagnie: après nous trouvâmes au logis les Sieurs Molara, & Viviani, & le Sieur Carlo Dati, qui me donna sa lettre imprimée pour prouver que Torricelli avoit trouvé le premier la roulette. Le Grand Duc aiant voulu que Monsieur le Duc prît une de ses litieres pour le mener à Bologne, nous

nous la fîmes partir premiere, & montâmes en carrosse à six chevaux que le ^{Fin} 1664. Sieur Molara amena, & vint accompagner Monsieur le Duc avec Monsieur Viviani à une lieuë de Florence, où nous montâmes en litiere: nous passâmes à Pratolin, où le Guarda-Roba ne se trouva pas, & nous ne vîmes que le dehors du Palais, qui est un petit corps de logis flanqué de quatre pavillons, au tour duquel il y a une belle platte-forme balustrée de pierre; devant le logis il y a une fort grande prairie enfermée de murailles en forme d'amphithéâtre, qui va en montant doucement, au fond de laquelle est un grand rocher artificiel, d'où sort une fontaine, laquelle passe après dans une rigole en forme de cascade tout le long du milieu du pré; de l'autre côté du logis qui regarde Florence sont les jardins que nous ne pûmes pas voir: nous n'allâmes coucher qu'à la Ponte, où nous arrivâmes à deux heures de nuit, il y a sur une montagne assez proche qui demeure à la gauche en venant à Bologne un Château assez fort & de grande enceinte.

Le

502 TROISIEME VOYAGE

9^{uin}
1664.

Le 17. traversant toujours les montagnes, & principalement celle de Pianova assez perilleuse, le precipice étant haut & le chemin fort étroit : nous allâmes dîner à Fiorenfolà petite Ville, aiant passé auparavant par une autre nommée Scarperia : l'aprèsdînée un peu avant que d'arriver à Scargalafino Messieurs de Lavardin, & Refuge nous joignirent, & passèrent outre, & furent coucher au dit lieu, mais nous passâmes plus avant, & fûmes coucher à Loiano, aiant fait 26. milles en tout le jour.

Le 18. nous partîmes de bon matin, Monsieur de Lavardin nous aiant fait lever pour déjeuner ; puis il s'en alla premier nous faire aprêter à dîner à Bologne, où nous arrivâmes à midi, n'aiant trouvé la plaine qu'à six milles proche de la Ville, qui n'a nulle fortification : je fus l'aprèsdînée chez le Marquis Cospi, qui me fit voir ses tableaux du *Guide*, *Guérchin*, *Albano*, un parfaitement bel ouvrage de *Salvator Rose*, & une Sainte Cecile joüant de la viole, avec un Ange chantant debout proche d'elle, des plus beaux tableaux du *Dominicain* : j'achétai un

Bolo-
gne 5.
l. 16. m.

un amour du *Guide*, il y a une fille à Bo-^{Fin}
logne nommée Elisabet Sirani qui imite ^{1664.}
fort excellemment la maniere du *Gui-*
de: puis je fus revoir aux *Mendicanti* les
deux beaux tableaux du *Guide*, trois du
Cavedon des miracles de Saint Eloy, ma-
niere du *Caravage*, mais qui le surpasse;
& ce beau tableau d' *Annibal Carrache* d'un
Christ, qui appelle Saint Mathieu, &
lui fait quitter sa banque: je fus de là chez
le Marquis Magniani, qui a une Vierge
du *Guide* comme la mienne, pour voir
la frise de sa grande sale peinte à fresque
par *Annibal Carrache*: après je fus avec
Monsieur le Duc en carrosse voir courre
les barbes; nous vîmes les Dames qui
étoient au cours, fort belles & en grand
nombre, & une infinité de carrosses
d'hommes.

Le 19. Monsieur de Lavardin partit
pour Ferrare, & les gens de Monsieur le
Duc aussi; lui resta pour y aller en poste;
je fus voir à l'Eglise Saint Gregoire un
admirablement beau tableau du *Guerchin*
d'un Evêque qui donne l'habit de Saint
Bernard à un Soldat armé, un Religieux
auprez, & plusieurs personnes qui regar-
dent

Fin
1664.

dent avec admiration , & dans le Ciel une Vierge assise sur les nuës , tenant un petit Jesus assis sur ses genoux qui rit contre un Ange , qui lui offre une Croix , & un grand Ange dans les nuës , qui montre à la Vierge ce qui se fait en bas : j'arrêtai deux places dans un carrosse jusques à Milan pour quatre pistoles , & nous partîmes à 18. heures , aiant pris congé de Monsieur le Duc , qui me donna tous les plus tendres témoignages d'amitié , & je lui en donnai mutuellement de mon respect , & des déplaisirs que j'avois de le quitter ; je montai en carrosse avec un Operateur , un Théatin , un Jesuite , & un Jacobin ; j'entretins ce dernier de ce que j'avois appris à Rome & à Lyon du P. Théophile , & du traitement que les Dominicains lui font après sa mort , ne l'aiant osé durant sa vie , parce qu'ils apprehendoient d'être mordus : nous arrivâmes avant les 23. heures & demie à Modene , éloignée de 20. milles , aiant passé devant le Fort Urbain , où il faut attendre du chemin la permission de passer : c'est un Pentagone regulier à bastions à oreillons , tous

re-

MODE-
NE. 7. l.
20. m.

revêtus de brique aussi-bien que les courtines, devant lesquelles il y a des demi-lunes; & outre cela une enceinte de terre qui les enferme; & derriere il y a encore un bon fossé avec une contrescarpe; au delà encor un chemin des rondes, banquettes, & beau terreplain; il est sur les limites des terres du Pape, & de celles de Modene, qui en est encor éloignée de cinq milles: je fus avant la nuit me promener par la Ville, où les rues sont étroites, avec des portiques comme à Bologne: le Palais du Prince est laid, mais on en a commencé un neuf, qui est demeuré imparfait, & ne s'achèvera pas de long-temps; les écuries, qui ne sont pas aussi achevées, sont fort belles; au devant est le manege couvert, & à côté un bois enclos de murailles fort agréable: au retour j'entrai dans une fort jolie Eglise proche du Palais, composée d'un Dôme au milieu, & de quatre arcades ou Chapelles ouvertes en voûte, & des tribunes balustrées dans les quatre angles, qui séparent ces Chapelles, lesquelles tribunes sont soutenues de colonnes.

Jun
1664.

REGIO
15. L.

Le 20. je partis de Modene à neuf heures d'Italie, & remarquai en sortant les mauvaises fortifications de la Ville: aussi y a-t-il une Citadelle à un bout de la Ville à main droite, quand on en sort pour aller à Regio, où j'arrivai à douze heures & demie d'Italie, quoi qu'il y ait 15. milles; je trouvai par les chemins, qui depuis Bologne jusques à Milan, sont de grandes allées, ou pour mieux dire, une seule allée droite garnie d'arbres des deux côtez avec des prez & des terres cultivées à droit & à gauche, divisées de même par de beaux arbres, mûriers, ormeaux, & chênes, sur lesquels s'élevent des vignes qui les lient les uns aux autres avec leurs branches, qui composent d'agréables festons: dans ces chemins, dis-je, je trouvai quantité de chars tirez par des bœufs couverts de petites housses de toile, parsemées de houppes de fil, dont on se sert par tous ces quartiers; j'avois changé de compagnie, & je n'eus que le Jesuite du jour precedent, le fils de l'Operateur, & un Juif, il y en a plusieurs dans Regio: cete Ville est petite, mais les rues en sont larges

ges & nettes, on y travaille assez proprement en cornes de bœufs, dont l'on fait ^{7^{uin}} 1664. des Croix, des reliquaires, & des anneaux; on y fait aussi grand commerce de foye, & je trouvai toutes les rues pleines de Païsans qui avoient de grands sacs & paniers pleins de cocons exposez en vente: j'y fus voir l'Eglise de la Madone, dont toutes les voûtes sont peintes de divers Peintres assez bons; mais ce qu'il y a de plus remarquable est un tableau d'une Annonciade au fond du Chœur, où chantent les Religieux, qui est d'*Annibal Carrache*; il y a aussi sur l'Autel d'une Chapelle un Crucifix avec quelques Saints au pié de la Croix, qui est une des plus belles œuvres du *Guerchin* de sa premiere maniere, duquel il y a encore deux tableaux de la mort dans l'Eglise proche de la Confrerie sur deux portes au côté du Chœur, mais qui se gâtent fort: je fus aussi à l'Eglise du Dôme, où il y a aussi au fond du Chœur derriere le grand Autel un excellent tableau d'*Annibal Carrache* d'un Saint Mathieu, & d'une Sainte Catherine; dans la même Eglise il y a quatre figures de

Y y y 2

mar-

508 TROISIEME. VOYAGE

Fin
3554.

marbre de *Prosper Clement* ; & en dehors de l'Eglise sur le portail un Adam & une Eve couchez , aussi de marbre , qui ne cedent point aux ouvrages de *Michel l'Ange* , qu'il imite fort , & sur deux piés d'estaux quarrés : à la porte du logis du Sieur Scarusi il y a un Hercule de marbre , qui semble une copie de celui de *Farnese* , tant ils ont de raport ; & un Alexandre Farnese avec cete inscription au pié d'estal , *Prosper Clemens de Regio 1560. Gasparis Scarusi impensis*. J'en partis environ à dix-huit heures , & je fus en

PARME
10. l.
30. m.
à la
Croix
Blanche.

quatre à Parme , où j'aurois autant souffert de chaleur que le jour precedent , s'il y eût eu du monde dans le carrosse , mais j'étois seul avec mon valet ; après la premiere poste , qui est bien plus longue que la seconde , on trouve la Riviere de Linse qui est fort petite , & qui a pourtant un très-long pont à cause de ses debordemens : c'est là le commencement des Etats du Duc de Parme , où il faut paier comme à l'entrée & à la sortie de toutes ces petites Villes , pour empêcher qu'on ne vous fasse perdre du temps à fouiller vos valises ; nous de-
meu-

meurâmes quatre heures à faire ces quinze milles de Regio à Parme, où j'arrivai d'assez bonne heure pour aller au Dôme voir la coupe peinte par le *Correge*, admirée de tout le monde; & tout proche de cete Eglise est celle de Saint Jean, dont la coupe est aussi du même *Correge*, & aussi belle, si elle ne la surpasse; il y a deux tableaux du même dans une Chapelle de l'Eglise à main droite en entrant, que l'Abbé très-civil, aussi est-il Gentil-homme, prit la peine de me montrer exactement: sur la voûte de la petite porte, qui va de l'Eglise au Cloître, il y a un Saint Jean qui vaut bien tout le reste du *Correge*: ces deux tableaux de la Chapelle, dont l'un est un Christ descendu de la Croix, & l'autre un Martyre d'un Saint & d'une Sainte, sont fort renommez parmi les Curieux: j'avois traversé toute la Ville en arrivant, passant dans une large rue qui va d'un bout à l'autre, & j'avois vû la grande place qui n'est pas remarquable, non plus que le Palais, qui est bâti de brique, mais qui n'est point achevé; il est grand, & il y a quantité de cours, le Duc n'y logeoit.

Fin
1664.

pas, mais dans un autre qui est dans son jardin de l'autre côté de la Riviere, laquelle est très-petite, & à peine la peut-on trouver sous les arcades d'un assez grand pont qu'elle a : j'attendis que le Duc revint du promenoir, & je le vis entrer dans son Palais : puis je vins souper fort bien, car on est bien traité à la Croix blanche où je logeai : il y a une Citadelle à main droite de Parme quand on y arrive du côté de Modene, la Ville n'est point forte.

Le 21. j'en partis avec nouvelle compagnie, & nous passâmes par des chemins aussi beaux que les jours precedens : nous fîmes en trois heures & demie 15. milles qu'il y a jusques à Fiorenzola petit Village, où nous dînâmes au logis de la Poste, dont le Camerier avoit eu autrefois de grands biens, qu'il avoit perdus pour avoir cautionné : l'apresdînée nous fîmes dans le même temps quinze milles jusques à Plaisance, où nous arrivâmes à 22. heures ; nous logeâmes à la Poste : je fus me promener par la Ville qui est fort deserte : les ruës n'en sont pas fort larges, la place est assez jolie, dans laquelle

PLAIS-
SANCE
10. /.
30. m.

quelle il y a les statues d'Onuphre & d'Alexandre Farnese de bronze à cheval, sur un pié d'estal chacune, le tout de même matiere : j'y achetai des bijoux & des boëttes couvertes de paille en façon de broderie. Juin
1664.

* Le 22. un honnête Prêtre, qui étoit de nôtre compagnie, dît la Messe, & puis nous partîmes dans un nouveau carrosse, où M. de Varennes Marchand à Lyon vint prendre place : il y vint aussi un Reverend Moine avec des lunettes, qui avoit pris la premiere place qui appartenoit au bon Prêtre, lequel eût assez d'honnêteté pour lui dire que s'il la lui demandoit il la lui offriroit ; mais la fierté du Moine la refusant, & étant sorti pour se la faire donner de haute lute par le Cocher, je demandai combien il l'avoit payée, & fis terminer le différend en la payant, laissant le Moine, qui ne vouloit pas la portiere, dans le milieu de la rue mortifié & étonné de mon procédé, & moqué de tous les assistans, qui en furent ravis : à une portée de mousquet de Plaisance, qui n'est point fortifiée, nous passâmes la Riviere du Pô dans un grand

Jun
1664. bac en forme de pont attaché à plusieurs bateaux , qui font arrêtez le long du milieu de la Riviere ; & en cinq heures , depuis dix jusques à quinze , nous fîmes vint-deux milles , qu'il y a jusques à Lodi petite Ville , fortifiée seulement du côté de Milan ; nous dînâmes à une Hôtellerie , qui est un peu auparavant que d'y arriver , où je me trouvai un peu mal de la colique , & où j'achétai des œufs de canards d'Inde qui étoient fort beaux , pour avoir de la race : l'aprèsdînée nous ne fîmes que 12. milles jusques à Morignano , où nous arrivâmes d'assez bonne heure , fort fatiguez de la grande chaleur que nous avions soufferte toute l'aprèsdînée ; l'Hôtellerie passe pour la meilleure qui soit de Milan à Rome ; on y est servi proprement & avec affection , mais nous n'y fîmes pas bonne chere , à cause qu'on avoit tout envoyé à Milan pour l'arrivée du Prince de Toscane ; j'y eus une très-mauvaise nuit , tant à cause de la chaleur étouffée que de la saleté des draps , & de la quantité des coussins.

Le 23. nous eûmes le temps assez frais à cause d'un peu de pluye qu'il avoit fait :
les

les chemins en étoient un peu plus mauvais, c'est pourquoi nous fûmes deux heures & demie à faire huit milles qu'il y a jusques à Milan, où nous arrivâmes à onze heures; la Ville est située dans le plus beau país qu'on puisse voir, elle est très-grande, & fortifiée de bastions revêtus de brique, mais assez mauvais; aussi sa principale force consiste en la Citadelle, dans laquelle il y a une source qui fait moudre des moulins: la grande Eglise, nommée le Dôme, est une des plus considérables choses de la Ville; elle n'est pas moins longue que celle de Saint Pierre de Rome que de quatorze pas, mais elle est bien plus étroite; elle est généralement toute bâtie de marbre, mais qui n'est pas poli; il y doit avoir quatorze mille figures grandes comme nature d'un marbre qui croit proche de ce país-là, & on y trouve de plus le graniste d'Egypte, dont il y a deux belles colonnes au portail de cete Eglise, qui n'est pas achevée, & ne le sera de long-temps: le Palais du Vice-Roi y joint, qui est grand, mais il n'est point beau par le dehors, & n'a autre majesté que la grandeur de sa cour; toutes

Jun
1664.

MILAN
2. l. &
demie
aux trois
Rois.

Fin
1664.

tes les rues sont pour la plûpart étroites; mais la chose la plus curieuse de cete Ville est M. le Chanoine Septalla, Gentil-homme aimé & honoré de tous les Princes de la Chrétienté, de tous les Curieux, & généralement de tout le monde: je le fus voir d'abord dans le Laboratoire qu'il a dans le Cloître de l'Eglise, d'où il est Chanoine.

Où je vis ses petits Microscopes très-bons, & la maniere de laquelle il tourne tous ses verres grands & petits, puis les polit avec l'étain calciné & détrempé dans l'eau.

L'apresdînée je fus le voir chez lui, où il me montra exactement quatre chambres pleines de toutes sortes de curiositez, entre lesquelles je remarquai

Un bois nouvellement trouvé aux Indes, qui sent parfaitement la civette, & aussi en porte-t-il le nom: un caïllou ressemblant à l'agate, dans lequel il y a de l'eau enfermée en quantité considerable: plusieurs crystaux, dans l'un desquels il y a deux ou trois gouttes d'eau; dans l'autre des herbes comme si c'étoit du foin, & dans un autre quantité de soye de porc; & un d'un
pié

pié de haut fait en cone & exangulaire, ^{juin} lequel est à demi cassé à deux doigts du bois, ^{1664.} en sorte que les angles ne répondent plus les uns aux autres, quoi qu'il soit du reste fortement solide, comme il se voit à la figure: il a aussi quantité de pieces d'ambre, dans lesquelles il y a plusieurs insectes enfermés, comme mouches, mouchérons, cousins, aragnées, & de petites grenouilles; outre lesquelles choses il a de toutes autres sortes de curiositez: plusieurs ouvrages d'Amiantos filés, & du fil très-subtil: il a, à ce qu'il me dit, le secret de le filer, il distile les essences en perfection sans odeur d'empireume, en tenant simplement la mèche de sa lampe couppée tout contre le bord du canal de cuivre, dans laquelle elle passe, & il distile toutes choses à la lampe sans les macerer, & fait puis la séparation du flegme, de l'esprit, & de l'huile, aiant reçu toutes ces liqueurs dans un vaisseau fait en entonnoir sellé par le bec hermetiquement, afin que les liqueurs pésantes tombent au fond à leur tour, d'où il les tire les unes après les autres par un entonnoir de verre en suçant; puis fermant avec le doigt le haut du tuyau de cet entonnoir fait comme
il

Fin
1664. il est à la figure : il distile aussi au Soleil par des verres pleins d'eau comme par autant de miroirs ardents , & subtilise l'esprit de vin en le distilant 3. fois à l'ordinaire , & la 4. dans un vaisseau fait comme il est à la figure , de cinq pieces : il me dît que le secret de Borri de remettre la vûë à un animal après lui avoir sorti l'œil de la tête , & l'avoir incisé dans l'humeur aqueuse , pourvu qu'on n'eût point blessé le nerf optique , ni les autres humeurs , étoit de mettre dans la playe du jus de grande chelidoine , & puis la couvrir avec un peu du marc ; mais qu'il faut que l'operation se fasse sur le marbre , & empêcher que l'animal n'y touche , & ne l'ouvre , ce qu'il fera si l'on n'en a grand soin , à cause de la démangeaison que cela lui cause.

Pour remettre l'œil à un Animal.

Le 24. je passai une partie de la matinée avec le Sieur Septalla dans son Laboratoire , & donnai à ses deux neveux le dessein de la machine de M. de Zulcon ; puis je fus ouïr la Messe , & voir un Joaillier pour qui Simonelli m'avoit donné une lettre , chez lequel je ne vis rien de beau : l'aprèsdînée je fus prendre congé de Messieurs Septalla, où je trouvai Monsieur

fieur Muller de Koppenhagen fils du grand Threforier de Dannemarc, que j'y avois rencontré le jour precedent, & avec lequel je m'étois allé promener dans le carrosse d'un Mre. de Camp son ami; le grand Prince étoit arrivé à 4. heures de nuit. Le Sieur Septalla a le secret de changer le fer en acier, qu'il ne me voulût pas apprendre, non plus que celui de faire en moins d'une nuit trois canons de batterie de plus de 30. livres de bale: sur le tard je fus au cours qui se tient dans les ruës, où toutes les Dames étoient bien parées dans de très-beaux carrosses de toile d'argent, de velours, brodés & chamarrés d'or: d'autres de velours noir, qui pourtant ne les rendoient pas belles, car je n'ai jamais vû en aucun lieu si grande quantité de laides & si peu de belles, quoi qu'elles eussent apporté tous leurs soins pour paroître devant le Prince de Toscane, qui y étoit à une portiere du carrosse du Marquis Visconti, chez qui il logeoit; il portoit le petit deüil de Madame de Savoye, il avoit fort peu de mine, quoi qu'il ait le visage bien fait, l'œil gros, & les cheveux noirs; mais il tient pres-

Tom. III. Z z z que

7^{me}
1664.

Juin
1654.

que toujours la bouche ouverte : le Gouverneur de Milan Dom Ponce de Leon y parût en un beau carrosse à 6. chevaux, de velours vert en broderie d'or, avec ses Gardes & ses Courtisans à cheval ; il y avoit des Officiers de Justice à cheval avec la robbe & la Vara, qui passoient par tout pour faire arrêter ou passer les carrosses, pour empêcher l'embarras : le soir le Sieur Septalla me vint dire adieu.

Le 25. je partis dans un carrosse que je pris exprès jusques à Turin pour quatre pistoles & demie, & une personne que je permis au cocher de pouvoir prendre, qui fût un Pere Augustin : nous fîmes les 20. premiers milles toujours le long du canal qui va de Milan à Buffaloro, où nous dînâmes dans l'Hôtellerie qui est auprès du Pont, lequel nous passâmes immédiatement après dîner, & fûmes jusques au Tesin, & beaucoup de temps encor après l'avoir passé dans des chemins si pleins de son eau, que souvent elle venoit jusques au siege du carrosse : nous passâmes cete Riviere en deux endroits : la premiere fois dans deux bateaux joints par un pont assez petit, où il

BUFFA-
LORO
6. l. &
demie
20. m.

il n'y avoit place que pour le carrosse, la ^{7uin} seconde fois dans un petit bateau, dans ^{1664.} lequel il fallût faire verser le carrosse pour l'y pouvoir placer : là le Tesin est assez large, profond, & fort rapide, & il faut beaucoup attendre pour le passer : nous arrivâmes à 23. heures à Novara, qui n'est éloigné que de dix milles de Buffa- <sup>NOVA-
RA 3. l.
& dem.
10. m.
aux trois
Rois,</sup> loro, & logeâmes à la Poste au 3. Rois; cete Ville est petite & à demi fortifiée, car les fortifications ne sont pas achevées; elle est la dernière de l'Etat de Milan : nous souffrîmes beaucoup de chaleur cete apresdînée; en sortant je vis les autres bastions & demi-lunes, & le glacis, qui sont fort bons, quoi que mal polis.

Le 26. nous partîmes à neuf heures d'Italie, & arrivâmes à douze au bord de la Riviere de Sesia, aiant un peu auparavant passé à Borgo petit Village sur les frontieres du Milanois, où l'on demande les droits de la Doüanne : à une portée de mousquet de Borgo il y a un Fort démoli, qui étoit autrefois aux Espagnols avant qu'ils rendissent Versail, <sup>VER-
SEIL 51</sup> lequel est sur l'autre bord de la Sesia que nous passâmes à gué, l'eau montant jus-

520 TROISIEME VOYAGE

7^{uin}
1664.

ques sur les sieges du carrosse ; nous n'entrâmes pas dans Verseil , à cause que le pont levis du côté de la Sesia étoit rompu , & nous fîmes seulement le tour par dehors ; j'en considèrai les fortifications qui ne sont pas grand' chose , ni regulieres ; mais le terrain est bon pour en faire quand on voudra : c'est la premiere Ville de Piémont , dont Monsieur de Senantes est Gouverneur ; elle est éloignée de Novara de 10. milles ; & comme nous ne nous y arrêtâmes pas pour dîner , & que nous fûmes jusques à Cassin d'Esttrade , trois milles encore plus loin , nous bûmes un coup à un cabaret qui est à une portée de pistolet , & fûmes dîner au dit Cassin d'Esttrade , le plus méchant cabaret que j'aie trouvé depuis mon depart de Paris en ça , un chetif Village où l'on est très-faiblement : nous en partîmes à 18. heures , & traversâmes de très-grandes campagnes pour la plûpart sémées de ris , & par conséquent fort inondées , ce qui rompoit les chemins , & produisoit une quantité incroyable de grenouilles ; nous arrivâmes à 24. heures à Chian , où nous couchâmes à la Poste hors la Ville , que
nous

nous traversâmes dans l'espace d'un *Ave*, *7^uin*
 car ce n'est qu'une bicoque : il fit encore ^{1664.}
 plus chaud que le jour precedent , &
 nous fîmes l'apresdînée 12. milles : il a-
 borde toujours grand monde à ce logis ,
 dont les chambres sont au côté droit de
 la cour , où l'on entre par une méchante
 galerie de bois qui regne en dehors tout
 du long.

Le 27. nous partîmes fort matin pour
 ne faire pourtant que huit milles avant dî-
 ner : nous passâmes à un mille de Chian
 une Riviere nommée Dalaro sur un bac
 de deux bateaux pontés , mais si petits
 qu'à peine le carrosse avec deux chevaux
 y pouvoit tenir ; après l'avoir passé nous
 marchâmes par un bois taillis , où depuis
 peu l'on avoit volé à des Jesuites en car-
 rosse 80. pistoles ; nous ne trouvâmes
 personne , & arrivâmes à quatorze heu-
 res à Chivas dans une hôtellerie à une ^{CHIVAS}
 portée de mousquet avant que d'arriver à ^{4. l.}
 la Ville , où l'Hôtesse par sa mauvaise
 grace m'obligea d'aller dîner à une autre
 logis qui étoit vis-à-vis : un Pere Augu-
 stin qui étoit avec nous fût dîner dans
 Chivas à son Couvent , où je le fus pren-

522 TROISIEME VOYAGE

7^{uin}
1664. dre après dîner ; & comme je l'attendois
sur les fossez je considerai la misere de cé-
te petite Ville , où restent encore les ba-
stions & les fossez , qui ont été si souvent
aux François & aux Espagnols : nous fi-
mes encore dix milles pour arriver sur les
TURIN vint-deux heures à Turin , Ville capita-
3. l. aux le du Piémont , où le Duc de Savoye fait
2. For- sa residence : j'allai descendre à la Rose
annes. rouge , mais l'Hôte & le Camerier me
reçurent si mal que j'allai à mon ancien
logis aux deux Fortunes ; & d'abord je
fus chercher le Courrier de Rome qui é-
toit arrivé : puis je fus chercher le Marquis
de S. Thomas Secretaire d'Etat mon an-
cien ami , & M. le Comte de Butilieres
son fils.

Le 28. je fus me promener par la Vil-
le, qui n'a rien de beau que ce qu'on nom-
me la neuve , qui consiste dans une gran-
de place , à un bout de laquelle est le Pa-
lais neuf , qui est une assez grande façade
pleine de fenêtrés , d'une Architecture
assez mediocre ; une très-grande basse-
cour devant , qui est fermée par une mu-
raille , qui soutient une terrasse , & a plu-
sieurs portes & arcades qui regardent la
pla-

place ; sur cete muraille il y a des figures des Ducs de Savoye ; à l'autre bout il y a une belle , longue , & large ruë , bâtie nouvellement de maisons blanches , & semblables ; à un des côtez de cete place est le vieux Château , où logeoit feu Madame Roiale , & les autres côtez sont bâtis aussi de nouveau avec des portiques couverts , où sont des boutiques , & où j'achétai une casaque de taffetas ciré , un couvert de chapeau , des gamaches , & un paresol pour le voyage : je vis quelques Peintres , entr'autres M. Daufin , qui est au Prince de Carignan , qui me mena l'apresdînée voir la galerie des tableaux du Marquis de *Vognere* , où je vis entr'autres un tableau de *Voüet* d'un demi-corps d'homme nud , & deux tableaux du *Poussin* , l'un l'Adoration du Veau d'or , & l'autre le passage de la Mer Rouge : je fus voir le matin M. de S. Thomas , qui me dît d'aller voir M. le Marquis de Pianesse à midi , ce que je fis , mais il étoit déjà allé chez Monsieur le Duc , où je fus trouver M. de Saint Thomas , qui me dît qu'il falloit voir son Altesse , & qu'il prendroit son heure ; néanmoins ne cro-

Fin
1664.

iant pas cela necessaire , je m'en allai arrêter un cheval au Messager pour mon homme moiennant deux pistoles par jour qui suivroit le Messager ; mais le soir prenant congé de M. de Saint Thomas , il me dit que son Altesse avoit témoigné souhaiter que je lui fisse la reverence , & qu'il le falloir ; je le fus chercher chez Madame la Princesse sa sœur , mais je ne pûs pas lui faire là la reverence , & il fallût remettre au lendemain : je ne pûs non plus voir M. de Pianesse qui s'étoit retiré à bonne heure.

Le Sieur Vacquier me donna ces Vers que le P. B. envoya à Madame Roiale après le rétablissement de sa santé avant sa dernière rechûte.

NELLA FELICE CONVA-
LESCENZA

DELL' ALTEZZA REALE
DI MADAMA DI SAVOIA

MADRIGALE.

DA ch'io della celeste alta CHRI-
STINA

*Viddi il real sembiante,
Pensai ch'ei fosse immortale divina,
E tal pensiero in me vivea costante.*

*O Ciel! se questo errore
Fù per sorte cagion del suo languore,
Già la credo mortale,
Pur che colì error mio, cessi il suo male.*

Fin
1664.

A L T R O

NEL MEDESIMO SOGGETTO.

L Ancì pur Febo i più funesti dardi
 De suoi maligni sguardi ,
 E per far nel tuo sen mortal ferita
 (CHRISTINA , più del SOL splen-
 dida e bella)
 Quel Padre della morte e della vita ,
 Di livide quadrella
 Armi l' Arco fatale ;
 Deh ! non temer (MIO SOL) quel fier
 rivale ,
 Che la perderà sempre egli in tal giuoco ,
 Mentre da tuoi begli occhi
 Con Arco doppio , Arciera amabil scocchi
 (Lui con un Arco sol) strali di fuoco.

MAG-

MAGNÆ CHRISTINÆ

MUNERATRICI LITTE-
RATORUM SPLEN-
DIDISSIMÆ

EPIGRAMMA.

Nunc age, Pierio migrate cacumine
Musa;

Vos juvat Alpinos incoluisse Lares.

Huc Christina vocat : valeant tua munera
Phæbe ;

'Aurum tu nôsti gignere , at Illa dare.

Fin
1664.

Le 29. j'envoiai mes porteurs devant , m'attendre à Rivolle , & mon valet partît avec le Messager ; je fus ouïr la Messe à l'Eglise du S. Suaire proche du Palais , où loge son Altesse , qui est fort grand , composé de deux grandes cours , dont la premiere est quarrée , & a quatre corps de logis ou aîles doubles , & celle de derriere n'en a qu'une ; le jardin est derriere le long de la face de ces deux corps : il y a quantité de chambres & sales peintes & lambrissées , & une très-grande enfilade de chambres sur ces deux longueurs , qui répondent au jardin , où il y a des cabinets & galeries pleines de tableaux , mais le Prince ne s'y plaissant pas , il n'y a rien d'extraordinaire : sur les 11. heures de France je lui fus faire la reverence : il me remercia de l'amitié , dit-il , que je lui témoignoïs , m'offrit dans les occasions sa protection , il se souvint que je lui avois autrefois fait la reverence : je partis en poste sur le midi , & trouvai mes porteurs à Rivolle , où je me mis dans une Chaise très-legere & couverte de toile cirée sans fonds au dessous du siege , sinon un petit marchepié , & je joignis

gnis le Messager à Veillane. Rivolle est un Château de son Altesse sur une éminence, lequel n'est qu'un pavillon avec quatre petite Tours quarrées aux angles : Veillane est une petite bicoque, où il y a un fort bon Château sur le haut du rocher : j'en repartis à vint heures, & arrivai à vint-quatre à Buffolin très-méchante Ville; où je n'entrai pas, & je passai le port de la Doire qui baigne les murailles : je logeai tout contre dans un méchant logis à cause de la lassitude de mes porteurs, le Messager avoit passé jusques à Suse éloignée de dix lieues de Turin : je vis à Saint Ambrogio le rocher escarpé de Saint Michel de la Cluse, d'où l'on dit qu'un Cavalier tomba sans se blesser, & fonda l'Abbaye : elle est chef d'Ordre, & a de grands benefices, & en très-grand nombre par tout le monde, qui en dependent; mais le peu de vigilance des Abbez a laissé tout aller, & Dom Antoine de Savoye qui la possède n'en confere que bien peu en France.

Le 30. je partis à trois heures & demie après minuit, & laissant à gauche la Ville de Suse, j'allai à la Novalaise, où j'arri-

Fin
1664.

BUSSON-
LIN 8.

530 TROISIEME VOYAGE

Juin
 1664.

j'arrivai sur les sept heures, & pris quatre porteurs du lieu pour me monter la montagne de Montsenis : le Messager qui y arriva quelque temps après y prit des mulets pour foulager ses chevaux : elle a deux grandes lieuës de montée très-rude & droite, toute de rochers, où à peine les hommes peuvent grimper ; & une lieuë de plaine qui en autre pais passeroit pour montagne : au dessus il y a un lac & une maison de bois, que Charles Emanuel fit bâtir pour y recevoir Madame Roiale Chrifline de France : la descente est d'autres deux lieuës par le petit Montsenis, où l'on passe en Eté, quoi que le chemin en soit fort rude, mais il est plus court pour aller après à Braman petit Village, qui est dans le valon à une lieuë du pié de la montagne, qui est à mon avis le séjour des *Brannovites* de César. Il y fit tout le jour un vent d'Occident, qui donnoit dans le nez, mêlé de quelques petits frimats que je sentis beaucoup froids, & fis faire du feu à la dînée sur le haut de la montagne, & le soir à Braman où je couchai à la poste. En Hiver on se fait ramasser sur la neige depuis

BRA-
 MAN 9.1.

puis le bout de la plaine jusques à Lanne-^{Juillet}
bourg, qui est au pié de la montagne plus^{1664.}
à la main, qui est le petit Montfenis, où
les femmes portent de couvre-chefs, faits
comme de grandes calotes à oreilles
d'Allemagne : & quoi qu'il y ait plus d'u-
ne lieuë de montagne, on fait cela en
moins d'un grand quart d'heure sur de pe-
tites chaises attachées à deux brancards
qui touchent terre, que les gens de ce
païs-là conduisent avec tant d'adresse, un
assis devant sur son cul, & l'autre derriere
qui pousse, qu'en quelques endroits
qu'ils veulent ils s'arrêtent; quoi qu'ils
aillent d'une vîtesse extrême, & évitent
adroitement les precipices où ils semble
qu'ils se vont jetter, si prez ils s'en ap-
prochent, & tournent leur chaise bien
mieux qu'on ne fait un carrosse.

Le premier de Juillet descendant tou-
jours doucement dans la côte des monta-
gnes le long du valon & de la Riviere
d'Arc, qui se jette dans l'Isere, & fait
beaucoup de bruit durant son cours: je fus
dîner à 5. lieuës loin à un petit Village
nommé S. Michel; c'est ici où Juvenal
pourroit dire, *Quis tumidum guttur mira-*
tur

Feillet
1664.

L A
CHAM-
BRE 9. l.

tur in Alpibus; ce n'est pas l'eau de nége qui en est la cause, mais c'est un vice de race, car des béveurs d'eau ne sont point goitreux: j'avois eu tant de froid le long des chemins que je fis faire du feu en passant à S. André, situé sur une monticule: l'apresdînée je ne fis que 4. lieuës, & arrivai à bonne heure à la Chambre, où le Chevalier de Noüy on arriva: après je lui cédai ma chambre, & fus loger ailleurs: elle a eu des Seigneurs particuliers qui ont mené de longues guerres aux Comtes de Savoye; mais elle est à present aux Heritiers du Prince Thomas. Entre Saint Michel & Saint Jean de Morienne, qui en est éloigné de deux lieuës, est le Village de Saint Julien, où l'on fait de fort belle ardoise: l'apresdînée nous passâmes à Saint Jean de Morienne petite Ville fort jolie, bâtie dans le valon qui commence à être bon.

AIGUE-
BELLE
4. l.

Le 2. marchant toujours dans le valon avec un vent qui m'obligea à faire faire du feu pendant que mes porteurs déjeunoient: je fis 4. lieuës jusques à Aiguebelle, où j'arrivai comme la grande Messe se commençoit: l'apresdînée je
fis

fis 6. lieuës dans le même valon qui s'é- *Juillet*
 largit toujourns davantage, & est arrosé ^{1664.}
 de l'Isere, qui nous demeueroit à la gauche
 jusques à Mommeillan, qui est un très-
 fort Château bâti sur le fommet d'un roc
 aussi long que haut, placé dans le milieu
 de la plaine, dont l'Isere baigne le pié,
 où il y a une petite méchante Ville: cé-
 te place est plus forte par sa situation que
 par l'artifice, car la montagne la plus
 voisine ne l'incommode pas, étant si
 droite qu'on n'y scauroit dresser une bat-
 terie ni porter du canon; deux lieuës plus
 outre est Chamberi Ville Capitale de la ^{CHAM-}
 Savoye, mais pourtant peu de chose: le ^{BERI 6.}
 Senat ou le Parlement y reside; la Ville ^{l. d la}
 est longue & étroite, il y a assez bonne ^{Botte.}
 compagnie, à ce que j'en pûs juger à la
 quantité des Dames & des hommes qui
 se promenoient après souper dans une
 belle allée qui est hors la Ville; je logeai
 à la Botte, où il y avoit quantité de Gen-
 tils-hommes logez.

Le 3. je montai à cheval pour soulager
 mes porteurs à la montagne d'Aiguebe-
 lette, que je demeurai presque deux heu-
 res à monter, & je la décendis en chaise,
 & fus.

Juillet

1664.

PONT

DE BEAU-

VOISIN

4. l. à

l'Ecu à

la Poste.

LA

TOUR

DU PIN

4. l. à la

Croix

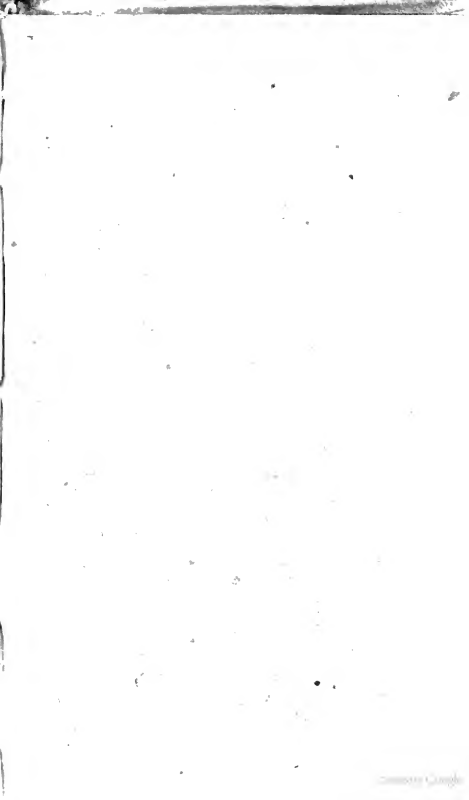
d'or.

& fus dîner au Pont de Beauvoisin, éloigné de 4. lieuës seulement, mais qui en valent 5. c'est une petite Ville dont la moitié est de Savoye, & l'autre du Dauphiné; & la séparation est le milieu du pont: l'aprèsdînée je ne fis que quatre lieuës, & fus coucher à la Tour du Pin, où sur les huit heures me promenant devant l'Hôtellerie de la Croix d'or; je vis plusieurs personnes qui prenoient le frais sur un pont qui est à la porte de la Ville, & regardoient en l'air un Météore gros comme une pomme, & fort rouge avec une queue d'un demi-pié fort claire, qui tomba du Midi au Couchant, je m'avancai pour voir ce que c'étoit, & je vis encore la trace du chemin qu'il avoit fait, qui étoit clair beaucoup plus que la *Voye de lait*, & de la largeur d'un pouce; il étoit rompu en deux, & aux extrémités voisines de ces deux pieces il avoit une espece de tête comme on dépeint les Cometes, mais de même clarté pâle que le reste de la trace.

Le 4. j'arrivai à Lyon sur les 6. heures du soir.

Fin du Troisième Tome.







44-10 1A





